



Téléphone 027 / 23 30 51
Publicité :
Publicitas - Sion
Téléphone 027 / 21 21 11

VÊTEMENT
Monsieur
MARTIGNY
MONTHEY

Le n° 60 ct.

En marge
de la sécheresse

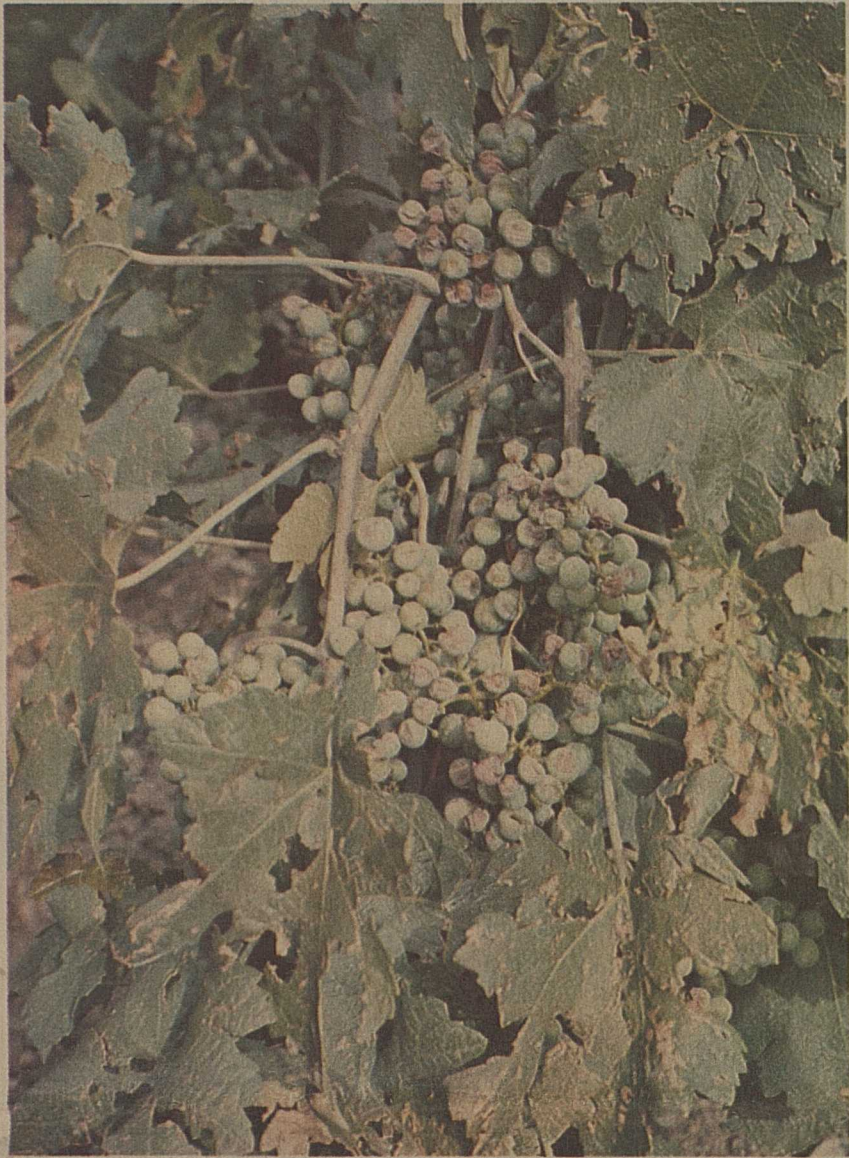
La vache et
le prisonnier

Voir page 12

Nouvelliste

et Feuille d'Avis du Valais

Des grêlons venus du Val d'Hérens



BRAMOIS. - Notre canton n'est pas souvent touché par la grêle, mais il arrive néanmoins que des dégâts soient causés dans une région déterminée.

Une partie du vignoble de Bramois - nous l'avons déjà signalé dans notre édition du lundi 19 juillet - a été atteinte par une colonne de grêle, venue du val d'Hérens. A son arrivée dans la plaine, cette colonne s'est séparée en deux pour s'abattre sur les vignes de la rive droite et de la rive gauche de la Borgne.

Les dégâts causés sont importants. Immédiatement les vigneron ont appliqué une solution spéciale sur les raisins, afin d'empêcher que la pourriture ne s'y installe.

Finalement, comment va se comporter ce raisin sérieusement atteint? Indépendamment des dégâts causés, la qualité de la vendange n'en souffrira-t-elle pas?

Ordinairement, lors de grands orages les colonnes de grêle se dirigeaient vers le Rawyl; il n'en a pas été de même cette fois-ci. Le vigneron a appris à se soumettre aux aléas des saisons. Il a mené une lutte acharnée pour avoir de l'eau, il lutte contre le gel, mais il ne peut rien contre certains caprices de la nature comme la grêle.

- gé -

Un cep très atteint dans la région de Bramois.

Photo NF

L'office du TCS de
Sion cambriolé

Voir page 12

DEMAIN C'EST DIMANCHE

Vient une série de dimanches où il est parlé de pain, c'est-à-dire de nourriture, de vêtements, d'habitation et de tout ce qui est nécessaire à la vie. Donc d'argent, de salaire, d'échanges, de ravitaillement en général. La question, devenue plénière, est étudiée par les économistes et elle ne sera jamais parfaitement résolue. L'écriture sainte, dans des passages que vous lirez ces prochaines semaines (Rois, 4, 42-44, Exode, 16, 2-15, Rois, 19, 4-8, et surtout le chapitre 6 de saint Jean) nous enseigne quelles de-

raffinement des arts, non, rien de ce qui peut distraire de l'unique nécessaire: nous demandons le pain.

Cette méditation nous arrête au milieu du Notre père. Demander à Dieu le pain de chaque jour alors que notre civilisation nous assiege des sécurités de son abondance, de son luxe et de son superflu? Il serait moins hypocrite de dire au Seigneur: « Pas à Toi, mais à nous la gloire! Nous avons su et nous saurons nous débrouiller »?

Bien sûr, il y a le tiers monde. Il y a peut-être, dans mon village ou

Notre pain quotidien

vraient être nos dispositions personnelles à l'égard des biens de ce monde, quels vrais biens il faut désirer et demander à Dieu.

« Jésus, dit saint Grégoire de Nysse, nous fait demander notre pain quotidien, notre pain de ce jour. Cette frugalité est un hommage à Celui qui ne manque de rien. L'ange ne demande pas son pain quotidien, il n'en a pas besoin. Mais Dieu ordonne à l'homme de le demander parce que ce qui se vide a besoin d'être rempli, c'est la condition de la nature humaine. Celui donc qui se règle sur le besoin et ne porte pas ses désirs sur des choses vaines, imite pour ainsi dire la vie des anges.

Nous demandons la vie du corps. Donne-nous le pain, non le luxe, les délices, ni les beaux vêtements, ni les ornements de pierres précieuses, ni les vases d'argent, ni la terre, ni le commandement, ni les grandes propriétés, ni les comptes en banque, ni la gloire politique, ni la splendeur de l'habitation, ni le

mon bloc, des gens pour qui la « conjoncture » n'est que continue offense à leur propre misère. Ceux-là peuvent dire sans mensonge - s'ils le disent, s'ils y croient encore: « Donne-nous aujourd'hui notre pain de ce jour. »

Et par qui leur viendrait-il, ce pain quotidien, sinon par ceux qui en regorgent? Il leur vient souvent par des gens aussi pauvres qu'eux. Par ce paysan qui, une année de famine, donne à Elisée quelques pains d'orge et une poignée de grains avec qui le prophète nourrit la multitude. Ou bien par ce jeune homme qui donne à partager entre cinq mille hommes ses cinq petits pains et ses deux poissons.

Car c'est en donnant que non seulement, on reçoit, mais on multiplie. On accomplit, chose paradoxale, la quatrième demande du Pater. On devient l'instrument par lequel Dieu exauce la prière du pauvre. Et l'on se fait à soi-même, ce qui est la première béatitude, une âme de pauvre. MM

Le « Riviera-Express » Vintimille-Amsterdam se renverse en gare de Brigue: 6 morts - 34 blessés

BRIGUE. - Hier à 0 h. 50 le « Riviera-Express » Vintimille-Amsterdam s'est complètement renversé en gare de Brigue, à la sortie du tunnel du Simplon. (Voir NF de vendredi).

par les CFF ou s'en allèrent après avoir reçu des soins aux environs de 4 heures par la ligne du Lötschberg. Trois ont dû être hospitalisées à Viège et douze à Brigue. Dans la

dans un état très grave. Parmi les six victimes deux hommes, deux femmes et deux enfants, le chef mécanicien originaire d'Ostermundigen et domicilié à Naters, Kurt Hager âgé de 34 ans et père de deux enfants, est le seul Suisse. Pour des raisons fort compréhensibles, aucune des familles n'ayant pu être avisées hier à midi encore, l'identité des autres victimes n'a pas été

donnée. On sait toutefois que celles-ci ont été établies avec une certitude quasi absolue.

tité des six malheureuses victimes.

DE NOTRE ENVOYÉ SPÉCIAL SET

Six personnes ont été tuées sur le coup alors que 34 ont été blessées. Dix-neuf purent regagner l'hôtel mis à disposition

plupart des cas il s'agit de commotions, de fractures alors qu'une seule personne se trouvait encore dans la journée

En effet, à Gênes, tous les passeports sont retirés par les contrôleurs et placés en lieu sûr pendant la marche du train. On a retrouvé ces passeports et, comme l'a déclaré le commandant de la police cantonale Schmidt, en procédant par déduction on a pu établir l'iden-

Voir page 3

Notre reportage
couleur



La puissante et toute nouvelle locomotive Re 6/6 de 10 600 ch. couchés sur le flanc. Avant de se renverser, elle a trainé sur plusieurs centaines de mètres, en pleine vitesse probablement, environ 500 tonnes, pulvérisant tout sur son passage. A droite: plaqué à angle droit sur le deuxième wagon, le double essieu du premier wagon. Photos NF

LES CAPRICES DES CHANGES

Chaque Suisse, ou presque, en a fait l'expérience une fois ou l'autre s'il a pris des vacances à l'étranger. Rentré chez soi, il trouve toujours quelques billets inutilisés dans son portefeuille ou quelques pièces égarées dans son porte-monnaie.

A quoi bon les échanger. On les dépensera l'année suivante.

Lorsque surviennent les nouvelles vacances, on s'aperçoit que ces lires, ces pesetas ou ces francs français, soigneusement conservés, ont perdu entretemps une part parfois appréciable de leur valeur. Et on se mord les doigts rétrospectivement.

Le Français, l'Italien ou l'Espagnol, qui est venu séjourner en Suisse et qui n'a pas changé au retour dans son pays l'argent suisse qui lui restait, se frotte lui les mains lorsqu'il l'exhume de sa cachette. Il a fait entretemps un gain de cours plus ou moins appréciable.

Ces variations, pratiquement insensibles jadis, du temps des parités fixes, se sont amplifiées au cours de ces dernières années. Par le jeu du flottement des cours, certaines monnaies se sont effondrées, alors que d'autres se sont sensiblement renforcées. Le franc suisse fait partie de cette deuxième catégorie. Il en est même le leader incontesté.

Mais si l'on change les dimensions du problème et qu'on le transpose sur le plan des investissements ou même de l'épargne déjà, les gains et les pertes consécutifs aux variations du cours des changes prennent alors des dimensions parfois considérables.

Avec un million de lires, un Italien pouvait en 1971 acquérir 6900 francs suisses. S'il l'a fait à l'époque et s'il revend aujourd'hui son argent suisse, il obtiendra près de 2 350 000 lires italiennes. Il aura ainsi réalisé un gain de 135 % indépendamment de tout intérêt qu'il aurait pu obtenir en plaçant son argent. Le gain de cours réalisé par un Français serait de l'ordre de 50% environ, celui d'un Américain de près de 75%. L'Anglais réaliserait un bénéfice

égal à celui de l'Italien et le travailleur espagnol qui à son départ en 1971 aurait laissé ses économies en Suisse, retrouverait aujourd'hui un capital qui, exprimé en pesetas, représenterait le 170% de celui qu'il avait déposé à l'époque.

Le Suisse qui, par contre, aurait placé ses fonds en monnaie de ces mêmes pays se trouverait à la portion congrue. Il consommerait une perte appréciable.

Les débiteurs étrangers d'emprunts contractés en francs suisses se trouvent eux aussi dans une situation inconfortable. Le service des intérêts et le remboursement du capital augmentent pour eux dans des proportions considérables. Inversement, les débiteurs suisses d'emprunt libellés en monnaies étrangères voient leurs charges fondre au fur et à mesure que l'écart des cours s'accroît.

Dans le trafic des marchandises, l'importateur suisse se trouve avantageé alors que l'exportateur éprouve une peine inouïe à demeurer compétitif. C'est là une des difficultés majeures que rencontre l'industrie suisse axée sur la vente à l'étranger, en particulier l'horlogerie. Elle se voit contrainte à limiter au minimum ses marges bénéficiaires.

Comme on peut le constater, l'envol du franc suisse fait le bonheur des uns et le malheur des autres et cela

non seulement à l'intérieur du pays mais aussi à l'étranger.

On entend parfois des gens qui préconisent une dévaluation du franc.

C'est là méconnaître le processus du flottement des monnaies. Ce qui était possible du temps des parités fixes, c'est-à-dire jusqu'en 1973, ne l'est plus aujourd'hui. La formation des cours s'opère actuellement au gré de l'offre et de la demande. La seule action possible réside dans des interventions de la banque d'émission, en l'occurrence la Banque nationale suisse, dans le but d'équilibrer le marché. Elle s'y emploie d'ailleurs activement, spécialement depuis le début de cette année, mais l'attrait du franc suisse est tel que malgré cela la progression continue.

Le chambardement des valeurs, qui caractérise le marché monétaire depuis cinq ans, a provoqué une situation artificielle à bien des égards. Parviendra-t-on avec le temps à une vision plus objective des faits, à une appréciation plus raisonnable des rapports existant entre la richesse potentielle des nations et l'estimation de leurs monnaies, à libérer les esprits des éléments de jugement à caractère spéculatif ou passionnel. Il faut le souhaiter dans l'intérêt général.

Car les illusions sont toujours dangereuses.

CEP

Un référendum opportun

Notre Code civil ayant plus de soixante ans, il n'est plus tout à fait en harmonie avec l'évolution des idées et des mœurs. Dans le domaine du droit de famille, en particulier, il est jugé « patriarcal » par ceux aux yeux desquels toute hiérarchie est suspecte ; à quoi s'ajoutent les conquêtes du féminisme. Bref, après mai 68 (curieuse coïncidence !), le Conseil fédéral a chargé une commission d'experts d'élaborer une réforme du droit de la famille.

Avec la prudence qui caractérise nos dirigeants, selon les uns ; en appliquant astucieusement la « tactique du salami », disent les autres, la commission a décidé de procéder par petites tranches. On a commencé par l'adoption ; puis on a révisé le droit de filiation (un référendum vient d'être lancé), et la troisième étape est en cours : le gouvernement a publié son avant-projet sur le mariage ; il restera à traiter pour finir du divorce et de la tutelle.

Le référendum contre la loi sur la filiation, adoptée par les Chambres au cours de leur session de juin, est parti d'Argovie et de Thurgovie. Des officiers d'état civil,

des assistants sociaux, des tuteurs officiels et plusieurs dames au courant des problèmes en cause, en ont pris l'initiative, en considération des dangers de la révision pour l'unité de la famille en général, pour la femme mariée et la mère célibataire en particulier.

Les partisans du référendum affirment qu'il n'a aucun caractère politique. Ils dénoncent néanmoins l'« idéologie égalitaire et libertaire » dont s'inspire la loi, et deux récentes prises de position sont significatives : l'Union syndicale suisse invite instamment les citoyens à ne pas signer, et le parti libéral vaudois recommande le contraire.

L'intention du législateur, en cette affaire, est louable : il a pensé surtout à instaurer plus de justice pour les enfants qui ne sont pas responsables des conditions irrégulières de leur naissance. Mais la réalisation de cette intention est insatisfaisante. Elle est préjudiciable non seulement à la famille, mais, en certains cas, à l'enfant naturel lui-même. Celui-ci, par exemple, aurait le droit de prendre le nom de son père, même marié et adultère. Comme l'écrit un juriste membre du comité référendaire : « En quoi un enfant dont le père a abandonné la mère a-t-il un intérêt réel à prendre le nom de ce père de hasard et à le voir intervenir dans sa vie ? »

Imagine-t-on l'irruption dans une famille, à égalité de droits (succesoraux et d'état civil), d'un enfant adultérin dû à un écart de conduite du père de famille, avec toutes les conséquences non seulement financières - ce n'est pas le plus grave - mais psychologiques que cela implique ? Certes, cet enfant, et sa mère dans certains cas, doivent être mieux protégés qu'ils ne le sont actuellement. Mais pas par le sabotage de la famille légitime.

Et c'est bien là que se situe le fond du débat. Si le référendum n'aboutissait pas, la société serait atteinte dans ses fondements, par la grâce de parlementaires qui ont fait confiance aux experts et qui eux, semble-t-il, n'y ont vu que du feu.

C. Bodinier

Echecs : tournoi interzones de Bienne

Entretien avec Bent Larsen

A la suite de sa brillante victoire face au Hongrois Lajos Portisch, au cours de la 6^e ronde, le grand maître international danois a accordé une interview à notre confrère de la presse parlée, Radio Beromünster.

Bent Larsen est né au Danemark le 4 mars 1935. Il est grand maître international depuis 1956. Il a été champion de son pays en 1954, 1955, 1956, 1959, 1963 et 1964.

C'est un habitué des tournois interzones dans lesquels il s'est toujours bien classé : Amsterdam, 1964, 2^e derrière Smyslov ; Soussé 1967, 1^{er} devant Geller ; Palma de Majorque 1970 : 4^e derrière Fischer, Geller et Hübner ; Leningrad 1973 : 5^e derrière Korchnoi, Karpov, Byrne et Smisikal.

Sa série de victoires en tournois internationaux est impressionnante. Ebranlé, à la suite d'une défaite sévère en tournoi des candidats face à Robert Fischer au début des années 70, il aura fallu attendre 1976 pour retrouver le grand Larsen d'autrefois.

A la première question de notre confrère de Radio Beromünster qui lui demandait

s'il envisageait de remporter le tournoi à la suite de sa brillante victoire sur Portisch il donna une réponse sage :

« Je puis légitimement prétendre à la première place. Mais dans un tournoi interzones, le plus important est de se classer dans les trois premiers, pour accéder au tournoi des candidats. Jusqu'ici, tout s'est bien passé. Le point entier acquis contre Portisch aura une grande importance pour la suite du tournoi. Je suis désormais optimiste, bien que ce tournoi soit d'un niveau particulièrement élevé. Au départ, dix joueurs avaient des chances égales de qualification. Trois ou quatre d'entre eux n'ont pas répondu à l'attente de leurs supporters, ce qui réduit le nombre des prétendants. »

« Quel a été votre adversaire le plus difficile au cours des six premières rondes ? »

« Le joueur contre lequel j'avais de la peine à dissimuler une certaine nervosité a été Tal. Avec ce dernier, on ne sait jamais ce qui va se passer. Contre Portisch par contre j'étais très calme. J'ai finalement pu

exploiter une légère imprécision de ce dernier. »

« Vous avez 41 ans. Or on dit qu'un joueur est au mieux de sa forme dans la trentaine. »

« On le dit, mais je n'y crois pas. Kortchnoi a disputé la finale du tournoi des candidats l'an dernier face à Karpov. Il a pourtant trois ans de plus que moi. »

« On peut observer ici à Bienne un Larsen tranquille, souriant. »

« Je suis pourtant le même joueur que ces dernières années. Les résultats relativement décevants de ces dernières années ne remettent pas en question ma véritable valeur. Je manquais tout simplement de confiance en moi et j'étais très sensible à toutes les petites imperfections de l'organisation, ce qui m'irritait et m'empêchait de me concentrer entièrement sur mes parties. Aujourd'hui j'ai retrouvé ma sérénité d'autrefois, et oublié les organisateurs durant mes parties. »

G.

Le chef vous propose...
Un moyen simple, efficace :
notre rubrique
«GASTRONOMIE»
027/21 21 11



Prix surgelés pour qui sait froidement compter

Réfrigérateurs 8 modèles de 140 à 375 litres de capacité dès fr.	395.-
Congélateurs-armoires 5 modèles de 70 à 370 litres de capacité dès fr.	475.-
Congélateurs-bahuts 4 modèles de 260 à 560 litres de capacité dès fr.	795.-

Conseil, vente et livraison par le commerce spécialisé



Novelectric

Novelectric SA 8107 Buchs ZH
Téléphone 01 846 21 11

Envoyez-moi le prospectus gratuit

Nom: _____
Rue, no: _____
NPA/Localité: _____

PIÈGES A REBOURS



Desmond BAGLEY
164

Copyright by Les Presses de la Cité, Paris, et Cosmopress, Genève

Le capitaine fit volte-face et j'aperçus le Chinois, Chang Pi-wu, qui me regardait d'un air impassible. Près de lui se tenait un homme grand, aux cheveux clairs qui, à cet instant, était occupé à adapter une cigarette dans un long fume-cigarette. Il plongea la main dans la poche de son élégante robe de chambre et en sortit un briquet qu'il alluma.

— Stannard est son nom, je crois, dit Wheeler. Owen Stannard. — Il approcha la flamme de sa

cigarette. — Quelle bonne idée vous avez eue de vous joindre à nous, Mr Stannard. Vous m'épargnez la peine de me mettre à votre recherche.

CHAPITRE DIX

I

— COMMENT VOUS êtes-vous emparé de lui ? demanda Wheeler au capitaine.

— Mehmet a trouvé sur le bastingage du pont arrière un crochet d'où pendait une corde qui descendait jusqu'à l'eau. Il l'a enlevé et il est venu me prévenir. J'ai fait surveiller l'endroit.

Wheeler approuva de la tête.

— Vous ne saviez pas si quelqu'un allait s'introduire à bord ou bien s'en échapper.

Le capitaine agita la main vers Slade et moi.

— Nous avons surpris ces deux-là qui s'apprêtaient à filer. Cet imbécile — il menaçait Lynch du doigt — les avait laissés s'enfuir.

Wheeler foudroya Lynch du regard.

— Je vous parlerai plus tard. Maintenant, allez en bas.

Lynch faillit s'insurger mais, devant l'expression de Wheeler, il tourna les talons et se retira en me lançant un regard de haine. Je commençai à récupérer ; mes épaules ne me semblaient plus disloquées et, malgré une terrible douleur dans le diaphragme, j'arrivais à respirer plus ou moins normalement.

— Alors, Mr Stannard, s'enquit Wheeler, vous aviez l'intention d'emmener Slade à terre ? Et par quel moyen ? Ou est votre canot ?

— Je suis venu à la nage.

— Et vous vous apprêtiez à revenir par le même procédé, fit-il avec incrédulité. Bien que Slade soit un infirme ? Je ne vous crois pas. — Il pivota vers le patron du bateau. — Faites rechercher l'embarcation qui l'a amené.

Le capitaine ne bougea pas.

— On s'en occupe.

(A suivre.)

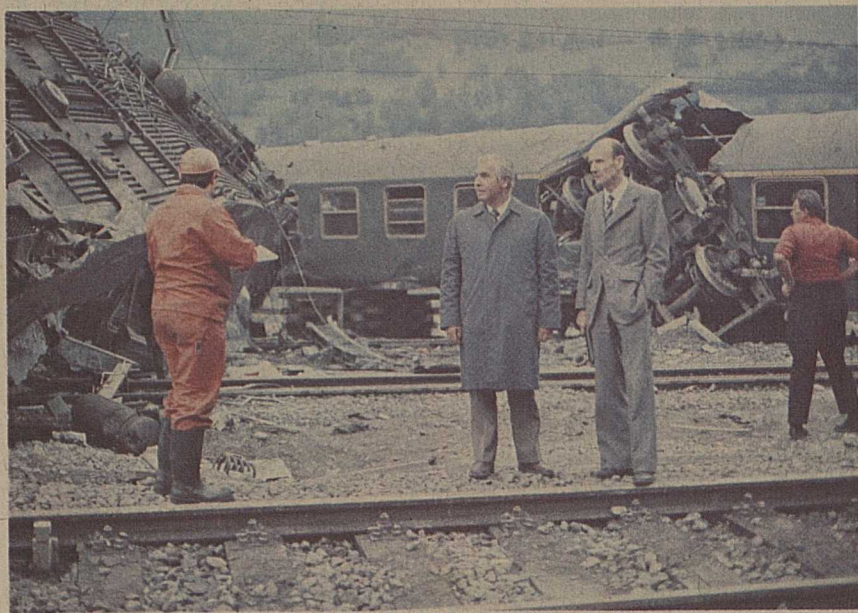
Le «Riviera-Express» Vintimille-Amsterdam se renverse en gare de Brigue: 6 morts-34 blessés

Un spectacle dantesque

Suite de la première page

Il est 5 heures à la gare de Brigue et, dans la grisaille, le jour se lève sur un spectacle effroyable, dantesque. Depuis la sortie du tunnel du Simplon, sur environ 300 à 400 mètres, l'ensemble des installations a été littéralement pulvérisé. Les mâts soutenant les caténaires et pourtant profondément bé-

gosse de trois ans a été tué. Un petit que son père, légèrement blessé, cherchait avant que les samaritains de Brigue, dont l'action fut remarquable, ne prennent soin de lui. Et pourtant, malgré cet horrible drame personnel, malgré celui de toutes les familles touchées par cette tragédie, il faut bien admettre, et c'est l'avis des spécialis-



Très tôt sur les lieux de la catastrophe, le directeur d'arrondissement M. Brocard (à gauche) et le chef d'exploitation M. Bertschi (à droite).

tonnés dans le sol ont été arrachés et projetés à plusieurs mètres. Les rails n'ont pas été seulement déformés mais par endroits complètement « limés » comme du carton mâché et parfois sur plusieurs dizaines de mètres. Rien n'a résisté au passage d'un train probablement lancé à pleine vitesse !

Le 80 % du convoi formé d'une puissante locomotive très récemment mise en service, une RE 6/6 d'une force de 10600 CV et de huit voitures est complètement détruit. Seuls la dernière voiture et le fourgon postal sont restés en position normale. Les six autres voitures se sont couchées sur le flanc et ont visiblement été traînées sur une bonne centaine de mètres si l'on en juge par les profonds cratères qui traversent les installations ferroviaires de la gare de Brigue par rapport au sens de marche du convoi qui entrerait en gare, direction Sière. La locomotive s'est couchée pratiquement au milieu du réseau. Le premier et le deuxième wagon, dans lesquels se trouvèrent toutes les personnes tuées forment une sorte de triangle dont la pointe émerge jusque sur le bord du Rhône. Un des doubles essieux du premier wagon est plaqué à angle droit sur le deuxième wagon (notre photo). Tous les essieux des wagons 1, 2, et 3 ont été arrachés et parfois projetés à plusieurs dizaines de mètres !

Et parmi ces débris de métaux, d'acier, de fer en « U » que l'on croit d'une résistance absolue, des signes dérisoires et qui sont ceux de la tragédie : un jeu de cartes, une pantoufle, une pastèque éclatée, un paquet de biscuits, des appuis-tête, des draps de couchette, des vêtements et autres effets personnels. C'est dans cet amas de décombres qu'un petit

tes, que le nombre des victimes eût pu être bien plus lourd encore.

Il y avait en effet 128 personnes dans le « train fou » et tous les sauveteurs qui sont arrivés sur place de manière très rapide furent persuadés que très peu de personnes auraient pu en réchapper !

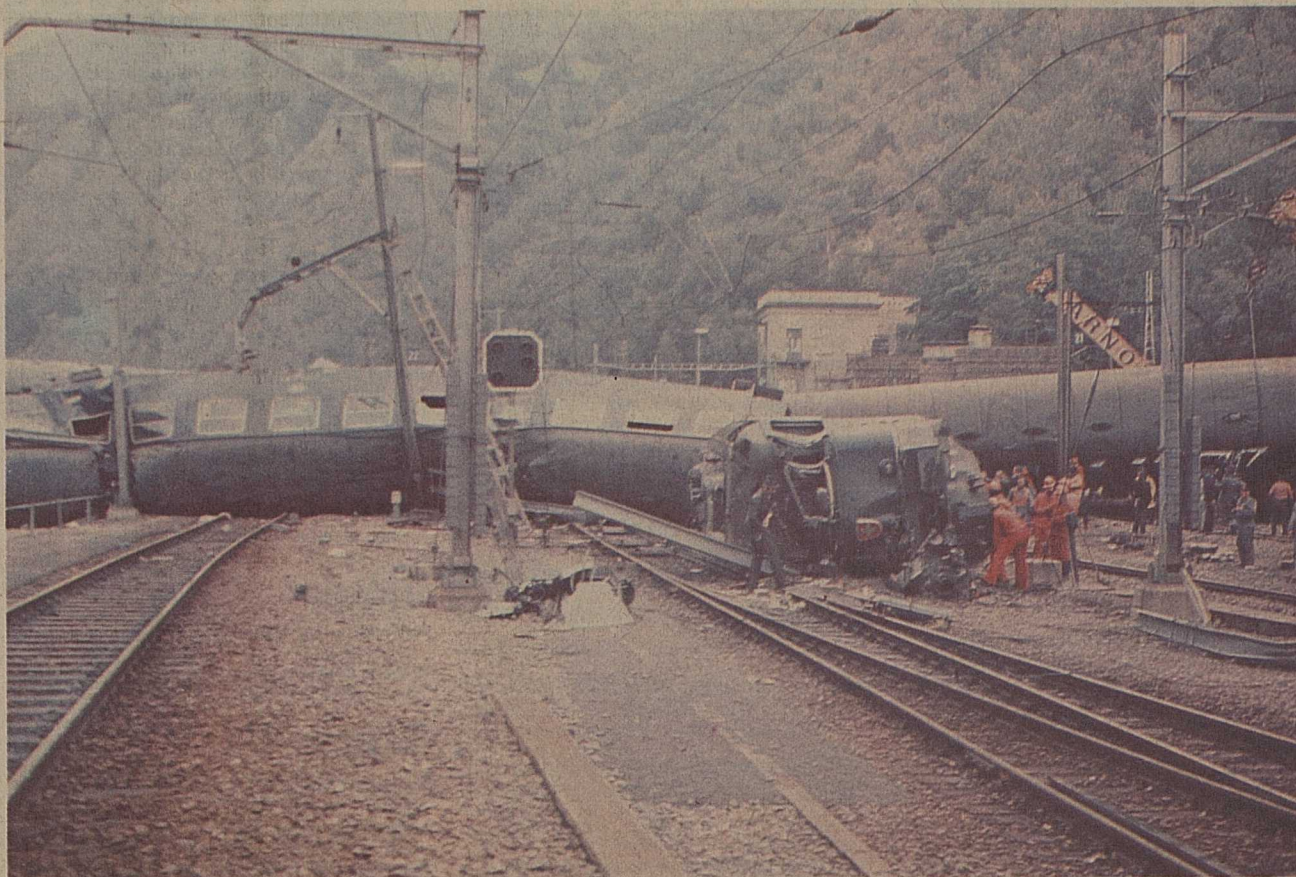
Dévouement et rapidité d'intervention

Les sauvetages ont été d'une extrême rapidité. En effet, 45 minutes après le choc, tous les occupants blessés avaient été évacués dans les hôpitaux de Brigue et de Viège ceci grâce à des interventions diverses, mais parfaitement coordonnées.

Tout d'abord ce fut le poste de la gare de Brigue, puis sous la direction du Dr Arnold, les hôpitaux de Viège et de Brigue ainsi que toutes les ambulances stationnées depuis Sion et en amont. Vinrent ensuite sur place les samaritains de Brigue et les sapeurs-pompiers de Brigue et de Naters de même qu'une équipe de découpeurs au chalumeau de la Lonza. Tout l'effectif, un peu plus de trois cents personnes, a évolué en première instance sous le contrôle de la police cantonale et de la police communale. Entretemps les CFF faisaient intervenir leurs dépôts de Lausanne et Berne. On peut le dire, tout ce qui était à faire hier matin, dans un grand désarroi, à Brigue, a été fait et bien fait. Chaque groupe a effectué un remarquable travail efficace et rapide, plus spécialement les samaritains de Brigue.

Un excès de vitesse !

Il n'y a certes pas besoin d'être expert pour déterminer la cause de cet



Une vue générale du déraillement. On remarque que les wagons se sont éparpillés dans les deux directions, la locomotive revenant pratiquement au centre des diverses voies.

effroyable choc : il s'agit sans conteste possible d'un excès de vitesse. Il suffit pour cela de jeter un coup d'œil sur l'entrée totalement dévastée de la gare de Brigue, sur les bogies arrachés

De notre envoyé spécial « SET »

comme des bouchons, sur les mâts électriques tordus comme de vulgaires allumettes.

Mais pourquoi cette vitesse ?

On ne peut pas, on n'a pas le droit de l'attribuer sans autre forme de procès au mécanicien. Encore moins lorsque le malheureux l'a payé de sa vie. Ce dernier connaissait parfaitement le tronçon et il était descendu spécialement à Domodossola pour chercher ce convoi international. Il savait que la vitesse autorisée dans le tunnel et pour ce genre de transport était de 140 km/h et la vitesse réglementaire à la sortie du tunnel et l'entrée en gare de 80 à 85 km/h. Et puis il faut encore savoir que les voitures ont déjà été projetées contre la voûte du tunnel plus de 80 mètres à l'intérieur de ce dernier.

Comme l'a très justement déclaré M. Brocard, directeur d'arrondissement des CFF : « Il est quasi certain que l'excès de vitesse a causé cette catastrophe. Mais il sera long et difficile de déterminer le pourquoi de cette vitesse. En ce qui concerne « l'erreur humaine » nous procéderons à l'autopsie du corps de notre malheureux mécanicien pour déterminer s'il a été pris d'un malaise. Sur le plan technique nous avons deux moyens de contrôle sous forme de bandes tachygraphiques. La première nous donne la totalité de l'évolution de la marche du convoi avec non seulement des indications de vitesse mais encore, par exemple, de fonctionnement de signaux ou autres et divers systèmes de sécurité. La deuxième bande tachygraphique donne, elle, un parcours

encore plus précis sur les derniers mètres effectués par le convoi. Pour l'instant, il nous est impossible de déterminer avec plus d'exactitude la cause de ce drame. » Cette déclaration, M. Brocard l'a faite en conférence de presse, hier matin, à 10 heures, en présence de son collègue et chef d'exploitation M. Bertschi, du juge instructeur Arnold et du commandant de la police valaisanne M. Schmid.

Il convient de relever que toutes ces personnalités furent très rapidement sur place et de souligner la parfaite correction du directeur Brocard qui ne s'est dérobé à aucune question et a ainsi facilité le travail des quelque cinquante journalistes en provenance de tous les coins de Suisse. En ouverture de cette conférence de presse, M. Brocard a également présenté ses très sincères condoléances à toutes les personnes et familles atteintes directement par cette catastrophe. Il a ensuite estimé les dégâts à quelque 4 à 5 millions de francs et a finalement relevé que la qualité du matériel, plus spécialement des nouvelles voitures

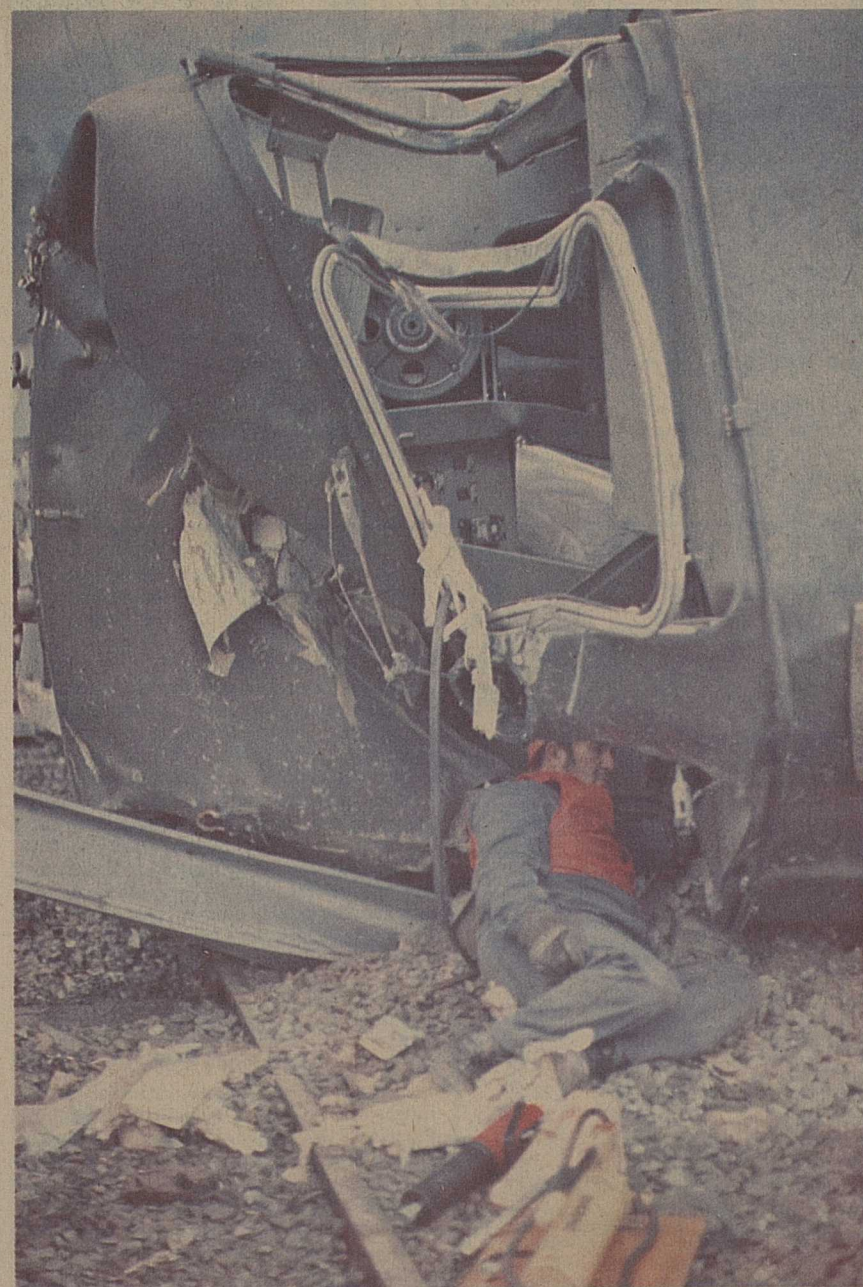
conçues en acier, avait probablement évité un drame encore plus tragique. C'est d'ailleurs là un avis que toutes les personnes qui ont vu les lieux du choc partageaient entièrement.

Trafic interrompu jusqu'à aujourd'hui

Depuis hier matin, le trafic est naturellement interrompu sur la ligne du Simplon. De très nombreuses équipes d'ouvriers sont sur place, dotées d'un important matériel tel que lourdes et puissantes grues hydrauliques, vérins hydrauliques, chalumeaux à découper, etc. Dans un premier temps, ces équipes vont débarrasser les voies des restes du convoi. Il faudra ensuite procéder à la nouvelle pose de rails sur pratiquement toute la surface d'entrée de la gare, mais dans l'immédiat, sur environ 400 m pour une seule voie. On espère pouvoir rétablir le trafic, sur une voie et avec traction diesel pour aujourd'hui à midi. Il faudra très certainement plusieurs jours pour rétablir une circulation parfaitement normale en gare de Brigue.



Il s'en est fallu de peu que le deuxième wagon termine sa tragique course dans le Rhône.



Un spécialiste s'affaire dans la cabine du mécanicien.

(Photos NF)

Sierre

Pharmacie de service. - Pharmacie Trévisani tél. 55 14 33.

Hôpital d'arrondissement. - Heures des visites, semaine et dimanche de 13 h. 30 à 16 heures et de 18 h. 30 à 19 h. 30. En privé de 9 h. à 20 h. 30. En maternité de 13 h. 30 à 20 h. 30. Prière d'observer strictement ces heures.

Clinique Sainte-Claire. - Heures des visites, semaine et dimanche, de 13 h. 30 à 16 h. 30.

Samaritains. - Dépôt d'objets sanitaires, téléphone 55 17 94 (Heures des repas).

Service dentaire d'urgence pour le week-end et les jours de fête. - Appeler le numéro 11.

Ambulance. - SAT, tél. 55 63 63.

Dépannage officiel ACS. - 24 heures sur 24, tél. 027 / 55 24 24.

Auto-secours pour pannes et accidents des garagistes valaisans. - 24 heures sur 24. Du 27 au 30 juillet, garage du Rawyl SA, Sierre, tél. 55 03 08 - 55 41 56.

Grône. Samaritains. - Objets sanitaires et matériel de secours, tél. 58 14 44.

Pompes funèbres. - Amos Jean, tél. 55 10 16, Eggs et Fils, tél. 55 19 73.

Groupe AA. - Chippis, tél. 55 76 81.

Château de Villa. - Exposition Alfredo Cini, peintures, du 19 juin au 29 août, ouvert tous les jours de 15 à 19 heures, sauf le lundi.

A l'écoute (La main tendue). - Difficultés, problèmes, angoisse, solitude, etc., tél. 41 42 22 24 heures sur 24, en toute discrétion.

Sion

Médecin. - Appeler le N° 11.

Pharmacie de service. - Samedi 24, du Nord, tél. 23 15 50 et 22 77 27. Dimanche 25, Buchs, tél. 22 10 30 et 22 34 08. Lundi 26, Duc, tél. 22 18 64 et 22 27 03. Mardi 27, Gindre, tél. 22 58 08. Mercredi 28, Wuilloud, tél. 22 42 35 et 22 41 68. Jeudi 29, Wuilloud, tél. 22 42 35 et 22 41 68. Vendredi 30, Fasmeyer, tél. 22 16 59. Jours ouvrables: 8 heures - 12 h. 15; 13 h. 45 - 21 heures. Dimanches et fêtes: 9 heures - 12 heures; 15 heures - 21 heures. En dehors de ces heures: pour ordonnances médicales urgentes seulement: 21 21 91 (poste de police); surtaxe de 5 francs.

Service dentaire d'urgence pour le week-end et les jours de fête. - Appeler le numéro 11.

Hôpital régional. - Permanence médicale assurée pour tous les services. Heures des visites, tous les jours de 13 à 15 heures et de 19 à 20 heures. Tél. 21 11 71.

Ambulance. - Police municipale de Sion, téléphone 21 21 91.

Dépannage électricité et carburant. - Vingt-quatre heures sur 24, tél. 027/22 57 16.

Auto-secours pour pannes et accidents des garagistes valaisans. - 24 heures sur 24. Du 23 au 30 juillet, garage Touring, Saint-Léonard, tél. jour et nuit 31 27 96.

Service de dépannage du 0,8 %. - Téléphone 86 34 50 et 38 23 63.

D' CLAUDETTE



LA TENDANCE SUR LES MARCHÉS EUROPÉENS

PARIS: affaiblie. Les principales valeurs industrielles perdent passablement, dans un manque total de volume.

FRANCFORT: affaiblie. Tous les secteurs de la cote accusent de légers décrets, dans des transactions calmes.

AMSTERDAM: bien soutenue. Bonne tenue d'ensemble des valeurs hollandaises, sous la conduite des internationales.

BRUXELLES: irrégulière. Dans un marché hésitant, les plus-values ont prédominé au fil des compartiments.

MILAN: ferme. La bourse italienne se distingue une fois de plus, dans des affaires en sensible augmentation.

LONDRES: à peine soutenue. A l'exception de quelques titres isolés, le Stock Exchange poursuit son mouvement de repli.

BOURSE DE ZURICH

Total des titres cotés 155
dont traités 88
en hausse 41
en baisse 27
inchangés 20
cours payés 250

Tendance générale soutenue
bancaires bien soutenues
financières soutenues
assurances soutenues
industrielles soutenues
chimiques soutenues
obligations suisses bien soutenues
obligations étrangères bien soutenues

Les bonnes dispositions affichées par la bourse depuis quelques séances ont de nouveau marqué la formation des cours à la veille du week-end. Chez les hors-bourse, les Hoffmann-La Roche se sont bien comportées, malgré les remarques négatives en provenance des USA concernant la vente du valium et du librium dans ce pays. La Swissair porteur a gagné quelques francs. En ce qui concerne les bancaires, les cours sont sensiblement les mêmes que ceux de la veille. Aux financières, bonne tenue de la Bührle porteur; par contre, la nominative a légèrement reculé. Peu de changement dans le secteur des industrielles.

L'activité a été plus intense chez les certificats américains, où on remarque un intérêt du public pour les computers. La demande est constante pour les allemands et les hollandaises, qui gagnent du terrain.

CHANGE - BILLETS

France	49.75	52.25
Angleterre	4.35	4.60
USA	2.47	2.57
Belgique	6.05	6.30
Hollande	90.25	92.25
Italie	28.75	31.25
Allemagne	95.75	97.75
Autriche	13.50	13.80
Espagne	3.57	3.82
Grèce	6.50	7.25
Canada	2.51	2.64

Les cours des bourses suisses et étrangères des changes et des billets nous sont obligeamment communiqués par la Société de Banque Suisse à Sion. Les cours de la bourse de New York nous sont communiqués par Bache and Co. Inc., Genève.

PRIX DE L'OR

Lingot	8900.—	9050.—
Plaquette (100 g)	890.—	930.—
Vreneli	87.—	97.—
Napoléon	95.—	108.—
Souverain (Elisabeth)	97.—	108.—
20 dollars or	435.—	475.—

Saint-Maurice

Pharmacie de service. - Pharmacie Gaillard, tél. 3 62 17.

Médecin de service. - En cas d'urgence en l'absence de votre médecin habituel, clinique Saint-Amé, tél. 3 62 12.

Service dentaire d'urgence pour le week-end et les jours de fête. - Appeler le numéro 11.

Pompes funèbres. - Albert Dirac, tél. 3 62 19. François Dirac, 3 65 14.

Samaritains. - Dépôt de matériel sanitaire, M^{me} Ida Mottiez, Les Iles, tél. 3 73 51. En cas d'absence, tél. 3 66 85. Exercices: 2^e mardi de chaque mois dès 20 heures.

Monthey

Pharmacie de service. - Pharmacie Raboud, rue du Midi, tél. 4 23 02.

Médecin. - Service médical jeudi après midi, dimanche et jours fériés, tél. 4 11 92.

Samaritains. - Matériel de secours, tél. 4 23 30

Ambulance. - Tél. 4 20 22.

Hôpital. - Heures des visites, chambres communes et mi-privées, mardi, jeudi, samedi et dimanche, de 13 h. 30 à 15 heures; privées, tous les jours de 13 h. 30 à 19 heures.

Service dentaire d'urgence pour le week-end et les jours de fête. - Appeler le numéro 11.

Pompes funèbres. - Maurice Clerc, 4 20 22, J.-L. Marmillod, 4 22 04, Antoine Rithner, 4 30 50.

Dancing Treize Etoiles. - Ouvert jusqu'à 2 h. Fermé le lundi.

Taxis de Monthey. - Service permanent, station place Centrale, tél. 4 14 84.

Viège

Pharmacie de service. - Pharmacie Fux, tél. 6 21 25

Service dentaire d'urgence pour le week-end et les jours de fête. - Appeler le N° 11.

Brigue

Pharmacie de service. - Pharmacie Central, Naters, tél. 3 51 51.

Dépôt de pompes funèbres. - André Lambriger, tél. 2 12 37.

Patrouilleurs TCS. - Tél. (022) 140 ou (031) 140.

PLANS D'INVESTISSEMENTS DE MM. HENTSCH ET CIE, GENÈVE

Affiliated fund	D	8.26	8.91
Chemical fund	D	8.28	9.05
Technology fund	D	7.56	8.26
Europafonds	DM	32.—	33.70
Unifonds	DM	20.50	21.60
Unirenta	DM	41.45	42.80
Unispecial 1	DM	62.60	65.80
Crossbow fund		4.84	4.80
CSF-Fund		25.25	25.07
Intern. Tech. fund		8.47	8.46

La Sarraz. - Le château est ouvert le samedi et le dimanche de 9 h. à 11 h. 30 et de 14 à 17 heures. Du 8 mai au 20 septembre, le château est ouvert tous les jours de 9 h. à 11 h. 30 et de 14 à 17 heures.

AUJOURD'HUI madame

UN MENU

Ceufs mimosa
Filets de maquereaux Aunis
Pommes vapeur
Petits suisses

La morsure de la bouche qu'on aime vaut mieux que le baiser d'une autre.

(Proverbe libanais)

LE PLAT DU JOUR

Filets de maquereaux Aunis

Pour six personnes: prenez quatre beaux maquereaux, retirez la tête, videz, lavez, essuyez-les. Posez-les à plat sur la planche à découper, levez les filets. Salez et poivrez, passez-les dans la farine, couchez-les sur un plat à gratin beurré, saupoudrez-les de persil haché. D'autre part, faites ouvrir un litre et demi de moules bien fraîches avec un quart de verre d'eau, un oignon émincé et une pincée de poivre. Dès que les moules sont ouvertes, retirez-les du feu. Avec une partie du jus de cuisson des moules, mouillez les filets de maquereaux, couvrez le plat, laissez cuire vingt minutes. Pendant ce temps, retirez les moules des coquilles et répandez-les sur vos filets. Ajoutez 50 g de beurre frais. Servez dans le plat de cuisson.

LE TEMPS DES CONFITURES

La confiture de pêches

Elle est peu connue et c'est cependant l'une des plus savoureuses. Elle a l'avantage d'utiliser pour un régal les pêches de vigne même sèches et sans goût. Pour un kilo de pêches: 750 g de sucre.

La veille, tournez les pêches essuyées, avec les deux mains, pour les séparer en deux, et enlevez le noyau qui est très nocif une fois cuit. Coupez chaque moitié en deux. Placez ces fruits dans une bassine jusqu'au lendemain, par couches alternées de sucre. La dernière couche doit être de sucre et assez épaisse. Le lendemain, versez dans la bassine et mettez à feu moyen. Si au bout de trois quarts d'heure d'ébullition le sirop ne fait pas encore la perle, retirez les fruits à l'écumoire, répartissez dans les pots, et laissez achever la cuisson du sirop qui finira ensuite de les remplir.

DES TRUCS À PROPOS DU CAFÉ

L'arôme de votre café sera renforcé si vous ajoutez, au moment de le servir, une cuillerée à café de poudre de cacao (non sucré). Un autre conseil, votre café sera encore bien meilleur si, avant de le mouder, vous le faites chauffer durant quelques minutes dans une poêle.

Un autre truc... Si, au moment de le réchauffer, vous avez malencontreusement fait bouillir votre café, réparez ce petit désastre de la manière suivante: ajoutez dans votre café bouilli la valeur de deux cuillerées à soupe d'eau froide, en dehors du feu. Attendez quelques secondes avant de le servir, votre café aura retrouvé son arôme.

L'amour c'est...



... savoir être tendre.

TM Reg. U.S. Pat. Off.—All rights reserved © 1975 by Los Angeles Times

BOURSE DE ZURICH

Suisse	22.7.76	23.7.76	USA et Canada	22.7.76	23.7.76	
Brigue-Viège-Zermatt	82 D	82	Alcan Alumin.	69 1/4	69 1/2	
Gonegratbahn	625 D	625 D	Amx	143 D	143 1/2 D	
Swissair port.	578	590	Beatrice Foods	65 1/2	66 1/2	
Swissair nom.	508	508	Burroughs	250	253 1/2	
UBS	3225	3250	Caterpillar	228 1/2	232 1/2	
SBS	444	445	Dow Chemical	119 1/2	121	
Crédit Suisse	2625	2625	Mobil Oil	146 1/2	148 1/2	
BPS	1845	1845	Allemagne			
Elektrowatt	1540	1540	AEW	87 1/2	88	
Holderbank port.	442	438	BASF	156 1/2	157	
Interfood port.	2550	2600	Bayer	128	129	
Juvena port	155	165	Demag	156 D	—	
Motor-Columbus	925	935	Hoechst	143	143 1/2	
Cerlikon-Bührle	1940	1945	Siemens	283	286	
Cie Réassurances port.	4390	4400	VW	134	133	
Winterthur-Ass. port.	1775	1795	Divers			
Zurich-Ass. port.	9100	9000	AKZO	35	35 1/2	
Brown. Boveri port.	1720	1710	Machines Bull	18 1/4	17 3/4	
Ciba-Geigy port.	1500	1500	Courtaulds	5 3/4	5 3/4	
Ciba-Geigy nom.	635	631	De Beers port.	7 1/4	7 1/2	
Fischer port.	705	710	ICI	16 D	16 D	
Jelmoli	1135	1140	Pechiney	48	47	
Héro	3090 D	3100	Phillips' Gloeil	27 1/2	27 3/4	
Landis & Gyr	780	790	Royal Dutch	119	120	
Losinger	800 D	800	Unilever	112 1/2	114	
Globus port.	2300	2300 D	Fonds de placement (hors cote)			
Nestlé port.	3500	3510	America Valor	455	465	
Nestlé nom.	1870	1870	Anfos 1	121	121.50	
Sandoz port.	5250	5200 D	Anfos 2	109.50	110	
Sandoz nom.	2190	2185	Foncipars 1	2000	2020	
Alusuisse port.	1365	1360	Foncipars 2	1120	1140	
Alusuisse nom.	492	495	Intervallor	62.75	63.75	
Sulzer nom.	2930	2910	Japan Portfolio	358	368	
Bourses européennes			Swissvalor	210	213	
Air Liquide	F	22.7.76	23.7.76	Universal Fund	78.50	79.50
Au Printemps		343.50	340	Universal Bond	93	94
Rhône-Poulenc		45.05	45	AMCA	33 3/4	34 3/4
Saint-Gobain		87	86.30	Bond-Invest	68 3/4	69 3/4
Finsider	Lit.	116	115	Canac	87 1/2	88 1/2
Montedison		281	276	Denac	64	65
Olivetti priv.		511	510	Espac	203	205
Vreneli		1110	1081	Eurit	106	108
Pirelli		1190	1190	Fonsa	90	91
Daimler-Benz	DM	342.50	341.50	Germac	94	—
Karstadt		380	379	Globinvest	63	64
Commerzbank		185.50	186	Helvetinvest	104.20	—
Deutsche Bank		290	289	Pacific-Invest	75	76
Dresdner Bank		213.50	211.50	Safit	116	121
Gevaert	b.Fr.	1190	1180	Sima	167 1/2	169 1/2
Hoogovens	flh.	52.20	52.20	Canada-Immobil	670	690

Bourse de New York

American Cyanam.	22.7.76	23.7.76
American Tel & Tel	25 1/8	25 1/2
American Tobacco	57 3/8	57 5/8
Anaconda	40 1/8	40 3/8
Bethlehem Steel	27 5/8	27 5/8
Canadian Pacific	42 3/8	42 1/2
Chrysler Corporation	18 1/2	18 5/8
Dupont de Nemours	20 1/8	20 1/4
Eastman Kodak	138	138 3/4
Exxon	96 1/2	95
Ford Motor	106 3/8	107 7/8
General Dynamics	56 1/4	56 5/8
General Electric	58 7/8	57 5/8
General Motors	56 1/2	55 1/4
Gulf Oil Corporation	68 1/8	67 1/2
IBM	26 5/8	26 7/8
International Nickel	272 1/4	273
Int. Tel & Tel	35 1/8	34 3/4
Kennecott Cooper	28 7/8	29
Lehmann Corporation	33 7/8	33 3/4
Lockheed Aircraft	11 5/8	11 3/8
Marcor Inc.	11	10 3/4
Nat. Dairy Prod.	—	—
Nat. Distillers	45 7/8	45 1/2
Owens-Illinois	26	26
Penn Central	58 1/2	58 3/4
Radio Corp. of Am	1 3/8	—
Republic Steel	29 1/8	29 1/8
Royal Dutch	36 7/8	36 7/8
Tri-Contin Corporation	47 3/4	47 7/8
Union Carbide	13 1/2	13 7/8
US Steel	65	65 1/4
Westing Electric	53	53
Tendance: irrégulière	16 7/8	16 1/2
Volume: 15 880 000		
Dow Jones:		
Industr.	991.00	990.91
Serv. pub.	90.68	91.10
Ch. de fer	226.66	226.70
Canasec	492	502
Crédit Suisse Bonds	68 3/4	69 3/4
Crédit Suisse Intern.	—	—
Energie-Valor	77 1/2	79 1/2
Intervallor	62 3/4	63 3/4
Swissimmobil 61	1070	1080
Ussec	628	643
Automation-Fonds	72	73
Eurac	295	296
Intermobifonds	75	76
Pharmafonds	143	144
Poly-Bond int.	67 3/4	68 3/4
Siat 63	1075	1085
Valca	72	74

RADIO

Samedi 24 juillet

Radio romande I

▲ Jeux olympiques d'été de Montréal
Informations à toutes les heures, de 6.00 à 23.00, puis à 23.55
6.00 ▲ Le journal du matin
6.00, 7.00, 8.00 Editions principales
8.05 Revue de la presse romande
8.20 Memento des spectacles et des concerts
8.30 Radio-évasion
9.00 Informations + News service
9.20 Les ailes
9.30 Samedi-manège
11.05 Le kiosque à musique
12.00 Le journal de midi
12.30 Edition principale
13.00 ▲ Journal des Jeux olympiques
14.05 Week-end show
16.05 Musique en marche
18.00 ▲ Le journal du soir
18.20 Edition régionale
18.40 Informations sportives
19.00 Edition nationale et internationale
19.30 Les mordus de l'accordéon
20.05 ▲ La grande affiche
22.05 ▲ Entrez dans la danse
23.00 Tirage de la Loterie romande
23.05 Disc-O-Matic

Radio romande II

8.00 Loisirs en tête
9.00 Informations + News service
9.05 L'art choral
10.00 Sur la terre comme au ciel
11.00 Essais et maîtres
12.00 Midi-musique
14.00 Informations
14.05 Contrastes
16.00 Aux avant-scènes radiophoniques :
La robe mauve de Valentine
18.00 Informations
18.05 Rhythm'n pop
18.30 Swing sérénade
18.55 Per i laboratori italiani in Svizzera
19.30 Correo español
20.00 Informations
20.05 A l'opéra :
Festivals internationaux de musique 1976 : L'or du Rhin
22.20 Un grand contemporain et ami de Wagner : Franz Liszt
23.00 Informations

Beromunster

Informations à 6.00, 7.00, 8.00, 9.00, 11.00, 12.30, 14.00, 16.00, 18.00, 20.00, 22.00, 23.00
6.05 Mélodies légères. 7.05 Jeux olympiques. 7.30 Mosaïque matinale. 11.00 Bagatelles sonores. 11.30 Fanfare. 12.00 Homme et travail. 12.15 Félicitations. 12.40 Musique. 14.05 Vitrine 76. 15.30 Jazz. 16.05 Magazine musical. 18.20 Revue du sport. 19.00 Actualités. 19.50 Cloches. 20.05 Théâtre en dialecte. 21.00 Musique populaire. 22.05 Chansons. 22.45 Jeux olympiques. 23.05 Musique pour vous. 24.00-1.00 Bal de minuit.

Monte Ceneri

Informations à 6.30, 7.00, 7.30, 8.00, 8.30, 10.30, 14.30, 16.30, 23.30.
6.00 Musique et informations. 9.00 Radio-matin. 12.00 Informations de midi. 12.10 Revue de presse. 12.30 Actualités. 13.05 Musique légère. 13.30 Elixir musical. 15.00 Paroles et musique. 16.00 Pour le plaisir. 18.00 Voix des Grisons italiens. 18.35 Actualités régionales. 19.00 Actualités. 20.00 Le documentaire. 20.30 Canasta. 21.15 Musique légère. 22.30 Radiojournal. 23.00 Concerto pour violon et cordes, Mendelssohn. 23.40-24.00 Nocturne musical.

TÉLÉVISION SAMEDI

Suisse romande

Emissions en noir et blanc

12.30 Jeux olympiques d'été Montréal 1976
16.50 Point de mire
17.00 Jeux olympiques d'été Montréal 1976
18.35 Deux minutes...
18.40 Téléjournal
18.45 Vacances-jeunesse
19.10 L'imagination au galop
19.40 Téléjournal
19.50 Loterie suisse à numéros
20.00 Jeux olympiques d'été Montréal 1976 Athlétisme
22.10 Beau Dommage
23.00 Téléjournal
23.10 Jeux olympiques d'été Montréal 1976
23.10 Jeux Cyclisme
Boxe
24.00 Natation

Suisse alémanique

Emissions en noir et blanc

12.50 Jeux olympiques d'été Montréal 1976
16.15 Pop-scène
16.45 Wickie
17.15 TV-junior
18.00 Do it yourself
18.30 Les premiers humains
18.45 Sous le grand chapiteau
18.55 Téléjournal
19.00 Witzig, Witzig
19.30 Fin de la journée
19.40 Message dominical
19.50 Tirage de la loterie
20.00 Téléjournal
20.20 Jeux olympiques d'été Montréal 1976 Athlétisme

22.10 Téléjournal
22.20 Hawaii, Police d'Etat
23.05 Jeux olympiques d'été Montréal 1976
1.00 Les programmes

tv Suisse italienne

Emissions en noir et blanc

12.30 Jeux olympiques d'été Montréal 1976
Résumé des événements diffusés en direct le soir précédent
16.20 Jeux olympiques d'été Montréal 1976
Résumé des événements de la nuit non diffusés en direct
18.40 L'Evangile de demain
18.50 Sept jours
19.30 Téléjournal
19.45 Tirage de la loterie suisse à numéros
19.50 Jeux olympiques d'été Montréal 1976
22.10 Téléjournal
22.25 Jason King. Mes compagnes. Série
23.15 Jeux olympiques d'été Montréal 1976

tv France 1

Toutes les émissions en noir-blanc

10.55 Philatélie-club
11.25 Midi première
11.47 Jeunes - Pratique
11.55 Samedi est à vous
12.00 TF1 actualités
12.35 Les musiciens du soir
13.10 Samedi est à vous
16.00 Jeux olympiques à Montréal
18.00 Magazine auto moto 1
18.20 Actualités régionales
18.45 Le « Trois de Cœur » (5)
19.00 TF1 actualités
19.30 Le visiteur de la nuit. Un téléfilm de Moxey. Avec : Robert Stack, Vera Miles, Herb Edelman, Dena Dietrich, Margaret Willock, etc.

20.45 Jeux olympiques à Montréal
22.30 RF1 actualités
22.45 Jeux olympiques à Montréal.

tv Antenne 2

12.00 Midi 2
12.35 Journal des sourds et des mal-entendants
12.50 Les tribulations du canard «Daffy»
13.00 L'été est là. Hawaii, police d'Etat. 13.55 Plateau. 14.05 Kalyminos, île de la pêche noire. 15.00 Plateau et invités. 15.10 Les mystères de l'Ouest. 15.57 Plateau. 16.10 Les bistrots de Paris. Film. 16.55 Plateau de fin.
17.15 Les 15 à 25
17.25 Caméra au point. 2. Trophées vivants
17.55 Des chiffres et des lettres
18.20 Actualités régionales
18.44 Résumé des Jeux olympiques
19.00 Journal de l'A2
19.30 Médailles d'or
20.25 Jeux olympiques de Montréal
20.40 Dix de der
21.50 Jeux olympiques de Montréal
22.00 Résumé des Jeux olympiques
22.30 Journal de l'A2

tv France Régions 3

Toutes les émissions en couleurs

18.05 Mon ami guignol
18.20 Actualités régionales
18.40 Des routes, un événement
18.55 FR3 actualités
19.00 V° Festival international du film de court métrage et du film documentaire à Grenoble.
19.30 Ne pas déranger. Film. Avec : Capucine, Paul Guers, Jocelyne Boisseau, Hugues Quester
21.00 FR3 actualités

TÉLÉVISION DIMANCHE

Suisse romande

Emissions en noir et blanc

12.30 Jeux olympiques d'été Montréal 1976
16.10 Vacances-jeunesse
16.35 D' Paul Tournier
Présence protestante
16.55 Téléjournal
17.00 Jeux olympiques d'été Montréal 1976
18.00 Jeux olympiques d'été Montréal 1976
Aviron. Finales messiers
19.45 Téléjournal
19.55 Les actualités sportives
20.00 Key Largo
■ Un film de John Huston, avec Humphrey Bogart, Edward G. Robinson et Lauren Bacall
21.40 Téléjournal
21.45 Jeux olympiques d'été Montréal 1976
21.45 Athlétisme
23.30 Boxe
24.00 Natation

Suisse alémanique

Emissions en noir et blanc

12.20 Jeux olympiques d'été Montréal 1976
15.00 Il Balcon tort
15.45 L'île de Bjorra
1. L'arrivée
16.25 Black Dyke Mills Band
16.50 Le portier de l'hôtel Sacher
17.50 Téléjournal
17.55 Résultats sportifs
18.00 Jeux olympiques d'été Montréal 1976
Finales aviron.
20.00 Téléjournal
20.15 Concerto
21.05 Folklore de Corée
22.05 Téléjournal
22.15 Jeux olympiques d'été Montréal 1976
1.00 Les programmes.

tv Suisse italienne

Emissions en noir et blanc

12.30 Jeux olympiques d'été Montréal 1976
Résumé
17.30 Téléjournal
19.45 Téléjournal
19.55 La Parole du Seigneur
20.05 Exposition nationale de sculpture
20.20 Le monde où nous vivons
20.45 Téléjournal
21.00 Thriller. Menaces sans visage. Téléfilm
22.00 Jeux olympiques d'été Montréal 1976
23.00 env. Téléjournal

tv France 1

Toutes les émissions en noir-blanc

8.15 A Bible ouverte
8.30 Orthodoxie
9.00 Présence protestante
9.30 Le jour du Seigneur. 10.00 Messe
11.02 Allons au cinéma
11.30 La bonne conduite
12.00 TF1 actualités
12.20 C'est pas sérieux
13.05 Au-delà de l'horizon
14.00 Dommage que tu sois une canaille. Un film d'Alessandro Blasetti. Avec : Vittorio De Sica, Sophia Loren, Marcello Mastroianni, Memmo Carotenuto, etc.
15.45 Jeux olympiques à Montréal. Résumé
17.45 Nans le berger (29)
18.17 Les animaux du monde
18.45 TF1 actualités
19.30 Sans sommation. Un film de Bruno Gantillon. Avec : Maurice Ronet, Mario Adorf, Bruno Cremer, Anny Duperey, etc.
21.10 TF1 actualités
21.20 Jeux olympiques à Montréal

tv Antenne 2

11.00 C'est dimanche
11.45 Midi 2
12.15 C'est dimanche (suite). 12.25 Amicalement vôtre. 13.15 Résultats Midi-rugby. 13.25 La femme ou le fric. Film
14.35 Flash extérieur. 14.45 La panthère rose. 14.55 La vie secrète des animaux. 15.15 Flash extérieur. Tiercé. 15.30 Le monde merveilleux de la couleur. 16.15 Flash sports. 16.20 Heure Tchernaïa. 17.15 Flipper le dauphin. 17.40 Flash extérieur. Au revoir
17.47 Stade 2
18.29 Système 2.
19.00 Journal de l'A2
19.30 La dynastie des Forsyte. 5. Le propriétaire
20.30 Jeux olympiques de Montréal
21.00 Monastères moldaves
21.55 Journal de l'A2
22.05 22.10 Jeux olympiques de Montréal
23.45-24.00 Boxe, éliminatoires

tv France Régions 3

Toutes les émissions en couleurs

10.00 A écrans ouverts
18.55 FR3 actualités
19.05 Les animaux chez eux
19.30 Sur et sous la communication
21.20 FR3 actualités
Cinéma de minuit : cycle Elia Kazan
21.30 La fièvre dans le sang. Un film d'Elia Kazan. Avec : Nathalie Wood, Pat Hingle, Audrey Christie, Barbara Loden, Warren Beatty, etc.

RADIO

Dimanche 25 juillet

Radio romande I

▲ Jeux olympiques d'été de Montréal
Informations à toutes les heures, de 6.00 à 23.00, et à 12.30 et 23.55
6.00 ▲ Le journal du matin
6.00, 7.00, 8.00 Editions principales
6.15 Quel temps fera-t-il ?
7.05 Nature pour un dimanche
7.50 Memento des spectacles et des concerts
8.05 Dis-moi dimanche
12.05 Variétés-dimanche
12.30 Informations
13.00 ▲ Journal des Jeux olympiques
14.05 Musiques du monde
Musiques et chansons scandinaves
14.35 Le chef vous propose...
15.05 ▲ Auditeurs à vos marques
18.00 ▲ Le journal du soir
18.20 Edition régionale
18.40 Informations sportives
19.00 Edition nationale et internationale
20.05 Restons Vaudois
20.15 ▲ Allô Colette !

Radio romande II

8.00 Informations
8.05 Poésie pour un matin
8.45 Messe
10.00 Culte protestant
11.00 On connaît la musique
Jeunes artistes
11.30 La joie de jouer et de chanter
12.00 Midi-musique
14.00 Le dimanche d'Arlequin :
Des bretelles pour le ciel (3)
15.00 Musique en jeux
15.50 A l'opéra
Festivals internationaux de musique 1976 : La Walkyrie
21.40 Un grand contemporain et ami de Wagner : Franz Liszt
Album d'un voyageur :
La Suisse
Faust-Symphonie
23.00 Informations

Beromunster

Informations à 7.00, 8.00, 10.00, 12.30, 16.00, 18.00, 19.00, 20.00, 22.00, 23.00.
7.05 Jeux olympiques. 7.30 Salutations du Bodan. 8.30 Musique légère. 10.05 Musique pour un hôte. 11.00 Le pavillon de musique. 12.15 Félicitations. 12.45 Concert et opéra. Pages de Wagner-Liszt, Wagner, Nielsen, Saint-Saëns, Bizet, Smetana, Schumann, Tchaïkovsky. 14.00 Tubes d'hier, succès d'aujourd'hui. 15.00 Sport et musique. 18.05 Musique populaire. 18.30 Jeux olympiques. 19.10 Charme de l'opérette. 20.05 Entretien avec Lew Kopelew. 21.00 Musique légère. 22.05-24.00 Musique dans la nuit, avec à 22.45 Jeux olympiques.

Monte Ceneri

Informations à 7.30, 8.00, 8.30, 10.30, 14.30, 23.30.
7.00 Musique et informations. 8.35 Magazine agricole. 9.00 Disques. 9.10 Méditation protestante. 9.30 Messe. 10.15 Concertino. 10.35 Six jours avant dimanche. 11.45 Méditation. 12.00 Chant choral. 12.30 Actualités. 13.15 Le minimum. 13.45 La demi-heure des consommateurs. 14.15 Ensembles modernes. 14.35 Le disque de l'auditeur. 15.15 Sport et musique. 17.15 Musique champêtre. 17.30 Le dimanche populaire. 18.15 Sport. 18.45 Actualités régionales. 19.00 Actualités. 19.45 Théâtre. 21.30 Studio pop. 22.30 Radiojournal. 23.00 Juice-box. 23.40-24.00 Nocturne musical.

meubles en bois massif
Rustica près Clinique Ste-Claire,
SIERRE Ø (027) 55 23 85

Chaînes-stéréo chez le spécialiste hi-fi !
STEREO
REDIFFUSION
Rue du Sex 19
Tél. 027/22 04 22 SION

L'agence «UNA» enquête





CINEMAS



SIERRE Bourg
Tél. 027 55 01 18

Samedi à 17 heures, parlato italiano
NEGLIO MORTO CHE VIVO
Samedi et dimanche à 20 h. 30 - 16 ans
Dimanche matinée à 14 h. 30
DE LA PART DES COPAINS
Dimanche à 17 heures
OPÉRATION CEINTURE NOIRE

SION Arlequin
Tél. 027 22 32 42

Jusqu'à dimanche, soirée à 20 h. 30 - 16 ans
Dimanche matinée à 15 heures
LA TRAHISON
de Cyril Frankel avec Ava Gardner, Dirk Bo-garde, Timothy Dalton

MARTIGNY Corso
Tél. 026 2 26 22

Samedi et dimanche, soirée à 20 h. 30
Dimanche matinée à 14 heures - 16 ans
Un « policier » à la française !
UN OFFICIER DE POLICE SANS IMPORTANCE
Avec Robert Hossein et Nicole Courcel
Dimanche matinée à 16 h. 30 - 12 ans
Le fameux roman de Jack London à l'écran
CROC-BLANC
Avec Franco Nero et Virna Lisi

SIERRE Casino
Tél. 027 55 14 60

Jusqu'à dimanche à 20 h. 30 - 16 ans
Dimanche matinée à 14 h. 30
Kirk Douglas, Bruce Dern
LA BRIGADE DU TEXAS
Au Texas en 1890, une grande aventure...

SION Capitole
Tél. 027 22 20 45

Jusqu'à dimanche soirée à 20 h. 30 - 16 ans
Dimanche matinée à 15 heures
TERREUR DANS LE SHANGHAI EXPRESS
de Gene Martin avec Christopher Lee, Peter Cushing, Telly Savalas
Un super film d'épouvante qui vous fera cra-quer les nerfs

MARTIGNY Etoile
Tél. 026 2 21 54

Festival d'été
Samedi à 20 et 22 heures - 12 ans
Soirée du rire
FANTOMAS
D'Hunébelle avec Louis de Funès et Jean Marais
Dimanche à 14 h. 30 - 7 ans
Matinée pour enfants et familles
LE PETIT MONDE DE CHARLOTTE
Un dessin animé d'Hanna Barbera
Dimanche à 20 et 22 heures - 18 ans
« Western story »
TROIS CERCUEILS POUR LAGO CITY
De et avec Clint Eastwood
Domenica alle ore 17 - In italiano - 18 anni
CHARLESTON
Con Giuliano Gemma e Laura Becherelli

MONTANA Le Casino
Tél. 027 41 27 64

Samedi et dimanche, matinée pour enfants à 16 h. 30
PINOCCHIO
Samedi à 21 heures
BONS BAISERS DE RUSSIE
Festival James Bond
Dimanche à 21 heures
LA FLÛTE ENCHANTÉE
Mozart vu par Bergman

SION Lux
Tél. 027 22 15 45

Fermeture annuelle

ARDON Cinéma
Tél. 027 86 12 59

Samedi soirée à 20 h. 45 - 16 ans
Du tout grand cinéma d'une brûlante actualité
TERREUR SUR LE « BRITANIC »
Le tragique suspense, en mer, des otages à la merci des terroristes.
Domenica alle ore 16.30
NOTTA SU LA CITTA

ST-MAURICE Zoom
Tél. 025 3 76 86

Samedi et dimanche soirée à 20 h. 30
Dimanche matinée à 14 h. 30 - 7 ans
Que c'est bon de rire !!!
LE GENDARME SE MARIE
Avec Louis de Funès, en grande forme !
Domenica alle ore 17 - In italiano - 18 anni
KUNG-TZÉ, L'UOMO DALLA MANI D'ACCIAIO

CRANS Le Cristal
Tél. 027 41 11 12

Samedi matinée à 17 heures, soirée à 21 heures et nocturne à 23 heures
POLICE PYTHON 357
Yves Montand, Simone Signoret
Dimanche matinée à 17 heures et soirée à 21 heures
UNE BIBLE ET UN FUSIL
De Stuart Miller avec John Wayne et Katherine Hepburn

FULLY Michel

MONTHÉLO
Tél. 025 4 22 60

Fermé pour cause de rénovation

MONTHÉLY Plaza
Tél. 025 4 22 90

HAUTE-NENDAIZ Cinalpin

Samedi soirée à 21 heures
D'AMOUR ET D'EAU FRAÎCHE
Annie Girardot, Miou Miou
Samedi nocturne à 23 heures
LES MERCENAIRES
Telly Savalas, Peter Fonda
Dimanche matinée pour enfants à 16 h. 30
LA FÊTE SAUVAGE
Dimanche soirée à 21 heures
POLICE PYTHON 357
Yves Montand, Simone Signoret

Mini-festival d'été
Samedi à 20 h. 30 - 18 ans
TROIS CERCUEILS POUR LAGO CITY
Un « western » avec Clint Eastwood
-Dimanche à 20 h. 30 - 12 ans
FANTOMAS
Avec Louis de Funès et Jean Marais

BEX Rex

Samedi soirée à 20 heures - 14 ans
Dimanche matinée à 14 h. 30
Venez rire avec Terence Hill et Francis Blanc dans
LA GROSSE PAGAILLE
Samedi à 22 heures - Dès 18 ans révolus
Dimanche à 20 h. 30
SEX-CLINIQUE
Un monument du genre !
Strictement pour adultes avertis

HOOVER SERVICE

réparations-révisions
vente d'accessoires
pièces de rechange d'origine

R. Fuchs - Chamoson
Tél. 027-86 42 17

Pour bien manger :
Rendez-vous à Sion

Pour manger une spécialité :
rendez-vous à l'hôtel de la Gare

★

Cette semaine
Du melon au jambon cru
et les écrevisses fraîches à la crème

Rôtisserie-hôtel de la Gare
Sion - Tél. 027/23 28 21

MESSES ET CULTES dans les villes valaisannes

Sion
CATHÉDRALE. - Samedi : messe à 18 heures. Confessions à 17 heures. **Dimanche** : messes à 7 h., 8 h. 30, 10 h., 11 h. 30, 17 et 20 heures. **En semaine** : messes à 7 h., 7 h. 30, 18 h. 10.
PLATTA. - **Dimanche** : messe à 10 heures. **En semaine** : messe à 20 heures, mercredi et premier vendredi.
ST. THEODUL. - **Samstag** : 8.00 und 18.15 Uhr. **Sonntag** : Messen um 7.30, 9.30 und 18.15 Uhr.
SACRÉ-CŒUR. - **Samedi** : messes à 7 h., et 8 h. 10. Le soir messe anticipée à 18 h. **Dimanche** : messes à 7 h. 30, 9 h. 30 et 11 h. Le soir à 19 h. **En semaine** : messe à 7 h. Le Vendredi, messe à 18 h. 15.
BRAMOIS. - **Samedi** : messe à 19 h. 30. **Dimanche** : messes à 10 h. et 18 h.
SAINT-GUÉRIN. - **Samedi** : à 17 h. 30 messe dominicale avancée. Confessions dès 16 heures. **Dimanche** : messes à 8 heures, 9 h. 30, 11 et 18 heures. **En semaine** : messe tous les matins à 6 h. 45. Le soir à 18 h. 15 lundi, mardi et vendredi. A 20 heures, mercredi et jeudi.
CHATEAUNEUF-SION. - **Dimanche** : messes à 9 et 17 heures.
CHAPELLE DE CHAMPSEC. - **Samedi**, messe anticipée à 18 heures.

Monthey
CLOSILLON. - **Samedi** : messe à 17 h. **Dimanche** : messes à 9 h. et 17 h. 30 ; à 11 h., messe pour les fidèles de langue espagnole.
ÉGLISE PAROISSIALE. - **Samedi** : messes à 18 h. et 19 h. 30 (messes dominicales). **Dimanche** : messes à 7 h., 9 h. 30, 11 h. 15 et 20 h. ; à 10 h. 30, messe pour les fidèles de langue italienne.

Sierre
SAINTE-CROIX. - **Samedi** : messe à 17 h. 45. **Dimanche** : messes à 8 h., 9 h. (en italien), 10 h., 17 h. 15 (allemand) et 19 h. 45.
SAINTE-CATHERINE. - **Samedi** : messe à 18 heures. **Dimanche** : messes à 7 heures, 8 h. 30 (en allemand), 9 h. 45, 11 heures, 18 h. 15.
MONASTÈRE NOTRE-DAME DE GÉRONDE. - **Dimanche** : 9 h. 05, office de tierce ; 9 h. 15, sainte messe ; 17 h. 30, vêpres suivies de l'adoration et de la bénédiction du Saint-Sacrement.

Eglise réformée
SION. - 9 h. 45 Culte avec Sainte-Cène (garderie).
MARTIGNY. - 9 h. culte avec Sainte-Cène
SAINT-MAURICE. - 9 h. 45 culte à Lavey
MONTHÉLY. - 9 h. 30 culte ; 10 h. 30 Gottesdienst
VOUVRY. - 10 h. 30 culte au Fréney.
BOUVERET. - 10 h. 30 culte au Fréney.
MONTANA. - 9 h. Gottesdienst ; 10 h. 15 culte.
SIERRE. - 9 h. Gottesdienst ; 10 h. culte.
LEUKERBAD. - 9 h. 30 Gottesdienst ; 10 h. 45 Culte.
EVANGELISCHE STADTMISSION. - Sion rue de l'Industrie 8 «Plein sud » Sonntag 9.30 Uhr. **Deutsch-Gottesdienst.** Dienstag 20.15 Uhr. **Jugendstunde, Freitag** 20.00 Uhr Bibelabend.

Martigny
ÉGLISE PAROISSIALE. - **Samedi** : messes à 18 et 20 heures. **Dimanche** : messes à 7 h. 30, 9 h. 30, 11 heures et 17 heures. A 18 heures, messe pour les fidèles de langue italienne, tous les dimanches et fêtes. **En semaine** : tous les jours à 7 h., 8 h. 30 et 20 heures. Le 1^{er} et 3^e samedi du mois, à 18 heures, messe pour les Espagnols, au Collège Sainte-Marie.
MARTIGNY-CROIX. - **Samedi** : messe à 19 h. 45. **Dimanche** et fêtes, messe à 9 h. 45.
MARTIGNY-BOURG. - **Samedi** : messe à 19 h. 45. **Dimanche** : messes à 9 h. 30, 17 h. 30 et 19 h. 30.
LA FONTAINE. - 8 h. 30.
RAVOIRE. - Juillet et août, dimanche, messe lue à 7 h. 45, messe chantée à 9 h. 30.

Stations
NOVEL. - **Dimanche**, 10 h. culte au Fréney Grand-Pré.
CHAMPÉRY. - **Dimanche**, 10 h. 15 église protestante, culte.
MORGINS. - **Dimanche**, église catholique 9 heures culte.
FINHAUT. - **Dimanche**, chapelle anglaise 8 h. 45 culte.
LA FOULY. - **Dimanche**, chapelle catholique, 11 heures culte.
VERBIER. - **Samedi**, chapelle protestante 18 h. 30 culte. **Dimanche**, chapelle protestante, 10 heures culte.
CHAMPEX. - **Dimanche** chapelle protestante, 10 heures culte.
OVRONNAZ. - **Samedi**, chapelle catholique, 19 h. 30 culte.
RAVOIRE. - **Dimanche** 10 h. 30 culte.
MAYENS DE SION. - **Dimanche** chapelle protestante, 10 heures culte.
EVOLÈNE. - **Dimanche**, salle paroissiale 9 h. 30 culte.
LA FORCLAZ. - **Dimanche**, sur la colline, 11 heures culte.
AROLLA. - **Dimanche**, Arolla-Sport, 9 h. 30 culte.
HAUDÈRES. - **Dimanche**, école du dimanche 11 heures.
VERCORIN. - **Dimanche**, église catholique, 11 heures culte.
CHANDOLIN. - **Dimanche**, chapelle anglaise, 9 h. 30 culte.
SAINTE-LUC. - **Dimanche**, église catholique, 11 heures culte.
ZINAL. - **Dimanche**, chapelle catholique 10 heures culte.
GRIMENTZ. - **Dimanche** église catholique 11 h. 15 culte.
MONTANA. - **Dimanche**, église protestante 9 h. Gottesdienst, 10 h. 15 culte
LEUKERBAD. - **Dimanche**, Thomas Plat-ter Haus, 9 h. 30 Gottesdienst, 10 h. 45 culte.

Notre sélection

Samedi à 19 h. 10
L'imagination au galop
6. Lettre de Dieulefit

Il est de tradition d'envoyer à sa famille, aux amis, la sempiternelle carte postale des lieux que l'on visite, des cités où l'on séjourne, des contrées où l'on passe ses vacances. Cette coutume, bien implantée, demeure bien conventionnelle. Pourquoi ne pas chercher une façon originale et personnelle de transmettre un message, une pensée d'un lieu que l'on voudrait faire découvrir ? Cependant, pour transmettre une découverte, il faut l'effectuer soi-même et, malheureusement, la plupart des personnes qui voyagent et parcourent de nouvelles régions ne se donnent guère la peine de réellement chercher à les connaître. « Lettre de Dieulefit » allie harmonieusement l'imagination et la fantaisie afin de permettre la création de messages d'amitiés originaux, émanant des sites merveilleux rencontrés au hasard des chemins et qui, transformés par votre talent ou votre vision, deviendront de véritables trésors de par les souvenirs qui s'y rattachent.

Dimanche à 20 heures
« Key Largo »

Un film de John Huston interprété par Humphrey Bogart, Edward G. Robinson et Lauren Bacall
Film où l'action est subordonnée à une

étude poussée des personnes, Key Largo se caractérise par une atmosphère continuellement tendue, angoissante, dans laquelle évoluent des personnages luttant constamment pour leur survie et dont la seule idée est de tuer pour ne pas l'être. Mais ce qui moralement est un reproche pour l'ambiance du film devient une excuse pour la scène finale où le héros abat quatre hommes, car il est placé dans un cas de légitime défense.
Il faut encore relever que Key Largo, réalisé en 1948 par John Huston, a été adapté d'une pièce de théâtre.

G A S T R O N O M I E

RESTAURANT LE MERIDIEN
PIANZOLA - BERTHOULOZ
SALLE POUR SOCIÉTÉS
GRANDE ET PETITE CARTE
GRILLADES ET RACLETTES AU FEU DE BOIS EN PLEIN AIR
027 / 38 22 50
1964 CHATEAUNEUF-CONTHEY
FERME LE LUNDI

CONTHEY GARAGE 3 ETOILES
ALFASUD TI, 75, 28 000 km
Jeep Scout International, 75, 8000 km
Honda 1500 automat, 76, 10 000 km
Citroën Dyane 6, 72, 45 000 km
Citroën AK 400, 74, 48 000 km
Citroën GS 1220 Club, 73, 21 000 km
Citroën GS 1015, 71, 66 000 km
Citroën ID 20 - DS 21, DS 23 Pallas
Citroën CX 2000, 75, 15 000 km
Citroën CX 2200, 75, 50 000 km
Citroën ID 21 Break, 7 places, 71
Fiat 127 3 p., 72, 46 000 km
Fiat 128, 4 p., 71, 56 000 km
Fiat 128 Rally, 74, 30 000 km
Simca 1501 Break, 70 75 000 km
Peugeot 304, 70, 75 000 km
Fiat 128 coupé 1300 SL, 74, 48 000 km
Citroën 2 CV 4, 71, moteur 10 000 km
R. Pfammatter
Tél. 027/36 23 15
ou 36 23 16

SIERRE **OUVERT LE SAMEDI**
Fiat 127, 3 p., 74, 27 000 km
Fiat 128 1300 S 4 p., 75, 27 000 km
Fiat 128 1300 S, 4 p., 74, 20 000 km
Fiat 124 S, 72, 65 000 km
Lancia Beta Coupé 1800, 75, 10 000 km
Citroën 2 CV 4, 73, 41 000 km
Citroën Ami Super, 73, 78 000 km
Citroën GS 1015, 71, 80 000 km
Citroën GS 1220, 74, 40 000 km
Renault 16 TS, 70, 58 000 km
VW L 1600, 71, 56 000 km
Mini 1000, 75, 14 500 km
Citroën GS 1220, 75, 45 000 km
Peugeot 1600 inj., 68, 70 000 km
Fiat 124 ST, 71, 73 000 km
Bedford 1200 CT, 72, 45 000 km
Moto Benelli 750/Sei, 75, 3500 km
Vespa 200 Roller 74

MONTHÉLY
J.-J. Duperrex
025/4 10 39
A. Lovey
026/2 27 72
Fiat 128, 72, 50 000 km
Fiat 128 Coupé 1300 SL, 72, 55 000 km
Fiat 128 Rally, 74, 33 000 km
Fiat 124 S, 69
Renault 6 L, 70, 60 000 km
NSU TT, 72, 26 000 km
Lada 1200, 72, 80 000 km
Fiat 127, 3 p., 73, 50 000 km
Fiat 128 Coupé 1300 SL, 72, 60 000 km
Fiat 128 Coupé 1300 SL, 60 000 km
Ford Taunus 1600 L, 73, 31 000 km
Morris 1300 S, 71, 40 000 km

SION
Fiat 127, 3 portes, 74, 20 000 km
Fiat 128 Rally, 73, 61 000 km
Fiat 124, 68, 71 000 km
Mini 1275 GT, 73, 65 000 km
NSU 1000 C, 69, 93 000 km
Opel Kadett 1200 S, 76, 5000 km
Mazda 1600, 73, 80 000 km
Simca 1200 Coupé, 71, 40 000 km
Peugeot 304, 70, 90 000 km
Ford Cortina, 67, 78 000 km
Lancia Beta 1800, 75, 33 000 km
A. Vuistiner, 027/22 33 15

Agent général
FIAT LANCIA AUTOBIANCHI

météo

Retour du beau temps ?

Suisse romande et Valais : assez beau temps, encore nuageux par moments, le long du Jura et des Alpes particulièrement. La température atteindra 19 à 22 degrés. L'isotherme zéro degré s'élèvera jusque vers 2800 mètres. Vent du nord, modéré ou assez fort.

La rude vie des Romains et des Carthaginois



Les troupes d'Hannibal s'élançant à l'assaut

(Photos Michel Odier)

ISÉRABLES. - Les éclaireurs de la brigade de Sauvabelin, de Lausanne, et de la troupe Comte-Vert, de Moudon, viennent de camper durant douze jours au Plan-de-la-Dzeu, au-dessus d'Isérables. Durant ce temps, ils ont vécu la rude vie des Romains et des Carthaginois, car les guerres puniques constituaient le thème de leur camp. Après avoir installé des camps anti-ques sur ce magnifique alpage qui domine la plaine du Rhône, ils se sont lancés durant quatre jours à l'assaut des Alpes, parcourant les vallées et pics avoisinants. Puis, de retour dans

leurs campements, les Carthaginois et les Romains se sont affrontés dans diverses joutes et jeux, avec les épées, boucliers et casques qu'ils s'étaient faits eux-mêmes. Plusieurs troupes avaient construit des machines de guerre spectaculaires : chars romains, catapultes, etc. Dimanche 18 juillet, les parents des scouts ont pu apprécier la grande parade en costumes d'épo-

que, entièrement confectionnés par les éclaireurs.

Durant la même période, les routiers (scouts de plus de seize ans) de la brigade de Sauvabelin se sont aussi lancés dans l'aventure. L'équipe 1 a parcouru durant quinze jours les crêtes du Jura, de La Chaux-de-Fonds à Nyon. L'équipe 2, quant à elle, est en train d'entreprendre un grand voyage en Ecosse, Angleterre, Hollande et Belgique. Ces routiers se trouvent ces jours à Londres.



Une troupe de Romains...

« SACERDOTES CON SOTANA »

MARTIGNY. - Con toda buena intención expreso en el presente mi opinión personal, pues no todavía a la edad del retiro, me queda mucho a menos de un imprevisto del destino para complaceros, si, o no, a mis lecturas. - Vengo a ello. Todos quién más quién menos de los que hemos sobrepasado los cincuenta, recordaremos pa-

sajes de nuestra infancia, unos cuya su residencia son de capitales, otros de ciudades, otros de pueblecitos conlindantes a pequeñas aldeas. En todas una de estas no faltaba su Iglesia, Parroquia o Capilla, y naturalmente el Rdo. Padre como decimos en español, recordando el tiempo de las misiones de America del Sur, proseguiendo mi relato con breve historia recordaremos que aunque con un calor sofocante estos misioneros inspiraban respecto y confianza su « sotana » era el simbolo de un hombre de Dios lo mismo en aquellos tiempos era la tunica de los apóstoles. Si bien de acuerdo de que el Concilio del Vaticano 2 a cambiado mucho gran parte de la doctrina que aprendimos de nuestros antepasados, sería de la herejía no proseguir con la credulidad de lo que a sido transformado en la religion catolica.

En los recuerdos de mi mente tengo todavía el besamanos cuando veíamos uno de esos padres con la « sotana » hoy en día al mismo Obispo un apretón de manos y va que chuta. Hoy en día el Sacerdocio de cuando lo conocimos en nuestra infancia va al ritmo de un progreso con los aviones a reacción, supongamos que se hiciera un cambio de impresión y de opinión cuantos partidarios serian favorables a la « sotana » si bien verdad es que el Padre tendra la libertad de vestir o no vestir el simbolo de su vocación, resignandome dire, no es el abito quien hace el monjepero soy partidario de la sotana y me gustaria volvieran aquellos tiempos. Damián Bauzá

Dimanche 25 juillet Fête au col du Lin

LE LEVRON. - C'est demain, 25 juillet, que la société de chant La Voix de l'alpe du Levron organisera sa traditionnelle fête champêtre au col du Lin. La participation de la société de chant de Liddes - cette dernière assurera la messe chantée du dimanche matin (10 heures) - et du cor de chasse de Martigny donneront un lustre tout particulier à ce grand rendez-vous annuel. Raclettes, grillades et cantine, puis le

bal le soir au Levron (19 heures), y ajouteront cette petite note de bonne humeur indispensable à toute réussite.

La Voix de l'alpe vous invite donc nombreux à venir lui rendre visite demain, au col du Lin. Rappelons tout de même qu'en cas de mauvais temps, la fête sera renvoyée au dimanche suivant, 1^{er} août, avec le même programme.

TRIBUNE LIBRE

Les articles placés sous cette rubrique n'engagent pas la responsabilité de la rédaction

SION ET... LE NOUVEAU TEMPLE

Dans le numéro du 16 juillet courant, du présent journal, on peut voir une belle vue de l'ancien temple protestant de Sion construit en 1876, soit il y a cent ans, et démolit il y a quelques années. On en trouve aussi une reproduction dans l'excellent livre Sion autrefois de M. Jacques Calpini, ancien archivist de notre ville.

Cet édifice était un bel ornement dans le merveilleux paysage qui s'étend au nord et où sommets, forêts, prairies et vignoble forment un ensemble doux et reposant.

Dès notre enfance, en remontant la rue du Grand-Pont, nous admirions cet élégant clocher pointu si bien fait pour montrer le ciel et diriger nos pensées vers le souverain Maître de toutes choses. Des cèdres majestueux, toujours verts, encadraient la porte d'entrée et au printemps, une grande plante de glycine aux fleurs de couleur lila entourait le portail. Les branches anciennes, puissantes de cette plante s'entrelaçaient avec les barres de fer de la clôture et les faisaient sauter à leur base dans une lutte victorieuse pour l'existence.

L'homme a été créé dans la nature pour vivre heureux avec elle. En contemplant les arbres, les fleurs, les oiseaux, les belles montagnes, l'homme s'élève vers Dieu et en reconnaissance de ses bienfaits, il éprouve le besoin de lui offrir ce qu'il a de meilleur.

Cet esprit se trouve chez tous les peuples d'autrefois. Que fait-on aujourd'hui ?

C'est encore la nature qui a inspiré les plus belles œuvres d'art admirées, sans limite, de tout temps. Nous pensons aux architectures, romane, gothique, baroque. On trouve dans ces œuvres l'équilibre, la symétrie qu'il impose, l'harmonie dans les lignes et dans les couleurs et enfin l'élégance pour couronner le tout. La simplicité imposée par l'économie actuelle n'exclut pas leur maintien dans les constructions.

C'est quand l'homme s'éloigne de ces principes pour faire orgueilleusement du neuf, du jamais vu, qu'il crée des « œuvres » comme le nouveau temple protestant de Sion. Qu'y a-t-il d'admirable dans l'aspect extérieur de cette construction avec ses lourdes plaques de béton le long de la route et cette façade quelconque ? Que nous impose ce clocher sans pointe qui fait penser à un reste bombardé par la guerre ? Qu'y a-t-il dans cet ensemble pour élever nos pensées, alors que cette manifestation était si claire et si belle dans l'ancien temple ?

Combien y a-t-il de gens pour qui la nature, un jour de sortie dominicale, est représentée par l'ombre de l'arbre au pied duquel on s'assied, par le fond d'une assiette à raclette, ou par l'étiquette d'une bonne bouteille ? Pour ce monde-là, le nouveau temple peut être une réussite architecturale, soit même un chef-d'œuvre.

Le Bon Dieu n'aime pas qu'on abime les dons merveilleux qu'il nous a faits dans nos paysages uniques par leur beauté. Il a des moyens subtils et puissants pour punir les responsables de l'enlaidissement qu'on nous impose dans notre ville et dans notre pays. Récession brutale dans la construction... qu'on y réfléchisse !

Charles Meckert, professeur, peintre de la belle nature

Publicitas Sion 21 21 11

« Vida Deportiva »

MARTIGNY. - Transmítimos de nuestros compatriotas de Sion, que recientemente a tenido lugar la fundación de un club deportivo denominado « Rias Altas de Sion ».

El sobre dicho cuyo cargo como presidente ostenta nuestro compatriota Sr. Antonio Gonzales, joven y dinamico que en colaboración de su equipo se ponen al margen de un servicio para todos aquellos que quieran organizar torneos y campeonatos puedan cambiar sus impresiones en el restaurante Roche-Brunes, Sion.

Las Misas Españolas

MARTIGNY. - Estas se reanudan normalmente, primero y tercero sabado de cada mes a las 6 de la tarde en el Colegio Sta. Maria, todo vecino a la parroquia, estas concelebradas por el Rdo. Padre Angel Garcia del Valle, que al termino de sus vacaciones estivales nos invita nombrosos a dar acto de presencia para escuchar la palabra de Dios, por mediación del santo sacrificio de la Santa Misa.

Damián Bauzá



Le chef du camp d'été de la brigade de Sauvabelin, Edouard Fontannaz

Du bord du lac à Saint-Maurice

Bloc-notes chablaisien

Au « Ranger Camp » de Leysin

Une cinquantaine de jeunes gens et jeunes filles encadrés par huit moniteurs forment le 29^e « Ranger Camp » qui a débuté le 29 juin et se terminera le 3 août. Placé sous la direction de M. Queudot, assisté de M. Jean-Michel Picard, il comprend des participants d'origine américaine venant de 17 pays. Leurs activités englobent différents sports, l'étude des langues, des travaux manuels. D'autre part, des « sorties » permettent à cette jeunesse de découvrir la Suisse (glacier d'Aletsch, château de Chillan, le pays d'En-Haut, la région des Marécottes par exemple).

Un brélan de vedettes... à Aigle

C'est l'extraordinaire imitateur français, Thierry le luron qui, mardi

27 juillet, se produira à Aigle. Maurice Chevalier, Aznavour, Lenorman, Guy Béart et bien d'autres vedettes seront imitées par Thierry le luron sans oublier les politiciens français.

Ce spectacle est placé sous les auspices de la Société des intérêts de la ville d'Aigle.

Succès du cours de mime Amiel

Ce sont soixante-cinq participants qui suivent avec intensité le cours que donne, pour la seconde fois à Leysin, le mime Amiel. L'accent est mis sur la création collective, les stagiaires décidant eux-mêmes du thème à exprimer, sans qu'ils soient soumis à des directives.

Mercredi dernier, le mime Amiel, en présence d'un nombreux public, a présenté *Un jour, la terre qui est le der-*

nier-né des productions du mime suisse créé à Paris en avril dernier. Ce fut un spectacle enthousiasmant par le silence des gestes et le monde des sons et des lumières.

La « fête » de Leysin

Cette fête de Leysin a débuté vendredi par le concert donné par les sociétés locales, l'Echo des Tours, la Rose des Alpes, alors qu'aujourd'hui samedi le marché aux puces, que l'on annonce devant battre tous les records établis à ce jour, débutera à 9 heures.

Dès 18 heures et en soirée, le groupe du Merisier et des Etangs se produira avec ses 30 participants.

Dimanche 25 juillet, après la célébration d'un office divin œcuménique à 10 heures, l'orchestre de Jacky Nicollier se produira en concert-apéritif. A 15 heures, le Saint Louis Youth Symphony Orchestra (100 musiciens sous la direction de G. Zimmermann) interprétera du Wagner, Bather, W. Schumann, Tchaïkovsky.

Premier trial de Monthey

C'est dimanche 25 juillet, dans le cadre de La Berclaz, au-dessus des carrières de Massongex, que la Moto-Verte (fondée il y a un an), en collaboration avec l'Auto-Moto Club de Monthey, organise son premier trial avec la participation d'une cinquantaine de concurrents de Suisse romande et sept de Suisse alémanique.

† M^{me} Vve Marie-Louise Riond

Vendredi a été ensevelie à Monthey M^{me} Marie-Louise Riond, décédée dans sa 94^e année. D'origine jurassienne, c'est en 1921 qu'elle avait épousé le gendarme Benjamin Riond qui occupa les postes de Bouveret, Sierre, Vex, Saint-Maurice pour terminer sa carrière à la Porte-du-Sceux. Ils vinrent s'établir à Collombey lorsque ce fut le moment de la retraite. M. Riond étant décédé en 1955, M^{me} Riond vint s'établir au home Les Tilleuls, à son ouverture il y a quatre ans.

TRITONS NEUCHÂTELOIS À CHAMPÉRY

CHAMPÉRY. - Le jeune club de natation de la station qui s'est très honorablement comporté au second trophée international des Portes-du-Soleil, tout comme aux championnats valaisans, a été l'organisa-

teur pour la troisième fois de la « coupe du pub ».

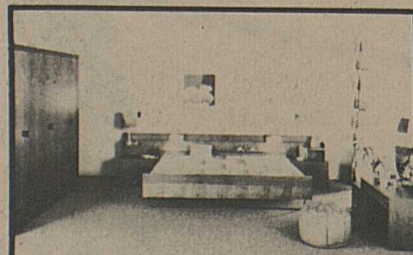
La piscine du centre sportif a permis aux jeunes des clubs du Red-Fish Neuchâtel, du CN Monthey et du CN Portes-du-Soleil, ainsi qu'aux hôtes de la station, de vivre de réels moments de sportivité et de fraternité.

En camp d'entraînement depuis une semaine à Champéry, le Red-Fish Neuchâtel remporte pour la seconde fois la « coupe du pub » avec Philippe Rognon en 12' sur 25 m ainsi que le challenge « Marie-France » en 26'8 sur 50 m libre.

Les jeunes Champérolains se sont mis en évidence en obtenant la seconde place avec Isabelle Exhenry et une première place avec Lisiane Michaud alors que Sophia Avanthay était troisième.

Champéry peut se vanter de posséder une jeunesse qui, après s'être donnée pour le sport, s'est consacrée pour le tourisme et l'animation de la station. Marie-France Voisin et Michel Balestra, soutenus par les commerçants de l'endroit, président aux destinées des deux clubs, sont d'actifs animateurs.

Dimanche 1^{er} août, les jeunes nageurs champérolains participeront aux championnats romands de natation à la piscine des Vernets (Genève).



Fr. 1980.-

Découverte dans une exposition de meubles au Bois-Noir cette chambre à coucher en chêne véritable avec armoire 5 portes et lampes incorporées. Une offre vraiment exceptionnelle chez Anthamatten Meubles SA Saint-Maurice.

La promenade gastronomique du dimanche

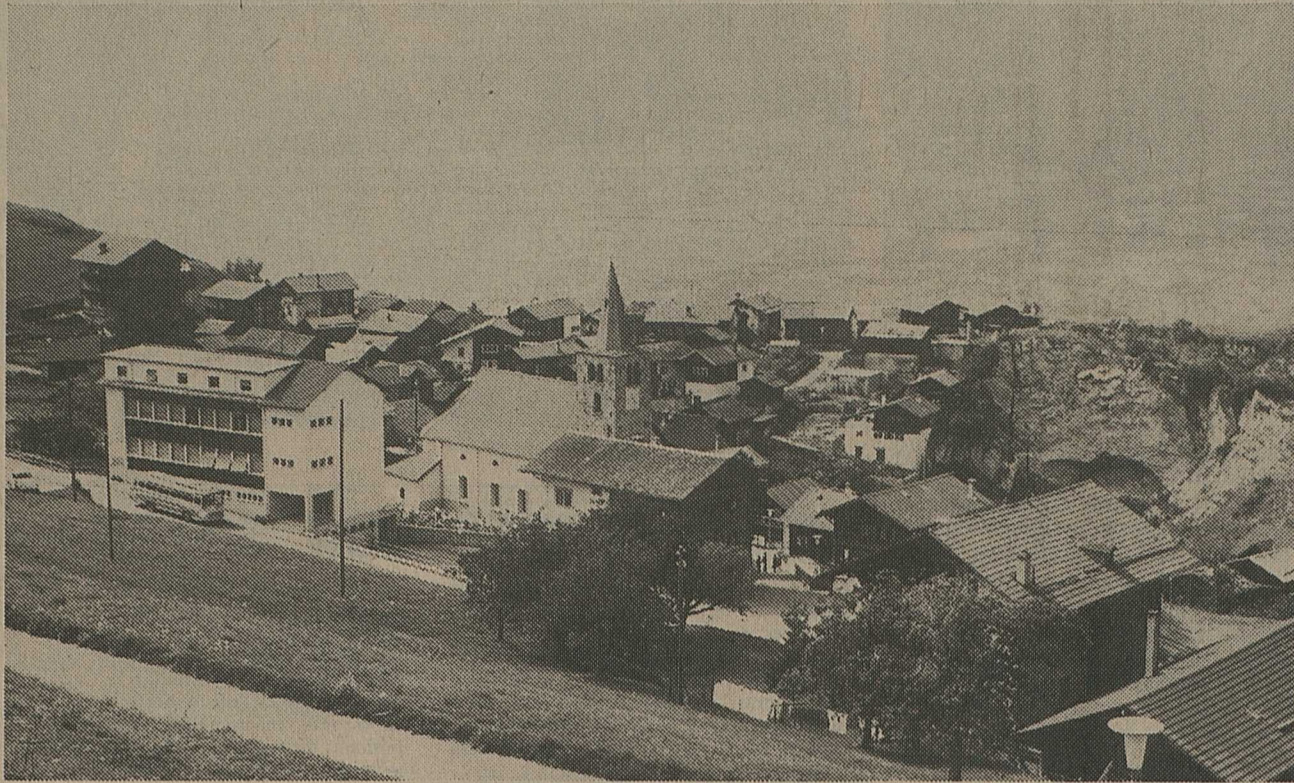
Venez déguster le menu gastronomique du chef Roland Pierroz, tous les dimanches à midi, au restaurant de l'hôtel Rosalp, à Verbier.



Michel et Rosemarie L.

« Nous avons enfin trouvé la boisson qui convient toujours. Appenzeller Alpenbitter = drink universel. Pas seulement comme apéritif - à toutes les heures du jour ou de la nuit. »

Société de développement de Nax... GARDER LE CONTACT ET RENSEIGNER



NAX. - Les hôtes qui occupent les chalets de la sympathique commune sont de plus en plus nombreux. La société de développement, présidée par M. Jean-Pierre Grobéty, dans le but d'établir le contact avec les hôtes et toujours mieux les renseigner, a distribué un dépliant intitulé « Vacances-informations 1976 ».

Revenir en séjour au « Balcon du ciel »

Au nom de la société de développement, le président relève : « La SD alliée au village tout entier vous souhaite la bienvenue, amoureux de la nature, du soleil et du grand air.

Que votre séjour au « Balcon du ciel » se déroule sous le signe du « farniente » et de la bonne humeur ; et que, lorsque l'heure du retour aura sonné, vous n'emportiez que de bons souvenirs avec une seule envie, celle du « come back » l'année prochaine. »

Les manifestations estivales

- 24 juillet, dès 20 heures, à la cour de l'école : soirée du Théâtre des marionnettes de Granges qui présentera une pièce de Molière. Ce spectacle sera joué avec des marionnettes de 1 m 50 de haut. L'entrée est gratuite pour les petits et grands.
- 1^{er} août : fête nationale suisse.
- 20⁰⁰ Sonnerie des cloches ;
- 20.15 Cortège conduit par la fanfare l'Echo du Mont-Noble jusqu'aux Gères :

- productions des sociétés locales ;
- discours de circonstance ;
- feu de joie ;
- feu d'artifice ;

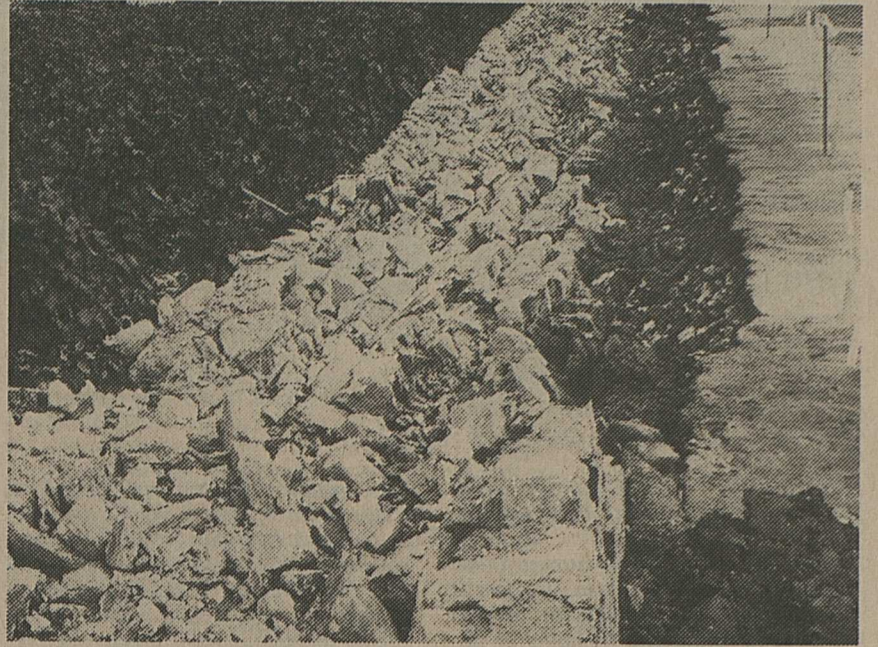
● Sorties grillades : samedi 24 juillet, à 9 heures, rendez-vous vers la place de l'Ecole, départ à pied vers une destination... secrète ; dès 12 heures, repas en commun. Le samedi 7 août aura lieu la seconde sortie-grillade.

Renseignements complémentaires

Le dépliant fournit encore d'utiles renseignements sur les heures des offices religieux, le téléphone du médecin, celui de la pharmacie, des magasins, des établissements publics, des taxes de séjour et du service de la voirie.

Nul doute que ce dépliant rendra service aux hôtes auxquels nous souhaitons d'agréables vacances.

Un mur de soutènement cède sur plus de vingt mètres



Le mur qui s'est couché dans la vigne.

BRAMOIS. - Nous avons signalé les dégâts causés par l'orage survenu dans la nuit de vendredi à samedi. Sur le chemin conduisant à Longeborgne, le mur de soutènement a cédé sur plus de 20 mètres. L'eau s'est introduite dans le terrain qui s'est affaissé et le mur est tombé.

-gé-

Le troubadour valaisan

SION. - Léo Devantéry parcourt le Valais, la guitare sous le bras. Il est sollicité de plus en plus. Dimanche dernier, à Saint-Léonard, lors du banquet organisé à l'occasion de l'inauguration du nouveau drapeau de la société de tir La Villageoise, il a acquis de nouveaux suffrages et de nouveaux fans. Aujourd'hui, au Beau-Soleil, à Finhaut, il animera la soirée de l'élection de « miss Finhaut ». Le jeudi 29 juillet prochain, il reviendra dans sa commune d'origine, plus précisément à Vercorin. La population et les hôtes auront l'occasion de le découvrir dans son nouveau tour de chant. Les anciennes chansons inscrites à son programme font revivre ce temps de la bonne musique. Jeunes et moins jeunes trouveront beaucoup de satisfaction à écouter Léo Devantéry. Les années passent et le chanteur valaisan s'impose et prend du galon. Son grand cœur, son amabilité s'ajoutent à ses qualités musicales.



Bravo, Léo Devantéry !

Pour garantir notre diversification électrique

MONTREUX. - Lors de l'assemblée des actionnaires de la Société romande d'électricité, l'accent a été particulièrement porté sur les besoins énergétiques du pays, dont la part des produits pétroliers a triplé en 25 ans alors que celle de l'électricité est descendue de 21 à 17,2 %, pourtant, - la consommation électrique a quadruplé entre 1950 et 1975.

En 1974, 80,3 % de l'énergie produite en Suisse a servi à produire de la chaleur, 16 % de la force motrice, 3,5 % des processus chimiques et 0,2 % de la lumière.

Cette situation énergétique de la Suisse aurait pu se poursuivre si subitement, à fin 1973 l'Europe n'avait pris conscience de sa dépendance intolérable des producteurs de pétrole. La multiplication par quatre du prix du brut a simplement accéléré l'introduction industrielle de l'énergie nucléaire qui se préparait depuis les années 50. Ce facteur d'accélération paraît aujourd'hui irréversible.

Après le charbon, le pétrole, l'énergie nucléaire commençait sa longue marche pour devenir l'énergie dominante.

Il apparaît certain que pour quelques lustres l'économie énergétique mondiale va pour l'essentiel reposer sur le binôme énergie nucléaire-énergie électrique.

Arguments de contestation

Prenant conscience de la nécessité de la protection de l'environnement, une partie de la population, pour des motifs parfois souvent très différents les uns des autres, s'est mise à contester, par des arguments que l'on peut classer en trois catégories :

- La crainte à l'égard d'une technique nouvelle, insaisissable pour beaucoup, avec laquelle nos ingénieurs joueraient aux apprentis sorciers.
- L'intention déclarée de limiter la croissance économique par pénurie d'énergie
- Enfin, l'opposition active, inspirée et soutenue par des gens qui cherchent à saper les centrales productrices d'électricité.

Diversification des sources de production

Il faut reconnaître que par suite des exigences nationales et internationales dans le domaine nucléaire, les réacteurs présentent une sûreté qui, eu égard aux risques spécifiques qui leur sont associés, ne trouvent probablement son équivalent dans aucune activité industrielle. Le témoignage en est fourni par l'expérience de service cumulé de quelque 1000 années-réacteurs pour l'ensemble des 200 réacteurs de production d'énergie électrique en exploitation dans le monde.

On oublie trop souvent que notre production d'énergie électrique en Suisse est réalisée aujourd'hui déjà à raison de 18 % par les centrales nucléaires de Mühleberg, Beznau 1 et Beznau 2. A part les incidents techniques inévitables, aucun accident n'a été enregistré depuis leur mise en service, il y a plus de 6 ans pour Beznau 1 et quatre ans pour les deux autres.

Reste le problème des déchets radioactifs, point certainement le plus délicat de cette nouvelle technologie. On cherche activement des solutions permettant une élimination physique. Mais une solution à ce problème ne tardera pas à être trouvée.

On reproche aux producteurs d'énergie de ne pas attacher d'importance à la diversification des sources de production. On se heurte cependant à des difficultés. Ou bien les sites à équiper sont rares (énergie marémotrices), ou bien les flux qu'il s'agit de capter sont capricieux (énergie éolienne), ou ils sont discontinus (énergie solaire) ou encore de faible gradient énergétique (énergie géothermique). Ainsi, actuellement aucune solution ne permet de remplacer entièrement l'augmentation des besoins.

Les entreprises électriques suisses ont la volonté de doter le pays d'un approvisionnement sûr en énergie électrique, et de contribuer ainsi au bien-être de ses habitants et à la prospérité de son économie. Elles sont favorables à une diversification aussi poussée que possible des agents énergétiques tant en ce qui

concerne leur nature que leur provenance. Elles confirment leur intérêt en ce qui concerne le chauffage à distance, étant prêtes à contribuer à l'utilisation directe de la chaleur produite par les centrales nucléaires.

Ces mêmes entreprises encouragent l'utilisation rationnelle et économique de l'énergie qu'elle qu'en soit la forme. Comme par le passé, elles prennent en considération les impératifs de la protection de l'environnement lors de la construction et de l'exploitation de leurs installations de production et de distribution.

Dans son rapport intermédiaire, la Commission fédérale pour l'étude globale de l'énergie exprime trois objectifs de la politique suisse en matière d'énergie :

- Garantir un approvisionnement en énergie suffisant et sûr. Cela implique que la production devrait pouvoir couvrir les besoins qui subsistent après la suppression du gaspillage. Mais l'approvisionnement devra en plus être faible en prenant garde aux dépendances unilatérales
- Garantir un approvisionnement en énergie qui soit optimum et non plus seulement meilleur marché du point de vue de l'économie nationale.
- Protéger l'homme et son milieu vital, satisfaire aux exigences de l'environnement dans le sens le plus large.

Lors de son congrès de Vienne, l'Union internationale des producteurs et distributeurs d'énergie électrique affirme que l'énergie nucléaire constitue dès à présent un moyen faible et sûr de produire dans les meilleures conditions économiques de grandes quantités d'électricité, qui est appelée à contribuer dans un proche avenir et de façon décisive à la couverture des besoins de l'Europe en énergie et, par voie de conséquence, à sa prospérité et à la sécurité de ses approvisionnements.

« L'énergie électrique a une importance fondamentale dans la vie moderne. Il est donc capital qu'elle soit disponible en quantités suffisantes et à des conditions aussi économiques que possible. Il est nécessaire que l'Europe soit prospère et solide dans le domaine énergétique, pour pouvoir apporter une aide efficace au tiers monde. »

Accroissement de la consommation

Au cours des premiers mois de 1976, l'accroissement est à nouveau de 4 % sur le plan suisse. De l'avis de la commission déjà citée pour la conception globale de l'énergie, la consommation totale devrait se développer à raison de 2 % par an jusqu'à l'an 2000. En 1985, le bilan énergétique serait le suivant :

Energies nouvelles	0,5 %
Bois et charbon	3,6 %
Gaz	9,0 %
Combustible et carburants liquides	66,9 %
Electricité	20,0 %

Toutes ces préoccupations ne seront des problèmes que si nous n'avons pas su les résoudre à temps.

UNE SIGNALISATION DISCUTÉE ET VRAIMENT DISCUTABLE

SION. - L'automobiliste, qu'il vienne du bassin séduisant ou d'autres régions du canton, connaît la vallée du Rhône et sait dans quelle direction se trouve Brig ou le col du Simplon. Il ne consulte donc pas la signalisation pour gagner le Haut-Valais.

La réaction des hôtes et des estivants est toute différente. Le touriste néerlandais, par exemple, qui de l'avenue du Midi veut se diriger vers le Haut-Valais, découvre un premier panneau indicateur précis lui donnant la direction à suivre. Mais une fois au

carrefour de la place du Midi, où il doit inévitablement respecter la priorité de droite, il ralentit, observe la circulation et la signalisation. Il découvre un signal indiquant de se diriger vers le nord pour rejoindre Brig. En conséquence, il emprunte la rue du Rhône, le Grand-Pont, pour finalement retrouver la traversée sud et poursuivre sa route. Il serait plus simple de l'inviter à emprunter la rue du Sex pour rejoindre la traversée sud vers les Roches-Brunes.

-gé-



Le signal en question.

De Valère à Tourbillon Le baromètre et ses facéties

Le thermomètre, en quelques heures, est descendu de plusieurs degrés. Ce changement des conditions atmosphériques influence le comportement des gens qui, inévitablement, récriminent. Après la quarantaine de sécheresse que nous avons connue, est-il pensable de vitupérer le ciel ? Ne sommes-nous pas des ingrats, voire des inconscients ?

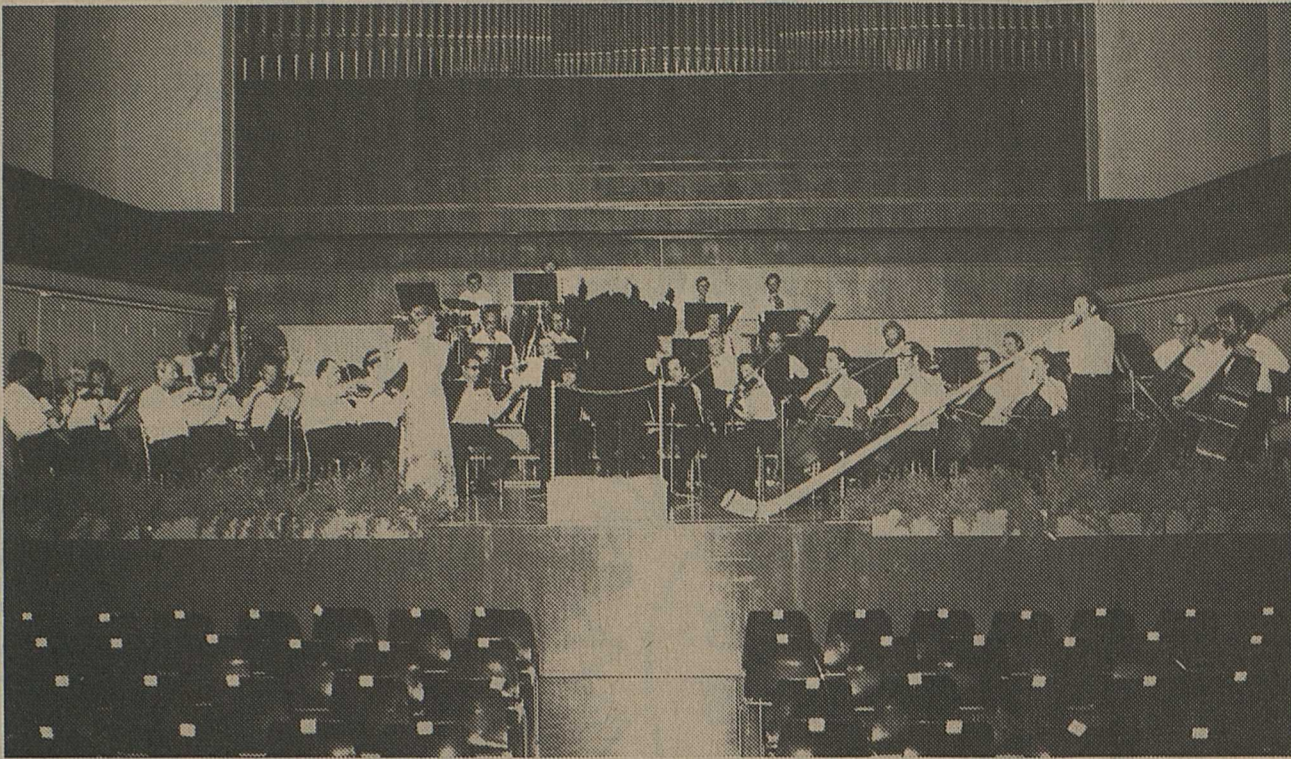
Si le pouvoir d'ordonner et de décider des conditions atmosphériques était confié à une personne ou à un groupe de personnes, ce serait une gageure sans nom. En effet,

comment donner satisfaction à tous et à chacun ? Aujourd'hui comme autrefois, les sujets de réclamation et de mécontentement sont multiples et divers. Mais depuis quelques mois, bien de ces causes sont encore accentuées et marquées par la récession économique.

En parodiant le célèbre « Pas d'argent, pas de Suisse », on peut écrire : « Pas d'argent, pas de gens heureux et satisfaits ! »

Il serait dangereux que la situation économique s'aggravât encore, car le mécontentement pourrait devenir méchanceté et hargne. -gé-

Jean Daetwyler enregistre un disque à Lucerne



Le grand orchestre de la ville de Lucerne, dirigé par Jean Daetwyler, travaille à l'enregistrement du nouveau disque du compositeur sierois

Le compositeur de musique suisse Jean Daetwyler, Sierrois comme tout le monde le sait, vient de se rendre à Lucerne afin de procéder à l'enregistrement de son nouveau disque.

DE LA MUSIQUE SUISSE

Comme il le souligne dans un article qui paraîtra prochainement dans les pages de la revue de l'Alliance culturelle romande, Jean Daetwyler estime la création de musique suisse possible.

Puîser aux sources populaires, dans l'expression musicale traditionnelle de son pays, en extraire, selon l'expression de Rabelais « la substantifique moëlle » afin de rendre une œuvre de dimension universelle issue de la terre natale, voilà ce que s'est fixé Jean Daetwyler comme but.

Si en Helvétie, les compositeurs se sont contentés de travailler selon les normes « internationales », dans d'autres contrées, ils se penchèrent sur la musique locale.

Et, en restant fidèle à son essence, Grieg, avec son « Peer Gynt », n'a-t-il pas élevé l'âme du peuple norvégien au pinacle universel ?

JOSZEF MOLNAR

Ses partitions de musique suisse réalisées, il fallait à Jean Daetwyler trouver l'élément qui lui permettrait de l'interpréter.

C'est alors que Jozsef Molnar entra en scène. Joueur de cor et de cor des Alpes, il travaille maintenant en collaboration étroite avec le créateur du « Requiem pour les temps atomiques ».

SYMPHONIE ALPESTRE

A Lucerne, le grand orchestre de la ville, composé de 44 musiciens et placé sous la direction du maître valaisan, donna d'abord en concert public le Concerto pour

cor des Alpes et flûte et la Symphonie alpestre.

Ces deux œuvres figureront sur l'enregistrement réalisé le lendemain de cette soirée au Kunsthaus.

Jozsef Molnar au cor et sa femme Heidi à la flûte, en solistes, surent rendre exactement toutes les finesses imprégnant les partitions de Jean Daetwyler.

Le disque obtenu sera mis dans le commerce pour les fêtes de fin d'année. Mais d'ores et déjà, l'Office national suisse du tourisme s'est porté acquéreur de plusieurs centaines d'exemplaires aux fins de sa propagande à l'étranger.

Ce qui démontre bien - s'il en était encore besoin - que par son caractère suisse, Jean Daetwyler a accédé aux plus grands honneurs !

Concerts à Crans

Dimanche prochain, à 16 heures, devant le Sporting de Crans, l'Echo des bois se produira lors de la distribution des prix de l'open suisse de golf de Crans, édition 1976.

Les hôtes de Montana-Crans à la pêche

CRANS-MONTANA. - Le concours de pêche organisé à l'intention des hôtes de la grande station du Haut-Plateau, au lac de la Moubra, a été disputé par 23 concurrents. En voici les lauréats :

1. Fruchard Claude (France), 5 prises (1070 points) ;
2. Hubler Rud (Suisse), 3 (560) ;
3. Walut Etienne (France), 2 (500) ;
4. Reculet Jacques (France), 2 (490) ;
5. Vienne André (Suisse), 2 (415) ;
6. Wunderli Markus (Suisse), 2 (390) ;
7. Lemann Philippe (Suisse), 1 (320) ;
8. Masset Bernard (Belgique), 1 (250).

Amis lecteurs du NF

Si vous apprenez une nouvelle pouvant intéresser nos lecteurs et que vous aimeriez voir paraître dans notre quotidien, ne manquez pas de nous en informer.

Nous répondons, pendant la durée d'ouverture de nos bureaux rédactionnels, de 8 heures du matin à 2 h. 30 de la nuit, sauf du samedi à 11 heures au dimanche soir à 17 heures au numéro 027/23 30 51 ou à nos rédactions régionales :

Monthey, M. Pierre Chevalley, tél. 025/4 12 38 ou 025/4 25 46
 Martigny, M. Emmanuel Berreau, tél. 026/2 27 10
 Entremont, M. Bernard Giroud, tél. 026/2 60 26
 Sion, M. Gérard Mabillard, tél. 027/23 30 51 ou 027/38 23 47
 M. Gérald Rudaz, tél. 027/22 32 06
 Sierre, M. Antoine Gessler, tél. 027/55 91 55
 Brigue, M. Louis Tissonnier, tél. 028/3 10 77

Les nouvelles importantes que notre rédaction n'aurait pas déjà seront évidemment rétribuées.

Merci d'avance à tous.

NF

Une galerie ferme ses portes à Sierre

C'est avec regret que nous avons appris que les locaux sis au premier étage du bâtiment Métropole à Sierre ne seraient désormais plus utilisés comme galerie d'exposition.

A deux reprises - Olsommer et Aymar - des peintres connus avaient posé leurs toiles sur les cimaises de cette salle.

Pour l'avenir, la présentation des œuvres d'un des meilleurs photographes de Suisse romande, Marcel Imsand, figurait à l'affiche.

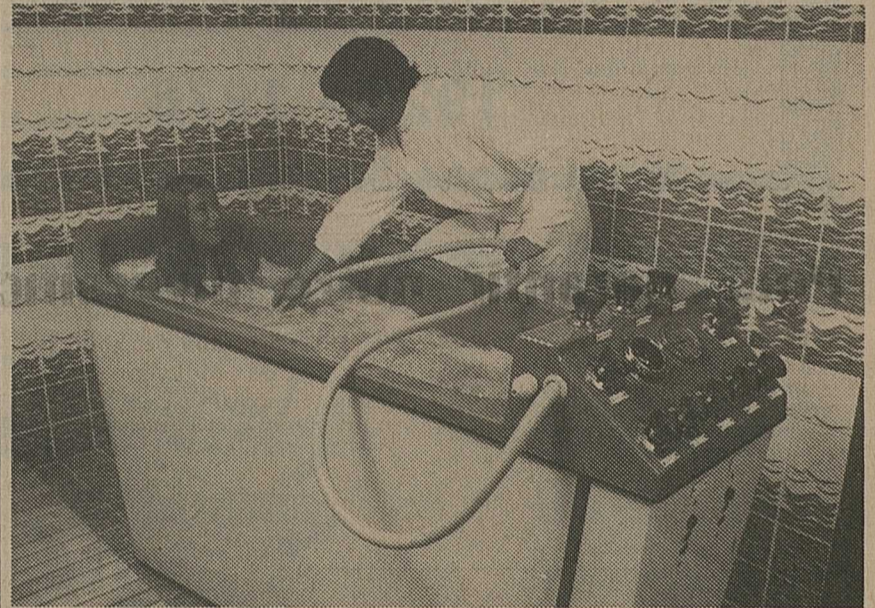
On ne peut que déplorer la suppression de cette galerie qui, placée en plein cœur de la cité du soleil, constituait un harmonieux et indispensable complément à l'activité culturelle du château de Villa.

Dans beaucoup de villes, dans le canton et à l'extérieur, on cherche à développer et à mettre à la portée de chacun l'art sous ses différents aspects.

Domage que Sierre suive la voie inverse !..

- ag -

UNE INNOVATION À MONTANA



En première suisse, un établissement de Montana a inauguré récemment une installation de balnéothérapie hydrodynamique.

L'objet se présente sous la forme d'une grande baignoire, équipée de 60 buses, permettant des bains à turbulence d'air et des jets manuels subaquatiques.

Cette innovation permettra de soigner des cas de rhumatologie, traumatologie, orthopédie, neurologie, ainsi que des troubles circulatoires.

Les manifestations sur le Haut-Plateau

Samedi 31 : 20 h. 30, place de l'Office du tourisme de Crans, concert par la fanfare Ancienne Cécilia, de Chernignon

Dimanche 1^{er} août : fête au manège (manège de la Noble-Contrée) ; 9 h. à 18 h. cantine, tour à cheval, jeu du jambon ; 10 à 12 heures : jeux équestres, présentation de dressage et voltige ; 14 à 16 heures : concours de beauté pour animaux.

Fête nationale : 20 heures départs simultanés des fanfares de l'Office du tourisme de Crans et de la place de la Poste de Montana. Dès 20 h. 30, place de fête (prairie du parc) concerts par les fanfares l'Echo des Bois, de Crans-Montana, l'Ancienne Cécilia et la Cécilia de Chernignon

et le chœur mixte de Crans-Montana. Discours patriotique par M. Jean Cleusix, président du Tribunal cantonal valaisan. Feux d'artifices. Bœuf à la broche : de 17 à 20 heures (et après les feux d'artifices) à la place d'Ycoor.

Samedi 7 et dimanche 8 : delta : vols de démonstration par le Delta-Club, Crans-Montana.

Samedi 14 et dimanche 15 : pétanque : place du téléphérique de Cry-d'Err à Crans, concours pour les hôtes.

Jeu 19 : 20 heures, place de l'Office du tourisme de Crans : spectacle de marionnettes *Les cheveux du Diable*, adaptation d'un conte de Grimm par les Marionnettes de La Grange.

NOUVEAU PAS VERS L'HARMONISATION SUR LE PLAN DES IMPÔTS DIRECTS

SION. - Sous la présidence du conseiller d'Etat valaisan M. W. Loretan, directeur du Département des finances et président de la conférence des directeurs cantonaux des finances, la commission de coordination pour l'harmonisation des législations fiscales s'est réunie dernièrement à Sion. Deux textes ont été revus et approuvés, portant sur les dispositions harmonieuses de la loi sur l'impôt direct fédéral et de la loi-modèle sur les impôts directs des cantons et des communes. Ces projets avaient été soumis en 1974 à la pro-

cedure de consultation et les résultats analysés par la commission. Les conclusions de la commission sont en outre à la base du projet d'une loi fédérale sur l'harmonisation des impôts directs des cantons et des communes (loi-cadre) récemment adopté par la conférence des directeurs cantonaux des finances. Dans son communiqué, la commission indique encore qu'avec ces trois projets, la Confédération et les cantons « possèdent maintenant les bases appropriées pour créer l'harmonisation sur le plan des impôts directs ».

AVEC L'ACADÉMIE BRILLAT-SAVARIN

L'Académie de gastronomie, Brillat-Savarin a tenu séance ces derniers jours à Belley (Ain) pour commémorer le 150^e anniversaire de la mort du célèbre gastronome J.-A. Brillat-Savarin dont elle porte le nom.

Avocat, juge, maire, membre de la Constituante il est plus connu pour sa « physiologie du goût » qui, pour ses pensées, ses conseils, ses aphorismes est devenue la bible des gastronomes.

Dans son livre il invite à créer une académie est c'est ce qui a été fait en 1955 (200 ans après sa naissance) par un groupe de gastronomes qui, pour commémorer les 150 ans de sa mort ont voulu rendre hommage à son pays natal. Après avoir déposé une gerbe à son monument, Jean Valby, chancelier, a présenté l'œuvre de Brillat-Savarin puis en séance plénière sous la prési-

dence du professeur Georges Portmann, Jean Androuet, maître fromager à Paris, a présenté l'œuvre de Raul Ponchon dont il détient le fauteuil tandis que Luigi Bosia de Lugano a présenté une communication sur la gastronomie suisse : mets, fromages, fondue, raclette, vins dans une vision intéressante et longuement applaudie. Il ne faut pas oublier que Brillat-Savarin vécut longtemps dans notre pays. L'assemblée a aussi décidé d'organiser en 1977 un concours international pour maîtres d'hôtel.

Le voyage en terre du Bugey a permis aux académiciens de connaître mets et vins de la région. Tourisme et gastronomie une fois de plus.

L.B.

21 21 11

Publicitas

55 24 24 Sierre
 24 h. sur 24
AUTO-DÉPANNAGE
 ACS - électrique - mécanique - accidents

Quatre générations fidèles au Haut-Plateau



Sur le Haut-Plateau, auquel elles sont fidèles depuis de très nombreuses années, quatre générations d'une même famille française se sont retrouvées réunies. On voit sur notre photo, M. Gateu, commandant honoraire du réseau aérien qui a présidé à la création de l'aérodrome franco-suisse de Bâle-Mulhouse, M^{me} Magnol, sa fille et le mari de celle-ci, M^{me} Lucet, sa petite-fille et son époux, Valérie et Julie, ses petites-filles.

- ag -

Nouvelliste
 et Feuille d'Avis du Valais

Un journal indispensable à tous.

Ferd Lietti
SA



48, rue Dixence
1950 Sion
Tél. 027/23 12 22

PANORAMA DE L'HABITAT

Le 24 juillet 1926 nous recevions notre premier wagon de ciment

Historische Transportkarte - European union de transport - Europe union de transport
Frachtbrief - Lettre de voiture - Lettera di vettura

48, rue Dixence
1950 Sion
Tél. 027/23 12 22

Roche, le 24 juillet 1926

Société des Usines de GRANCHAMP ET DE ROCHE

Quantité	Unité	Marque	Prix	Total
100	Sacs	Ciment	75.00	7500.00
50	"	Ciment	75.00	3750.00
70	"	Ciment	75.00	5250.00
80	"	Ciment	75.00	6000.00
				7500.00

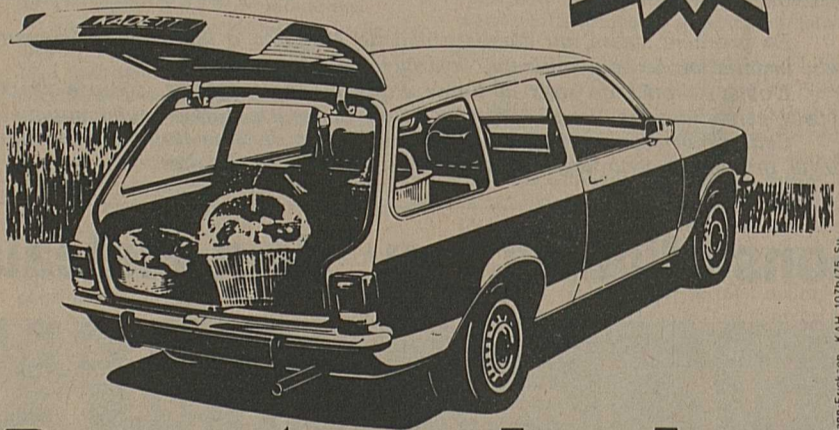
1926 - 1976

Nous avons 50 ans aujourd'hui

Nouveau!
sans supplément de prix:

- appuis-tête réglables
- pare-brise en verre lamine
- phares à halogène
- modèles Deluxe: rétroviseur extérieur réglable de l'intérieur

chez Opel!



D'avantage de place.

L'Opel Kadett CarAvan offre un espace généreux avec 5 sièges confortables et une grande surface de rangement. Avez-vous besoin de davantage de place encore? Vous n'aurez qu'à abaisser le siège arrière, d'une simple poussée en avant. Vous obtenez ainsi une surface de charge de plus de 1,50 m. de longueur. Faites donc une fois un essai de charge avec l'Opel Kadett CarAvan.

Opel Kadett. Pour chacun un modèle qui lui convient.

Kadett CarAvan dès Fr. 11 380.—

Garage de l'Ouest

Georges REVAZ, SION
Tél. 027/22 81 41

Sous-distributeurs:

- Autoval Veyras 027/55 26 16
- Autoval Raron 028/5 16 66
- Garage Carron, Fully 026/5 35 23
- Garage Laurent Tschopp
- Chippis 027/55 12 99
- Garage du Moulin Ardon 027/86 13 57

Le plus grand stock
TUYAUX À EAU
caoutchouc, plastique

Prix de gros
r.d. wyder
1615 BOSSONNENS
Tél.: (021) 56 42 77

On cherche tout de suite
chariot à moteur
agricole, expertisé en bon état.

Garage de Muzot
3964 Veyras
Tél. 027/55 12 25
36-2890

meltina
Le désalterant fruité. Vous le trouverez à votre goût



MORAND MARTIGNY

TEL. 2 20 36

Voyage en car

à **ARENA DI VERONA**

du 20 au 22 août 1976 avec visite de l'AIDA et du NUSSKNACKER
Excursion à Venise.
Inscription immédiate
Programme Fr. 328.—

Reisebüro **Intertours**
Inhaber: Josef Nellen

3930 Visp 3900 Brig
Neue Post Bahnhofstr.
Tel. 028-628 69 Tel. 028-348 04

L'avenir est aux qualifiés...

Diplôme d'études commerciales et de langues
Certificat fédéral de capacité
Diplôme de secrétaire

(Diplômes reconnus par la FSEP)

Nouvelles classes:
20 avril
2 août
11 octobre

Autres préparations:
• maturité fédérale,
• baccalauréat français,
• baccalauréat commercial,
• cours de français intensif,
• collège secondaire.

école lémania lausanne

Externat - Internat

3, chemin de Préville
1001 Lausanne
Tél. 021 / 20 15 01

Demandez notre documentation détaillée

SAXON
Samedi 24 juillet
dès 21 heures
Salle de l'Avenir

GRAND BAL

organisé par la société de chant **L'Avenir**

Orchestre **Les Astérix**

Irrigation des vignes

SION. - Nous informons les intéressés qu'une distribution supplémentaire de bulletins d'eau a été prévue pour le bisse de Clavoz uniquement, le lundi 26 juillet 1976, à 19 heures, au café Industriel.

N. B. Cette distribution couvrira les besoins en eau de la semaine du 26 au 31 juillet 1976.

L'Administration

Vingt-deux vaches meurent dans la tempête

Une quarantaine de vaches venues de la région de Torent (Haute-Savoie) se trouvent, du fait de la sécheresse, dans l'alpage de Chезery à environ deux mille mètres d'altitude au-dessus d'Argentières. Peu habituées à l'altitude et apeurées par un violent orage, elles sautèrent une paroi rocheuse et vingt-deux d'entre elles périrent. Ces vaches laitières étaient estimées à environ quatre mille francs chacune. C'est donc une perte lourde pour tous les propriétaires.

● BAYREUTH (Allemagne de l'Ouest) (ATS/Reuter). - Le centième festival Richard Wagner s'est ouvert hier soir à Bayreuth par une cérémonie qui a réuni 1900 invités.

Parmi les personnalités qui ont rendu hommage au compositeur figuraient le président de la République fédérale, M. Walter Scheel, et le directeur du festival, petit-fils de Wagner.

● BUENOS AIRES (ATS/Reuter). - Sur ordre d'un juge fédéral, l'ancien ministre argentin de l'intérieur, M. Antonio Benítez, devra comparaître devant la justice. Selon des milieux proches de la justice, M. Benítez est accusé de mauvaise administration des fonds publics sous le gouvernement de la présidente Maria Estela Peron, renversé en mars dernier par les militaires. Cette mesure porte à quatre le nombre des anciens ministres péronistes devant répondre de corruption, sans compter la présidente.

†

La classe 1950 de Saint-Maurice

a le regret de faire part du décès de leur ami

Jean-Marc POSSE

†

EN SOUVENIR DE

**Madame
Lorette MORAND**

27 juillet 1971 - 27 juillet 1976

Cinq ans déjà se sont écoulés depuis ton départ, mais ni le temps, ni l'absence n'effaceront ton doux souvenir.

Maman chérie, du haut du ciel, veille sur nous.

Tes enfants et famille

Une messe d'anniversaire sera célébrée à l'église de Riddes, le mardi 27 juillet 1976, à 19 h. 30.

†

Profondément touchée par les témoignages de sympathie et d'affection reçus lors du décès de

**Monsieur
René DERIVAZ**

la famille remercie toutes les personnes qui ont pris part à son deuil, par leur présence, leurs envois de fleurs, ainsi que leurs dons de messes.

Un merci tout particulier s'adresse au docteur Zanetti, aux pompes funèbres Rithner, à l'inspecteur forestier, à ses collègues forestiers, à la bourgeoisie de Saint-Gingolph, ainsi qu'à la classe 1912.

Saint-Gingolph, juillet 1976.



Cercueils - Couronnes - Transports

J. Vœffray & Fils - Sion
Avenue des Mayennets 22 28 30

CORBILLARD AUTOMOBILE

†

Monsieur et Marcel BESSE, à Monthey ;
Monsieur et Madame Louis BESSE, à Monthey ;
Monsieur et Madame Gérard LATTION et leurs enfants, à Lausanne ;
Madame et Monsieur François BAUD et leur fille, à Lausanne ;
Madame veuve Liliane FRANC et ses enfants, à Monthey ;
Famille Gaspard SAUTHIER, à Ardon et Montreux ;
Famille Eugène SAUTHIER, à Vétroz, Sierre et Ayer ;
Famille veuve Lucie SAUTHIER, à Ardon et Vétroz ;
Famille Marc FUMEAUX, à Vétroz et Regensdorf (Zurich) ;
ainsi que les familles parentes et alliées, ont la douleur de faire part du décès de

**Monsieur
René BESSE-SAUTHIER**

leur cher frère, beau-frère, oncle, grand-oncle, parrain, parent et ami, enlevé à leur tendre affection le 23 juillet 1976, dans sa 72^e année, muni des sacrements de l'Eglise, après une douloureuse maladie vaillamment supportée.

La messe de sépulture sera célébrée en l'église paroissiale de Martigny, le lundi 26 juillet 1976, à 10 heures.

Le corps repose en la crypte de la chapelle Saint-Michel à Martigny-Bourg, ouverte aux visites de 17 heures à 20 heures.

Domicile de la famille : chemin d'Arche 24A, 1870 Monthey.

Selon le désir du défunt, le deuil ne sera pas porté.

*Que ton repos soit doux
comme ton cœur fut bon*

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.

†

**Le conseil d'administration, la direction et le personnel
de la maison Alphonse Orsat S.A., à Martigny**

ont le pénible devoir de faire part du décès de

**Monsieur
René BESSE**

chauffeur retraité

leur ancien et dévoué collaborateur et collègue de travail.

Pour l'ensevelissement, prière de consulter l'avis de la famille.

†

Madame Christiane POSSE-MUELLER et son fils Yannick, à Bâle ;
Monsieur et Madame Henri POSSE-RICHARD, à Saint-Maurice ;
Madame et Monsieur Dominique ES-BORRAT-POSSE et leur fille Emmanuelle, à Muraz ;

Mademoiselle Danièle POSSE et son fiancé, à Saint-Maurice ;
Madame veuve Jeanne POSSE, à Saint-Maurice ;
Monsieur et Madame Gaston MUELLER-KNECHT, à Saint-Maurice ;
Monsieur et Madame Otto KNECHT, leurs enfants et petits-enfants, à Stäfa-Zurich, Zollikofen et Büllach ;

Les familles parentes et alliées POSSE, JACQUIER, COSANDEY, MORISOD, GOLAY, RAPPAZ, CLARET, HÉRITIER, REUSE, DUFRENE et RICHARD, ont la profonde douleur de faire part du décès de

**Monsieur
Jean-Marc POSSE**

leur très cher époux, papa, fils, petit-fils, frère, beau-frère, oncle, neveu, cousin, parrain et ami, survenu le 23 juillet 1976 à Bâle, dans sa 26^e année, après une longue maladie courageusement supportée et réconforté par les sacrements de l'Eglise.

L'ensevelissement aura lieu à l'église paroissiale de Saint-Maurice, le lundi 26 juillet 1976, à 15 heures.

Selon le désir du défunt, ni fleurs, ni couronnes, mais pensez à Terre des Hommes.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.

Seigneur Jésus, qui m'as préparé dans la maison du Père le lieu du repos, sois le gardien de ma chère Christiane et de notre fils Yannick ; je te le demande par l'intercession de Bernard, le prêtre qui nous a été donné et qui m'a donné la joie de remettre mon âme entre tes mains, toi qui vis pour les siècles des siècles.

†

EN SOUVENIR DE

**Joseph
GIROUD-
BRIGUET**

24 juillet 1966 - 24 juillet 1976

Dix ans déjà ! mais toujours présent dans nos cœurs.

Martigny, juillet 1976..



†

Monsieur et Madame André REICHENBACH et famille, à Sion et Genève ;
Monsieur et Madame Maxime REICHENBACH et famille, à Sion, Vierzion et Tarteron (France) ;
Monsieur et Madame René REICHENBACH et famille, à Sion et Monthey ;
Monsieur et Madame Charles REICHENBACH et famille, à Champex, Martigny et Verbier ;
Madame et Monsieur Edouard MEISTER-REICHENBACH, à Porrentruy ;
Madame et Monsieur Ricky RIEDER, à Montreux ;
ainsi que les familles parentes et alliées, ont la douleur de faire part du décès de

**Monsieur
Luc ANTILLE**

leur oncle, grand-oncle, arrière-grand-oncle, décédé le 23 juillet 1976, dans sa 95^e année, muni des sacrements de l'Eglise.

L'ensevelissement aura lieu à la cathédrale de Sion, le lundi 26 juillet 1976, à 11 heures.

Domicile mortuaire : crypte du Sacré-Cœur à Sion.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.

†

L'Harmonie municipale de la ville de Sion

a le regret de faire part du décès de

**Monsieur
Luc ANTILLE**

membre d'honneur.

L'ensevelissement aura lieu à la cathédrale de Sion, le lundi 26 juillet 1976, à 11 heures.

Les membres actifs sont convoqués à 10 h. 30 au local (uniforme d'été).

Les membres d'honneur à 10 h. 45 devant la cathédrale.

†

Dans l'impossibilité de répondre à chacun, et profondément touchée par les nombreuses marques de sympathie reçues à l'occasion du double deuil qui vient de la frapper, la famille de

**Mademoiselle
Stéphanie
MÉTRAL**

**Monsieur
Raymond
MÉTRAL**

remercie de tout cœur les personnes qui, par leur présence, leurs messages, leurs prières, ont pris part à sa cruelle épreuve, et les prie de croire à ses sentiments reconnaissants.

Martigny, juillet 1976.

†

La famille de

**Madame
Anna SCHOLL**

tient à vous dire de tout cœur combien vos témoignages d'affection et de sympathie lui ont été bienfaisants en ces jours d'épreuve.

Merci aux nombreux amis présents, pour vos messages, vos envois de fleurs et vos dons pour la sœur de la paroisse.

Sierre, juillet 1976.

†

Profondément touchée par les nombreux témoignages de sympathie et d'affection reçus lors de son grand deuil, la famille de

**Monsieur
Albert JACQUIER**

d'André

remercie toutes les personnes qui, par leur présence, leur générosité, leurs offrandes, leurs dons de messes, ont pris part à sa douloureuse épreuve, et les prie de trouver ici l'expression de sa profonde reconnaissance.

Un grand merci au curé et au vicaire de Savièse.

Savièse, juillet 1976..

En marge de la sécheresse... LA VACHE ET LE PRISONNIER

Chacun se doute que j'ai beaucoup de sympathie pour le Valaisan en général, et pour le paysan en particulier (il serait d'ailleurs ingrat que je n'en ressentie point, puisque je m'estime un entier de l'un, et une moitié de l'autre, ou presque !)... C'est pourquoi, je tiens à souligner ici une action, valaisanne et paysanne, qui mérite de l'attention. En toute modestie, quand même !

En certains milieux d'Helvétie et de sociologie, le Valaisan, paysan, est volontiers considéré comme un rude gaillard, bourré de tempérament, mais d'abord porté sur la rouspétance. Pour un oui ou pour un non, qu'il soupçonne de travers ou de compassion, ce Valaisan monterait aussitôt sur ses grands chevaux (à défaut de mulets !), et

Par Roger Germanier

ferait feu des quatre fers, dans toutes les directions, mais spécialement du côté de Berne et des subsides ! Aujourd'hui, d'humeur conciliante, je réponds à cela peut-être, peut-être... mais !

Car le Valaisan, et le paysan de ce pays, s'ils manifestent du goût pour la rouspétance, savent également manifester un sens certain de la solidarité. Et ce n'est pas moi qui en fournis la preuve... mais toutes ces vaches d'ailleurs qui s'en viennent brouter une herbe épargnée par la sécheresse. Je sais bien qu'une vache ne déclenche pas le même élan qu'un bébé phoque, mais elle a aussi le droit de ne pas crever de manière trop brutale !... Certes, il n'y a pas de quoi se vanter à recueillir ce bétail, comme il n'y a pas de quoi se taire, non plus. Dès lors, si je le dis si haut, et tout soudain, c'est qu'il est parfois bon de signaler un geste solidaire, spontané de surcroît.

En Suisse romande, et même en Suisse allemande, la vache du paysan devenait quasi la vache du prisonnier. En effet, par l'obstination d'un soleil enragé de chaleur, bien des paysans se constataient

prisonniers de leur impuissance face à une sécheresse qui n'en finissait plus de brûler les récoltes et les prés. Il fallait évidemment entreprendre quelque chose...

Par l'intermédiaire de la Chambre valaisanne d'agriculture, ou par celui de contacts directs entre paysans de toutes régions, avec le concours et la collaboration des autorités, tout un bétail se trouve maintenant dans les pâturages valaisans.

Pour être précis, je dois ajouter qu'il y avait environ et déjà 3000 jeunes bovins « étrangers » dans le canton avant que ne se pose, dans certaines régions de Suisse, le problème de la sécheresse. Toutefois, depuis lors, près de 1000 têtes supplémentaires sont encore venues... D'où viennent-elles ? Surtout des cantons de Vaud et Fribourg, mais aussi de Suisse alémanique (par exemple, des cantons de Soleure et d'Argovie). Et où vont-elles ? Un peu partout dans le Valais, de la vallée de Conches à celle d'Hérens ou d'Anniviers, et j'en passe...

A ce propos, parmi toutes les initiatives, je relève tout spécialement celle d'Anniviers, non pas que je sous-estime celle des autres vallées, mais parce qu'elle me semble révélatrice de la solidarité paysanne par-delà les frontières cantonales. Dans le seul val d'Anniviers, se comptent actuellement quelque 500 têtes de bétail, victimes de la sécheresse. Des consorts anniviardiens ont mis à la disposition des paysans fribourgeois ou vaudois, les étables communautaires de leur village, eux-mêmes ayant leur bétail à l'alpage. Et le val d'Anniviers, pour être exemplaire, n'est pas une exception...

Cette expérience, forcément improvisée, me paraît remarquable à un double titre : d'une part, elle démontre que joue toujours l'esprit de solidarité ; d'autre part, elle peut servir de test pour une collaboration plus intense entre l'agriculture de plaine et celle de montagne.

La vache et le prisonnier ?... Elle aidait à marcher vers la liberté, elle

aide à marcher vers la solidarité. Faut-il conclure que je ne tire aucune vanité de cette expérience d'entraide paysanne, mais seulement du réconfort...

Décès d'un révérend père chartreux valaisan

MONTHEY. - Nous apprenons le décès du révérend père Rémy Raboud, originaire de Choëx, survenu à la chartreuse de Serra San Bruno, en Calabre. Né à Choëx en 1897, il fit ses études au collège de Saint-Maurice et entra à la chartreuse de la Valsainte en 1921. Ordonné prêtre en 1927, il vécut quel-

ques années à la Valsainte, puis fut envoyé à la chartreuse de Florence, et enfin à celle de Serra San Bruno, là où est mort saint Bruno, le fondateur de l'ordre des chartreux.

Une messe de requiem en son souvenir sera célébrée en l'église de Choëx, lundi 26 juillet, à 19 h. 30.

Chronique du pèlerinage de Lourdes

La dernière journée

Déjà le pèlerinage est terminée, mais pour tous les pèlerins Lourdes n'est pas terminée. Nous quittons la grotte avec l'intention de vivre le plus longtemps possible sous le signe des grâces reçues à Lourdes et avec l'espoir de les faire partager à tous ceux qui nous sont chers et qui n'ont pas la joie d'être avec nous.

Notre présence continuera pendant quelques temps à Massabielle. En effet, le pèlerinage a laissé deux grands cierges aux pieds de la Vierge. L'un au nom de l'ensemble des cantons romands et l'autre au nom

des 300 Valaisans.

Vendredi matin, nous avons vécu un grand-messe célébrée par Mgr Adam. Au cours de celle-ci, tous nos malades ont reçu l'onction qui leur est réservée. L'évêque de Sion prononça à leur intention un sermon plein de propos chaleureux. Il a su par des paroles empreintes d'amitié, aller au cœur des malades et leur apporter le réconfort.

A l'issue de l'office, les voyageurs en cars quittaient Lourdes alors que l'avion partait dans l'après-midi. Les malades et

ceux qui voyagent en train avaient encore la joie de participer à la procession du saint-sacrement puisque le départ n'était prévu qu'à 22 heures. Le train arrivera ce matin en gare de Cornavin à 9 h. 30.

Il nous sera permis de dire que deux des principaux organisateurs du pèlerinage ont fêté leur 25^e anniversaire d'hospitaliers de Lourdes. Il s'agit de MM. de Rovinelli et Toso.

Au moment de clore cette chronique du pèlerinage 1976, il convient de relever que tout s'est déroulé dans les meilleures conditions. Les pèlerins repartent pleins de joie. Ils ont vécu des instants heureux et tous n'émettent qu'un seul vœu : avoir la grâce de revenir à Lourdes. G. O.

Cambriolage à l'office de Sion du TCS

Un butin de 15 000 francs

SION. - Dans le billet de « Valère à Tourbillon » du 23 juillet écoulé, nous relevions que les cambrioleurs ne manquaient ni d'idées ni d'astuces et encore moins de culot. Le cambriolage perpétré dans la nuit de jeudi à vendredi dans les bureaux du T.C.S. à la rue des Cèdres à Sion confirme ces constatations. En effet, des inconnus - des spécialistes en la matière - en forçant la porte donnant accès à ces bu-

reaux depuis le corridor de l'immeuble, se sont attaqués au coffre-fort ; mais avant de commencer le travail à l'aide d'un chalumeau, ils ont pris la sage précaution d'enduire la vitrine qui donne sur le passage du garage, à l'ouest du bâtiment, d'une couleur opaque afin que les éclairs du chalumeau ne soient pas aperçus de l'extérieur. Une fois la peinture appliquée, la serrure du coffre-fort a été découpée à l'aide du chalumeau. A l'intérieur du coffre, ils ont trouvé 15 000 francs.

Un important stock de bons d'essence placés dans un tiroir n'a pas été volé. Très certainement du fait que chaque bon est numéroté et qu'il se traiterait en conséquence difficile de les écouler.

Un petit montant d'argent placé dans un autre tiroir n'a pas été touché non plus. Le travail effectué prouve que les cambrioleurs sont des spécialistes équipés d'un matériel adéquat, et que d'autre part, ils devaient connaître la disposition des locaux et l'endroit où se trouvait le coffre-fort. La police de sûreté a ouvert immédiatement une enquête.

-gé-

Elle conte l'histoire du pays

ERNEN. - Les antiques maisons des bourgeois, restaurées, montrent l'importance que revêtait autrefois le chef-lieu du dizain.

C'est de ce village que sont sortis les princes-évêques célèbres comme Walter uff der Flue, Nicolas Schiner et Mathieu Schiner. De nombreux autres bourgeois d'Ernen ont revêtu de très hautes charges dans le Valais ancien. Ces dignitaires ont construit de très belles habitations, signes de leur charge.

Le style de construction démontre une grande finesse et un sens excellent des lignes harmonieuses.

Le maître d'œuvre de la maison Michel

n'était cependant pas un dignitaire, mais un aubergiste. Cela montre avec d'autant plus d'évidence le rôle que jouait Ernen, également comme place d'échanges commerciaux.

La route passant à Ernen était aussi le point de départ de celle de l'Albrun. La maison est bien dans le style typique de la vallée, avec ses façades de mélèze brûlées par le soleil, et ses multiples fenêtres aux cadres peints en blanc. La maison Michel, construite en 1686 et parfaitement restaurée, s'intègre harmonieusement dans l'image historique du bourg ancestral.

G.
Photo NF



Echecs : tournoi interzones de Bienne

Larsen rejoint Smyslov

Grâce à un demi-point obtenu avec les Noirs face au Hollandais Sosonko, le Danois Bent Larsen rejoint le Soviétique Smyslov, qui a dû ajourner sa partie face à Liberzon.

Tal profite du fait qu'il affrontait le faible Cubain Diaz pour comptabiliser une 2^e victoire, continuant ainsi sa remontée au classement.

Le duel au sommet de cette neuvième ronde, entre Portisch et Hübner, s'est terminé par la nullité, ce qui permet aux deux joueurs de conserver leur espoir de qualification.

Notre compatriote André Lombard est parvenu à contraindre le grand maître tchèque Smejkal à lui concéder la nullité, ce qui peut être considéré comme une bonne performance.

Résultats de la 9^e ronde

Rogoff - Byrne 1/2 - 1/2 / Gulko - Sanguinetti, ajournée / Tal - Diaz 1-0 / Portisch - Hübner 1/2 - 1/2 / Lombard -

Smejkal 1/2 - 1/2 / Andersson - Matanovic, ajournée / Sosonko - Larsen 1/2 - 1/2 / Castro - Petrossian, ajournée / Liberzon - Smyslov, ajournée / Csom - Geller 1/2 - 1/2.

Résultat complémentaire de la 7^e ronde

Tal - Smejkal 1/2 - 1/2.

Classement après 9 rondes

1. Smyslov, URSS et Larsen, Danemark, 6 points (1) ; 2. Byrne, USA et Petrossian, URSS 5,5 (1) ; 3. Hübner, RFA 5 (1) ; 4. Tal, URSS, 5 ; 5. Smejkal, Tchécoslovaquie, 4,5 ; 6. Csom, Hongrie, Matanovic, Yougoslavie et Portisch, Hongrie, 4 (2) ; 7. Sosonko, Hollande, 4 ; 8. Geller, URSS et Rogoff, USA 3,5 (1) ; 9. Liberzon, Israël, 3 (3) ; 10. Sanguinetti, Argentine et Andersson, Suède 3 (2) ; 11. Gastro, Colombie 3 (1) ; 12. Gulko, URSS 2,5 (3) ; 13. Lombard, Suisse 1,5 ; 14. Diaz, Cuba 0,5 (1).

sans : 5 points : Olivier Noyer, Martigny ; 3,5 points : Charles-Henri Amherdt, Sion.

Suite des résultats détaillés des Valaisans

8^e ronde

C. Partos, Martigny - Kovacs, Hongrie 1-0 ; O. Noyer, Martigny - Adler, Suède 1-0 ; Van Herck, Belgique - C.-H. Amherdt, Sion 1-0.

9^e ronde

Vujovic, Yougoslavie - C. Partos, Martigny 1/2 - 1/2 ; Ermans, Hollande - O. Noyer, Martigny 1-0 ; C.-H. Amherdt, Sion - Widmer, Suisse 1/2 - 1/2.

G.

Notre vignoble est menacé

Un peu partout les araignées jaunes commencent à se multiplier et à nuire aux vignes. Les infestations paraissent être vraiment nombreuses, bien plus fréquentes que ces dernières années.

On reconnaît leur présence aux signes suivants : les vieilles feuilles sont décolorées et se dessèchent par places ; le feuillage a perdu le brillant ; les jeunes feuilles sont frisées ; enfin, avec de bons yeux, on peut voir les araignées dessous les feuilles, le long des nervures surtout.

L'expérience nous a appris que les araignées peuvent provoquer des dégâts énormes durant les mois d'août et de septembre.

Donc contrôlez tout de suite toutes vos vignes. En cas de nécessité traitez avec un acaricide efficace contre l'araignée jaune. Mouillez bien les ceps et les mauvaises herbes. Répétez le traitement dans 8 - 10 jours. Dernière application : 6 semaines avant les vendanges.

Stations agricoles, Châteauneuf

Enfant blessé

HOHTENN. - Hier vers 11 h. 35, M. Otto Hildbrand, né en 1954, de Gampel, circulait au volant d'un mini-bus sur la route forestière du « Patz » en direction de Laden, au-dessus d'Hoh-tenn. Vers le « Patz », il happa le petit André Heinzmann, né en 1972, de Viège, qui traversait la route. Assez grièvement blessé, l'enfant fut hospitalisé.

Piétonne blessée près de Tourtemagne

Hier, vers 15 h. 30, M. Richard Devantay, né en 1948, de Renens, circulait au volant de sa voiture de La Souste en direction de Tourtemagne. Dans la rectiligne avant cette commune, vers les peupliers, deux femmes traversaient la chaussée.

Pour tenter d'éviter ces deux personnes, le conducteur se porta sur la gauche de la chaussée, mais avec le flanc droit de sa machine, il heurta tout de même M^{me} Sylvia Arzermoser née en 1915, domiciliée à Saint-Gall. Blessée, cette dernière a été hospitalisée.

Sahovic vainqueur du 9^e open international

Le 9^e open international s'est terminé par la victoire du maître international yougoslave Sahovic avec 8 points sur 9 parties. Il devance ses deux compatriotes Cebalo et Simic d'un demi-point.

4^e Ackermann, RFA, Fahnen Schmidt, RFA, Kelecevic, Yougoslavie, Novoselski, Yougoslavie, Partos, Martigny, Pytel, Pologne, Radashkovich, Israël, Vujovic, Yougoslavie, 7 points ;

12^e Dornieden, RFA, Eslon, Suède, Govedarica, Yougoslavie, Hoffmann, RFA, Kagan, Israël, Kovacs, Hongrie, Meulders, Belgique, Nikolaiczuk, RFA, Ochoa de Echaguen, Espagne et Soos, RFA, 6,5 points ; puis les Suisses : 6 points : de Maria, Massagno, A. Huss, Wiesendangen, Schauwecker, Effretikon, Tanner, Horgen, Vetterli, Rueti, Wytenbach, Adliswil.

5,5 points : Ducrest, Bienne, Garces, Pully, Herren, Ostermundigen, Ott, Kloten, Seiler, Schinz nach Bad ; puis les Valai-

INDISPENSABLE, MAIS CONTROVERSÉ...

La maquette du nouveau Palais des expositions a été présentée à Genève; partisans et adversaires s'affrontent maintenant au Grand-Saconnex sur l'affaire de ce nouveau palais qui devrait être construit sur le terrain de la campagne Sarasin en bordure de l'autoroute, près de l'aéroport de Genève-Cointrin. Une maquette officielle est exposée au Grand-Saconnex, dans un local communal où un porte-parole de la fondation est là pour donner toutes explications aux visiteurs.

Le comité référendaire a riposté et, dans un local voisin, mis à disposition aussi par la commune, il présente une contre-exposition qui rappelle les arguments écologiques et autres sur lesquels l'opposition s'est fondée dès le début de la controverse.

Rappelons, car c'est important, que c'est ni plus ni moins la réputation de Genève en tant que ville de foires et expositions internationales qui est ici en jeu.

Le Salon international de l'automobile, qui est l'un des plus cotés du monde (du fait notamment que la Suisse ne possède pas d'industrie automobile à proprement parler) devra bien, tôt ou tard, trouver des locaux plus agréables et plus vastes que ceux de l'actuel Palais des expositions qui par ailleurs, situé en pleine ville, pose d'insolubles problèmes de circulation et de stationnement.

On comprend dès lors que la majeure partie des Genevois se batte pour ne pas abandonner aux mains lausannoises ou zurichoises cette importante manifestation parmi d'autres.

Nombre d'entre nous en ont déjà fait eux-mêmes l'expérience. Le 1^{er} Août n'est pas une bruyante festivité, mais une fête sereine. Et si, en ville comme à la campagne, on la célèbre avec une simplicité consciente, elle n'en a pas moins un sens profond. Personne ne le conteste. En revanche, on se demande ici et là s'il est encore admissible qu'aujourd'hui, en dépit de tous les bouleversements, le 1^{er} Août continue à être fêté dans les mêmes et anciennes formes traditionnelles.

La célébration de la Fête nationale est-elle adaptée à notre temps? Ne devrions-nous pas, maintenant, alors qu'ailleurs la pauvreté s'accroît et que la détresse, dès lors, est loin de diminuer, renoncer à ces manifestations patriotiques? Si nous y renoncions, cela n'apporterait aucun soulagement aux déshérités des pays en développement; cela ne supprimerait pas le chômage, et ni les incertitudes du présent, ni la crainte de l'avenir, ne seraient surmontées pour autant.

En célébrant notre 1^{er} Août sans flânerie, ainsi que nous l'avons toujours fait jusqu'ici, nous restons simplement fidèles à ce que la Suisse a d'original. Elle n'est certes pas parfaite, mais c'est bien un pays digne d'être aimé, et pour lequel nous sentons pleinement, en cette heure de recueillement et de réflexion, notre attachement.

Une traditionnelle contribution est chaque année aussi le fait du Don suisse de la Fête nationale, qui procède à la vente des insignes du 1^{er} Août. Son produit est destiné, pour 1976, aux tâches de protection des sites et du patrimoine architectural, ainsi qu'à la Fédération suisse des auberges de la jeunesse.

Don suisse de la Fête nationale

Un droit actuel des sociétés a, dans son ensemble, fait ses preuves. Tout au plus quelques-unes de ses dispositions font-elles l'objet de critiques. Les banques, qui sont attachées à l'unité du droit des sociétés, considèrent par conséquent judicieuse la décision du Conseil fédéral de s'en tenir à la révision des seules dispositions dont la modification est nécessaire.

Le droit actuel des sociétés a, dans son ensemble, fait ses preuves. Tout au plus quelques-unes de ses dispositions font-elles l'objet de critiques. Les banques, qui sont attachées à l'unité du droit des sociétés, considèrent par conséquent judicieuse la décision du Conseil fédéral de s'en tenir à la révision des seules dispositions dont la modification est nécessaire.

Le droit actuel des sociétés a, dans son ensemble, fait ses preuves. Tout au plus quelques-unes de ses dispositions font-elles l'objet de critiques. Les banques, qui sont attachées à l'unité du droit des sociétés, considèrent par conséquent judicieuse la décision du Conseil fédéral de s'en tenir à la révision des seules dispositions dont la modification est nécessaire.

Le droit actuel des sociétés a, dans son ensemble, fait ses preuves. Tout au plus quelques-unes de ses dispositions font-elles l'objet de critiques. Les banques, qui sont attachées à l'unité du droit des sociétés, considèrent par conséquent judicieuse la décision du Conseil fédéral de s'en tenir à la révision des seules dispositions dont la modification est nécessaire.

Le droit actuel des sociétés a, dans son ensemble, fait ses preuves. Tout au plus quelques-unes de ses dispositions font-elles l'objet de critiques. Les banques, qui sont attachées à l'unité du droit des sociétés, considèrent par conséquent judicieuse la décision du Conseil fédéral de s'en tenir à la révision des seules dispositions dont la modification est nécessaire.

Le droit actuel des sociétés a, dans son ensemble, fait ses preuves. Tout au plus quelques-unes de ses dispositions font-elles l'objet de critiques. Les banques, qui sont attachées à l'unité du droit des sociétés, considèrent par conséquent judicieuse la décision du Conseil fédéral de s'en tenir à la révision des seules dispositions dont la modification est nécessaire.

Le droit actuel des sociétés a, dans son ensemble, fait ses preuves. Tout au plus quelques-unes de ses dispositions font-elles l'objet de critiques. Les banques, qui sont attachées à l'unité du droit des sociétés, considèrent par conséquent judicieuse la décision du Conseil fédéral de s'en tenir à la révision des seules dispositions dont la modification est nécessaire.

Le droit actuel des sociétés a, dans son ensemble, fait ses preuves. Tout au plus quelques-unes de ses dispositions font-elles l'objet de critiques. Les banques, qui sont attachées à l'unité du droit des sociétés, considèrent par conséquent judicieuse la décision du Conseil fédéral de s'en tenir à la révision des seules dispositions dont la modification est nécessaire.

Le droit actuel des sociétés a, dans son ensemble, fait ses preuves. Tout au plus quelques-unes de ses dispositions font-elles l'objet de critiques. Les banques, qui sont attachées à l'unité du droit des sociétés, considèrent par conséquent judicieuse la décision du Conseil fédéral de s'en tenir à la révision des seules dispositions dont la modification est nécessaire.

Le droit actuel des sociétés a, dans son ensemble, fait ses preuves. Tout au plus quelques-unes de ses dispositions font-elles l'objet de critiques. Les banques, qui sont attachées à l'unité du droit des sociétés, considèrent par conséquent judicieuse la décision du Conseil fédéral de s'en tenir à la révision des seules dispositions dont la modification est nécessaire.

Le droit actuel des sociétés a, dans son ensemble, fait ses preuves. Tout au plus quelques-unes de ses dispositions font-elles l'objet de critiques. Les banques, qui sont attachées à l'unité du droit des sociétés, considèrent par conséquent judicieuse la décision du Conseil fédéral de s'en tenir à la révision des seules dispositions dont la modification est nécessaire.

Le droit actuel des sociétés a, dans son ensemble, fait ses preuves. Tout au plus quelques-unes de ses dispositions font-elles l'objet de critiques. Les banques, qui sont attachées à l'unité du droit des sociétés, considèrent par conséquent judicieuse la décision du Conseil fédéral de s'en tenir à la révision des seules dispositions dont la modification est nécessaire.

Le droit actuel des sociétés a, dans son ensemble, fait ses preuves. Tout au plus quelques-unes de ses dispositions font-elles l'objet de critiques. Les banques, qui sont attachées à l'unité du droit des sociétés, considèrent par conséquent judicieuse la décision du Conseil fédéral de s'en tenir à la révision des seules dispositions dont la modification est nécessaire.

Le droit actuel des sociétés a, dans son ensemble, fait ses preuves. Tout au plus quelques-unes de ses dispositions font-elles l'objet de critiques. Les banques, qui sont attachées à l'unité du droit des sociétés, considèrent par conséquent judicieuse la décision du Conseil fédéral de s'en tenir à la révision des seules dispositions dont la modification est nécessaire.

Le droit actuel des sociétés a, dans son ensemble, fait ses preuves. Tout au plus quelques-unes de ses dispositions font-elles l'objet de critiques. Les banques, qui sont attachées à l'unité du droit des sociétés, considèrent par conséquent judicieuse la décision du Conseil fédéral de s'en tenir à la révision des seules dispositions dont la modification est nécessaire.

Le droit actuel des sociétés a, dans son ensemble, fait ses preuves. Tout au plus quelques-unes de ses dispositions font-elles l'objet de critiques. Les banques, qui sont attachées à l'unité du droit des sociétés, considèrent par conséquent judicieuse la décision du Conseil fédéral de s'en tenir à la révision des seules dispositions dont la modification est nécessaire.

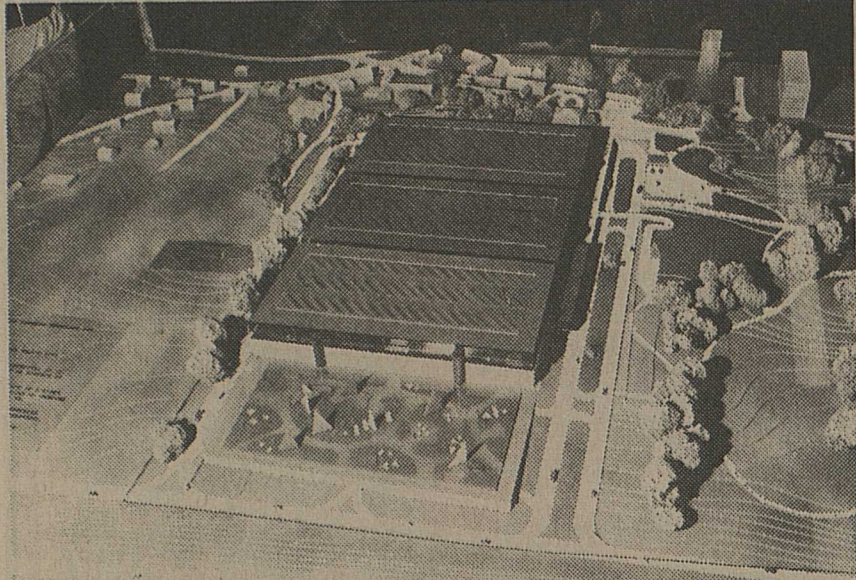
Le droit actuel des sociétés a, dans son ensemble, fait ses preuves. Tout au plus quelques-unes de ses dispositions font-elles l'objet de critiques. Les banques, qui sont attachées à l'unité du droit des sociétés, considèrent par conséquent judicieuse la décision du Conseil fédéral de s'en tenir à la révision des seules dispositions dont la modification est nécessaire.

Lutte contre la sécheresse L'armée renonce aux taxes de location du matériel qu'elle a prêté

BERNE. - Se fondant sur une disposition du règlement sur les taxes et émoluments du 6 novembre 1974, le Département militaire fédéral a décidé de ne pas percevoir de taxes de location pour l'usage du matériel de protection antiaérienne et de ravitaillement en eau, des véhicules à moteurs et des avions engagés dans le cadre de l'opération Aqua. Ce matériel devra être rendu propre, dès que la situation le permet, à l'arsenal qui l'a fourni: au besoin l'usa-

ger mettra à disposition du personnel pour le service de parc. Seuls le carburant utilisé, la remise en état et, le cas échéant, la réparation et la perte du matériel seront facturés aux cantons.

Cette mesure a pour effet de priver le DMF de quelques centaines de milliers de francs de recettes, de sorte que l'armée aura aussi, sur le plan financier, largement contribué à atténuer les conséquences de la sécheresse, déclare vendredi le DMF.



La maquette du futur Palais des expositions.

Genève: une caution de cinq millions pour la liberté provisoire d'un oncle de Fernand Legros

GENEVE (ATS). - La Chambre d'accusation de Genève a fixé à cinq millions de francs le montant de la caution que devrait verser, pour bénéficier de la liberté provisoire, M. Roland C., oncle de Fernand Legros, impliqué dans une affaire d'escroquerie qui porterait sur plus de neuf millions de francs. M. C., qui est sous mandat de dépôt depuis le 19 janvier dernier, est accusé d'escroquerie, de faux dans les titres et de gestion déloyale.

A 10 heures hier matin LE TUNNEL DU SEELISBERG A ÉTÉ PERCÉ

LUCERNE. - A 10 heures vendredi matin, par la mise à feu de 250 kg d'explosifs, dégageant quelque 300 mètres cubes de roche, le tunnel du Seelisberg a été entièrement percé. La cérémonie s'est déroulée en présence du conseiller fédéral Hans Huerlimann. Long de 9,25 km, ce tunnel doit permettre dès 1980, date de sa mise en circulation, d'améliorer le trafic routier international nord-sud. Il constituera également la première route reliant les cantons avoisinants de Nidwald et d'Uri.

Le tunnel sera, avec ses 9,25 km, le deuxième ouvrage sur la N2 entre Bâle et Chiasso. Commencée en septembre

1971, sous la supervision de l'Office fédéral des routes et des digues, sa construction a causé la mort de cinq ouvriers.

Pour la partie nidwaldienne du tunnel, du côté de Ruetenen, 1,7 millions d'heures de travail ont été nécessaires à la réalisation de 4,29 km. 813 000 mètres cubes de rocher ont été dégagés, 700 000 kg d'explosifs allumés et 170 000 mètres cubes de béton utilisés. Le canton d'Uri construit quant à lui 4,95 km.

Les coûts pour l'ensemble du tunnel, primitivement estimés à 330 millions de francs, dépasseraient actuellement les 600 millions.

Décès d'une personnalité du monde médical

VERSOIX (GE). - Spécialisé dans l'application de traitement de rajeunissement, le docteur Walter Michel vient de décéder à Versoix (GE) dans sa 77^e année. Collaborateur puis successeur du docteur Niehans, décédé en 1969, le défunt a traité de nombreuses célébrités, dont Conrad Adenauer, Michel Simon et Pauline Carton. Né à Fribourg où il a fait des études de droit,

W. Michel est ensuite venu à Genève pour y faire sa médecine.

Avant la dernière guerre, il a été pendant 3 ans député de l'Union nationale au Grand conseil genevois. Après la guerre, il a pratiqué la médecine à Fribourg avant de passer à la clinique du docteur Niehans à Clarens (VD).

Baden: hold-up dans un bureau de change

BADEN. - Un inconnu, âgé d'une quarantaine d'années, a attaqué vendredi à Baden, un bureau de change italien. L'homme a réussi à s'emparer de 30 millions de lires et de 4000 francs et à prendre la fuite, sans laisser de traces.

L'homme s'est introduit dans le bureau par une porte de derrière. Sous la menace d'une petite arme à feu, il a con-

traint l'unique employé du bureau à lui donner de l'argent. Celui-ci remit au bandit tous les billets de banque qui étaient en sa possession.

L'inconnu mesure environ 175 cm. Il est de corpulence forte, a le teint basané. Il parle mal l'allemand. Il est vêtu d'un manteau de pluie couleur olive, d'un jeans délavé et d'un bonnet de laine rouge genre « Roger Staub ».

Après le meurtre de Zurich Arrestation d'un suspect

SAINT-GALL (ATS). - La police saint-galloise a indiqué vendredi qu'un homme de 20 ans a été appréhendé, car on le soupçonne d'être l'auteur du meurtre mystérieux de Brigitte Kempter, 25 ans, dont le corps avait été découvert mardi dernier

dans son appartement à Saint-Gall. La victime portait autour du cou une ceinture d'étoffe, avec laquelle elle a été étranglée.

Le présumé coupable a été mis en détention par le juge d'instruction compétent.

Le sens de la Fête nationale

Lorsque nos enfants participent à une fête du 1^{er} Août, que ce soit dans un village ou dans un quartier urbain, ils ne savent sans doute pas exactement ce qui se passe; mais ils ne sont pas insensibles à la solennité de la manifestation, à l'attitude inhabituellement attentive de leurs parents. Il en restera quelque chose dans leur mémoire; et plus tard, devenus adultes, peut-être se souviendront-ils même avec émotion de cet événement annuel de leurs jeunes années.

Nombre d'entre nous en ont déjà fait eux-mêmes l'expérience. Le 1^{er} Août n'est pas une bruyante festivité, mais une fête sereine. Et si, en ville comme à la campagne, on la célèbre avec une simplicité consciente, elle n'en a pas moins un sens profond. Personne ne le conteste. En revanche, on se demande ici et là s'il est encore admissible qu'aujourd'hui, en dépit de tous les bouleversements, le 1^{er} Août continue à être fêté dans les mêmes et anciennes formes traditionnelles.

La célébration de la Fête nationale est-elle adaptée à notre temps? Ne devrions-nous pas, maintenant, alors qu'ailleurs la pauvreté s'accroît et que la détresse, dès lors, est loin de diminuer, renoncer à ces manifestations patriotiques? Si nous y renoncions, cela n'apporterait aucun soulagement aux déshérités des pays en développement; cela ne supprimerait pas le chômage, et ni les incertitudes du présent, ni la crainte de l'avenir, ne seraient surmontées pour autant.

En célébrant notre 1^{er} Août sans flânerie, ainsi que nous l'avons toujours fait jusqu'ici, nous restons simplement fidèles à ce que la Suisse a d'original. Elle n'est certes pas parfaite, mais c'est bien un pays digne d'être aimé, et pour lequel nous sentons pleinement, en cette heure de recueil-

lement et de réflexion, notre attachement. Une traditionnelle contribution est chaque année aussi le fait du Don suisse de la Fête nationale, qui procède à la vente des insignes du 1^{er} Août. Son produit est destiné, pour 1976, aux tâches de protection des sites et du patrimoine architectural, ainsi qu'à la Fédération suisse des auberges de la jeunesse.

Don suisse de la Fête nationale

Un droit actuel des sociétés a, dans son ensemble, fait ses preuves. Tout au plus quelques-unes de ses dispositions font-elles l'objet de critiques. Les banques, qui sont attachées à l'unité du droit des sociétés, considèrent par conséquent judicieuse la décision du Conseil fédéral de s'en tenir à la révision des seules dispositions dont la modification est nécessaire.

Le droit actuel des sociétés a, dans son ensemble, fait ses preuves. Tout au plus quelques-unes de ses dispositions font-elles l'objet de critiques. Les banques, qui sont attachées à l'unité du droit des sociétés, considèrent par conséquent judicieuse la décision du Conseil fédéral de s'en tenir à la révision des seules dispositions dont la modification est nécessaire.

Le droit actuel des sociétés a, dans son ensemble, fait ses preuves. Tout au plus quelques-unes de ses dispositions font-elles l'objet de critiques. Les banques, qui sont attachées à l'unité du droit des sociétés, considèrent par conséquent judicieuse la décision du Conseil fédéral de s'en tenir à la révision des seules dispositions dont la modification est nécessaire.

Le droit actuel des sociétés a, dans son ensemble, fait ses preuves. Tout au plus quelques-unes de ses dispositions font-elles l'objet de critiques. Les banques, qui sont attachées à l'unité du droit des sociétés, considèrent par conséquent judicieuse la décision du Conseil fédéral de s'en tenir à la révision des seules dispositions dont la modification est nécessaire.

Le droit actuel des sociétés a, dans son ensemble, fait ses preuves. Tout au plus quelques-unes de ses dispositions font-elles l'objet de critiques. Les banques, qui sont attachées à l'unité du droit des sociétés, considèrent par conséquent judicieuse la décision du Conseil fédéral de s'en tenir à la révision des seules dispositions dont la modification est nécessaire.

Le droit actuel des sociétés a, dans son ensemble, fait ses preuves. Tout au plus quelques-unes de ses dispositions font-elles l'objet de critiques. Les banques, qui sont attachées à l'unité du droit des sociétés, considèrent par conséquent judicieuse la décision du Conseil fédéral de s'en tenir à la révision des seules dispositions dont la modification est nécessaire.

Le droit actuel des sociétés a, dans son ensemble, fait ses preuves. Tout au plus quelques-unes de ses dispositions font-elles l'objet de critiques. Les banques, qui sont attachées à l'unité du droit des sociétés, considèrent par conséquent judicieuse la décision du Conseil fédéral de s'en tenir à la révision des seules dispositions dont la modification est nécessaire.

Le droit actuel des sociétés a, dans son ensemble, fait ses preuves. Tout au plus quelques-unes de ses dispositions font-elles l'objet de critiques. Les banques, qui sont attachées à l'unité du droit des sociétés, considèrent par conséquent judicieuse la décision du Conseil fédéral de s'en tenir à la révision des seules dispositions dont la modification est nécessaire.

Le droit actuel des sociétés a, dans son ensemble, fait ses preuves. Tout au plus quelques-unes de ses dispositions font-elles l'objet de critiques. Les banques, qui sont attachées à l'unité du droit des sociétés, considèrent par conséquent judicieuse la décision du Conseil fédéral de s'en tenir à la révision des seules dispositions dont la modification est nécessaire.

Le droit actuel des sociétés a, dans son ensemble, fait ses preuves. Tout au plus quelques-unes de ses dispositions font-elles l'objet de critiques. Les banques, qui sont attachées à l'unité du droit des sociétés, considèrent par conséquent judicieuse la décision du Conseil fédéral de s'en tenir à la révision des seules dispositions dont la modification est nécessaire.

Le droit actuel des sociétés a, dans son ensemble, fait ses preuves. Tout au plus quelques-unes de ses dispositions font-elles l'objet de critiques. Les banques, qui sont attachées à l'unité du droit des sociétés, considèrent par conséquent judicieuse la décision du Conseil fédéral de s'en tenir à la révision des seules dispositions dont la modification est nécessaire.

Le droit actuel des sociétés a, dans son ensemble, fait ses preuves. Tout au plus quelques-unes de ses dispositions font-elles l'objet de critiques. Les banques, qui sont attachées à l'unité du droit des sociétés, considèrent par conséquent judicieuse la décision du Conseil fédéral de s'en tenir à la révision des seules dispositions dont la modification est nécessaire.

Le droit actuel des sociétés a, dans son ensemble, fait ses preuves. Tout au plus quelques-unes de ses dispositions font-elles l'objet de critiques. Les banques, qui sont attachées à l'unité du droit des sociétés, considèrent par conséquent judicieuse la décision du Conseil fédéral de s'en tenir à la révision des seules dispositions dont la modification est nécessaire.

Le droit actuel des sociétés a, dans son ensemble, fait ses preuves. Tout au plus quelques-unes de ses dispositions font-elles l'objet de critiques. Les banques, qui sont attachées à l'unité du droit des sociétés, considèrent par conséquent judicieuse la décision du Conseil fédéral de s'en tenir à la révision des seules dispositions dont la modification est nécessaire.

Le droit actuel des sociétés a, dans son ensemble, fait ses preuves. Tout au plus quelques-unes de ses dispositions font-elles l'objet de critiques. Les banques, qui sont attachées à l'unité du droit des sociétés, considèrent par conséquent judicieuse la décision du Conseil fédéral de s'en tenir à la révision des seules dispositions dont la modification est nécessaire.

Le droit actuel des sociétés a, dans son ensemble, fait ses preuves. Tout au plus quelques-unes de ses dispositions font-elles l'objet de critiques. Les banques, qui sont attachées à l'unité du droit des sociétés, considèrent par conséquent judicieuse la décision du Conseil fédéral de s'en tenir à la révision des seules dispositions dont la modification est nécessaire.

Le droit actuel des sociétés a, dans son ensemble, fait ses preuves. Tout au plus quelques-unes de ses dispositions font-elles l'objet de critiques. Les banques, qui sont attachées à l'unité du droit des sociétés, considèrent par conséquent judicieuse la décision du Conseil fédéral de s'en tenir à la révision des seules dispositions dont la modification est nécessaire.

Le droit actuel des sociétés a, dans son ensemble, fait ses preuves. Tout au plus quelques-unes de ses dispositions font-elles l'objet de critiques. Les banques, qui sont attachées à l'unité du droit des sociétés, considèrent par conséquent judicieuse la décision du Conseil fédéral de s'en tenir à la révision des seules dispositions dont la modification est nécessaire.

Le droit actuel des sociétés a, dans son ensemble, fait ses preuves. Tout au plus quelques-unes de ses dispositions font-elles l'objet de critiques. Les banques, qui sont attachées à l'unité du droit des sociétés, considèrent par conséquent judicieuse la décision du Conseil fédéral de s'en tenir à la révision des seules dispositions dont la modification est nécessaire.

Le droit actuel des sociétés a, dans son ensemble, fait ses preuves. Tout au plus quelques-unes de ses dispositions font-elles l'objet de critiques. Les banques, qui sont attachées à l'unité du droit des sociétés, considèrent par conséquent judicieuse la décision du Conseil fédéral de s'en tenir à la révision des seules dispositions dont la modification est nécessaire.

Le droit actuel des sociétés a, dans son ensemble, fait ses preuves. Tout au plus quelques-unes de ses dispositions font-elles l'objet de critiques. Les banques, qui sont attachées à l'unité du droit des sociétés, considèrent par conséquent judicieuse la décision du Conseil fédéral de s'en tenir à la révision des seules dispositions dont la modification est nécessaire.

Le droit actuel des sociétés a, dans son ensemble, fait ses preuves. Tout au plus quelques-unes de ses dispositions font-elles l'objet de critiques. Les banques, qui sont attachées à l'unité du droit des sociétés, considèrent par conséquent judicieuse la décision du Conseil fédéral de s'en tenir à la révision des seules dispositions dont la modification est nécessaire.

Le droit actuel des sociétés a, dans son ensemble, fait ses preuves. Tout au plus quelques-unes de ses dispositions font-elles l'objet de critiques. Les banques, qui sont attachées à l'unité du droit des sociétés, considèrent par conséquent judicieuse la décision du Conseil fédéral de s'en tenir à la révision des seules dispositions dont la modification est nécessaire.

Le droit actuel des sociétés a, dans son ensemble, fait ses preuves. Tout au plus quelques-unes de ses dispositions font-elles l'objet de critiques. Les banques, qui sont attachées à l'unité du droit des sociétés, considèrent par conséquent judicieuse la décision du Conseil fédéral de s'en tenir à la révision des seules dispositions dont la modification est nécessaire.

Le droit actuel des sociétés a, dans son ensemble, fait ses preuves. Tout au plus quelques-unes de ses dispositions font-elles l'objet de critiques. Les banques, qui sont attachées à l'unité du droit des sociétés, considèrent par conséquent judicieuse la décision du Conseil fédéral de s'en tenir à la révision des seules dispositions dont la modification est nécessaire.

Le droit actuel des sociétés a, dans son ensemble, fait ses preuves. Tout au plus quelques-unes de ses dispositions font-elles l'objet de critiques. Les banques, qui sont attachées à l'unité du droit des sociétés, considèrent par conséquent judicieuse la décision du Conseil fédéral de s'en tenir à la révision des seules dispositions dont la modification est nécessaire.

Le droit actuel des sociétés a, dans son ensemble, fait ses preuves. Tout au plus quelques-unes de ses dispositions font-elles l'objet de critiques. Les banques, qui sont attachées à l'unité du droit des sociétés, considèrent par conséquent judicieuse la décision du Conseil fédéral de s'en tenir à la révision des seules dispositions dont la modification est nécessaire.

Le droit actuel des sociétés a, dans son ensemble, fait ses preuves. Tout au plus quelques-unes de ses dispositions font-elles l'objet de critiques. Les banques, qui sont attachées à l'unité du droit des sociétés, considèrent par conséquent judicieuse la décision du Conseil fédéral de s'en tenir à la révision des seules dispositions dont la modification est nécessaire.

Le droit actuel des sociétés a, dans son ensemble, fait ses preuves. Tout au plus quelques-unes de ses dispositions font-elles l'objet de critiques. Les banques, qui sont attachées à l'unité du droit des sociétés, considèrent par conséquent judicieuse la décision du Conseil fédéral de s'en tenir à la révision des seules dispositions dont la modification est nécessaire.

Le droit actuel des sociétés a, dans son ensemble, fait ses preuves. Tout au plus quelques-unes de ses dispositions font-elles l'objet de critiques. Les banques, qui sont attachées à l'unité du droit des sociétés, considèrent par conséquent judicieuse la décision du Conseil fédéral de s'en tenir à la révision des seules dispositions dont la modification est nécessaire.

Le droit actuel des sociétés a, dans son ensemble, fait ses preuves. Tout au plus quelques-unes de ses dispositions font-elles l'objet de critiques. Les banques, qui sont attachées à l'unité du droit des sociétés, considèrent par conséquent judicieuse la décision du Conseil fédéral de s'en tenir à la révision des seules dispositions dont la modification est nécessaire.

Le droit actuel des sociétés a, dans son ensemble, fait ses preuves. Tout au plus quelques-unes de ses dispositions font-elles l'objet de critiques. Les banques, qui sont attachées à l'unité du droit des sociétés, considèrent par conséquent judicieuse la décision du Conseil fédéral de s'en tenir à la révision des seules dispositions dont la modification est nécessaire.

Le droit actuel des sociétés a, dans son ensemble, fait ses preuves. Tout au plus quelques-unes de ses dispositions font-elles l'objet de critiques. Les banques, qui sont attachées à l'unité du droit des sociétés, considèrent par conséquent judicieuse la décision du Conseil fédéral de s'en tenir à la révision des seules dispositions dont la modification est nécessaire.

Le droit actuel des sociétés a, dans son ensemble, fait ses preuves. Tout au plus quelques-unes de ses dispositions font-elles l'objet de critiques. Les banques, qui sont attachées à l'unité du droit des sociétés, considèrent par conséquent judicieuse la décision du Conseil fédéral de s'en tenir à la révision des seules dispositions dont la modification est nécessaire.

Le droit actuel des sociétés a, dans son ensemble, fait ses preuves. Tout au plus quelques-unes de ses dispositions font-elles l'objet de critiques. Les banques, qui sont attachées à l'unité du droit des sociétés, considèrent par conséquent judicieuse la décision du Conseil fédéral de s'en tenir à la révision des seules dispositions dont la modification est nécessaire.

Le droit actuel des sociétés a, dans son ensemble, fait ses preuves. Tout au plus quelques-unes de ses dispositions font-elles l'objet de critiques. Les banques, qui sont attachées à l'unité du droit des sociétés, considèrent par conséquent judicieuse la décision du Conseil fédéral de s'en tenir à la révision des seules dispositions dont la modification est nécessaire.

Le droit actuel des sociétés a, dans son ensemble, fait ses preuves. Tout au plus quelques-unes de ses dispositions font-elles l'objet de critiques. Les banques, qui sont attachées à l'unité du droit des sociétés, considèrent par conséquent judicieuse la décision du Conseil fédéral de s'en tenir à la révision des seules dispositions dont la modification est nécessaire.

Le droit actuel des sociétés a, dans son ensemble, fait ses preuves. Tout au plus quelques-unes de ses dispositions font-elles l'objet de critiques. Les banques, qui sont attachées à l'unité du droit des sociétés, considèrent par conséquent judicieuse la décision du Conseil fédéral de s'en tenir à la révision des seules dispositions dont la modification est nécessaire.

Le droit actuel des sociétés a, dans son ensemble, fait ses preuves. Tout au plus quelques-unes de ses dispositions font-elles l'objet de critiques. Les banques, qui sont attachées à l'unité du droit des sociétés, considèrent par conséquent judicieuse la décision du Conseil fédéral de s'en tenir à la révision des seules dispositions dont la modification est nécessaire.

Le droit actuel des sociétés a, dans son ensemble, fait ses preuves. Tout au plus quelques-unes de ses dispositions font-elles l'objet de critiques. Les banques, qui sont attachées à l'unité du droit des sociétés, considèrent par conséquent judicieuse la décision du Conseil fédéral de s'en tenir à la révision des seules dispositions dont la modification est nécessaire.

Le droit actuel des sociétés a, dans son ensemble, fait ses preuves. Tout au plus quelques-unes de ses dispositions font-elles l'objet de critiques. Les banques, qui sont attachées à l'unité du droit des sociétés, considèrent par conséquent judicieuse la décision du Conseil fédéral de s'en tenir à la révision des seules dispositions dont la modification est nécessaire.

Le droit actuel des sociétés a, dans son ensemble, fait ses preuves. Tout au plus quelques-unes de ses dispositions font-elles l'objet de critiques. Les banques, qui sont attachées à l'unité du droit des sociétés, considèrent par conséquent judicieuse la décision du Conseil fédéral de s'en tenir à la révision des seules dispositions dont la modification est nécessaire.

Le droit actuel des sociétés a, dans son ensemble, fait ses preuves. Tout au plus quelques-unes de ses dispositions font-elles l'objet de critiques. Les banques, qui sont attachées à l'unité du droit des sociétés, considèrent par conséquent judicieuse la décision du Conseil fédéral de s'en tenir à la révision des seules dispositions dont la modification est nécessaire.

Le droit actuel des sociétés a, dans son ensemble, fait ses preuves. Tout au plus quelques-unes de ses dispositions font-elles l'objet de critiques. Les banques, qui sont attachées à l'unité du droit des sociétés, considèrent par conséquent judicieuse la décision du Conseil fédéral de s'en tenir à la révision des seules dispositions dont la modification est nécessaire.

Le droit actuel des sociétés a, dans son ensemble, fait ses preuves. Tout au plus quelques-unes de ses dispositions font-elles l'objet de critiques. Les banques, qui sont attachées à l'unité du droit des sociétés, considèrent par conséquent judicieuse la décision du Conseil fédéral de s'en tenir à la révision des seules dispositions dont la modification est nécessaire.

Le droit actuel des sociétés a, dans son ensemble, fait ses preuves. Tout au plus quelques-unes de ses dispositions font-elles l'objet de critiques. Les banques, qui sont attachées à l'unité du droit des sociétés, considèrent par conséquent judicieuse la décision du Conseil fédéral de s'en tenir à la révision des seules dispositions dont la modification est nécessaire.

Le droit actuel des sociétés a, dans son ensemble, fait ses preuves. Tout au plus quelques-unes de ses dispositions font-elles l'objet de critiques. Les banques, qui sont attachées à l'unité du droit des sociétés, considèrent par conséquent judicieuse la décision du Conseil fédéral de s'en tenir à la révision des seules dispositions dont la modification est nécessaire.

Le droit actuel des sociétés a, dans son ensemble, fait ses preuves. Tout au plus quelques-unes de ses dispositions font-elles l'objet de critiques. Les banques, qui sont attachées à l'unité du droit des sociétés, considèrent par conséquent judicieuse la décision du Conseil fédéral de s'en tenir à la révision des seules dispositions dont la modification est nécessaire.

Le droit actuel des sociétés a, dans son ensemble, fait ses preuves. Tout au plus quelques-unes de ses dispositions font-elles l'objet de critiques. Les banques, qui sont attachées à l'unité du droit des sociétés, considèrent par conséquent judicieuse la décision du Conseil fédéral de s'en tenir à la révision des seules dispositions dont la modification est nécessaire.

Le droit actuel des sociétés a, dans son ensemble, fait ses preuves. Tout au plus quelques-unes de ses dispositions font-elles l'objet de critiques. Les banques, qui sont attachées à l'unité du droit des sociétés, considèrent par conséquent judicieuse la décision du Conseil fédéral de s'en tenir à la révision des seules dispositions dont la modification est nécessaire.

Le droit actuel des sociétés a, dans son ensemble, fait ses preuves. Tout au plus quelques-unes de ses dispositions font-elles l'objet de critiques. Les banques, qui sont attachées à l'unité du droit des sociétés, considèrent par conséquent judicieuse la décision du Conseil fédéral de s'en tenir à la révision des seules dispositions dont la modification est nécessaire.

Le droit actuel des sociétés a, dans son ensemble, fait ses preuves. Tout au plus quelques-unes de ses dispositions font-elles l'objet de critiques. Les banques, qui sont attachées à l'unité du droit des sociétés, considèrent par conséquent judicieuse la décision du Conseil fédéral de s'en tenir à la révision des seules dispositions dont la modification est nécessaire.

Le droit actuel des sociétés a, dans son ensemble, fait ses

Il avait été enlevé mercredi soir Le petit Vincent Gallardot assassiné par un sadique

LE PRADET (ATS/AFP). - Le corps du jeune Vincent Gallardot, âgé de 6 ans, enlevé mercredi soir au Pradet (Var), dans le Midi de la France, a été retrouvé jeudi matin sur la route d'Hyères, près de Giens (Var).

Le jeune garçon se trouvait devant le domicile de ses parents, quand il avait été enlevé avec son petit frère âgé de trois ans, par un inconnu circulant en automobile. Son frère avait été retrouvé quelques instants après à quelques centaines de mètres du lieu de l'enlèvement.

Le jeune Vincent Gallardot a été victime selon toute vraisemblance, d'un sadique.

Les premières constatations ont révélé que le jeune enfant est mort étranglé. Son cadavre a pu être retrouvé grâce au témoignage d'un habitant de la presqu'île de Giens, M. Pavant.

Dans la nuit de jeudi à vendredi, M. Pavant apercevait un inconnu portant un fardeau sur le dos, alors qu'il était arrêté avec sa voiture, près de sa villa située à 500 mètres environ de l'endroit où le corps a été retrouvé.

L'homme se dirigeait vers un dépôt d'immondices et portait un sac sur le dos, a rapporté M. Pavant.

« Dans la nuit je n'ai pas pu bien distinguer. J'ai cru tout d'abord qu'il s'agissait de quelqu'un voulant jeter des décombres. Puis regardant bien j'ai pu distinguer, dans le noir, deux petites jambes qui dépassaient du sac. Je suis vite rentré chez moi, et j'ai réveillé ma femme avec qui nous avons rapidement fait le rapprochement avec le rapt du Pradet. »

L'alarme fut aussitôt déclenchée et le cadavre du petit Vincent découvert vers 6 heures.

Quant à l'inconnu, il a pu prendre la fuite, dans la nuit après s'être délesté de son macabre fardeau sur le tas d'immondices.

L'assassin présumé arrêté

Toulon (ATS/AFP). - Un homme, l'assassin présumé du petit Vincent a été arrêté dans le centre de Toulon, il est interrogé par les policiers.

Les policiers ont arrêté cet homme alors qu'il circulait au volant d'une voiture bleu métallisé. Son signalement correspond à celui donné par les témoins du rapt du jeune Vincent.

« Il y a 99 chances sur 100 pour que ce soit lui », a affirmé un policier. Il est vraisemblable que le suspect sera confronté aux jeunes gens qui l'ont aperçu au moment du rapt et une reconstitution pourrait également avoir lieu dans la journée.

Le corps du petit Vincent a été transporté dans un hôpital de Toulon où les médecins procéderont à une autopsie.

Fric-frac de Nice : récompense d'un million de francs !

NICE (ATS/Reuter). - La Société générale a offert hier une récompense d'un million de francs (environ 500 000 francs suisses) pour tout renseignement susceptible d'aboutir à l'arrestation des auteurs du vol commis à sa succursale niçoise dimanche dernier.

La bande, qui aurait comporté au moins six personnes, est parvenue à s'enfuir à bord d'un canot pneumatique le long des égouts de Nice après avoir fait main basse sur des valeurs d'environ 50 millions de francs dans la chambre forte de la banque.

La Société générale poursuit actuellement la vérification du contenu précis des plus de trois cents coffres personnels percés.

Les enquêteurs ont de leur côté découvert des empreintes digitales sur certains des outils de perçage laissés sur place par les cambrioleurs. La police pense que ces derniers ont été contraints de fuir précipitamment en raison de la forte averse qui est tombée dimanche sur Nice et qui risquait de les noyer.

GRAND ÉCRIVAIN, ACADÉMICIEN PAUL MORAND EST MORT

PARIS (ATS/AFP). - L'académicien Paul Morand est mort dans la nuit de jeudi à vendredi à Paris à l'âge de 88 ans.

Né dans la capitale française le 13 mars 1888, Paul Morand, diplomate, est devenu célèbre comme écrivain. Deux romans notamment, « Lewis et Irène » (1924) et « L'Europe galante » (1925), ainsi que de nombreuses nouvelles l'ont fait connaître avant la seconde guerre mondiale.

Ministre plénipotentiaire à Bucarest en 1943, envoyé par le gouvernement de Vichy à Berne en 1944, Paul Morand avait pris sa retraite en 1950. Il avait continué à écrire et son œuvre avait connu une grande popularité à partir des années soixante. Après la publication en 1965 de deux volumes rassemblant ses « nouvelles du jour et de la nuit », il a été élu en 1968 à l'Académie française. Paul Morand était officier de la Légion d'honneur.

Un bel accent de franchise de la « Pravda » PC occidentaux: stratégies diverses mais même « noble objectif final »

MOSCOU (AFP/ATS). - La Pravda s'adresse à nouveau hier aux partis communistes occidentaux en écrivant que les différences de voies vers le socialisme ne peuvent être que temporaires.

« Les différences sensibles (dans la construction du socialisme) ne représentent pas un facteur permanent, mais temporaire, reflétant essentiellement les niveaux de développement du système », écrit le théoricien Gueorgui Chakhnazarov.

Il ajoute que « au fur et à mesure que le socialisme mûrit, les traits communs à tous les pays prennent une importance de plus en plus grande ».

Cet article, auquel le quotidien du PC soviétique accorde une large place, explique donc la position soviétique à ce sujet après le discours de M. Leonide Brejnev, secrétaire général du PC soviétique, à la

conférence des PC européens de Berlin-Est. Ce dernier avait en particulier déclaré : « Nos partis règlent leur tactique et leur stratégie sur la situation concrète dans leurs pays respectifs, mais le même noble objectif final nous unit ».

Le quotidien du PC soviétique souligne que ce sont « les idéologues bourgeois, les réformistes et révisionnistes qui mettent

avant tout l'accent sur la diversité des voies vers le socialisme ». Il précise que cette thèse « est indiscutable dans l'ensemble (...) car toute tentative de standardisation des méthodes révolutionnaires ne peut que discréditer les mots d'ordre socialistes, mais, souligne-t-il, il y a des limites dans la diversité que ne veulent pas voir ceux qui, sous l'étendard des différences nationales, édulcorent le contenu essentiel des principes socialistes ».

Le « noble objectif » du Goulag

Le fait est sans doute rarissime. Il importe donc de le souligner comme il convient : la Pravda vient d'énoncer, sous forme de rappel à l'ordre, des vérités que nos partis communistes occidentaux tentent de dissimuler, derrière un masque démocratique qui semble hélas convaincre certains, naïfs, opportunistes ou tartuffes.

Car, n'en déplaise à MM. Marchais, Berlinguer et consorts, le communisme n'a qu'un visage : celui qu'offrent tous les pays où il s'est emparé du pouvoir. Certes, et nous voulons bien l'admettre, il existe quelques nuances d'oppression à l'autre. La répression est peut-être actuellement plus discrète, plus mesurée en Hongrie et en RDA qu'en URSS ou en Bulgarie. Mais sur le fond, le principe est le même : une inévitabile dictature, s'appuyant sur un formidable appareil policier et sur une bureaucratie ahurissante qui, prétendant représenter le prolétariat, lui a supprimé l'essentiel de ses libertés individuelles afin de faire son bonheur avec plus de commodité. N'est-il pas plus dangereux de faire la grève en Pologne qu'en Espagne ?

Que les PC européens, faute de pouvoir s'emparer des leviers de commande par la force, fassent patte blanche et se donnent des airs civilisés, quitte même, le cas échéant, à condamner du bout des lèvres un acte de barbarie particulièrement hurlant commis par un pays frère, cela fait uniquement partie d'une stratégie habile et qui risque même à plus ou moins longue échéance d'être payante.

Dans sa remise au pas, qui va d'ailleurs mettre dans leurs petits souliers les camarades occidentaux, la Pravda a la bonne idée de répéter ces évidences : « Il y a des limites dans la diversité ». « Nos partis règlent leur tactique et leur stratégie sur la situation concrète dans leurs pays respectifs, mais le même noble objectif final nous unit ».

A bon entendre salut ! Quel vraiment « noble » objectif que celui du Goulag !

J.-M. R.

Condamnation d'ouvriers en Pologne Appel d'intellectuels contestataires

VARSOVIE (ATS/AFP). - Un groupe de 13 intellectuels polonais « contestataires », a publié hier une lettre ouverte protestant contre les condamnations prononcées, ces jours derniers, à l'égard de certains ouvriers ayant pris part aux manifestations qui se sont déroulées à Ursus et Radom, le 25 juin dernier.

Cette lettre est adressée à tous ceux qui, en général, « ont à cœur le socialisme démocratique, à tous ceux qui ont pris la défense des persécutés au Chili et en Espagne, en Tchécoslovaquie et en Union soviétique » et nommé à Jean-Paul Sartre, André Malraux, Louis Aragon, Jean Daniel (Nouvel Observateur) et diverses autres personnalités françaises et étrangères.

Selon les signataires de la lettre, parmi lesquels figurent notamment l'économiste Edward Lipinski, l'écrivain Kazimierz Brandys et l'actrice Halina Mikolajska, « la violation du droit, au cours des

événements qui se sont produits, incombe à l'administration qui, par son comportement, a sapé les formes essentielles de la démocratie ouvrière et transforme les syndicats en organismes morts, soumis à l'appareil du pouvoir ».

« Nous estimons que pour éviter la répétition, dans l'avenir, d'événements aussi dramatiques il est indispensable de rendre aux travailleurs les droits qui leur reviennent et non de recourir à la répression », affirment encore les intellectuels contestataires. Ils précisent qu'ils sont « conscients du fait que l'opinion publique polonaise ne peut, par la voie normale, entendre notre voix, bien que nous soyons persuadés que celle-ci exprime le sentiment de la majorité de la communauté polonaise ».

La lettre ouverte prend fin sur cet appel : « venez en aide aux ouvriers polonais en prison ».

Sadate s'en prend au « fou de la Libye »

LE CAIRE (ATS/Reuter). - Le président Anouar El Sadate a qualifié jeudi de tragique « la tentative d'invasion brutale et cruelle du Soudan par le fou de la Libye et sa clique de conspirateurs ».

Le chef de l'Etat égyptien a fait cette allusion transparente à son homologue libyen, le colonel Mouammar Khaddafi,

dans un discours prononcé devant l'Union socialiste arabe à l'occasion du 24^e anniversaire du renversement de la monarchie égyptienne.

Le coup d'Etat manqué a été exécuté par « des esclaves politiques qui se complaisent dans l'effusion de sang et l'assassinat collectif pour créer un vide et s'emparer du pouvoir », a dit M. Sadate.

A cause de Taïwan, M. Kissinger ne se rendra pas aux JO de Montréal

OTTAWA (ATS/AFP). - Le secrétaire d'Etat américain M. Henry Kissinger a informé le gouvernement canadien qu'il ne pourrait pas se libérer pour assister comme prévu aux Jeux olympiques à Montréal, a déclaré hier à Ottawa le ministre canadien des affaires extérieures, M. Allan MacEachen.

M. Kissinger devait à l'origine se rendre à Montréal du 29 au 31 juillet pour assister aux Jeux olympiques et pour s'entretenir avec son homologue canadien. Selon M. MacEachen, le secrétaire d'Etat américain lui a fait savoir que son programme était trop chargé et lui a proposé deux nouvelles

dates pour des entretiens. M. MacEachen a indiqué qu'il étudiait actuellement la proposition de M. Kissinger.

Des rumeurs avaient circulé la semaine dernière liant l'annulation du voyage de M. Kissinger au désaccord entre Washington et Ottawa à propos de Taïwan. Le président Gerald Ford avait en effet critiqué le refus du Gouvernement canadien de voir participer les athlètes de Taïwan sous le drapeau de la République de Chine.

La délégation taïwanaise, dont seuls quelques représentants avaient pu entrer au Canada, avait finalement préféré ne pas participer aux Jeux olympiques plutôt que d'accepter les conditions d'Ottawa.

Hommage à Jean Piaget

PARIS (ATS). - « C'est une joie et un honneur indescriptible que de rendre hommage au plus grand psychologue du XX^e siècle », a déclaré M. P. Fraisse, président du Congrès international de psychologie, réuni à Paris, en ouvrant la séance solennelle tenue à l'occasion du 80^e anniversaire du professeur Piaget, de l'université de Genève. Une immense et chaleureuse ovation avait salué l'arrivée du savant dans le grand amphithéâtre de la rue d'Assas, où il était accompagné par M. P. Chavannes, chef du Département de l'Instruction publique du canton de Genève.

C'est au citoyen de Neuchâtel comme à celui de Genève que s'est adressé d'ailleurs le président du congrès, avant de constater que son œuvre considérable et particulièrement créative appartenait dorénavant au monde entier. M. F. Bresson, de l'Ecole des hautes études en sciences sociales à Paris, a souligné combien était actuel le résultat des recherches de Jean Piaget, et sur quelle pensée solide s'appuyait toujours cet expérimentaliste, dont la célébrité a connu une courbe ascendante depuis ces quinze dernières années.

Le président Ford : sûr d'être candidat

WASHINGTON (ATS/AFP). - Le comité électoral du président Gerald Ford a annoncé hier que celui-ci venait de dépasser le « chiffre magique » des 1130 délégués nécessaires à son investiture par la convention républicaine du Kansas City.

Le porte-parole du comité a affirmé au cours d'une conférence de presse spécialement convoquée que M. Ford était dès à présent assuré des votes de 1135 délégués, soit cinq de plus que le minimum nécessaire.

M. Soares : mon gouvernement ne fera pas de miracles

LISBONNE (ATS/AFP). - M. Mario Soares a déclaré hier soir, dans son discours d'investiture, qu'il ne fallait pas s'attendre à ce que son gouvernement « fasse des miracles ».

« Mon gouvernement s'engage à travailler avec détermination et courage et à assumer toutes ses responsabilités », a ajouté le premier ministre soulignant que tous les Portugais devaient en faire autant.

« Notre tâche, a-t-il dit, est une tâche collective, c'est une tâche nationale, et je fais confiance au bon sens des Portugais ».

Auparavant M. Mario Soares avait dressé un bilan des deux dernières années de la révolution portugaise, marquées, selon lui, par « des déviations, du sectarisme et de l'intolérance, mais aussi par des réalisations de portée vraiment historique ».

Il a souligné notamment que des abus devaient être corrigés et à titre d'exemple, il a affirmé que sous son gouvernement « il ne serait plus question que les banques nationalisées accordent des crédits fondés sur des considérations d'ordre idéologique ».

Pour la défense de notre culture occidentale

Il est un signe des temps qui devrait retenir l'attention. Jusqu'à la guerre, le marxisme n'avait régné qu'en URSS. Les armées soviétiques victorieuses le transportèrent dans leurs bagages en direction de l'Occident. C'est alors que s'organisa une très habile propagande pour l'implanter dans les pays dévastés et appauvris. Pour gagner les masses à leur idéologie, les savants promoteurs de cette théorie sociale essentiellement slave comprirent qu'il fallait s'assurer le concours d'intellectuels connus dont les écrits sont susceptibles d'influencer une certaine élite sans cesse à la recherche de systèmes contradictoires avec la philosophie classique. Devant cette invasion d'idées qui n'ont aucune appartenance avec la mentalité occidentale et ses traditions, les gauches réagirent avec noblesse. Se sentant dépassées par la nouvelle doctrine, au lieu de s'y opposer, elles composèrent avec elle jusqu'à ce que, menacées dans leur existence, elles tentèrent de reprendre leurs distances. C'était trop tard. Le mal était fait.

Attirée par la complexité du sujet, toute une jeunesse d'intellectuels, manipulée par de subtils et spécieux maîtres, dont l'Américain Marcuse fut le chef de file, élaborera une adaptation

du primitif communisme russe aux besoins des trop naïfs politiciens et bourgeois occidentaux. Penseurs, universitaires, écrivains, artistes se laissèrent séduire par cette culture inédite, feignant d'ignorer que, pour s'imposer en URSS, elle avait dû avoir recours à des procédés très semblables à ceux du fascisme et de la dictature. Petit à petit, l'intolérance et la correc-

par M.-W. Suès

tion de la tyrannie stalinienne éclatèrent au grand jour. On s'aperçut alors que le marxisme n'était pas la doctrine idéale pour assurer et garantir la liberté de l'individu et le respect de la personne humaine. Les millions de malheureux morts dans les camps de travail, les prisons, les asiles psychiatriques soviétiques en sont la preuve.

UNE INITIATIVE QUI VIENT
À SON HEURE

Aussi avec le temps, l'emprise des intellectuels marxistes s'émoussa et d'autres sons de cloche se firent entendre, même dans les milieux des traditionnels partis socialistes et radicaux. C'est ainsi que l'hebdomadaire journal du parti radical genevois, par la plume d'un de ses rédacteurs, a publié récemment un très instructif article, annonçant la fondation d'une nouvelle association dont le but est de lutter

contre l'emprise culturelle du marxisme. Enfin des intellectuels de tout premier plan, connus et chevronnés, s'unissent pour opposer un système social aux élucubrations de leurs collègues. Il s'agit de l'Association française pour la défense de la culture, fondée à Nice, lors d'un congrès international, présidé par le député-maire Jacques Médéric. Des académiciens, des philosophes, des personnalités religieuses en font partie. La section française n'est pas la seule. Il en est en Allemagne, en Belgique, en Angleterre.

Le rédacteur du Genevois souhaite qu'il en naisse une en Suisse. Car dans notre pays comme dans les autres démocraties occidentales, le citoyen est soumis à la constante pression de la propagande marxiste. Or il se trouve que depuis plusieurs années existe à Genève un cercle « culture et liberté » qui organise des conférences en faisant appel à des personnalités, des professeurs étrangers d'université, qui connaissent à fond le sujet. Il envisage même, dès l'automne, l'organisation de séminaires dans lesquels les grands problèmes de notre société humaine en crise seront traités. La publication de Cahiers périodiques est également prévue. Ils feront connaître l'inestimable valeur de la civilisation occidentale et chrétienne. Les thèmes qui seront étudiés cet hiver sont : l'Europe, les rapports réels entre USA et URSS, la violence, la condition féminine. Que voilà une initiative qui vient à son heure et qui méritait d'être connue du grand public.



GREGOR BRAUN

champion olympique

La révélation de la poursuite !



Athlétisme : premiers titres

Angela Voigt

(ALLEMAGNE FÉDÉRALE)

(saut en longueur 6 m 72)

Daniel Bautista

(MEXIQUE)

(marche 20 km en 1 h. 24'49'')

Broillet : « Je veux tenter un truc ! »

POUR Michel Broillet, l'heure de l'échéance approche et il ne cache pas son impatience. « Vive ment dimanche ! », s'exclame-t-il fréquemment depuis son arrivée à Montréal. Ce n'est pas que l'ambiance du village olympique lui déplaît. Nullement. « C'est très sympathique ici », avoue-t-il. « Simple ment j'ai hâte de voir arriver le jour de la compétition. Tout de même, participer à des Jeux olympiques reste une aventure merveilleuse ».

A 32 ans, l'haltérophile genevois sent bien qu'il détiendrait l'occasion unique de couronner une brillante carrière par un exploit. Pourtant, Michel Broillet fait preuve de beaucoup de circonspection. « Tout d'abord, je ne sais pas encore exactement qui va tirer dans la catégorie des poids lourds-légers. Il y a bien des bruits qui courent. Ainsi, il semble

que le Bulgare Blagoev s'alignerait dans la catégorie supérieure. D'autre part, il est possible que les Soviétiques ne présentent qu'un seul athlète, en l'occurrence David Rigert. Si cela se vérifie, je bénéficierais de chances supplémentaires. Mais je ne serai fixé que dimanche, lorsque tous les concurrents inscrits seront réunis à l'arène Saint-Michel pour l'instant de vérité », explique-t-il.

Par ailleurs, Michel Broillet avoue qu'il ne parvient pas très exactement à situer ses possibilités actuelles. « Il y a une quinzaine de jours, j'étais très bon à l'épaulé-jeté. En sera-t-il de même dimanche ? Je l'espère bien », confie-t-il. D'autre part, sa préparation a été sensiblement gênée par la blessure au pouce gauche qu'il s'était donnée il y a un mois en coupe de Suisse : « Je n'ai pas osé attaquer de

trop lourdes charges à l'arraché pour ne pas prendre de risques inutiles », explique-t-il en exhibant son pouce encore bleui.

Des risques, il entend pourtant bien en prendre à ces Jeux olympiques. « A l'arraché, je ne sais pas encore si je vais débiter à 170 kilos (son record suisse). Mais en tout cas, mon premier essai ne sera pas inférieur à 165 kg », confie-t-il encore. Lorsque l'on connaît son tempérament de lutteur, on peut supposer d'ores et déjà que Michel Broillet s'attaquera à la charge supérieure. Et en cas de réussite, il disposerait d'un important atout psychologique par rapport à ses principaux rivaux. « Je ne veux pas faire de pronostic. Mais je vais tenter de réussir un truc dimanche », ajoute-t-il en guise de conclusion. Le rendez-vous est pris.



Pressing

Bernasconi-Michellod
Rue des Hôtels 7, Martigny

Vacances annuelles
du 2 août au 23 août

36-27181

Pour votre appartement
ou chalet

Chauffage central Somy

- Très économique à l'installation et à l'emploi
- Service d'entretien assuré
- Nombreuses références en Valais

Devis sans engagement.

Calorifères à mazout Somy et Deville
Moix & Cie, 1906 Charrat
Tél. 026/5 32 41

36-4634

A vendre **Opel Manta GTE**

1^{re} mise en circulation 11.2.76, jaune
7000 km. Différents accessoires, radio,
etc.
Etat de neuf. Fr. 14 500.-
Tél. 026/2 34 63 heures de bureau
(lundi) 36-2843

**Démonstration
Essais** de la nouvelle gamme

**des camions
MAN**

Place du Manoir, Martigny, lundi 26 juillet
Patinoire, Sion, mardi 27 juillet
Plaine de Bellevue, Sierre
mercredi 28 juillet
Place du cirque, Brigue
jeudi 29 juillet

par
Garage R. Gattoni
1870 Monthey
Tél. 025/4 16 61

« A la clé
de la bonne occasion »
Nos utilitaires

Audi 100 GL, jaune	27 000 km	75
Audi 100 L, blanche	53 000 km	72
Audi 80 GL, orange	55 000 km	73
Peugeot 304 S, jaune	88 000 km	73
Opel GT S, bleue	29 000 km	73
Fiat 128 Rally, jaune	75 000 km	72
Innocenti Mini 1300, rouge	25 000 km	75
BMW 2000 Tilux, grise	75 000 km	68



GARAGE OLYMPIC

Sierre 027/55 33 33 A. ANTILLE Sion 027/23 35 82

Représentants :
J. Rossier, Granges Tél. 58 15 13
G. Brunello, Grône Tél. 58 17 60
G. Praz, Sion Tél. 22 53 28

**Prêts
sans caution**

Procrédit

Comme particulier vous recevez
de suite un prêt personnel
pas de formalités
discrétion absolue

Aucune demande de renseignements à
l'employeur, règle, etc.

Je désire Fr. _____

Nom _____ Prénom _____

Rue _____ No. _____

NP/Lieu _____

A retourner aujourd'hui à:
Banque Procrédit
1701 Fribourg, Rue de la Banque 1
Tél. 037- 811131
920'000 prêts versés à ce jour

HANDY LOOK

VUE D'AIGLE



Etui suisse en cuir
LEFA avec
2 courroies



Commandez
maintenant: 12x50

159.-

12x50 Fr. 159.- + Etui Fr. 14.50 ou 6x Fr. 31.40
10x50 Fr. 149.- + Etui Fr. 14.50 ou 6x Fr. 29.70
8x50 Fr. 139.- + Etui Fr. 14.50 ou 6x Fr. 28.-
8x40 Fr. 129.- + Etui Fr. 12.- ou 6x Fr. 25.70



Herboristerie

(Gardez précieusement cette annonce)

Les plantes médicinales sont des médicaments naturels et bienfaitsants



Vous pouvez obtenir chez nous les mélanges de tisanes spéciaux suivants:
Amalgissant
Contre l'anémie
Angine
Artériosclérose
Arthrose
Contre l'asthme
Bronchites
Cholestérol
Circulation du sang
Constipation
Pour le cœur
Dépurative
Digestion
Diarrhée
Diabète
Pour dormir
Eliminer l'eau
Estomac
Faiblesse de vessie
Fole et bile
Fortifiante
Frigidité
Frileux
Hémorroïdes
Impuissance
La goutte
Lumbago
Maladie de la peau
Ménopause
Pour les nerfs
Ongles et cheveux
Perles blanches
Pré-ménopause
Pression du sang
Prostate
Règles douloureuses
Reins et vessie
Rhumatisme
Rhum des foies
Sciaticque
Sinusite
Transpiration
Contre l'urée
Varices
Vésicule

... et en plus, sur demande, d'autres mélanges de tisanes élaborés d'après la méthode de M. H. Spring, herboriste de renommée mondiale.
HERBORISTERIE DROGUERIE PRINCIPALE R. Spring Pérolles 18a 1700 FRIBOURG
Pour tous renseignements téléphones au Tél. 037/22 11 10 ou 037/22 71 43 Expéditions rapides dans toute la Suisse. 17-453

Mariage

Homme de 55 ans, seul, bon caractère et du cœur, habitant la campagne, aimerait rencontrer femme de compagnie de 45 à 55 ans, aux environs de Sion

Ecrire sous chiffre P 36-301988 à Publicitas, 1951 Sion

A vendre d'occasion

une pompe d'arrosage

pour 6 jets

Tél. 027/23 58 68 ou 027/36 16 41

36-27179

A bout de bras!

Grossissement absolument net jusqu'à 50-100 km, poids plume, champ d'observation 50% plus grand!

Conçues par un ingénieur EPF suisse, les jumelles **HANDY-LOOK** sont depuis 12 ans le succès absolu en ce qui concerne le prix et la puissance. Des jumelles de chasse et de marine à haute performance, mais petites et très maniables (seulement 760 g/16 cm de haut).

Rendez vous compte vous-même: vue cristalline absolument nette, lumineuse, même par lumière faible et diffuse. (Ne regardez jamais la maison de votre voisin, vous pourriez découvrir un cheveu dans sa soupe!)

Unique en Suisse

- Anti-reflet or = 30% plus clair
- Grossissement 12 fois
- Grand angulaire panoramique 6,3°
- Etanche à la poussière et à l'eau
- 2 ans d'assurance contre le vol
- 10 ans de garantie sur l'optique et le mécanisme

biemann 8 jours à l'essai

A la maison Fritz Biemann, 8029 Zürich, Rehalpstr. 102, tél. 01 553340

Envoyez-moi sans aucun engagement 1 **HANDY-LOOK** à Fr. _____

Après 8 jours, je m'engage à vous payer au comptant, par acomptes ou à vous retourner les jumelles en état parfait.

Nom: _____ 726

Prénom: _____

Rue: _____

NP/Localité: _____

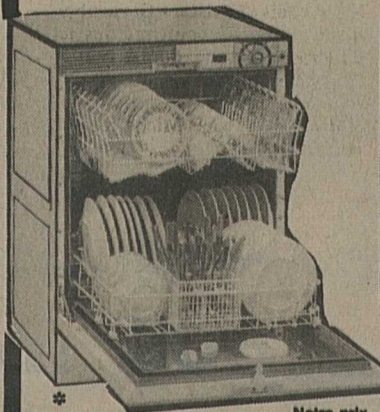
No de tél. privé: _____

Signature: _____

Cela... on n'a jamais vu!

Des prix aussi bas, surtout que ce sont des appareils de haute qualité garantie avec service rapide après vente, 1 année de garantie*, rendu posé avec instruction

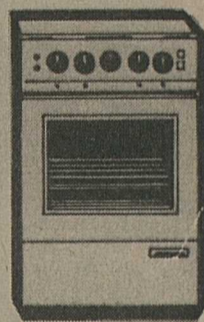
Maison avec ses 50 ans d'expérience et ses nombreuses références.



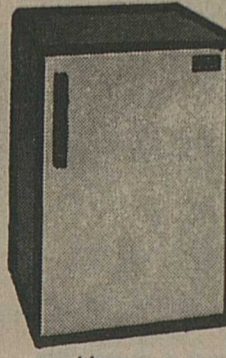
Lave-vaisselle P 12/4 inox.
12 serv. 1490.-
10 serv. 1290.-
900.-

* Machines à laver 5 kg, superautomatiques

890.- 1490.- 1690.- 1990.-
590.- 900.- 1050.- 1490.-



* Cuisinières électr. grand luxe
3 pl. 468.-
4 pl. 628.-
470.-



grand luxe

FRIGO avec congélateur prix catalogués
Notre prix super choc

140 165 190 250 lt
Fr. 378.- 398.- 548.- 648.-
Notre prix Fr. 260.- 298.- 411.- 486.-

Frigo avec grand congélateur prix catalogués
Notre prix super choc

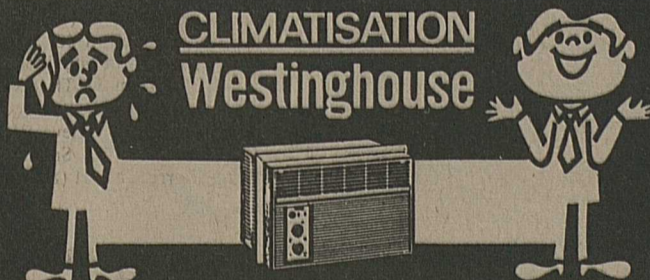
160 225 275 325 lt
Fr. 548.- 690.- 898.- 998.-
Notre prix Fr. 411.- 450.- 665.- 765.-

Prospectus sur demande. Nombreuses marques en stock

Prix supérieurs : catalogués Prix inférieurs : sacrifiés actuellement

C. VUISOZ - de PREUX GRÔNE Tél. 027/58 12 51
1926 - 1976 La maison qui ne bluffe pas!

**CLIMATISATION
Westinghouse**



Willy Bühler SA, Sion - 22 65 82

Entreprise générale d'électricité

Demandez le catalogue gratuit.

A vendre d'occasion

camion Saurer 5 DF

1963, pont fixe, tôle, 7 m x 2,30 m, ridelles alu, peinture neuve, mécanique en très bon état, expertisé.

Fr. 18 000.-

Tél. 027/22 80 01 après 20 h. 36-301958

Station-lavage Avia
Corbassières, Sion

ACTION!
Abonnement de 11 lavages Fr. 40.-

M. Marc Buttet
Tél. 027/23 58 68

36-27179

A vendre **VW 1300**
Bon état, 1969, exp. 9.75, inst. radio, accessoires d'hiver, Fr. 2200.-

Tél. 027/41 52 22 (interne 650)
M. Antognini, Montana. 36-27094

**Problèmes
de mouches?
de cafards?**

Destruction de tous insectes volants et rampants par procédé ultramoderne, sans toxicité. (Je cherche représentants) Renseignements et démonstration sans engagement par Paul Rubin Représentations techniques 1921 Ravoire-sur-Martigny Tél. 026/2 33 78 - 2 11 55

36-5677



AMEUBLEMENTS, av. Gare, MONTHEY

Revêtements de sols

Tél. (025) 4 21 14

vous fait profiter de sa

**GRANDE EXPOSITION
DE SES PRIX RÉDUITS
DE SES AVANTAGES
DE PAIEMENT**

DEPUIS PRÈS D'UN SIÈCLE
À VOTRE DISPOSITION

36-639

JO-Dernière
Résultats
jusqu'à 3 h.
ce matin

Les athlètes ont fait leur apparition

VALERI BORZOV impressionne à nouveau sur 100 m



Valeri Borzov n'a pas gagné sa série mais la facilité qu'il a affichée lui permet de conserver tous les espoirs...

Alors que la natation faisait relâche, l'athlétisme faisait son apparition aux Jeux de Montréal avec les épreuves de qualification : 400 m haies, 100 m, poids et javelot féminin. Aucune surprise n'a marqué cette première journée bien que certaines performances soient étonnantes.

Au lancer du poids, l'Américain George Woods, recordman du monde en salle, n'a dû qu'un faible niveau de l'épreuve éliminatoire de pouvoir participer à la finale. Woods n'a lancé qu'à 19 m 35 (son record en salle est de 22 m 05) alors que la limite de qualification, fatale au Suisse Jean-Pierre Egger, était fixée à 19 m 40. La grande chance de Woods fut d'être repêché alors que 11 concurrents seulement purent franchir la limite fatidique. Le meilleur jet était réalisé par le Soviétique Alexandre Barychnikov, recordman du monde, avec 21 m 32. Noblesse oblige.

Valeri Borzov, que l'on disait diminué, s'est montré remarquable sur 100 mètres et il faudra que les Américains passent la vitesse supérieure pour empêcher le sprinter soviétique de réussir le doublé Munich - Montréal, sur 100 m au moins. C'est pourtant sur 400 m haies que la meilleure performance du jour a été obtenue avec les 49"95 de l'Américain Edwin Moses.

Le jeune Noir des Etats-Unis ne devrait avoir aucun mal à succéder au fabuleux Akii-Bua (Ouganda) dont on regrette évidemment l'absence.

Après une seule matinée d'athlétisme, on peut déjà tirer certaines conclusions. Ainsi la menace d'un contrôle des anabolisants pour les athlètes a certainement fait régresser le niveau du lancer du poids bien que le record olympique ait été battu par Barychnikov. Sur 100 m, certains concurrents, le Suédois Christer Garpenborg notamment, n'ont pas confirmé des temps aussi exceptionnels que douteux aux alentours de 10"0. Garpenborg n'a dû sa qualification qu'à un poil : 4^e temps de sa série alors que le Belge Micha n'a pas eu cette chance-là.

Séries, hommes, 400 m haies (quatre premiers classés par série qualifiés pour les demi-finales) : 1^{re} série : 1. Stavros Tziortzis (Gre) 50"42 ; 2. Damase Alfonso (Cuba) 50"76 ; 3. Jean-Claude Nallet (Fr) 50"77 ; 4. Jesus Carvalho (Por) 50"99 ; 5. Donald Hanly (Aus) 51"90. - 2^e série : 1. Quentin Wheeler (EU) 50"32 ; 2. Harald Schmid (RFA) 50"57 ; 3. Pierre Perrinelle (Fr) 50"78 ; 4. Dimitri Stukalov (URSS) 50"78 ; 5. Peter Grant (Aus) 51"07. - 3^e série : 1. Michael Shine (EU) 50"91 ; 2. Evgeni Gavrilenko (URSS) 50"93 ; 3. Jerzy Hewelt (Pol) 51"39 ; 4. Yanko Bratanov (Bul) 51"84 ; 5. Abdlatef Abbas Hashem (Koweït) 53"06. - 4^e série : 1. Edwin Moses (EU) 49"95 ; 2. Alan Pascoe (GB) 51"66 ; 3. George Parris (Gre) 51"91 ; 4. Julio Ferrer (Porto Rico) 52"45 ; 5. Kamil al Abbasi (Arabie saoudite) 55"01. - 21 classés.

Le concurrent le plus applaudi par les 59 494 spectateurs qui ont assisté à la première journée des compétitions d'athlétisme, si l'on excepte les Canadiens, a été un coureur de 10 000 mètres totalement inconnu, mais qui va connaître maintenant une certaine célébrité. En effet, le Haïtien Charles Olmeus a couru le 10 000 m en 42'00"11, soit à 14 minutes du vainqueur, ce qui représente à peu près un 5000 m pour un coureur moyen.

Rolf Gysin et... John Walker éliminés en série du 800 m

Comme le Néo-Zélandais John Walker, autre spécialiste du 1500 m qui tentait sa chance sur 800 m, le Balois Rolf Gysin n'a pas réussi à franchir le cap des séries. Dans la sixième manche, au milieu d'une concurrence particulièrement relevée, le sociétaire du SC Liestal n'a pas fait mauvaise figure. Dans le dernier virage, il se trouvait encore dans la foulée du Belge Ivo Van Damme, l'un des principaux candidats à la médaille d'or, et du Yougoslave Luciano Susanj, champion d'Europe en titre. Il s'est fait décamponner dans le virage avant d'être débordé par l'Irlandais Niall O'Shaughnessy, le Cubain Luis Medina et le Français Marcel Philippe, il s'est placé ainsi au 26^e rang seulement sur 41 concurrents en lice.

Parmi les éliminés de marque, outre le Néo-Zélandais John Walker, on trouve le Tchèque Josef Plachy, le Soviétique Vladimir Ponomarev et le Yougoslave Milovan Savic qui tous ont couru la distance en moins de 1'46" cette saison. La surprise a été causée par l'Indien Sriram Singh, qui a obtenu le deuxième temps de ces séries en 1'45"86. Seul l'Américain Rick Wohlhuter, qui l'a d'ailleurs battu au sprint dans la première manche, a fait mieux.

Séries, messieurs, 800 m (les deux premiers de chaque série plus les quatre meilleurs temps en demi-finales). - 1^{re} série : 1.

Rick Wohlhuter (EU) 1'45"71 ; 2. Sriram Singh (Inde) 1'45"86 ; 3. Leandro Civil (Cuba) 1'45"88 ; 4. Marian Gesicki (Pol) 1'46"36 ; 5. Thomas Wessinghage (RFA) 1'46"56 ; 6. Viktor Anochine (URSS) 1'46"81. - Éliminés : 7. Muhammad Younis (Pak) 1'48"50. - 2^e série : 1. Frank Clement (GB) 1'47"51 ; 2. James Robinson (EU) 1'47"56. - Éliminés : 3. John Walker (NZ) 1'47"63. - 3^e série : 1. Steven Ovett (GB) 1'48"27 ; 2. Seymour Newman (Jam) 1'48"47 ; 4. Josef Plachy (Tch) 1'48"63 ; 5. Guenther Hasler (Lie) 1'48"99. - 4^e série : 1. Alberto Juantorena (Cuba) 1'47"15 ; 2. Carlo Grippo (It) 1'47"21. - Éliminés : 3. Janos Zemen (Hon) 1'47"40. - 5^e série : 1. Willi Wuelbeck (RFA) 1'48"47 ; 2. Horace Tuitt (Trin) 1'48"48. - Éliminés : 3. Vladimir Ponomarev (URSS) 1'48"59. - 6^e série : 1. Ivo Van Damme (BE) 1'47"80 ; 2. Luciano Susanj (You) 1'47"82. - Éliminés : 3. Mark Enyaert (EU) 1'47"96 ; 4. Rolf Gysin (S) 1'48"69. 41 classés.

Épreuves de qualification, dames, javelot. - Qualifiées pour la finale : Marion Becker (RFA) 65 m 14 (record olympique, record national), Ruth Fuchs (RDA) 62 m 46, Kathy Schmidt (EU) 61 m 50, Eva Janko (Aut) 60 m 90, Jacqueline Hein (RDA) 60 m 70, Karin Smith (EU) 59 m 36, Theresa Sanderson (GB) 57 m 18 (record national), Svetlana Babitch (URSS) 56 m 82, Eva Zörgoe (Rou) 56 m 82, Jordanka Peieva (Bul) 56 m 74, Nadesta Jakubowitch (URSS) 56 m 56, Sabine Sebrovski (RDA) 55 m 42. - Éliminée : Sherry Calvert (EU) 53 m 08.

800 m : les favorites se qualifient

● Dames, séries du 800 m (les 3 premières de chaque série et le meilleur temps en demi-finales). - 1^{re} série : 1. Svetlana Styrkina (URSS) 2'00"12 ; 2. Judith Pollock (Aus) 2'00"66 ; 3. Doris Gluth (RDA) 2'00"70. - Éliminée : 4. Rita Thijs (Be) 2'04"39. - 2^e série : 1. Anita Weiss (RDA) 2'00"48 ; 2. Nikolina Stereva (Bul) 2'01"02 ; 3. Gabriella Dorio (It) 2'01"63. - Éliminée : 4. Jozefina Cerchlanova (Tch) 2'02"36. - 3^e série : 1. Svetla Slateva (Bul) 1'59"24 ; 2. Valentina Gerasimova (URSS) 1'59"68 ; 3. Wendy Knudson (EU) 1'59"91 ; 4. Mariana Suman (Rou) 2'00"00. - Éliminées : 5. Elizabeth Barnes (GB) 2'01"70 ; 6. Celestine N'Drin (Côte d'Ivoire) 2'04"54. - 4^e série : 1. Elfi Zinn (RDA) 2'01"54 ; 2. Charlene Findina (Aus) 2'01"76 ; 3. Ileana Silai (Rou) 2'02"82. - Éliminée : 4. Angela Creamer (GB) 2'03"48. - 5^e série : 1. Tatiana Kasankina (URSS) 2'00"15 ; 2. Liliana Tomova (Bul) 2'00"54 ; 3. Madeline Jackson (EU) 2'00"62. - Éliminée : 4. Yvonne Saunders (Can) 2'03"54. - 34 classées.

Triomphe africain à l'IAAF

Paradoxe : à l'heure où le continent africain n'est représenté aux Jeux olympiques de Montréal que par deux pays, la Côte d'Ivoire et le Sénégal, l'Afrique a remporté deux éclatants succès lors de la dernière journée du congrès de la Fédération internationale d'athlétisme.

Tout d'abord, elle a obtenu ce qu'elle recherchait depuis 1970, à savoir l'exclusion de l'IAAF de l'Afrique du Sud pour raison d'apartheid, ensuite, pour la première fois dans l'histoire, une place de vice-président revient au continent africain, avec l'élection à un poste de vice-président du Sénégalais Lamine Diak. Mieux, même, l'ancien champion de saut en longueur (trois fois international français en 1959), obtint une élection triomphale et quasi unanime.

Cette double victoire des Africains à

l'IAAF a relégué au second plan l'élection alors très attendue du nouveau président, un Hollandais de 74 ans, Adrian Paulen, qui consacra sa vie à l'athlétisme. Il a succédé, grâce à un vote sans histoire acquis au premier tour, au marquis d'Exeter, qui, président depuis 1946, ne s'était pas représenté.

La conclusion s'impose : l'athlétisme mondial, après la longue et souvent fructueuse présidence du marquis d'Exeter, a pris à Montréal un très important virage. Les premiers résultats, on pourra les constater à Porto-Rico, en octobre 1978, lors du prochain congrès. Mais il est déjà intéressant de noter que les Africains, qui ont quitté Montréal, ont donné l'assurance de participer l'an prochain à la première coupe du monde d'athlétisme à Düsseldorf.

CONCOURS DU POIDS

Record olympique battu mais Egger est éliminé

Premier athlète suisse en lice, le Neuchâtelois Jean-Pierre Egger a échoué dans l'épreuve de qualification au poids.

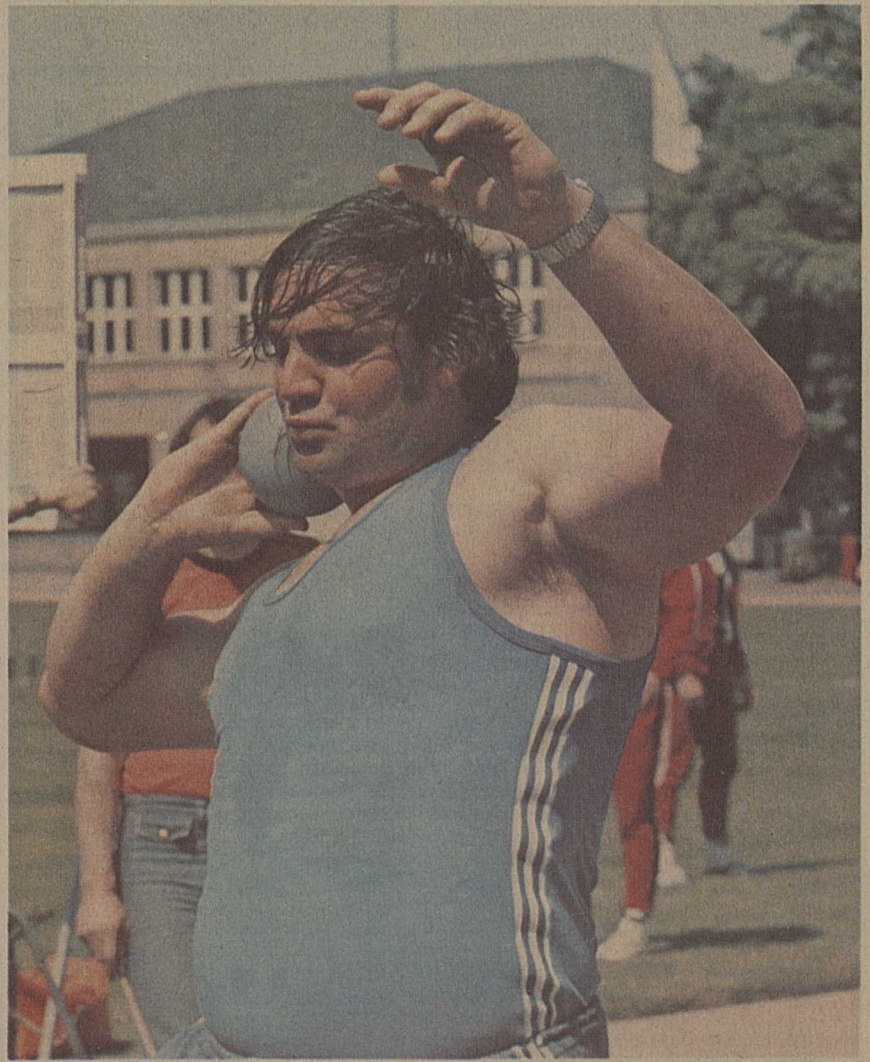
Il n'a réalisé qu'une série fort décevante : 18 m 06/0/18 m 13. Il a donc nettement raté le minimum exigé, soit 19 m 40. Il est vrai que le Suisse n'avait dépassé qu'à deux reprises seulement cette longueur.

Vainqueur de la médaille d'argent à Munich, l'Américain George Woods a également raté ses essais. Son meilleur jet étant de 19 m 35 seulement. Autre éliminé de marque, l'Allemand de l'Ouest Ralf Reichenbach.

Pour Jean-Pierre Egger c'est donc une amère déception comme pour tous ceux qui le voyaient déjà atteindre la limite des 20 mètres. Une semaine avant son 33^e anniversaire, le lanceur de poids neuchâtelois a raté, ce qui, jusqu'à présent, a été son plus mauvais concours de la saison. C'est évidemment regrettable pour l'athlète romand qui a prouvé à plusieurs reprises qu'il pouvait faire mieux, beaucoup mieux.

Tout se sera résumé à un aller et retour pour Jean-Pierre Egger qui, il y a deux semaines, avait porté le record de Suisse à 19 m 71 à Zurich. Il est vrai que le Neuchâtelois n'est arrivé à Montréal que 48 heures avant le début de l'épreuve de qualification afin de ne pas déroger à son rythme de vie. Au soir de son élimination, il est facile de tirer des conclusions qui ne sont pas forcément subjectives.

Qualification hommes, poids. - Qualifiés pour la finale : Alexander Barichnikov (URSS) 21 m 32 (record olympique), Hans-Peter Gies (RDA) 20 m 52, Geoffrey Capes (GB) 20 m 40, Heinz-Joachim Rothenburg (RDA) 19 m 92, Al Feuerbach (EU) 19 m 87, Jaroslav Brabec (Tch) 19 m 80, Ude Beyer (RDA) 19 m 69, Pete Shmeck (EU) 19 m 48, Jewgeni Mironov (URSS) 20 m 26, Hans Hoeglund (Su) 19 m 76, Reije Stahlberg (Fin) 19 m 40, George Woods (EU) 19 m 35. - Éliminés : Ralf Reichenbach (RFA) 19 m 31, Michel Brouzet (Fr) 19 m 14, Hveinn Halldarsson (Isl) 18 m 93. Puis : 19. Jean-Pierre Egger (S) 18 m 13. - 23 classés.



Jean-Pierre Egger, un aller-retour qui laissera un goût amer pour le Neuchâtelois... Photo ASL

La journée de samedi

La deuxième journée des épreuves d'athlétisme verra se dérouler la finale traditionnellement la plus spectaculaire, celle du 100 m masculin.

Si les éliminatoires se sont passées logiquement, ce sera l'occasion pour le Soviétique Valeri Borzov de tenter, quatre ans après sa victoire de Munich, un fabuleux doublé qui n'a encore jamais été réussi dans l'histoire olympique. Sur sa route se dresseront les trois sprinters américains et notamment Harvey Glance (10"11 cette saison) et le Jamaïcain Don Quarrie, toujours très régulier.

Deux autres finales seront au programme, celle du poids masculin qui verra aux prises le nouveau recordman du monde, le Soviétique Alexander Barichnikov (22 m), précurseur d'un nouveau style, et la finale du javelot féminin qui ne devrait pas échapper à l'Allemande de l'Est Ruth Fuchs.

La journée de dimanche

La troisième journée d'athlétisme dimanche, avec quatre finales, pourrait valoir aux Etats-Unis deux belles victoires par Rick Wohlhuter qui, sur 800 m, a les moyens de repousser les assauts du Cubain Alberto Juantorena et du Yougoslave Luciano Susanj, et par Edwin Moses qui, sur 400 m haies, aura surtout à craindre, en l'absence de l'Ougandais Akii-Bua, ses compatriotes Quentin Wheeler et Mike Shine.

Mac Wilkins, toujours un Américain, paraît être également intouchable au disque malgré la valeur des Allemands de l'Est, mais la 4^e finale, le 100 m féminin, sera une affaire allemande entre Renate Stecher (RDA), Inge Helten et Annegret Richter (RFA).

JO-Dernière
Résultats
jusqu'à 3 h.
ce matin

ANGELA VOIGT (R.D.A.) EN LONGUEUR ET DANIEL BAUTISTA (MEX) AU 20 KM PREMIERS CHAMPIONS OLYMPIQUES



On attendait Sigrun Siegl, ce fut une autre Allemande de l'Est, la blonde et très athlétique Angela Voigt (25 ans / 1 m 71 pour 68 kg), qui a remporté la première médaille d'or des compétitions d'athlétisme des Jeux olympiques, celle du saut en longueur féminin. Mieux même, Siegl, qui a porté récemment le record du monde à 6 m 99, a quitté le stade sans la moindre médaille puisqu'elle a dû se contenter de la quatrième place, battue également par la jolie et fine Noire américaine Kathy MacMillan (6 m 66 à son cinquième essai) et par la Soviétique Lidia Alfejeva (6 m 60 au troisième). Quant à Angela Voigt, elle assura son titre olympique avec 6 m 72 à son premier bond, pour se contenter ensuite de trois sauts à 6 m 50, 6 m 53 et 6 m 57. Sigrun Siegl a réussi son meilleur saut (6 m 59) à son troisième essai.

Tout en fin d'après-midi, la deuxième médaille d'or attribuée hier au stade olympique est revenue à un Mexicain, Daniel Bautista, qui a remporté aisément le 20 km marche en 1 h. 24'40"49. Bautista, et ce n'est peut-être pas une coïncidence, est facteur de son métier, il a lâché à 5 km de l'arrivée les trois Allemands de l'Est, qui avaient été les seuls à lui résister. Bautista a finalement devancé les trois représentants de la RDA, et notamment Hans Reimann et Peter Frenkel, le tenant du titre. Le vainqueur qui, pour un marcheur, a un style très agréable et très souple, avait remporté à Mexico, aux Jeux panaméricains, la médaille d'or de la spécialité. Il est âgé de 25 ans.

LES GRANDS BATTUS

Avec Sigrun Siegl, les grands battus de la journée ont été le Néo-Zélandais John Walker, recordman du monde du kilomètre, éliminé en série du 800 mètres, et le Cubain Silvio Leonard qui, mal remis de sa blessure au pied, a connu la même mésaventure dans le deuxième tour du 100 mètres. Sur cette dernière distance, trois hommes ont fait grosse impression par leur facilité : l'Américain Harvey Gance (10'23), le Trinitéen Hasely Crawford (10'29) et aussi le Soviétique Valeri Borzov (10'39) qui, très discret cette saison, a démontré, par sa facilité, qu'il pouvait fort bien conserver le titre qu'il avait conquis à Munich.

FAVORIS QUALIFIÉS

Des séries du 800 mètres, on retiendra l'aisance de l'Américain Rick Wohlhuter (1'45"71), de l'impérial Cubain Alberto Juantorena, du jeune Belge Ive Van Damme et du champion d'Europe, le Yougos-

lave Luciano Susanj, entre lesquels devaient se jouer la médaille d'or. A moins que l'Indien Sriram Singh, deuxième meilleur temps des séries derrière Wohlhuter, ne vienne tout bouleverser.

Environ 60 000 personnes, dont la reine Elizabeth d'Angleterre, ont assisté à cette première journée dans le très fonctionnel stade olympique, qui présente la particularité d'être dominé par une immense grue jaune auprès de laquelle la flamme olympique, située de l'autre côté de la piste, apparaît minuscule.

Longueur dames, finale : 1. Angela Voigt 6 m 66. 3. Lidia Alfejeva (URSS) 6 m 60. 4. 6 m 66. 3. Lidia Alfejeva om m 60. 4. Sigrun Siegl (RDA) 6 m 59. 5. Ildiko Szabo (Hon) 6 m 57. 6. Jarmila Nygrynova (Tch) 6 m 54. 7. Heidemarie Wycisk (RDA) 6 m 39. 8. Elena Vintila (Rou) 6 m 38. 9. Susan Reeve (GB) 6 m 27. 10. Aniko Milassin (Hon) 6 m 19. 11. Diane Jones (Ca) 6 m 13. 12. Liliana Panajotova (Bul).

20 km marche : 1. Daniel Bautista (Mex) 1 h. 24'40"4. 2. Hans Reimann (RDA) 1 h. 25'13"7. 3. Peter Frenkel (RDA) 1 h. 25'29"3. 4. Karl-Heinz Stadtmueller (RDA) 1 h. 26'50"5. 5. Raul Gonzales (Mex) 1 h. 18'18". 6. Armando Zambaldo (It) 1 h. 28'25"1. 7. Vladimir Golubnichi (URSS) 1 h. 29'24"4. 8. Vittorio Visini (It) 1 h. 29'31"5. 9. Gérard Lelièvre (Fr) 1 h. 29'53"5. 10. Roberto Buccione (It) 1 h. 30'39"8. 11. Brian Adams (GB) 1 h. 30'46"2. 12. Ross Haywood (Aus) 1 h. 30'59"1. 13. Otto Barch (URSS) 1 h. 31'12"3. 14. Oliver Flynn (GB) 1 h. 31'42"3. 15. Victor Semenov (URSS) 1 h. 31'58"8.

● Un Soviétique disqualifié
Le Soviétique Vladimir Golubnichi, champion olympique en 1960 et 1968 et troisième en 1964, qui avait pris la 7^e place du 20 km marche, a été disqualifié pour marche irrégulière. Les concurrents classés derrière lui gagnent donc une place.

10 000 m : les favoris n'ont pas forcé

10 000 mètres, séries (les quatre premiers de chaque série qualifiés plus les trois meilleurs temps), 1^{re} série : 1. Carlos Lopez (Por) 28'04"53 ; 2. Jean-Paul Gomez (Fr) 28'10"52 ; 3. Marinao Haro (Esp) 28'11"66 ; 4. Jos Hermens (Ho) 28'16"07 ; 5. David Fitzsimons (Aus) 28'16"63 ; 6. Bernard Ford (GB) 28'17"26 ; 7. Karel Lismond (Be) 28'17"45. - Éliminés : 8. Martti Vainio (Fin) 28'26"60. - 2^e série : 1. Mark Smet (Be) 28'22"07 ; 2. Brendan Foster (GB) 28'22"19 ; 3. Knut Boeroe (No) 28'23"07 ; 4. Ilie Floroiu (Rou) 28'23"40. - Éliminés : 1. Franco Fava (It) 28'24"80. - 3^e série : 1. Anthony Simmons (GB) 28'01"82 ; 2. Garry Bjoerklund (EU) 28'12"24 ; 3. Lasse Viren (Fin) 28'14"95 ; 4. Emile Puttemans (Be) 28'15"52. - Éliminés : 5. Tophier Wardlaw (Aus) 28'17"52.

● ESCRIME. - Finale à l'épée : 1. Alexander Pusch (RFA) ; 2. Juergen Hehn (RFA) ; 3. Gyoezoe Kulcsar (Hon).

Les médailles d'or à Andrianov (3), Kato (1), Tsukahara (1) et Magyar (1)

Les finales aux engins messieurs furent les plus fantastiques à suivre. Comme on pouvait le prévoir, le Soviétique Nikolai Andrianov, en grande forme, s'est attribué

trois médailles d'or, les trois autres allant, avec mérite, à Tsukahara, Kato et Magyar.

Voici les principaux résultats :

● Reck : 1. Mitsuo Tsukahara (Jap)

19,675 ; 2. Eizo Kenmotsu (Jap) 19,500 ; 3. Henry Boerio (Fr) et Eberhard Gienger (RFA) 19,475.

● Barre : 1. Sawao Kato (Jap) 19,675 ; 2. Nikolai Andrianov (URSS) 19,500 ; 3. Mitsuo Tsukahara (Jap) 19,475.

● Sol : 1. Nikolai Andrianov (URSS) 19,45 (9,65 et 9,80) ; 2. Vladimir Martchenko (URSS) 19,425 (9,725 et 9,75) ; 3. Peter Kormann (EU) 19,30 (9,50 et 9,80) ; 4. Roland Brueckner (RDA) 19,275 (9,525 et 9,75) ; 5. Sawao Katon (Jap) 19,25 (9,60 et 9,65) ; 6. Eizo Kenmotsu (Jap) 19,10 (9,55 et 9,55).

● Cheval-arçon : 1. Zoltan Magyar (Hon) 19,70 (9,80 et 9,90) ; 2. Kenmotsu (Jap) 19,575 (9,775 et 9,80) ; 3. Andrianov (URSS) et Michael Nikolay (RDA) 19,525 (9,725 et 9,80) ; 5. Kato (Jap) 19,40 (9,70 et 9,70) ; 6. Alexandre Ditiatin (URSS) 19,35 (9,65 et 9,70).

● Anneaux : 1. Andrianov (URSS) 19,65 (9,85 et 9,80) ; 2. Ditiatin (URSS) 19,55 (9,75 et 9,80) ; 3. Dan Grecu (Rou) 19,50 (9,75 et 9,75) ; 4. Ferenc Donath (Hon) 19,30 (9,75 et 9,55) ; 5. Kenmotsu (Jap) 19,175 (9,625 et 9,55) ; 6. Kato (Jap) 19,125 (9,625 et 9,50).

● Saut de cheval : 1. Andrianov (URSS) 19,45 (9,675 et 9,775) ; 2. Mitsuo Tsukahara (Jap) 19,375 (9,65 et 9,725) ; 3. Hiroshi Kajiyama (Jap) 19,275 (9,675 et 9,60) ; 4. Grecu (Rou) 19,20 (9,65 et 9,55) ; 5. Imre Molnar (Hon) 19,15 (9,725 et 9,425) et Met Magyar (Hon) 19,15 (9,575 et 9,575).

Basketball féminin

L'URSS championne olympique

En battant les Etats-Unis par 112-77 (54-34), l'URSS a remporté le titre féminin de Basketball. Dans la poule unique, elle en est à son quatrième succès et elle ne peut plus être rejointe.

CYCLISME : MORELON - TKAC EN FINALE DE VITESSE

Tous les espoirs sont désormais permis à Daniel Morelon qui, après Mexico et Munich, participera à sa troisième finale olympique de vitesse sur piste. Le sprinter de Bourg-en-Bresse (32 ans), double champion olympique de la spécialité, retrouvera sur sa route le Tchecoslovaque Anton Tkac, sacré champion du monde en 1974 sur cette même piste montréalaise, où Morelon, lui, avait été éliminé en quarts de finale par le Soviétique Sergei Kravtsov.

Après avoir laissé une excellente impression tout au long des séries précédentes, Daniel Morelon s'est qualifié aisément (2 manches) aux dépens de l'Allemand de l'Ouest Dieter Berckmann, révélation des quarts de finale, où il avait éliminé à la surprise générale l'Italien Rossi, l'un des adversaires que Morelon redoutait particulièrement.

Cet ultime affrontement entre Morelon et Tkac promet d'être intéressant. Tous deux ont des titres à faire valoir, mais la grande expérience du Français sera un atout non négligeable.

Demi-finales. - 1^{re} série : Daniel Morelon (Fr) 11"42 et 11"62 bat Dieter Berckmann (RFA). - 2^e série : Anton Tkac (Tch) 11"24 et 11"13 (record de la piste) bat Hans-Juergen Geschke (RDA) 11"65 en deux manches et une belle.

ÉQUIPES : LES MEILLEURS QUALIFIÉS

Avec le deuxième meilleur temps (4'19"63), la RFA a confirmé ses ambitions. Gregor Braun, le champion olympique de poursuite individuelle, Hans Lutz, Guenther Schumacher, Peter Vonhof ont même rejoint la Tchecoslovaquie. Il s'ensuivit une cassure de rythme qui a sans doute fait perdre quelques précieux dixièmes à l'équipe ouest-allemande. Avant le dernier tour, la RFA (4'01"03) possédait d'ailleurs un meilleur temps que la Grande-Bretagne (4'04"64).

Les deux autres quarts de finale ont permis à la RDA et à l'URSS de dominer sans problème la Hollande et l'Italie. En demi-finales, la Grande-Bretagne sera opposée à la RDA et la RFA à l'URSS.

● Poursuite par équipes, 4 km, quarts de finale : 1^{re} série : 1. Grande-Bretagne (Banbury, Bennett, Croker, Hallan) 4'17"24 bat Pologne (Jankiewicz, Lang, Sujka, Szepepkowski) 4'23"78. - 2^e série : 1. RFA (Braun, Lutz, Schumacher, Vonhof) 4'19"63 rejoint la Tchecoslovaquie (Dohnal, Klasa, Kocek, Pokorny). - 3^e série : 1. URSS (Osokine, Perov, Petrakov, Sokilov) 4'21"31 rejoint Italie (Callari, Cipollini, De Candido, Saroni). - 4^e série : 1. RDA (Durpisch, Huschke, Unterwalder, Wiegand) 4'22"69 bat Hollande (Mohlmann, Nieuwenhuis, Ponsteen, Slot) 4'30"39.

● Escrime : l'élimination de Christian Kauter

Dernier Suisse encore en lice après les éliminations de ses compatriotes Daniel Gyger et François Suchanecki la veille, le Bernois Christian Kauter a été battu hier matin en huitièmes de finale du tournoi individuel à l'épée.

Opposé au Suédois Hans Jacobson, le Suisse a bien résisté jusqu'à la mi-match, revenant même à 5-4 avant d'être battu 10-6 par un adversaire plus rapide. En repêchage, visiblement démoralisé, Kauter s'est incliné sur le même score face à l'Allemand Reinhold Behr.

Après ses deux combats malheureux, le Bernois expliquait : « J'ai eu la malchance de tirer un épéiste dont le style ne m'a jamais convenu. Je suis naturellement un peu déçu, mais je crois avoir tout de même rempli mon contrat... Simplement j'aurais souhaité avoir plus de chance dans le tirage au sort du tableau de ces huitièmes de finale. »

S'il avait battu Behr en repêchage, Kauter aurait dû encore gagner deux assauts pour atteindre les quarts de finale.

● Tir : nouveau record du monde

Un deuxième doublé a été enregistré dans les épreuves de tir d'hier. Celui-ci a cependant été réussi par des Soviétiques, Alexandre Gazov et Alexandre Kedyarov, qui ont pris les deux premières places du concours au cerf courant (cible mouvante). Gazov, qui était déjà en tête à l'issue de la première journée, a poursuivi sur sa lancée vendredi, ce qui lui a permis de battre de deux points le record du monde de son compatriote Postolialov (579 contre 577), record qui datait des derniers championnats du monde de Munich.

● Cerf courant : 1. Alexandre Gazov (URSS) 579 (record du monde, ancien record : Postolialov - URSS - 577). 2. Alexandre Kedyarov (URSS) 576. 3. Jerzy Greszkiewicz (Pol) 571. 4. Thomas Pfeffer (RDA) 571. 5. Wolfgang Hamberger (RFA) 567. 6. Helmut Bellingrodt (Col) 567. 7. Karl Karlsson (Su) 565. 8. Louis Theimer (EU) 564. 9. Gyula Szabo (Hon) 562. 10. Tibor Bodnar (Hon) 561. 11. Gunnar Svensson (Su) 561. 12. Christoph Michael Zeisner (RFA) 561. 13. Hanspeter Bellingrodt (Col) 560. 14. Martin Edmondson (EU) 558. 15. Zygmunt Bogdziewicz (Pol) et Man Gu Li (Corée du Nord) 555.

● Tir de vitesse au pistolet : 1. Norbert Klaar (RDA) 597 p. ; 2. Juergen Wiefel (RDA) 596 ; 3. Roberto Ferrari (It) 595 / 147 / 139 aux barres ; 4. Afanasij Kuzmin (URSS) 595 / 147 / 137 ; 5. Corneliu Ion (Rou) 595 / 146 ; 6. Erwin Glock (RFA) 594 ; 7. Gerhard Petritsch (Aut) et Marin Stan (Rou) 594 ; 9. Werner Beier (RFA) 593 ; 10. Paul Buser (S) 592.

● Hippisme : domination allemande au military

Le dressage du concours complet d'équitation (military) s'est poursuivi à Bromont. L'Allemand de l'Ouest Otto Ammermann, en tête à l'issue de la première journée, a rétrogradé à la troisième place mais c'est un compatriote, Karl Schultz, qui a pris le commandement. Seul l'Américain Bruce Davidson, champion du monde en titre, a réussi à s'intercaler entre les deux Allemands. Parmi les autres favoris de l'épreuve, les Anglais ont déçu. Seule la championne d'Europe Lucinda Pior-Palmer est parvenue à trouver place parmi les dix premiers. La princesse Anne, septième la veille, s'est retrouvée à la 27^e place.

Positions après le dressage :
1. Karl Schultz (RFA) Madrigal, 46,25 ; 2. Bruce Davidson (EU) Irish Cap, 54,16 ; 3. Otto Ammermann (RFA) Volturino, 58,75 ; 4. Jim Day (Ca) Viceroy, 60,0 ; 5. Lucinda Pior-Palmer (GB) Be Fair, 62,91 ; 6. Edmund Coffin (EU) Bally Cor, 64,79 ; 7. Mike Plumb (EU) Better and Better, 66,25 ; 8. Helmut Rehemeier (RFA) Pauline, 70,0 ; 9. Eric Horgan (Irl) Pontoon, 72,50 ; 10. Frederico Roman (It) Shamrock, 73,34.

Par équipes : 1. RFA - 175,0 ; 2. Etats-Unis - 185,0 ; 3. Grande-Bretagne - 221,66 ; 4. France - 247,93 ; 5. Canada - 253,32 ; 6. URSS - 258,57.

● Yachting : Hotz-Nicolet rétrogradent aussi

Les trois catégories qui n'avaient pu courir la veille ont disputé leur quatrième régates vendredi. En flying dutchmen, les Suisses Joerg Hotz et André Nicolet ont obtenu leur moins bon classement depuis le début de ces régates olympiques (12^e). Ils se retrouvent ainsi à la 10^e place du classement provisoire. Cette quatrième régates a également été fatale aux Britanniques Rodney Pattison et Julian Brooke, qui ont cédé la première place du classement général aux Allemands de l'Ouest Joerg et Eckart Diesch. Rodney Pattison, double champion olympique, a toutefois réussi un petit exploit. Quinzième seulement à la première bouée à la suite d'un départ totalement raté, il est parvenu à redresser la situation et à venir prendre la troisième place, ce qui lui laisse toutes ses chances.

● Hockey sur terre : l'Espagne écartée du tour final ?

Un tir sur le poteau à quelques secondes de la fin du match contre la Belgique va peut-être écarter l'Espagne du tour final du tournoi olympique. La formation ibérique, qui, la veille, avait réussi l'exploit de battre et d'éliminer la RFA, tenante du titre, n'a pas pu obtenir contre la Belgique ce point qui lui aurait assuré sa place. Elle a dû s'incliner sur un penalty transformé à 8 minutes de la fin par Jean Gilles.

Groupe A : Hollande - Argentine 1-0 (1-0). Malaisie - Canada 1-0 (0-0). - Classement après 4 tours : 1. Hollande 8 p. ; 2. Australie 6 ; 3. Inde 4 ; 4. Malaisie 4 ; 5. Canada 2 ; 6. Argentine 0.

Groupe B : Belgique - Espagne 3-2 (1-1). - Classement : 1. Pakistan 3/5 ; 2. Nouvelle-Zélande 3/4 ; 3. Espagne 4/4 ; 4. Belgique 3/2 ; 5. RFA 3/1.

Aviron : la RDA dans toutes les finales

La suprématie de la RDA en aviron masculin s'est vérifiée dans les demi-finales qu'elle a marquées incontestablement de son empreinte. Déjà, l'Allemagne de l'Est a été la seule nation à pouvoir placer un bateau dans toutes les finales de dimanche. Il est vrai que la RFA ne lui a été qu'à peine inférieure sur le plan quantitatif puisque cette dernière sera représentée par sept équipages.

En revanche après le huit, l'URSS a également échoué pour la finale avec les deux sans barreur. Les Etats-Unis n'ont guère été plus heureux. Alors qu'ils alignaient huit bateaux, deux d'entre eux seulement ont réussi à se qualifier sur le plan d'eau

de Notre-Dame devant 15 000 spectateurs dont la reine Elizabeth.

Dans l'ensemble, il n'y a pas eu de surprises et les vainqueurs se sont en principe imposés sur leur valeur, sans trop forcer leur talent. Il n'empêche que quelques concurrents connus sont restés au tapis : les Hollandais Van der Horst - Boeschoten (deux sans), les Allemands de l'Ouest Hitzbleck - Jaeger (deux avec) et la Roumanie (quatre sans). Tous avaient obtenu la médaille de bronze des championnats du monde de l'an dernier.

Apparemment, il ne faut pas attacher trop d'importance à la défaite de l'Allemand de l'Ouest Kolbe face à l'Argentin Ibarra. Visiblement Kolbe (skiff), comme l'Allemand de l'Est Dreifke, concentre tout son intérêt sur la finale et il a simplement assuré sa qualification. Par contre, l'Américain James Dietz, vice-champion du monde en 1974, a échoué face au Finlandais.

Messieurs, demi-finales (les trois premiers en finale, les autres disputent la petite finale) :

Quatre avec barreur, 1^{re} série : 1. RDA 6'11"32 ; 2. Bulgarie 6'15"26 ; 3. Nouvelle-Zélande 6'14"10 ; 4. Etats-Unis 6'14"87 ; 5. Hollande 6'18"61 ; 6. France 6'19"61. - 2^e série : 1. URSS 6'09"28 ; 2. Tchecoslo-

vaquie 6'10"32 ; 3. RFA 6'10"74 ; 4. Irlande 6'11"94 ; 5. Pologne 6'13"53 ; 6. Italie 6'17"79.

Double scull, 1^{re} série : 1. Hansen - Hansen (Nor) 6'12"48 ; 2. Baillieu - Hart (GB) 6'18"38 ; 3. Becker - Kroschewski (RFA) 6'21"64 ; 4. Laholik - Straka (Tch) 6'25"02 ; 5. Ferrini - Ragazzi (It) 6'34"34 ; 6. Majstorovic - Pancio (You) 6'39"91. - 2^e série : 1. Schmied - Bertow (RDA) 6'24"90 ; 2. Barbakov - Korchikov (URSS) 6'26"87 ; 3. Ribot - Izart (Fr) 6'30"83 ; 4. Belden - Klecatsky (EU) 6'33"88 ; 5. Balter - Martell (Su) 6'35"51 ; 6. Willems - Vermeesch (Be) 6'42"35.

Deux avec barreur, 1^{re} série : 1. Petkov - Christov (Bul) 7'01"10 ; 2. Bekhterev - Churkalov (URSS) 7'03"89 ; 3. Baran - Venier (It) 7'05"60 ; 4. Coucardon - Fraisse (Fr) 7'06"70 ; 5. Milos - Butorac (You) 7'17"02 ; 6. Hitzbleck - Jaeger (RFA) 7'23"93. - 2^e série : 1. Jaehrling - Ulrich (RDA) 7'05"76 ; 2. Svojanowski - Svojanowski (Tch) 7'08"00 ; 3. Stadniuk - Stellak (Pol) 7'09"33 ; 4. MacLeod - Christie (GB) 7'11"67 ; 5. Magioni - Kuntze (Bre) 7'21"82 ; 6. Mathews - Vreugdenhil (EU) 7'24"78.

Quatre sans barreur, 1^{re} série : 1. RDA 5'53"65 ; 2. Canada 5'59"21 ; 3. Nouvelle-Zélande 6'00"82 ; 4. Bulgarie 6'03"79 ; 5. Etats-Unis 6'06"58 ; 6. Grande-Bretagne 6'08"71. - 2^e série : 1. Norvège 6'02"84 ; 2. URSS 6'03"05 ; 3. RFA 6'05"32 ; 4. Roumanie 6'07"71 ; 5. Italie 6'09"76 ; 6. Belgique 6'18"33.

Deux sans barreur, 1^{re} série : 1. Landvoigt - Landvoigt (RDA) 6'33"02 ; 2. Caska - Knapik (Tch) 6'33"14 ; 3. Georgiev - Stoev (Bul) 6'35"23 ; 4. Ahonen - Hanska (Fin) 6'35"53 ; 5. Love - Neary (Can) 6'45"05 ; 6. Klinko - Khelmyla (URSS) 6'55"08. - 2^e série : 1. Coffey - Staines (EU) 6'33"25 ; 2. Celent - Mrduljas (You) 6'34"19 ; 3. Van Roye - Strauss (RFA) 6'35"27 ; 4. Van der Horst - Boeschoten (Ho) 6'36"84 ; 5. Slusarski - Slusarski (Pol) 6'44"64 ; 6. Sturge - Clay (GB) 6'49"58.

Skiff, 1^{re} série : 1. Ricardo Ibarra (Arg) 6'27"41 ; 2. Peter-Michael Kolbe (RFA) 6'59"18 ; 3. Joachim Dreifke (RDA) 6'59"36 ; 4. Walter Lambertus (Rou) 7'01"25 ; 5. Claude Dehombreux (Be) 7'14"76 ; 6. Fabrizio Biondi (It) 7'16"13. - 2^e série : 1. Sean Drea (Irl) 6'52"46 ; 2. Nikolai Dovgan (URSS) 6'58"15 ; 3. Pertti Karppinen (Fin) 6'59"13 ; 4. Hans Svensson (Su) 7'00"60 ; 5. James Dietz (EU) 7'09"13 ; 6. Edward Hale (Aus) 7'16"64.

BASKETBALL

L'URSS en demi-finales

L'URSS, dont personne n'a oublié la façon dont elle s'était attribuée la médaille d'or à Munich, a rejoint les Etats-Unis et la Yougoslavie en demi-finales du tournoi olympique de Montréal. Elle a assuré sa qualification en écrasant le Japon par 123-63. La quatrième formation en lice sera le Canada ou Cuba, qui sera opposé aux Etats-Unis tandis que l'URSS rencontrera la Yougoslavie.

WATERPOLO

L'URSS revient dans le tournoi olympique

Les Soviétiques sont revenus sur leur décision de déclarer forfait dans le tournoi olympique de waterpolo.

C'est M. Harold Henning, le président américain de la Fédération internationale de natation, qui l'a annoncé tard dans la nuit de jeudi à vendredi à l'issue d'une réunion de sa commission exécutive à laquelle ont participé les dirigeants de l'équipe d'URSS.

Les Soviétiques, dont le motif officiel du retrait était « empoisonnement alimentaire », ont donc eu match perdu par 5-0 contre Cuba jeudi, mais disputeront les autres rencontres de la poule de consolation.

FOOTBALL

Katic à Burgos



Le transfert d'Ilija Katic à Burgos a été confirmé par la direction du FC Zurich. Le Yougoslave a disputé trois saisons en Suisse, démontrant une efficacité rare. Il marqua 50 buts en championnat, soit 16 au cours de la saison 1973-1974, 23 en 1974-1975 et 11 en 1975-1976.

Agé de 31 ans, 6 fois international de son pays, ancien joueur de Partizan Belgrade, Ilija Katic est engagé par un club qui vient d'accéder à la 1^{re} division du championnat d'Espagne.

● La coupe Anker. - Après Neuchâtel Xamax, le FC Bienne, relégué en LNB, a obtenu sa qualification pour la coupe Anker, à Anet. Les Biennois ont battu Berne (1^{re} ligue) par 3-1 (mi-temps 3-0).

Anet. - 400 spectateurs. Arbitre Racine (Bienne). - Buts : 21. Luethi 1-0 ; 30^e Bachmann 2-0 ; 39^e Luethi 3-0 ; 66^e Rohner 3-1. Finale demain.

● Match amical. - Winterthour - Young Fellows 3-4 (1-2).

PISTOLET

Deuxième doublé de la RDA au pistolet

Les spécialistes est-allemands au pistolet ont obtenu leur deuxième doublé à Montréal. Après Uwe Potteck et Harald Vollmar, qui avaient pris les deux premières places au pistolet de match, Norbert Klaar (22 ans) et Juergen Wiefel (24 ans) ont fait de même dans le tir de vitesse. Le premier a totalisé 597 points contre 596 à son compatriote. Le Suisse Paul Buser, comme il l'avait fait à Munich, a réussi 592 points. Ce total ne lui a cependant valu que la dixième place alors qu'il lui avait permis de terminer quatrième il y a quatre ans.

Norbert Klaar a réussi une série de 300 au cours de la deuxième journée, ce qui lui a permis de s'assurer la médaille d'or après ses 297 points de la première journée.

CYCLISME

Bruno Wolfer professionnel

Le Suisse Bruno Wolfer (22 ans), sélectionné l'an dernier pour les championnats du monde de Belgique et deuxième dernièrement du Grand Prix Guillaume-Tell derrière l'Italien Roberto Ceruti, passera professionnel le 1^{er} août prochain à l'occasion du Grand Prix d'Argovie, à Gippingen. Il portera jusqu'à la fin de l'année les couleurs de l'équipe helvétique « Maerki - Bonanza » et à l'étranger, en Italie, défendra notamment celles du GS. « Zonca - Santini » dont Roland Salm est le principal animateur.

Cross : 7^e trophée des Dents-de-Morcles Vers un duel Hauser - Moser

Le Ski-Club de Bex organise, dimanche 25 juillet, son traditionnel trophée des Dents-de-Morcles. Cette course de côte pédestre, jugée très difficile par la plupart des participants, mène les coureurs du Châtel-Bex à la cabane de la Tourche sur une distance de 9,8 km pour une dénivellation de 1700 m.

Les organisateurs peuvent compter cette année sur une participation nombreuse et de qualité, puisque près

de 200 coureurs prendront le départ dimanche matin à 8 h. 30. Parmi eux, quelques-uns des meilleurs spécialistes des courses en montagne du monde :

- Edy Hauser, membre de l'équipe nationale de ski de fond, médaillé olympique à Sapporo, vainqueur de Gaston Roelants à Sierre-Zinal 1974 et recordman de notre épreuve depuis 1973.
- Albrecht Moser, un des meilleurs

coureurs suisses actuels, vainqueur de nombreuses courses de montagne cette année et deuxième de Sierre-Zinal 1975.

- Daniel Fischer, vainqueur il y a quinze jours à Plan-Névé, actuellement en tête de la coupe d'Europe de la montagne.
- Gerhard Matter, un des rares coureurs à espérer pouvoir suivre les « locomotives » que sont Hauser et Moser.

● Sans oublier enfin Robert Wehren de Gryon, ancien recordman de l'épreuve et vainqueur de la coupe d'Europe de la montagne l'an passé.

La lutte entre ces hommes auxquels viendront se joindre plusieurs étrangers, promet d'être passionnante et vaudra le déplacement sur le parcours.

Si les conditions sont favorables, il y a fort à parier que le record du parcours, détenu en 1 h. 07'30" par Hauser, sera battu.

En cas de pluie, les spectateurs qui ne désiraient pas se mouiller pourront suivre l'évolution de la course depuis la cantine couverte du Châtel, où une liaison radio avec divers endroits du parcours permettra d'établir un classement intermédiaire des premiers. A noter que toutes les catégories d'âge sont au programme, mais sur un parcours réduit pour les plus jeunes.

Enfin, après la course, en attendant la proclamation des résultats, un repas champêtre permettra au nombreux public de côtoyer quelques-uns de nos grands champions.

Renseignements et inscriptions, téléphone (025) 5 21 30.

JOUONS LE JEU

Attendre au coin du bois !

La malchance a voulu que, profitant de quelques jours de détente pour regouter aux charmes merveilleux de certaines régions du canton, j'y aie été accueilli par beaucoup, beaucoup de pluie ! Malchance très relative, donc et supputée de façon que certains ne manqueront pas de juger bien égoïstement, surtout après la longue période de sécheresse à laquelle le ciel venait de nous condamner.

Mais à quoi en est-on réduit lorsque le temps tourne soudain aux averses ou aux trombes d'eau ? A multiplier les étapes ou arrêts dans les auberges, ce qui ne faisait pourtant pas partie de mes intentions de manœuvre, n'en déplaise à mon vieil ami Pierrot de la rue de Conthey !

On y recueille, certes, des choses parfois fort instructives et peut-être que si j'emboûche un jour les trompettes de la révolte au sujet des crédits attendus en faveur du remarquable Centre sportif de Champéry, vous n'aurez pas à vous demander pourquoi ! Mais on s'y fait aussi « épingler » de bien curieuse manière, notamment si l'on a la fâcheuse habitude de ne pas toujours aller au bout, sinon au fond des choses. C'est ainsi qu'un « mordu » du football - et qui en est aussi une encyclopédie à lui tout seul - m'a reproché de n'avoir pas, au lendemain du 12 juin de cette année, établi les comptes auxquels j'avais fait allusion le... 16 août dernier !

Que diable, avais-je bien pu raconter et qu'il me fallut aller repêcher dans la collection du journal, en m'arrêtant expressément à l'imprimerie ? Rien moins que ceci, en réponse à la suggestion émise par un trio de lecteurs, dont justement celui rencontré il y a quelques jours, à savoir que le championnat suisse 1975-1976 serait vraisemblablement dominé (dans le désordre plutôt que dans l'ordre, était-il précisé) par le quatuor formé de Grasshoppers, Servette, Zurich et Young Boys. Et aussi que Sion, Bâle, Lausanne et Neuchâtel-Xamax constitueraient en quelque sorte des arbitres de la situation, sans vouloir connaître de trop gros soucis pour eux-mêmes. Qu'enfin, ils seraient six à affronter les plus gros périls avec, en tête, les deux néo-promus de La Chaux-de-Fonds et de Bienne, auxquels je pensais que Chênois viendrait s'ajouter comme compagnon de chute.

Eh bien, quoi ? A part le fait d'avoir sous-estimé Saint-Gall, les grandes lignes du pronostic n'étaient pas si mal fondées que ça. Que notre homme en fasse autant pour la saison prochaine ! Car, moi, on ne m'y reprendra pas, du moins pas de sitôt...

TENNIS

Un succès de Jimmy Connors

L'Américain Jimmy Connors s'est qualifié pour les quarts de finale du « Washington Star-New International », en battant le Britannique Roger Taylor par 6-1, 6-1.

Le Brésilien de Genève, Joachim Rasgado, a été éliminé au 2^e tour, par l'Américain Mike Cahill.

RÉSULTATS

Simple messieurs, huitièmes de finale : Brian Fairlie (NZ) bat Erik Van Dillen (EU) 6-3, 1-6, 7-6 ; Eddie Dibbs (EU) bat Mike Cahill (EU) 6-2, 6-1 ; Stan Smith (EU) bat Butch Seewagen (EU) 6-4, 6-1.

Coupe Galéa

Coupe Galéa, à Murcie : Espagne - Belgique 2-1. - Mir (Esp) bat Demuyneck (Be) 6-4, 7-5 ; Stevaux (Be) bat Capitan (Esp) 6-8, 6-2, 6-1 ; Mir-Torraibo (Esp) battent Stevaux-Molders (Be) 6-2, 11-9, 7-9, 6-4.

Grande-Bretagne - Israël 2-1. - Sears (GB) bat Sher (Isr) 8-6, 9-7, 6-2 ; Glickstein (Isr) bat Kaskov (GB) 7-5, 6-3 ; Kaslov - Jarret (GB) battent Glickstein - Inpuni (Isr) 6-2, 8-6, 7-5.

Tournoi du TC Genève

Simple messieurs, quarts de finale : Holenstein bat B. Auberson 6-2, 6-1 ; Ormen bat M. Kunzler 6-4, 6-3 ; Robadin bat E. Sturza 6-1, 6-1 ; A. Hufschmid bat Barillon 6-0, 6-2. - Simple dames, demi-finales : F. Oschwakd bat S. Burgraf 6-1, 6-0 ; M. Kyburz bat H. Sladek 6-1, 6-1.

Simple messieurs, demi-finales : Peter Holenstein bat Philippe Ormen 6-4, 7-6 ; Michel Robadin bat Andreas Hufschmid 6-2, 2-6, 7-5. La finale aura lieu samedi à 14 heures au parc des Eaux-Vives.

La coupe Davis

La Hongrie et la Tchécoslovaquie sont à égalité 1-1 après la première journée de leur confrontation comptant pour les demi-finales (groupe A) de la zone européenne de coupe Davis. En battant Jan Kodes, le Hongrois Balasz Taroczy avait marqué le premier point, mais Jiri Hrebec a égalisé en prenant le meilleur sur Szoeké. Résultats : A Budapest, Hongrie - Tchécoslovaquie 1-1. - Balasz Taroczy (Hon) bat Jan Kodes (Tch) 6-3, 6-0, 6-3 ; Jiri Hrebec (Tch) bat Peter Szoeké (Hon) 6-2, 6-3, 6-3.

GOLF

Une bataille impitoyable au tournoi de Crans-Montana

Depuis deux jours déjà, c'est à Crans-Montana la fête du golf. Pour l'Open suisse de golf, il fallait être excellent joueur pour obtenir, dès mardi déjà, son ticket d'entrée. Ils furent 142 (dont sept amateurs) à partir de jeudi. Mais alors, quelle bataille...

Jeudi, ils durent se battre contre les éléments : il venait sur le golf, et des averses intermittentes refroidissaient les doigts et rendaient très difficiles tous les coups de précision.

Hier, les conditions furent plus régulières. Et les parties ont offert, à un public déjà nombreux, un spectacle de grande classe. Comment des hommes peuvent-ils donc arriver à tant de maîtrise, de force et de précision ?

Cette année, il semble (mais on n'en est qu'à la mi-parcours...) que la compétition s'est engagée entre l'expérience et la jeunesse. Pour l'heure, c'est la jeunesse qui l'emporte, et principalement la jeunesse espagnole : Pinero, Canizares, Fernandez, Ballesteros, Balbuena. Mais l'Anglais Torrance a prouvé hier qu'il est capable de se reprendre, à mi-course. Et l'Américain Hill, cheveux noirs sur front court, pourrait être un candidat dangereux. Du côté de l'expérience, c'est l'Africain du Sud Baiocchi dont il faut se méfier :

dans l'ombre aux premiers jours, mais gare à la suite.

Aujourd'hui pourtant, le spectacle change de visage. Le couperet va tomber : au-delà de 150 coups pour les deux premiers parcours, l'espoir est mort. Et demain, ce sera encore plus sévère. Ne resteront en lice que les cinquante meilleurs résultats, soit, avec les inévitables ex aequo, autour de 55 concurrents. Mais alors, quelle qualité de golf...

On connaît peu le golf. On le croit réservé à une classe privilégiée. Pourtant, c'est un sport. Et tout sport, quand il engage des champions, devient un spectacle de haute qualité.

Avis donc : qui rechercherait, aujourd'hui et demain, un spectacle sportif autre que télévisé, serait bien avisé de monter à Crans-Montana. Car il s'y livre une bataille impitoyable, et pourtant (c'est si rare) d'une parfaite courtoisie.

Les positions après 2 tours : 1. Manuel Pinero (Esp) 136 coups ; 2. Canizares (Esp) 137 ; 3. Torrance (EU) et Hill (EU) 138 ; 5. Crandall et Rivadeneira 139 ; 7. Darcy, Fernandez et Foster 140 ; 10. Owen 141 ; 11. Fourie, Faldo, Sanchez et Ballesteros 142. - 87 qualifiés.

BOXE

Foreman - Scott le doux

George Foreman, ex-champion du monde des poids lourds, rencontrera le 14 août à Utica (New York) son compatriote Scott le doux, a annoncé un porte-parole de la chaîne de télévision « CBS ». Ce combat sera retransmis sur tout le territoire des Etats-Unis. Il est destiné à remplacer celui devant opposer initialement deux autres poids lourds américains, Chuck Wepner et Jimmy Young.

Scott le doux, qui est âgé de 27 ans, compte 18 victoires à son palmarès contre 3 défaites et un match nul.

A 5 km de Sion
A vendre

café-restaurant
Café: 45 places
Salle à manger : 35 places
Avec appartement
Prix intéressant

Faire offres sous ch. 89-60028
aux annonces Suisses, place du
Midi 27, 1951 Sion

A vendre à Ovronnaz

studio meublé
dans immeuble
Fr. 59 000.-

Tél. 027/86 26 12 36-5674

A louer à Ovronnaz

appartement dans chalet
6 lits, à l'année
Fr. 400.- par mois

Ecrire sous chiffre P 36-901248 à
Publicitas, 1951 Sion

MARTIGNY
A louer ou à vendre à 600 m
de la poste, dans un quartier
tranquille et ensoleillé,
appartements neufs, très
bien équipés :

studios, 2 pièces
2 1/2 pièces, 3 pces
3 1/2 pièces, duplex

Entrée à convenir
Prix intéressants

Pour visite sans engagement
Gianadda et Guglielmetti
Avenue de la Gare 40
1920 Martigny
Tél. 026/2 31 13 hrs de
bureau 36-2649

A VENDRE
Sierre
demi-villa +
studio
cave, garage et jardin
Fr. 180 000.-
Plein centre mais tranquille
36-2444
For Fi case postale 143 SIERRE
Tél. 027 5538 60

A vendre
Crans-Sierre, 2 chalets, prix à discuter
Mayens-de-Riddes, 1 chalet, 116 000.-
Haute-Nendaz, appartement, 115 000.-
Torgon, 2 chalets, prix à discuter
Plaine du Rhône, 4 villas, prix à discuter
Champéry, appartement 136 000.-

S'adresser à
Agence immobilière Le Mazot
Tél. 025/4 18 07 143.266.301

A VENDRE
Champsabé-
Noës

1 maison, 3 chambres, cuisine,
bains, galetas, cave, buanderie,
grange-écurie, jardin, vigne et pré
(600 m2 environ)

Fr. 155 000.-
For Fi case postale 143 SIERRE
Tél. 027 5538 60

Je cherche à acheter
vignes
(grands parcelles)
de préférence
sur la rive droite.

Ecrire sous chiffre
P 36-901244 à Publi-
citas, 1951 Sion.

Fr. 39 000.-
CHALET CANADIEN

63 m2, terrasse couverte y compris,
construction très solide, avec des demi-
poutres juxtaposées, livrable également
avec des poutres entières et selon me-
sure.
Demander prospectus chez :
Losala SA, case postale 72
1961 Haute-Nendaz
Tél. 027/88 27 15

Ardon
A louer à 100 m de
la gare, dans imm.
HLM Bellevue

appartement 3 pièces
libre dès le 1.9.76

appartement 4 pièces
libre dès le 1.1.77
ou date à convenir
Prix modéré

Tél. 027/86 11 81 -
027/86 26 81
(heures des repas)
36-26703

A louer
fin août

studios
(cuisine séparée)

Sommet Grand-Pont

Tél. 027/22 06 97
36-27144

Chalet
Je vends mon chalet,
altitude 1000 mètres,
y compris terrain.

Fr. 105 000.-

Rens. sous
chiffre P 36-301976 à
Publicitas, 1951 Sion.

Pour raison de santé, Les Ziettes
sur Vercorin

un chalet
4 chambres, cuisine, WC, bains,
coin à manger et salon meublé
+ 800 m2 de terrain attenant,
local annexe, emplacement grill-
lade, bucher, route, eau, gaz
Eventuellement échange avec si-
milair à moins de 1000 m d'alt.
Fr. 105 000.- 36-2444

A vendre

très joli 2-pièces
avec balcon, bain, cuisinette, dans im-
meuble résidentiel, environ 35 m2 au
dernier étage, quartier tranquille, rue de
Condémines à Sion.

Convierait pour personne seule.

Pour traiter, s'adresser au bureau
J. Pagliotti, rue des Vergers 4, Sion.
Tél. 027/22 29 22 36-5281

Sur la route **Sierre-Crans-Montana**,
altitude 950 mètres, à vendre

terrain à construire
entièrement équipé

Vue imprenable. Surface 2500 m2 (pos-
sibilité de diviser en deux parcelles).

Tél. 027/41 37 51 ou 43 21 69 36-26666

Particulier cherche

terrain à construire
équipé, région Troistorrents ou
Val-d'Illicz, env. 500 à 800 m2.

Offre sous chiffre P 36-27155
à Publicitas, 1951 Sion.

**A louer à Sierre, dans villa, sous
corniche du Soleil**

appartement 4 1/2 pièces
avec grand balcon
libre tout de suite.

Renseignements et visites
027/55 26 96 (heures bureau)

A louer à Sion, tout de suite ou à conv.

appartements 2 1/2 p.
tout confort, Fr. 290.- plus charges

appartements 3 pièces
plus grand hall à manger, tout confort,
Fr. 480.- plus charges.
Situation tranquille, verdure, pelouse.

Offres écrites sous chiffre P 36-27132
à Publicitas, 1951 Sion.

A vendre, Mayens-de-Sion

chalet 6 pièces
Tout confort

Tél. 027/31 13 15
(dès 19 heures) 36-301960

A VENDRE
Vercorin-
Vallon de Réchy
un mayen

2 chambres, cuisine, 3400 m2
de terrain attenant et 3500
m2 de forêt

Fr. 55 000.-
36-2444
For Fi case postale 143 SIERRE
Tél. 027 5538 60

A louer à Sierre

studio meublé
Libre tout de suite ou à convenir

A louer à Chippis

studio meublé
pour une ou deux personnes
avec téléphone et chaîne française.

Libre tout de suite ou à convenir.

Pour tous renseignements: 027/55 05 61
durant les heures de bureau 36-8203

Exposition villa
« Clés en main »
à Noville, entrée du village, depuis Villeneuve

Pour visiter :
Vendredi 23.7.76 de 17 à 20 heures
Samedi 24.7.76 de 15 à 20 heures
Dimanche 25.7.76 de 15 à 20 heures

Renseignements : R. Ansermet & Fils, entreprise
générale, 1892 Lavey-Village.
Tél. 025/3 60 33 / 3 76 80 36-100458

A vendre
Peugeot 504 GL
de couleur beige,
avec radio 3 lon-
gueurs d'onde,
mod. 73, 78 000 km,
voiture en parfait état
Fr. 7200.-

Tél. 026/8 83 10
(heures des repas)
36-27010

A vendre

**Simar 8 CV
monoaxe**

Grunder 8 CV

Le tout Fr. 1200.-

Tél. 026/8 16 20
(le matin) 36-400735

A vendre

jeep Willys
en bon état

Tél. 037/55 11 46
J. Pittet 17-461113

A vendre

une remorque
avec échelettes
et freins poussés
4 m 80 sur 1 m 80

Tél. 025/3 71 28 36-100462

OCCASIONS
Voitures de tourisme

Datsun 1600	69	2900.-
Simca 1000 LS	70	3200.-
Simca 1000 LS	73	5300.-
Simca 1000 GLS	75	6900.-
Simca 1100 S	74	7900.-
Simca 1301 S	71	4900.-
Simca 1301 S	74	7900.-
Simca 1301 S	75	8500.-
Simca 1501 S	70	2200.-
Morris 1300	70	2900.-
Audi 100 L	74	8900.-
Peugeot 304	75	8900.-
Chrysler 180	74	7800.-
Austin 1300	68	1300.-
Daf 55 T	70	3500.-
Renault R 15 TL	73	9400.-
Opel GT	71	8900.-
Renault R6	70	2700.-
Ford 17M	70	3400.-

Caravanes-Combi

Simca 1301 S	72	6000.-
Citroën GS 1220	73	7500.-
Club	73	5600.-
Citroën Ami 8 br.	73	5600.-
Fiat 128 Familiare	72	5600.-
Ford 2000 S Car.	71	4900.-
Fiat 238 double cab.	72	6900.-

Garantie - Crédit - Reprises

hediger
SION
Tél. 027/22 01 31

Pèlerinage en Terre sainte
18 au 29 octobre 1976

**12 jours pour visiter toute la Terre sainte et une
partie du Sinaï, mer Rouge, etc.**

Un directeur spirituel et un guide expérimenté accompa-
gnent le groupe.
Voyage par avion de ligne Swissair.

Prix forfaitaire : Fr. **Fr. 1795.-**
par personne

Renseignements et inscriptions :

Gabriel Rey 3961 Vercorin
Tél. 027/55 07 52

Lathion Voyages SA
1951 Sion
Tél. 027/22 48 22

Ford Fiesta.
Une «petite» dont on parlera.



**Vous pouvez la voir et l'essayer.
Maintenant. Chez nous.**

Garage Valaisan - Sion
Kaspar Frères - Tél. 027/22 12 71

Garage Kaspar SA - Martigny
Tél. 026/2 63 33

Garage de Collombey SA
Tél. 025/4 22 44

Sécurité comprise. Ford

Pour être bien informé, lisez le Nouvelliste.

A vendre
Ossa 250 TR
modèle 75
cédée à Fr. 1600.-
expertisée

Tél. 026/5 35 83 -
5 45 66 36-400740

A vendre
une jeep Land-Rover
expertisée
agricole
en parfait état

Tél. 027/86 37 35
le soir 36-2860

A vendre
robe de mariée
Taille 36-38
Modèle exclusif

Tél. 027/23 42 16
dès 19 heures 36-301981

Daim - Cuir Mouton retourné
Mesures et transfor-
mations.

Frisella, tailleur Crans-sur-Sierre
en face du cinéma Cristal

Tél. 027/41 49 83
36-2469

A vendre
moto de cross Maico 400
Aspes 125 cross
BMW 900 S mini Trial
Yamaha 50

Tél. 027/55 43 61
heures travail 36-4683

A vendre
Opel 1900 GT de luxe
modèle 71, peinture
neuve gris argent
4 pneus neufs, état
impeccable, experti-
sée, garantie,
facilités de paiement.

A. Praz
Tél. 027/22 14 93
36-2833

A vendre une
caravane de camping
long. env. 450 cm, 4-
5 lits, cuisine, ré-
chaud à gaz, etc.
Prix de liquidation
Fr. 2500.-
Event. emplacement
dans camping

Tél. 026/5 33 38
heures des repas 36-5602

Docteur J. Eyer
Médecin-dentiste
Saint-Maurice
ABSENT
jusqu'au 1er sept.
36-100465

Il peut vous coûter cher de ne pas connaître la différence entre un crédit et le crédit Rohner

Nous sommes meilleur marché - comparez!

Nouveau! TéCrédit 022 28 07 55
Appelez - commandez le crédit par téléphone - le paiement suit dans le plus bref délai. Encore plus rapide à nos guichets.

Je préfère recevoir discrètement par poste votre documentation.

Nom _____ Prénom _____
NP/Lieu _____ Adresse _____

Banque Rohner SA
1211 Genève 1, 31, rue du Rhône, Tél. 022 28 07 55

587

Boxe : champion d'Europe éliminé

Après le poids welter finlandais Kalevi Marjamaa, un deuxième champion d'Europe, le Russe Valeri Limassov, a été éliminé en seizièmes de finale. Devant 5000 spectateurs, dans la salle Maurice-Richard, le poids surléger soviétique s'est incliné devant l'Américain de couleur Ray Leonard. Celui-ci a triomphé nettement aux points.

Ainsi, le camp russe a enregistré la seconde élimination de l'un de ses représentants face à un Américain.

En surlégers, le champion du monde, le Cubain Rolando Garbey a accédé aux huitièmes de finale à la faveur d'une victoire par k.o. Des pugilistes cotés, tels le Vénézuélien Alfredo Lemus (deuxième du championnat du monde) et le Russe Viktor Savtchenko (deuxième du championnat du monde) se sont qualifiés sans combattre en raison des forfaits des boxeurs africains.

Pour les organisateurs du

tournoi pugilistique, la position est délicate. Jeudi, 13 des 29 combats prévus ont eu lieu. Un incident a provoqué quelque tumulte. Le Canadien Michel Prévost, disqualifié face au Roumain Vasile Didea, a voulu ridiculiser l'arbitre en lui tirant les cheveux.

RÉSULTATS

Surlégers, seizièmes de finale : Calistrat Cutov (Roum) bat Jean-Claude Ruiz (Fr) aux points ; Sjamsul Harahap (Inde) bat Moro Tihura (Gha) w.o. ; Wladimir Kolev (Bul) bat Taishik Park (Corée du Sud) aux points ; Ernst Mueller (RFA) bat Karim Ibrahim (Niger) w.o. ; Andres Aldama (Cuba) bat Sabahatti Burcu (Tur) arrê 2^e round ; Jesus Sanchez (Rep. Dom) bat Mark Harris (Guyana) w.o. ; Jozsef Nagy (Hon) bat Obisia Nwakpa (Nigeria) w.o. ; Chris Clarke (Can) bat Lasse Friman (Fin) aux points ; Sodnom Gombo (Mong) bat Messan Langan (Togo) w.o. ; Kazimir Szczepka (Pol) bat Josiah Ehenghwa (Zwazil) w.o. ; Christian Sittler (Aut) bat Narong Boonfuang (Thai) par k.o. au 2^e round ; Luis Portillo (Arg) bat Farouk Chanchoun

(Irak) w.o. ; Ulrich Beyer (RDA) bat Jesus Navas (Ven) aux points ; Clinton McKenzie (GB) bat Ismael Martinez (Pérou) aux points ; Ray Leonard (EU) bat Valeri Limassov (URSS) aux points.

Surlégers, seizièmes de finale : Robert Davies (GB) bat Wayne Devlin (Aus) k.o. au 2^e round ; Alfredo Lemus (Ven) bat Mohamed Dawuda (Ghana) w.o. ; Pierangelo Pira (It) bat Eje Gogli (Togo) w.o. ; Viktor Savtchenko (URSS) bat John Odhambo (Oug) w.o. ; Earl Liburd (Iles Vierges) bat Mohames Majeri (Tun) w.o. ; Rolando Garbey (Cuba) bat Dashniam Olzvoi (Mong) k.o. au 3^e round ; Leo Vainonen (Su) bat Jorge Amparo (Rep. Dom) aux points ; Kalevi Kisunen (Fin) bat Juan P. Scassino (Uru) aux points ; Mohamed Azarhazin (Iran) bat Franz Dorfer (aut) aux points ; Tadiza Kucar (You) bat Poule Frandsen (Dan) aux points ; Vasile Didea (Roum) bat Michael Prévost (Can) disqualification au 3^e round ; Naiden Stantchev (Bul) bat Steven Moi (Ken) w.o.

Lourds, seizièmes de finale : Atanas Souvandjiev (Bul) bat Mahmoud Aly Ahmed (Egy) w.o. ; Victor Ivanov (URSS) bat Juergen Fanghaenel (RDA) aux points.

Le pentathlon moderne à un inconnu

Un inconnu, Janusz Pyciak-Peciak est devenu le premier Polonais champion olympique du pentathlon moderne grâce à un fantastique cross, dernière épreuve de cette terrible spécialité, qui voit les athlètes terminer presque à genoux, vomissant parfois tripes et boyaux.

Une troisième place dans le cross a permis au Polonais seulement cinquième après les quatre premières épreuves, de remonter ses principaux adversaires pour les coiffer sur le fil.

Il n'a devancé que de 35 points le Soviétique Pavel Lednev et de 54 le Tchèque Jan Bartu, en tête la veille après l'épreuve de natation.

Le succès de Pyciak-Peciak est d'autant plus surprenant que la Pologne n'avait jamais récolté la moindre médaille en pentathlon moderne depuis l'introduction de ce sport au programme des Jeux olympiques, en 1912. A 27 ans, Janusz Pyciak-Peciak a vécu le plus grand événement de sa carrière. Membre de Legia Varsovie,

plutôt petit (1 m 71 pour 68 kg), entraîné par Boleslaw Bogdan, il avait été champion de Pologne en 1974 et 1975 avant son exploit de Montréal, où il a surpris tous les favoris.

Par équipe, surprise totale aussi avec la victoire de la Grande-Bretagne, qui a également fait la décision dans le cross. Le classement final aurait été ici différent sans la disqualification de l'équipe d'URSS, pour laquelle la médaille d'argent de Pavel Lednev ne constitue qu'une très maigre consolation.

POIDS ET HALTIÈRES

URSS et Bulgarie à égalité

Le Bulgare Yordan Mitkov a confirmé ses performances du début de l'année en remportant le titre de champion olympique des poids moyens. Le total qu'il a réussi, s'il constitue un nouveau record olympique, est toutefois inférieur de dix kilos à son propre record du monde.

Maitre émérite des sports de Bulgarie, Mitkov, âgé de 20 ans seulement, a arraché 145 kilos puis épaulé 190 kg, ce qui lui a permis de battre de cinq kilos le Soviétique Vartan Militosian.

Mitkov a ainsi donné à son pays une deuxième médaille d'or. La Bulgarie rejoint donc l'URSS, les deux pays comptant chacun deux titres.

Le seul record du monde de la soirée a été enregistré après la fin du concours. Le Bulgare Nedelcho Kolev, réserviste de son équipe, a battu le record du monde de l'arraché avec 157,5 kg. Il a ainsi amélioré de 2,5 kg la performance réussie cette année par Yordan Mitkov.

Poids moyens : 1. Yordan Mitkov (Bul), 335 (145 + 190) (record olympique) ; 2. Vartan Militosian (URSS 330 (145 + 182,5) ; 3. Peter Wenzel (RDA), 327,5 (145 + 182,5) ; 4. Wolfgang Huebner (RDA), 320 (142,5 + 177,5) ; 5. Dragomir Cioroslan (Rou), 320 (142,5 + 177,5) ; 6. Arvo Ala-Poentioe (Fin), 315 (137,5 + 177,5) ; 7. Andras Stark (Hon), 315 (140 + 175) ; 8. Ondrej Hekel (Tch), 312,5 (140 + 172,5) ; 9. Daniel Zayas (Cuba), 310 (140 + 170) ; 10. Norbert Bergmann (RFA), 310 (132,5 + 177,5) ; 11. Klaus Groh (RFA), 307,5 ; 12. Frederick Lowe (EU), 305 ; 13. Robert Kabbas (Aus), 297,5 ; 14. Mehdi Ashrafi (Iran), 295.

Sports d'équipe : pas de surprise

Football Le succès de la Pologne

A Montréal, en présence de 28 000 spectateurs, la Pologne, qui avait besoin d'un résultat nul pour accéder aux quarts de finale, a battu l'Iran par 3-2.

Répartition des médailles

Répartition des médailles à l'issue de la 5 ^e journée (43 finales disputées) :	Etats-Unis	URSS	RDA	Roumanie	Pologne	RFA	Bulgarie	Japon	Grande-Bretagne	Italie	Canada	Hollande	Hongrie	Tchécoslovaquie	Portugal	Belgique	France	Danemark	Autriche	Iran	Australie																				
	13	10	5	9	12	7	9	7	6	3	2	2	2	2	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1

Il y a une médaille d'argent de plus et une de bronze en moins du fait qu'il y a eu deux ex aequo au saut de cheval en gymnastique.

Les médailles de la journée de hier ne sont pas comptabilisées dans cette répartition.

Les footballeurs de l'Est n'ont pas pleinement convaincu. Ils termineront même la première mi-temps en étant menés à la marque. Après la pause, Szarmach (48^e et 75^e) et Eynas (51^e) renversèrent la situation. Les Iraniens eurent encore une belle réaction en marquant un nouveau but à douze minutes de la fin.

Résultats de jeudi : Groupe A, à Montréal : RDA - Espagne, 1-0 (0-0). - Classement : 1. Brésil (2-1) et RDA (1-0), 2 matches, 3 points ; 3. Espagne, 2/0. Groupe C à Montréal : Pologne - Iran 3-2 (0-1). - Classement : 1. Pologne, 2/3 (3-2) ; 2. Iran, 2/2 (3-3) ; 3. Cuba, 2/1 (0-1).

La RDA, le Brésil (groupe A), la France (B), la Pologne, l'Iran (C), l'URSS et la Corée du Nord (D) sont qualifiés pour les quarts de finale. Israël, Mexique et Guatemala se disputent la huitième place.

Volleyball Les favoris confirment

Le Japon, tenant du titre, et l'URSS ont obtenu leur qualification pour les demi-finales du tournoi masculin, après le 3^e tour. Le Japon a dominé le Brésil 3-0, alors que l'URSS triomphait par w.o. de l'Egypte.

Dans le groupe B féminin, l'URSS a remporté son deuxième succès aux dépens de Cuba. La Corée du Sud, menée 2-0 contre la RDA, a réussi à renverser la situation.

Résultats : Messieurs, tour préliminaire, groupe B, 3^e tour : Japon - Brésil, 3-0 (15-13 15-8 15-9) ; Corée du Sud - Cuba, 3-2 (5-15 11-15 16-14 15-2 15-13). - Classement après deux tours : 1. URSS, 4 points (6-2) ; 2. Cuba, 2 pts (4-4) ; 3. Corée du Sud, 2 pts (4-5) ; 4. RDA, 0 pt (3-6). Groupe A au repos.

Boxe :

Le Canadien Michel Prévost suspendu

L'Association canadienne de boxe a pris vendredi la décision de suspendre le super-welter canadien Michel Prévost « pour conduite indigne d'un athlète ».

Prévost avait été disqualifié jeudi au 3^e round pour coups bas et coups de tête répétés lors de son match disputé contre le Roumain Vasile Didea. Malgré les injonctions de l'arbitre, Prévost avait continué de boxer irrégulièrement. Disqualifié, il eut un geste encore plus regrettable lorsqu'au moment de la décision, il donna un petit coup du plat de la main sur la tête de l'arbitre.

L'Association canadienne déclare d'autre part « s'excuser de ce fâcheux incident auprès de l'arbitre et auprès de l'AIBA ».

Handball Victoires importantes

Au tournoi masculin, les rangs des prétendants à la finale s'amenuisent. Dans le groupe A, la Yougoslavie a battu l'URSS, 20-18, alors que dans le groupe B, la Tchecoslovaquie a perdu face contre la Pologne 21-18.

Ainsi la Yougoslavie, détentrice du titre, et l'Allemagne fédérale n'ont perdu aucun point tout comme la Pologne et la Roumanie.

Résultats : Groupe A à Montréal : Yougoslavie - URSS, 20-18 (11-8). - A Québec : RFA - Canada, 26-11 (11-7). - A Sherbrooke : Danemark - Japon, 21-17 (8-11). - Classement : 1. RFA, 3/6 (63-41) ; 2. Yougoslavie, 3/6 (67-53) ; 3. URSS, 3/4 (69-45) ; 4. Danemark, 3/2 (52-60) ; 5. Japon, 3/0 (49-66) ; 6. Canada, 3/0 (38-73).

Groupe B, à Montréal : Hongrie - Etats-Unis, 36-21 (18-9). - A Québec : Pologne - Tchecoslovaquie, 21-18 (8-5). - Classement : 1. Roumanie, 2/4 (55-37) ; 2. Pologne, 2/4 (39-34) ; 3. Tchecoslovaquie, 2/2 (46-41) ; 4. Hongrie, 3/2 (70-62) ; 5. Etats-Unis, 3/0 (60-96). Retrait de la Tunisie.

Athlétisme : Un canadien expulsé du village olympique

Un athlète canadien a été expulsé du village olympique par mesure disciplinaire. Robert Martin, un sprinter, y hébergeait un camarade américain depuis deux semaines. Après enquête, les dirigeants canadiens et les services de sécurité repèrent l'invité clandestin et décidèrent de renvoyer les deux « indésirables ».

Plongeurs : succès américain

Phil Boggs, un capitaine de l'US Air Force, est devenu champion olympique à Montréal après avoir pris la tête dès le premier plongeon au tremplin.

Derrière lui, le Soviétique Alexandre Kosenkov et l'Italien Franco Cagnotto se sont livrés un duel très serré jusqu'au dernier plongeon pour l'attribution des médailles d'argent et de bronze. L'Italien, grâce à un dernier plongeon à coefficient 2,8 parfaitement réussi, a renouvelé sa performance de Munich en prenant la médaille d'argent.

Boggs, un petit gabarit (1 m 65 pour 59 kg), donne l'impression d'être plus un danseur de ballet qu'un plongeur. Il a réussi en finale tout ce qu'il a entrepris. Même en tenant compte de l'indulgence certaine des juges à son égard, il a largement mérité sa médaille d'or qu'il remporte avec 49 points d'avance sur l'Italien Franco Cagnotto.

Boggs (27 ans) a été déjà champion du monde en 1973 et 1975 au tremplin. Il est entraîné par Dick Kimball. Il consacre 22 heures par semaine pour améliorer sa technique. Il a débuté sur le plan international à l'âge de 18 ans.

Enfin, il faut souligner la malchance de Klaus Dibiasi, champion olympique à Munich qui, légèrement blessé à une épaule, a dû se contenter de la dernière place de la finale.

Classement final du tremplin hommes : 1. Philip Boggs (EU) 619,05 ; 2. Franco Cagnotto (It) 570,48 ; 3. Alessandro Kosenkov (URSS) 567,24 ; 4. Falk Hoffman (RDA) 553,54 ; 5. Robert Cragg (EU) 548,19 ; 6. Gregory Louganis (EU) 528,96 ; 7. Carlos Giron (Mex) 523,59 ; 8. Klaus Dibiasi (It) 516,48.

Basket : encore les USA

Basketball, groupe B : Tchecoslovaquie - Porto Rico, 89-83 (50-42) ; Yougoslavie - Italie, 88-87 (41-57) ; Etats-Unis - Egypte, 2-0 forfait. - Classement (toutes les équipes ont joué quatre fois) : 1. Etats-Unis 8 pts ; 2. Yougoslavie, 7 ; 3. Italie et Tchecoslovaquie, 6 ; 5. Porto Rico, 5 ; 6. Egypte, 1.

Les Etats-Unis et la Yougoslavie sont qualifiés pour les demi-finales. L'Egypte a déclaré forfait.

Les équipes du groupe A étaient au repos.

Dames (poule unique) : URSS - Bulgarie 91-68 (53-36) ; Tchecoslovaquie - Japon, 76-62 (32-26) ; Etats-Unis - Canada, 89-75 (38-40). - Classement (3 matches) : 1. URSS 6 pts ; 2. Japon et Etats-Unis 5 ; 4. Bulgarie et Tchecoslovaquie 4 ; 6. Canada 3.

Programme de samedi

Athlétisme : 15.00-17.00 : qualification perche, disque hommes, séries 100 m Femmes : 20.00-23.00 : demi-finales 400 m haies, finale javelot femmes, poids hommes, demi-finales 100 m homme et 800 m femmes, séries intermédiaires 100 m femmes, demi-finales 800 m hommes, finale 100 m hommes.

Aviron : 15.00-18.30 : finales femmes.

Basketball : 14.00-04.00 : tournoi masculin, Cuba - URSS, Mexique - Canada et Australie - Japon (groupe A), Etats-Unis - Tchecoslovaquie, Italie - Porto-Rico (groupe B).

Boxe : 18.00-04.00 : tours préliminaires.

Cyclisme : 20.00-23.00 : poursuite par équipes, demi-finales et finale. Vitesse finale.

Escrime : 13.00-22.00 : fleuret messieurs par équipes (tours préliminaires) ; 23.00-02.00 : fleuret dames, finale individuelle.

Handball : 22.30-03.00 : tournoi féminin, RDA - Canada, Roumanie - Japon, URSS - Hongrie. Tournoi masculin : Danemark - Canada, RFA - URSS, Yougoslavie - Japon (tous groupe A), Pologne - Etats-Unis, Roumanie - Tchecoslovaquie (groupe B).

Hippisme : 17.00-22.00 : military cross.

Hockey sur terre : 15.00-24.00 : Inde - Malaisie, Australie - Argentine (groupe A) Pakistan - Nouvelle-Zélande, RFA - Belgique (groupe B).

Lutte : 15.00-03.00 : style gréco-romain, tour final.

Natation : 14.30-17.00 : séries 200 m dos hommes, 800 m nage libre femmes, 200 m brasse hommes, 100 m nage libre hommes, 400 m quatre nages femmes ; 24.00-02.00 : demi-finales 100 m nage libre hommes, finale 100 m brasse femmes, 200 m brasse hommes, 400 m quatre nages femmes, 200 m dos hommes.

Plongeurs : 14.30-02.00 : plongeurs de haut vols femmes, qualification.

Poids et haltères : 19.30-03.00 : lourds légers.

Volleyball : 20.00-04.00 : tournoi féminin, Corée du Sud - Cuba URSS - RDA (groupe B), tournoi masculin, Italie - Brésil (groupe B).

Waterpolo : 14.30-24.00 : tournoi de consolation : Canada - Iran, Mexique - Cuba, Australie - URSS. Tour final : RFA - Yougoslavie, Hollande - Hongrie, Italie - Roumanie.

Programme de dimanche

Athlétisme : 14.30-16.00 : pentathlon féminin-100 m haies, qualification javelot hommes, séries 200 m hommes, pentathlon féminin-poids ; 20.00-23.30 : séries 400 m femmes, finale disque hommes, demi-finales 100 m femmes, pentathlon féminin-hauteur, séries 3000 m steeple hommes, finale 800 m hommes, 400 m haies, 100 m femmes, séries intermédiaires 200 m hommes.

Aviron : 15.00-19.30 : finales hommes.

Basketball : 17.00-04.00 : tournoi féminin, Canada - Bulgarie, tournoi masculin : demi-finales.

Boxe : 18.00-04.00 : tours préliminaires.

Escrime : 23.00-02.00 : fleuret messieurs, finale par équipes.

Football : 21.00-04.00 : quarts de finale.

Hippisme : 19.00-23.00 : military, sauts d'obstacles.

Hockey sur terre : 20.00-24.00 : Hollande - Canada (groupe A).

Natation : 14.30-17.00 : séries 200 m dos femmes, 400 m quatre nages hommes, 4 x 100 m nage libre femmes ; 24.00-02.00 : finales 800 m nage libre femmes, 400 m quatre nages hommes, 200 m dos femmes, 100 m nage libre hommes, 4 x 100 m nage libre femmes.

Plongeurs : 24.00-03.00 : finale plongeurs de haut vol femmes.

Poids et haltères : 19.30-03.00 : lourds moyens.

Volleyball : 18.00-04.00 : tournoi masculin, Corée du Sud - Tchecoslovaquie, Canada - Cuba (groupe A), URSS - Japon (groupe B).

Waterpolo : 14.30-24.00 : tournoi de consolation, Canada - URSS, Cuba - Iran, Mexique - Australie, tour final : Roumanie - Hongrie, Italie - RFA et Hollande - Yougoslavie.

Yachting : 18.00-22.00 : 5^e régaté.

A la TV suisse romande

Samedi 24 juillet

12.30-13.30 Résumé des événements diffusés en direct le soir précédent.

17.00-18.30 Résumé des événements de la nuit non diffusés en direct.

20.00-22.10 En direct de Montréal

Athlétisme - Séries du 100 m dames - Demi-finales du 100 m messieurs, du 800 m dames et du 800 m messieurs - Finales du 100 m messieurs, du javelot dames et du poids messieurs.

23.10-01.00 En direct de Montréal

23.10 Jeux Cyclisme - Vitesse et poursuite - Boxe 24.00 Natation - Finales des 100 m brasse dames, 200 m brasse messieurs, 400 m quatre nages dames et 200 m dos messieurs.

Dimanche 25 juillet

12.30-13.30 Résumé des événements diffusés en direct le soir précédent

17.00-18.00 Résumé des événements de la nuit non diffusés en direct.

18.00-19.45 En direct de Montréal

Aviron - Finales messieurs

21.45-01.00 En direct de Montréal

21.45 Athlétisme - Disque messieurs, séries 3000 m steeple, finales 800 m messieurs, 400 m haies, 100 m dames, quarts de finale 200 m messieurs.

23.30 Boxe

24.00 Natation - Finales des 800 m dames, 400 m quatre nages messieurs, 200 m dos dames, 100 m messieurs et 4 x 100 m dames

MIGROS

Samedi
24 juillet 1976
N° 527

De la qualité à tout prix

La concurrence toujours plus âpre provoque dans le commerce de détail des excès que nous croyions dépassés depuis longtemps. Dans la période de haute conjoncture que nous avons connue précédemment, il était évidemment plus simple de suivre des pratiques orthodoxes dans la conduite des affaires, car les consommateurs surveillaient moins attentivement leurs dépenses. Il est bon de savoir que Migros et la qualité sont liés juridiquement, en effet une des clauses du contrat conclu entre la Fédération des Coopératives Migros et toutes les coopératives régionales spécifie : « Ne peuvent être vendues que des marchandises de bonne qualité ou de qualité supérieure ».

Lorsque Gottlieb Duttweiler donna une forme concrète à l'idée Migros, une situation semblable à celle d'aujourd'hui dominait l'économie.

Gottlieb Duttweiler savait que des prix modérés ne suffiraient pas aux consommateurs. Il fixa un standard de qualité qu'il imposa une fois pour toutes à la Mi-

gros. Cela ne se passa évidemment pas sans aléas de temps à autre. Mais nous nous sommes toujours efforcés de faire rentrer les choses dans l'ordre le plus vite possible.

Entre autres toute une série de laboratoires ultra-modernes dirigés par des experts nous aident dans ce sens. Nous n'avons renoncé à aucun effort vers la qualité. Nous sommes fiers de notre système Migros data à la pointe du progrès, si apprécié des consommateurs et qui permet à chacun d'avoir sur sa table les produits les plus frais grâce au datage mis en évidence. De même pour la déclaration de nos produits, nous avons largement précédé les prescriptions légales ce qui prouve que nous n'avons rien à craindre des consommateurs critiques. Avec les fruits et les légumes de la Production Migros-Sano et la garantie

Lit pliant
70 x 190 cm. Armature en tube d'acier, lattes transversales. Avec matelas (25 kg/m³), 5 cm d'épaisseur, housse en toile de coton à carreaux

90.- au lieu de 120.-

En vente dans les M home shops et magasins Do it yourself.

de fraîcheur récemment instaurée pour la viande, nous avons à nouveau prouvé que notre souci de qualité se traduit par la mise en œuvre constante d'améliorations. Notre étonnement n'en est que plus grand alors que nous voyons se répandre actuellement en Suisse une conception négligée de la qualité. On ne recule même plus devant une détérioration tangible de la qualité pourvu que le niveau des prix descende encore plus bas que celui déjà très avantageux de Migros. Les manipula-

tions les plus fréquentes se font au niveau des qualités intrinsèques que le consommateur ne peut pas distinguer facilement, comme par exemple pour le jus d'orange. Seul l'exert grâce à son équipement de premier ordre arrive à déceler ces manœuvres trompeuses lorsqu'il soupçonne par exemple qu'un jus d'orange au prix dérisoire se rapproche par trop de l'eau. A une époque où, au nom de la politique des prix, des hommes d'affaires sans scrupules se comportent à la limite de la légalité et de l'honnêteté, il est dans l'intérêt de chaque consommateur de savoir que la qualité est chez Migros un principe, dont on ne s'écarte sous aucun prétexte, même si exceptionnellement Migros ne peut vendre un produit meilleur marché que la concurrence. Une détérioration de la qualité constituerait une trahison à la philosophie de Gottlieb Duttweiler. Aujourd'hui plus que jamais notre responsabilité est engagée afin que tous les clients de Migros - qu'il s'agisse de nos coopérateurs ou des autres consommateurs - reçoivent le meilleur pour leur argent.

Baisse de prix sur les œufs frais du pays
Les œufs Migros sont toujours d'excellente qualité, même pendant la saison chaude. Ils sont soumis en permanence à de sévères contrôles et sont mirés un par un.

Profitez-en !

prix avantageux. Elle vient maintenant de lancer des draps housse en Jersey M-Trend. Ce nouveau drap en Jersey Stretch présente des avantages importants : une fois tendu sur le matelas, il reste lisse et sans plis, il s'adapte à tous les matelas entre 90x190 cm et 100x200 cm. Et ceci s'entend avec la qualité M testée au laboratoire : double-jersey, partie supérieure en coton d'excellente qualité, pur, peigné et mercerisé. Grâce à quoi, la surface de couchage, très résistante, est confortable et agréable au contact. La partie inférieure en tissu polyester texturé garantit une élasticité et une absence de déformation extraordinaires. Bien entendu nos draps housse (repassage superflu) peuvent être lavés à la machine jusqu'à 95°C. Ils sont disponibles en blanc et dans les diverses couleurs à la mode pour la literie. L'essayer c'est l'adopter ! Et n'oubliez pas de comparer le prix et la qualité !

« Comme on fait son lit on se couche... »

Malgré l'intérêt et l'amusement qu'on peut trouver à la découverte de l'histoire du lit, nous laisserons cette recherche à la discrétion de chacun. Nous n'évoquerons ici qu'un des éléments importants à savoir. Qui, à la première tentative de faire

un lit, n'a pas découvert les malices du drap traditionnel ? Ce travail en a rebuté plus d'un, avec ce fichu drap qui n'est jamais bien mis ! S'il est bien bordé en bas, il est alors trop court ou trop long en haut. Si tous les coins du drap sont bien repliés sous le matelas, l'oreiller et l'édredon à leur place, voilà-t-il pas que le coin gauche du drap pend sous les lattes du sommier ? Dans beaucoup de ménages - y compris chez les célibataires - ce problème n'existe plus : les draps housse sont entrés depuis longtemps dans la vie de tous les jours (ainsi plus agréable). Le plus difficile et le plus désagréable disparaît grâce aux coins cousus ! La Migros propose depuis des années des draps housse en percale de la meilleure qualité (100 % coton) à des

Baisse de prix sur la margarine

MIGROS data

jusqu'à nouveau présent prix Migros

« Sobluma » Paquet de 500 g 2.30 **2.10**

« Sanissa » avec 10 % de beurre Paquet de 500 g 2.50 **2.30**

Comparez !

Jus d'orange

non sucré, riche en vitamine C

MIGROS data

Brique de 1 litre 1.-
Multipack 2 litres **1.60 au lieu de 2.-**

Nouvelliste et Feuille d'Avis du Valais LE JOURNAL DES JEUNES

Avis important à nos abonnés

Les ordres de changement d'adresse doivent nous parvenir par écrit. Ils doivent être en notre possession 5 jours ouvrables à l'avance.

Les expéditions par avion doivent être spécialement demandées. Sans indication, les envois sont effectués par courrier normal.

Les frais de port supplémentaires pour l'étranger sont facturés à nos abonnés dès leur retour en Suisse. Pour les changements internes les tarifs sont les suivants :

changement d'adresse définitif **Fr. 1.50**
changement d'adresse avec date de retour **Fr. 2.-**

Le montant de ces frais peut être envoyé en timbres-poste ou versé sur notre compte de chèques postaux 19-274.

Afin d'éviter tout retard dans la distribution, nous vous prions d'utiliser le coupon de changement d'adresse ci-dessous. Il comprend l'ancienne et la nouvelle adresse ainsi que la durée du changement. Ces informations nous sont absolument nécessaires. Veuillez écrire en lettres majuscules.

CHANGEMENT D'ADRESSE

Adresse habituelle _____
Nom/prénom _____
Rue et No _____
No postal et localité _____
Pays _____
Lieu ou provenance étrangère _____

Veuillez expédier le « Nouvelliste » à l'adresse suivante :
 changement définitif
 changement temporaire (les dates de départ et de retour sont obligatoires)

(mettre une X dans la case désirée)

Nom, prénom ou raison sociale, filiation ←
α 10 3

Profession ←
α 10 4

Nom de la rue ← N° rue →
α 10 5 α 10 7

N° postal Nom de la localité
α 10 9

Pays ou province étrangère ←
α 1 12

Changement valable

du			au		
Jour	Mois	Année	Jour	Mois	Année

Date _____

A vendre
cantine ouvrière
démontable, prix intéressant.

S'adresser au
026/7 12 29 ou 7 10 36
36-27007

On cherche à louer à Sion

une villa
minimum 5 à 6 pièces

Date d'entrée à convenir.

Ecrire sous chiffre P 36-301963 à Publicitas, 1951 Sion. ■

Privé cherche à acheter
chalet
éventuellement terrain dans la région de Montana.
Offres sous ch. 9704 Iz OFA, Lucerne.

A louer du 1er au 15 août ou du 15 au 30 août

chalet
avec tout confort altitude 1400 m

Tél. 027/36 10 90 (midi et 13 heures) 36-5634

On cherche à louer à Martigny

appartement 2 pièces
pour début septembre 1976.

Ecrire sous chiffre P 36-27150 à Publicitas 1951 Sion.

Grône
A louer dans HLM

appartement 3 1/2 pièces
Fr. 310.-

appartement 4 1/2 pièces
Fr. 375.-
charges comprises

S'adresser à Pierre Bonvin, Grône
Tél. 027/58 15 38 36-26916

A louer à Bramols. dans maison ancienne

appartement
4 chambres cuisine, WC salle de bains

Fr. 250.- par mois.

Ecrire sous chiffre P 36-27151 à Publicitas, 1951 Sion. ■

A vendre à Haute-Nendaz-Station
grand chalet ancien

de 2 appartements indépendants, meubles anciens, accès voiture toute l'année, à 5 minutes du centre de la station, en zone chalets, vue, tranquillité. Prix à convenir. A vendre

terrain 1100 m2 env.

à Haute-Nendaz-Station, possibilité de construire 2 chalets, route, égout com. tél. et électricité sur place, vue sur la station et la vallée du Rhône, à 10 minutes du centre, à proximité télécabine, piscine, tennis et patinoire
Prix Fr. 60.- le m2

Pour visiter, offres avec N° téléphone : case postale 3280, 1951 Sion 36-27171

A vendre sur territoire de Nendaz

1 parcelle de terrain de 3000 m2

à Fr. 6.- le m2
Tél. 027/86 21 20 36-27165

A louer à Sion rue des Remparts 12 dans immeuble moderne

appartement 2 chambres

Libre dès le 1.8.76 Loyer Fr. 300.- plus charges

Tél. 027/22 18 21 ou 027/22 21 05 36-301980

Champex-Lac

Vendons confortable 4-pièces
Vue imprenable. Toutes facilités. Vente libre aux étrangers.

Agence Agival 1936 Verbier
Tél. 026/7 20 55 36-272

Thyon - Les Collons sur-Sion

A vendre **très beau chalet**
madriers, toiture en dalles de St-Nicolas. 5 chambres à coucher, grand living, cheminée française, 2 bains, 1 studio, cuisine, cabinet de toilette.
Terrain 1000 m2
Vue imprenable

S'adresser à Mme Gérard Mayoraz
Tél. 027/81 17 00 027/81 14 41 22-2642

A vendre **Mayens-de-Riddes**

3000 m2 de terrain à construire

avec chalet à transformer.
Prix intéressant.

Tél. 027/86 21 20 36-27101

Urgent ! A vendre
cause construction immeuble, à déplacer par camion

bungalow 240 x 400 4 places
avec lits, armoires, réchaud gaz, calo mazout, table.

Convient pour camping, jardin, chantier. Fr. 3000.-

Tél. 027/22 94 54 ou 88 22 39 le soir 36-27146

A vendre à Sion quartier Pro Familia

terrain à construire

de 5080 m2

Eau, égouts, électricité à proximité.

Ecrire sous chiffre PV 354375 à Publicitas, 1002 Lausanne.

Bar La Chott

cherche **sommelière-barmaid**
Semaine de 45 heures. Ambiance agréable. Bon salaire.

Se présenter au bar, Dixence 25
Tél. 027/22 27 30 36-1337

Publicitas Sion 21 21 11

Pour réserver votre emplacement publicitaire dans notre rubrique

« GASTRONOMIE »

il suffit d'appeler le 027/21 21 11 PUBLICITAS. SION

027 55 30 75

NON

FUTURES MERES

HOROSCOPE

Si vous êtes née le

- 24. Les circonstances favoriseront vos aspirations. Vous pourrez accomplir un grand pas en avant dans la réalisation de vos projets.
- 25. Vous remporterez des succès grâce à vos initiatives. Ne prenez pas de risques dans vos affaires professionnelles.
- 26. Vos activités financières seront encouragées. Les questions artistiques ou sentimentales se trouveront favorisées. L'entente avec votre entourage sera excellente.
- 27. Vos initiatives seront favorisées si la réflexion précède leur réalisation. Un changement dans vos affaires de cœur est à prévoir.
- 28. Votre ingéniosité et votre dynamisme vous avantageront dans votre travail. Vos relations sentimentales seront favorisées.
- 29. Vous aurez plusieurs difficultés à vaincre pour atteindre vos buts. Mais vos efforts connaîtront beaucoup de succès.
- 30. Une circonstance heureuse interviendra dans votre travail. Votre dynamisme et votre entrain en seront stimulés. On appréciera vos capacités.

VERSEAU
(du 21 janvier au 19 février)

Soyez généreuse envers la personne aimée, mais sachez réprimer vos désirs d'ostentation et garder la juste mesure. Mais n'essayez pas d'épater par un cadeau trop coûteux. Consacrez-vous scrupuleusement à votre travail. Votre grande activité vous permettra de rattraper votre retard en peu de temps.

POISSONS
(du 20 février au 20 mars)

Vous apprendrez des nouvelles intéressantes et remporterez un grand succès auprès d'une personne que vous admirez. Vous aurez d'heureuses inspirations dans vos activités pratiques. Vous bénéficierez d'un avantage qui vous permettra de vous libérer d'une préoccupation financière.

BÉLIER
(du 21 mars au 20 avril)

Vous avez besoin de plus d'indépendance. Vous éprouverez le désir de mettre fin à une situation devenue obsédante. Ayez la volonté de vous dégager de liens qui tendent à devenir de jour en jour plus tyranniques. Concentrez-vous sur votre travail afin d'activer les affaires en suspens.

TAUREAU
(du 21 avril au 21 mai)

Dans le domaine sentimental, méfiez-vous des inconnus, des tentations séduisantes, mais répréhensibles, car ce peut être un piège pour tirer profit de vous. Pour réussir dans vos entreprises, vous devez tout de suite vous imposer une discipline et vous y tenir envers et contre tout.

GÉMEAUX
(du 22 mai au 21 juin)

C'est au cours du week-end ou d'un déplacement que vous réaliserez vos espérances. Mais taisez-vous et n'attirez pas trop l'attention de personnes jalouses qui pourraient vous nuire indirectement. Vous enregistrerez divers succès qui vous avantageront si vous avez confiance en vos atouts.

CANCER
(du 22 juin au 23 juillet)

Faites connaître votre désir et dites les choses avec beaucoup de diplomatie. N'insistez pas trop en demandant. Vous obtiendrez un revirement favorable en vous montrant compréhensive avec votre entourage. Avec de la persévérance, vous triompherez aisément des difficultés survenues dans votre travail.

LION
(du 24 juillet au 23 août)

Vous entrez dans une période extrêmement favorable pour exprimer vos sentiments et les plus belles espérances vous sont réservées. Consacrez votre activité à des occupations faciles dont vous connaissez le sujet. Tenez-vous à l'écart des discussions, vous conserverez ainsi l'estime de tous.

VIERGE
(du 24 août au 23 septembre)

Bonne semaine sur le plan sentimental. Le comportement de la personne aimée vous apportera la preuve que la tendresse que vous lui témoignez est entièrement partagée. Vous serez particulièrement affairée par vos obligations professionnelles. Réglez méthodiquement votre emploi du temps, organisez-vous bien.

BALANCE
(du 24 septembre au 23 octobre)

Le bonheur auquel vous aspirez va se présenter sous de nouveaux aspects et vous apprécierez mieux les intentions nourries à votre égard. Préparez-vous à une entrevue qui dénouera un problème épineux. Vous aurez d'heureuses inspirations dans vos activités professionnelles et domestiques.

SCORPION
(du 24 octobre au 22 novembre)

Conservez votre indépendance et ne vous liez pas trop, car vous ne supporterez pas la contrainte. Vous devrez prendre une décision, mais il sera difficile de concilier vos désirs avec ceux de la famille. Gardez votre sang-froid dans les démarches délicates que vous devrez entreprendre.

SAGITTAIRE
(du 23 novembre au 22 décembre)

Une déception ou un chagrin vous guettent cette semaine. La rencontre que vous espérez sera retardée et vous souffrirez de l'attitude inattendue de la personne que vous aimez. Des facilités vous seront accordées pour terminer les affaires en cours. Vous recevrez des appuis nécessaires.

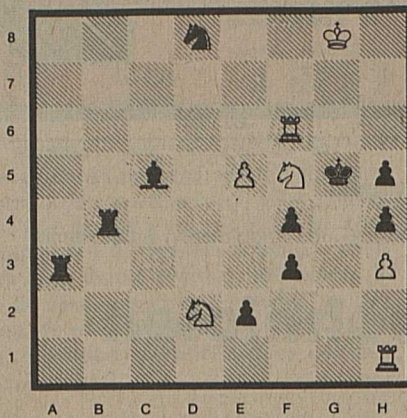
CAPRICORNE
(du 23 décembre au 20 janvier)

Cette semaine sera pleine de promesses. Vous aurez des échanges amicaux très riches et sans doute comprendrez-vous mieux les êtres qui vous sont proches. Méfiez-vous des indiscretions et des commérages dans le domaine du travail. On cherchera à profiter de vous. Soyez prudente, gardez la tête froide.

ÉCHEC ET MAT

Concours permanent
Problème N° 202

Oskar Wielgos, Gelsenkirchen
Schach Echo 1976



Mat en deux coups

Blancs : Rg8 / Tf6 et h1 / Cd2 et f5 / pions e5 et h3
Noirs : Rg5 / Ta3 et b4 / Fc5 / Cd8 / pions e2, f3, f4, h4 et h5.

La solution est à envoyer à la rédaction du *Nouvelliste*, rubrique échec et mat, case postale 232, 1951 Sion, jusqu'au samedi 31 juillet 1976.

Solution du problème N° 200

Blancs : Rh7 / Tb5 / Fa5 et f5
Noirs : Rc8 / Ce1 et pion d7
1. Fe4 (le cavalier doit jouer)
si 1. ... Cc2 2. Fxc2, d6 ou d5 3. Ff5 mat
si 1. ... Cd3 2. Fxd3, d6 ou d5 3. Ff5 mat
si 1. ... Cf3 2. Fxf3, d6 ou d5 3. Fg4 mat
si 1. ... Cg2 2. Fxg2, d6 ou d5 3. Fh3 mat
Reçoivent un point pour le concours permanent :

MM. Hugo Kalbermatter, Tourtemagne, Raphaël Vergères, Vétroz, Jean-Raphaël Fontannaz, Vétroz, Robert Nicole, Lausanne, Jacques Bertholet, Saint-Pierre-de-Clages, Roger Pralong, Evolène, Claude Droz, Lausanne, Michel Genolet, Grône, Laurent Martin, Sierre, André Biollay, Massongex, René Lambert, Fribourg.

Solution du problème N° 201

Blancs : Ra3 / Dg8 / Tc3 / Fh1 et h8 / Cd1 et h6 / pions b3, c5, d6 et f4
Noirs : Rd4 / Df6 / Te5 / Cc1 et h3 / pions e7 et f7

1. Dh7 (menace 2. Tc4 mat)
si 1. ... De6 2. De4 mat
si 1. ... Df5 2. Cxf5 mat
si 1. ... Tf5 2. Cxf5 mat
si 1. ... Te4 2. Dxe4 mat
si 1. ... Txe5 2. De4 mat
Les coups 1. Da8? et 1. Dg3? sont réfutés respectivement par 1. ... Ca2! et 1. ... Te4!
Les lecteurs suivants reçoivent un point pour le concours permanent :
MM. Roger Pralong, Evolène, André Biollay, Massongex, Jean-Raphaël Fontannaz, Vétroz, Raphaël Vergères, Vétroz, Claude Droz, Lausanne, Robert Nicole, Lausanne, un lecteur de Leytron qui n'a pas indiqué son nom.

Tournoi interzones de Manille

La semaine dernière nous vous communiquions les noms des trois qualifiés du tournoi interzones de Manille. Nous venons de recevoir le classement complet. Il a fallu attendre la dernière ronde pour connaître les trois qualifiés. En effet, au cas où Zeschkowski aurait gagné sa partie ajournée contre Pachman, un match d'appui entre Hort, Polugajevsky et Zeschkowski aurait été nécessaire pour connaître les deux qualifiés qui accompagnaient Mecking, vainqueur du tournoi. Le jeune Brésilien réédite ainsi sa performance de Pétropolis en 1973, où il avait triomphé devant Portisch et Polugajevsky. Le Tchèque Hort se qualifie pour la première fois pour le tournoi des candidats. On attend son comportement avec curiosité. Polugajevsky s'était déjà qualifié à Pétropolis, où il avait également occupé la troisième place. La délégation soviétique sera certainement légèrement déçue des résultats de son quatuor. Zeschkowski manque la qualification sur le fil. Balaschov et, surtout l'ex-champion du monde Spassky, doivent se contenter de places plus modestes. Parmi les battus on relèvera encore le Yougoslave Ljubojevic, l'Allemand de l'Est Uhlmann et le Nord-Américain Browne. Par contre l'Italien Mariotti et l'Argentin Quinteros ont surpris agréablement leurs supporters.
Classement final : 1. Mecking, Brésil 13 points sur 19 parties ; 2. Hort, Tchecoslovaquie et Polugajevsky, URSS 12,5 ; 4. Zeschkowski, URSS 12 ; 5. Ljubojevic, Yougoslavie et Ribli, Hongrie 11,5 ; 7. Balaschov, URSS, Kavalek, USA et Panno, Argentine 10,5 ; 10. Gheorghiu, Roumanie, Mariotti, Italie, Spassky, URSS et Uhlmann, RDA 10 ; 14. Quinteros, Argentine, 9 ; 15. Browne, USA 8,5 ; 16. Torre, Philippines 7 ; 17. Byiasias, Canada 6 ; 18. Harandi, Iran, Pachmann, RFA et Tan, Singapour 5.

Gaillard remporte la coupe valaisanne

Jean-Paul Gaillard du Cercle de l'échiquier de Martigny a créé une très grande surprise en s'imposant en finale de la coupe valaisanne ou challenge Kuchler, avec les Noirs, face à Conrad Rudolph, président du Club d'échecs de Monthey. Félicitations au vainqueur.
Le challenge sera remis officiellement au vainqueur lors de l'AG des délégués le deuxième samedi de septembre à Sion.

Gambit N° 15
Comment neutraliser les gambits du roi

Au lieu d'organiser méthodiquement leur pression du centre noir par 2. Cf3, les Blancs sacrifient le pion f4. S'emparer du centre en déviant le pion noir e5, ouvrir la colonne f pour attaquer la faiblesse de la position noire : la case f7 qui n'est soutenue que par le roi noir et se développer le plus vite possible, constituent les principales idées stratégiques de ce gambit.

Mais l'art de la défense a fini par contrer cette stratégie risquée. Les Noirs doivent rendre le pion au profit d'un rapide développement sans oublier l'indispensable réaction centrale qui fera éclater le centre blanc.

Format 10 x 15, 8 pages, 6 francs français, à commander auprès de M. Francis Meissohn, 114 rue Vauban, 69 006 Lyon.

Gambit N° 16
Le gambit Jaenisch

Coups constitutifs du gambit : 1. e4, e5 2. Cf3, Cc6 3. Fb5, f5.

Format 10 x 15, 8 pages, 6 francs français, à commander auprès de M. Francis Meissohn, 114 rue Vauban, 69 006 Lyon.

Gambit N° 17
La variante fermée de la française

La française fermée est une véritable est-indienne jouée avec les Blancs contre une structure de pions e6, d5. A la différence des variantes habituelles de la française, le pion blanc qui vient en e5 n'est plus soutenu par le pion d4 mais par des pièces blanches. Ceci nous mène à un type de parties authentiquement originales, qui ne dédaignent pas de temps à autre Robert Fischer et Anatoly Karpov, dans lesquelles, les Blancs ont des possibilités d'attaque violentes sur le petit roque noir. Les Noirs peuvent éviter la défense passive mais pour cela admettent de retomber dans des variantes du début Csom 1. e4, e5 2. Cf3, Cc6 3. Fe2 mais avec un temps de moins, ce qui rend leur tâche très difficile. Par exemple : 1. e4, e2 d3, d5 3. Cd2, e5 4. Cg3, Cf6 5. Fe2, etc.
Format 10 x 15, 8 pages, 6 francs français, à commander auprès de M. Francis Meissohn, 114 rue Vauban, 69 006 Lyon.

Partie N° 254

Blancs : Urzica
Noirs : Ungureanu
Sicilienne
Championnat de Roumanie 1976
1. e4, e5 2. Cf3, d6 3. d4, Cf6 (une suite plus contraignante que 3. ... cxd4, Cxd4 ou au cas où les Blancs désiraient éviter les sentiers battus. 4. Dxd4 4. Cc3, cxd4 (retour à la variante principale) 5. Cxd4, a6 6. Fg5, e6 7. f4, b5 (selon Polugajevsky, ce coup conduit à une mer de possibilités tactiques) 8. e5, dxe5 9. fxe5, Dc7 10. De2 (le coup 10. exf6 est jouable) 10. ... Cfd7 (après 10. ... b4 suivrait le coup surprenant 11. Ccxb5!) 11. 0-0-0, Fb7 12. Dg4!, h6? (12. ... Cxe5 n'était pas possible à cause de 13. Cxe6!, Cxg4? 14. Cxc7 mat. La théorie recommande ici 12. ... Dxe5 ou 12. ... h5! Le coup du texte accélère la fin) 13. Cxe6!, Dxe5 14. Cc7+, Dxc7 15. De2+, abandon. Le mat est imparable 15. ... De5 16. Dxe5, Cxe5 17. Td8 mat ou 15. ... Ce5 16. Dxe5+, Dxe5 17. Td8 mat.

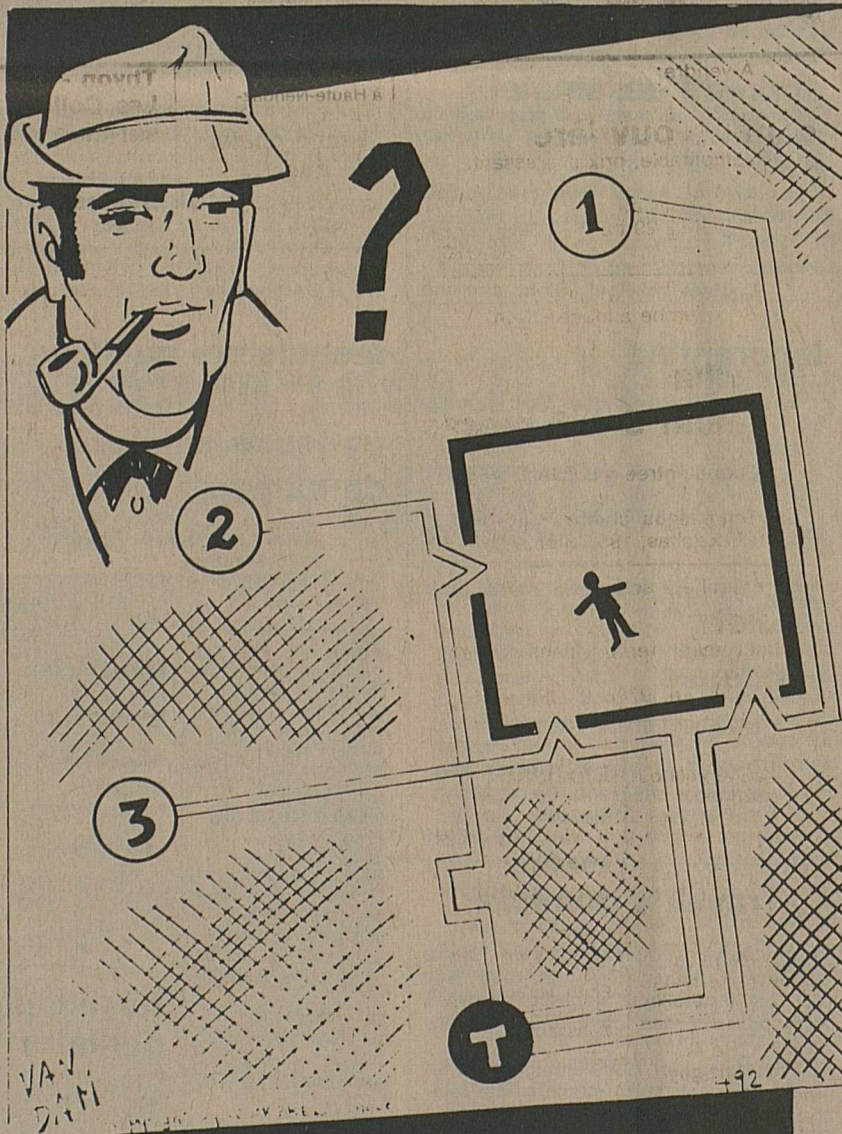
Partie N° 255

Blancs : Ljubojevic, Yougoslavie
Noirs : Gheorghiu, Roumanie
Sicilienne
Tournoi interzones de Manille 1976
1. e4, e5 2. Cf3, d6 3. d4, cxd4 4. Cxd4, Cf6 5. Cc3, a6 6. Fg5, Cc6 7. Dd2, e6 8. 0-0-0, Fd7 9. f4, b5 10. Fxf6, gxf6 11. Cxc6, Fxc6 12. De3, De7 13. Fd3, Da7 14. Dh3, b4 15. Ce2, Dc5 16. f5, e5 17. Cg3, a5 18. Ch5, Fh6+ 19. Rb1, Fg5 20. Df3, Re7 21. h4, Fe3 22. Th3, Fd4 23. De2, d5 24. g4, h6 25. exd5, Fxd5 26. Fe4, Fe4 27. Dd2, Tad8 28. g5, hxg5 29. hxg5, Td6 30. b3, Fb5 31. g6, Thd8 32. Fd3, e4 33. De1, Fe5 34. g7, exd3 35. Les Blancs abandonnent.

Partie N° 256

Blancs : Bent Larsen, Danemark
Noirs : Raoul Sanguinetti, Argentine
Partie du pion dame, 2° ronde
Tournoi interzones de Bienne, 12 juillet 1976.
1. d4, Cf6 2. Cf3, e6 3. Fg5, Fe7 4. Cbd2, e5 5. e3, b6 6. c3, Fb7 7. Fd3, cxd4 8. exd4, Cd5 9. Fxe7, Dxe7 10. 0-0, 0-0 11. Te1, Cf6 12. a4, Fxf3 13. Dxf3, Cc6 14. Dh3, g6 15. Dh6, Tfd8 16. Cf3, Tab8 17. Fb5, Tbc8 18. Tad1, Df8 19. Dh4, Dg7 20. Fxc6, dxc6 21. Ce5, Cd5 22. Td3, Df6 23. Dh6, Dg7 24. Dd2, a5 25. Tf3, Te7 26. h4, c5 27. dxc5, Df8 28. h5, Dxc5 29. hxg6, hxg6 30. c4, Db4 31. Tc3, abandon.
G. G.

INSPECTEUR SNIF



Un horticulteur s'est tué, semble-t-il dans son hangar, d'un coup de revolver. Ses trois employés font sensiblement la même déposition : (1, 2, 3).

« Je travaillais dans les carrés de fleurs. J'ai entendu un coup de feu venant du hangar. Comme le patron avait déjà parlé de se suicider, j'ai couru là-bas à toutes jambes. J'ai regardé par une porte et je l'ai vu à terre. Mes deux camarades, arrivés en même temps, regardaient par les autres portes. Sans même entrer ou nous arrêter, nous avons foncé vers le téléphone pour appeler un médecin. »

Snif établit un plan qui montre le chemin exact que les trois employés affirment avoir parcouru. Quelque chose lui dit qu'il y a sans doute un menteur. Il a raison. L'enquête prouvera que l'horticulteur a été tué par l'un des employés. Mais lequel ?

Examinez bien le plan et vous trouverez ce qui n'a pas semblé logique à Snif.

Solution de notre dernière énigme

Un seul des quatre ouvriers, dans un climat si méfiant, pouvait se déplacer partout sans éveiller des soupçons : l'électricien. De par son travail, il pouvait circuler dans toutes les pièces du château.

Ont trouvé la solution exacte : Lucette Praz, Produit ; Micheline Crettex, Sion ; François Chuard, Bardonnex ; Pierre Poulin, Crans.

Dernier délai : mercredi soir.

Nouvelliste
et Feuille d'avis du Valais

Un journal indispensable à tous.

Tronçonneuse ECHO/601

à partir de Fr. 590.-
Marcel Vérolet
Av. du Simplon, Martigny
Tél. 026/2 12 22
36-7414

RÉCUPÉRATION
aux meilleures conditions
- tous métaux, ferrailles et fontes
- tous véhicules automobiles
- matériel industriel d'occasion
REMET S.A.
Société valaisanne de récupération métallique
1963 VÉTROZ ☎ 027/36 29 18
Zone industrielle du Botza

Fermeture annuelle
du 26 juillet au 7 août
Papeterie - Reliure - Encadrements
Maurice Beney
Chanoine-Berchold 2, 1950 Sion
36-27128

Docteur Hélène Zagier
Psychiatrie - Psychothérapie
Monthey absente
jusqu'au 15 août
■ 36-425399

Publicitas
Sion 21 21 11
Votre annonce est lue par plus de 65 % des ménages

COLLONGES

Samedi 24 juillet, dès 21 heures

Lundi 26 juillet, dès 16 heures

BAL

en plein air et en salle

Samedi : orchestre

New Merry Boys

Lundi : orchestre

de la
Sainte-Anne

Esperanza

La Radio-Télévision suisse romande

cherche, pour son studio de radiodiffusion à Lausanne un

Ingénieur technicien ETS

en électricité ou électronique qui, après mise au courant des équipements de radiodiffusion, sera progressivement appelé à assurer leur bonne marche et ce, en étroit rapport avec l'exploitation.

Exigences :

- diplôme d'ingénieur ETS dans les matières mentionnées ci-dessus
- disponibilité pour des horaires irréguliers

Les offres écrites, de candidats suisses, sont à adresser au service du personnel radio, avenue du Temple 40, 1010 Lausanne.

22-1948

Lathion-Voyages

Sion
Avenue de la Gare

engage

employé(e) de bureau

parlant couramment français-allemand-anglais.

Formation et expérience commerciales.

Faire offre écrite avec curriculum vitae, photo, références et prétentions de salaire.

36-10

Nous sommes représentants généraux pour la Suisse et offrons à des

revendeurs actifs

un assortiment complet d'articles pour la viticulture rationnelle et l'arboriculture.

Travail à la commission. De bonnes connaissances de la langue allemande seraient un avantage.

Tous renseignements complémentaires en écrivant sous chiffre OFA 53 Sch à Orell Füssli Publicité SA, case postale, 8201 Schaffhouse.

Café-restaurant de la Gare, Bressonnaz, cherche

filles ou garçon

pour aider en cuisine et travaux de maison.

Nourri, logé, bon gain, congé samedi et dimanche. Etranger accepté. Entrée tout de suite ou à convenir.

Demander Mme Zuber
Tél. 021/95 13 13

22-27273

Bureau à Sion engage

apprentie de commerce

Préférence à candidate de langue maternelle allemande. Entrée 1er août ou 1er septembre.

Offres sous chiffre 89-40421, Annonces Suisses, place du Midi 27, 1951 Sion.

On cherche (région Sion)

coiffeuse dame

sachant travailler seule.

3 jours par semaine, éventuellement 4 jours.

Tél. 36 18 75 après 19 heures
89-40422

Transvalair

cherche pour son service routier international

chauffeur poids lourds

sérieux, actif, de préférence avec expérience des transports sur l'étranger (Europe occidentale) et possédant quelques connaissances d'allemand. Entrée stable. Entrée tout de suite ou à convenir.

Adresser offres à Transvalair, 1950 Aéroport de Sion.
89-60026

Employée de commerce

diplômée
3 ans de pratique

cherche place à Martigny, éventuellement à la demi-journée.

Ecrire sous chiffre P 36-27153 à Publicitas, 1951 Sion.

Maîtrise fédérale d'entrepreneur

Conducteur de travaux cherche, en vue de suivre les cours de maîtrise, entrepreneur en génie civil et bâtiment, disposé à faciliter l'étude, par un engagement à la demi-journée.

Offre écrite sous chiffre P 36-301977 à Publicitas, 1951 Sion.

Gouvernante

de confiance, est demandée pour la tenue du ménage d'un monsieur âgé ayant besoin de quelques soins. Région lausannoise.

Tél. 022/41 52 38 ou écrire sous chiffre A 323169-18 à Publicitas, 1211 Genève 3.

Je cherche

une serveuse

pour le tea-room

Bar Les Moulins, Fully
Tél. 026/5 36 17

36-27169

Je cherche

1 fille ou garçon de cuisine

2 sommeliers

connaissant les deux services

1 sommière

pour les heures suivantes: 17 à 23 heures

Restaurant Olympic
Chez Johnny l'Africain
1920 Martigny.

36-1237

Hôtel de la Pointe de Zinal
3961 Zinal
cherche

sommelière

Débutante acceptée. Bon salaire. Date d'entrée tout de suite ou à convenir

Tél. 027/65 11 64

Etudiante de 20 ans, possédant maturité, cherche

emploi

dans un bureau, magasin, etc. jusqu'au mois d'octobre

Ecrire sous chiffre P 36-301986 à Publicitas, 1951 Sion

Café du Tunnel, Conthey
cherche

une sommière

pour le 15 août. Bons gages. Nourrie, logée

Tél. 027/36 15 25 36-27176

Agence Générale d'Assurances de la place de Sion, cherche

une jeune employée de bureau

consciencieuse pour effectuer divers travaux. Bonnes connaissances de la dactylo souhaitées.

Entrée en fonction le 1^{er} septembre. Faire offres écrites sous chiffre P 36-901246 à Publicitas, 1951 Sion

Au pair à Bâle

pour une joyeuse fillette de 9 ans et son petit frère de 3 ans nous cherchons pour fin août ou début septembre, pour une année au minimum

une très gentille jeune fille de confiance et aimant les enfants

Age 17-18 ans
Toutes informations au 027/36 13 87 pendant les heures de bureau

36-26462

Cuisinier expérimenté cherche place comme

chef de cuisine

dans région de Sion ou environs Libre tout de suite.

Faire offres sous ch. P 36-27180 à Publicitas, 1951 Sion

On cherche

une employée de maison

pour famille avec 2 enfants, dans villa. Possibilité de loger par entrée indépendante ou non. Congé le week-end dès samedi à midi. Entrée immédiate ou à convenir

évent. une femme de ménage

Offres à Mme T. Deprez, villa L'Hervetie, 3961 Bluche.
Tél. 027/41 22 13 de 8 à 11 heures
027/41 59 25 dès 17 heures

89-40425

SANITAC

Bureau d'études sanitaires cherche

apprenti dessinateur

Minimum exigé: 3 ans d'école secondaire ou bons résultats en fin de 2^e année. Possibilité de faire un stage durant les vacances.

Faire offres à André Andenmatten, case postale 338, 1951 Sion.
Tél. 027/23 32 21 143.147.190

Cabinet médical, Sion, cherche

laborantine

ou aide médicale avec bonnes connaissances de laboratoire.

Engagement dès que possible.

Tél. 027/23 30 84

36-301942

Montana. Nous cherchons pour tout de suite

vendeuse

bilingue (français-allemand).

S'adresser à H.-R. Gerber, boulangerie, pâtisserie, confiserie.
Tél. 027/41 22 81

36-27143

Travail à domicile

Vous aussi pouvez gagner notre machine à tricoter. Dès que vous avez reçu les instructions nécessaires, nous vous passons des commandes de tricots.

Veillez demander, sans engagement, en nous indiquant votre numéro de téléphone, la visite de notre représentant GISO AG, 4563 Gerlafingen, Int. 34
Tél. 065/35 58 68 entre 8 et 11 heures

Garage Charly Bertholet à Saillon
cherche

mécanicien auto

pour environ 2 à 3 mois.

Entrée immédiate.

026/6 20 04 heures de bureau
026/6 29 10 le soir

36-27066

Cherchons

chef d'équipe maçon

avec permis voiture.

Cuenod & Payot, SA, Bex
Tél. 025/5 23 10

22-27288

Saint-Léonard
Café-restaurant de la Vinicole
engage

sommelière

Débutante acceptée. Entrée tout de suite ou date à convenir.

Tél. 027/31 24 24

36-632

On cherche

menuisiers qualifiés

pour machines et établi

un jeune employé de bureau

Menuiserie Octave Pasetti
1870 Monthey
Tél. 025/4 19 26

36-100455

Jeune fille avec diplôme de culture générale, connaissant le français, l'allemand et l'anglais cherche place d'apprentissage comme

aide médicale

chez médecin.

Région Bas-Valais.

Tél. 025/4 24 16
demander Véronique
36-425397

36-400739

Val d'Illeaz
On cherche

sommelière

Nourrie, logée
Congés réguliers
Bons gains

Tél. 025/8 31 63

36-100464

Maison de produits chimiques
cherche
pour le Valais

dépositaire-revendeur

Vente facile
Gros bénéfice

Pour traiter:
Fr. 4800.-

36-3416

Ecrire à case postale 5
1211 Genève 21
(Ce travail peut être effectué à mi-temps.)
18-323091

Bar Le Scotch
Martigny
cherche

jeune serveuse

ainsi qu'une

remplaçante

Tél. 026/2 28 54
36-400731

On demande
tout de suite

peintres en voitures

Carrosserie de Villeneuve
Tél. 021/60 14 61
60 16 60

22-120

20 ans infirmière

fidèle, serviable, romantique, souhaite rencontrer en vue mariage jeune homme affectueux, gentil.

Ecrire CIA (SC) 876

Rue Goye
29106 Quimper (France)

Cuisinier

sachant travailler seul

cherche remplacement

du 9 août au 2 septembre.

Tél. 025/3 72 14

36-425401

Jeune fille

17 ans

cherche emploi

pour août.

Tél. 026/2 14 50 (heures des repas)

36-400736

Annonces diverses

A vendre une

nettoyeur pour oignons

avec ventilation et moteurs électriques

Prix à discuter

Agce tracteurs Ford 1926 Fully
Tél. 026/5 33 38
36-5602

A vendre

étain

- 1 collection de chaises 8 pièces
- 1 canne de 10 litres
- 1 canne de 5 litres
- 1 samovar
- 1 jardinière
- 1 soupière
- 1 cruche
- 2 pots

Le tout Fr. 2100.-

Tél. 027/22 32 93
36-301379

Directement à la source

Dès Fr.

100.-

meubles rustiques divers, table Louis-Philippe, chaises, meuble en VIEUX BOIS

Dès Fr.

390.-

SALONS-LITS tous styles

Dès Fr.

990.-

SALONS CUIR

FAM S.A. Montpreveyres Route de Berne 10 km Lausanne après station Migrol embranchement Mézières-Bulle

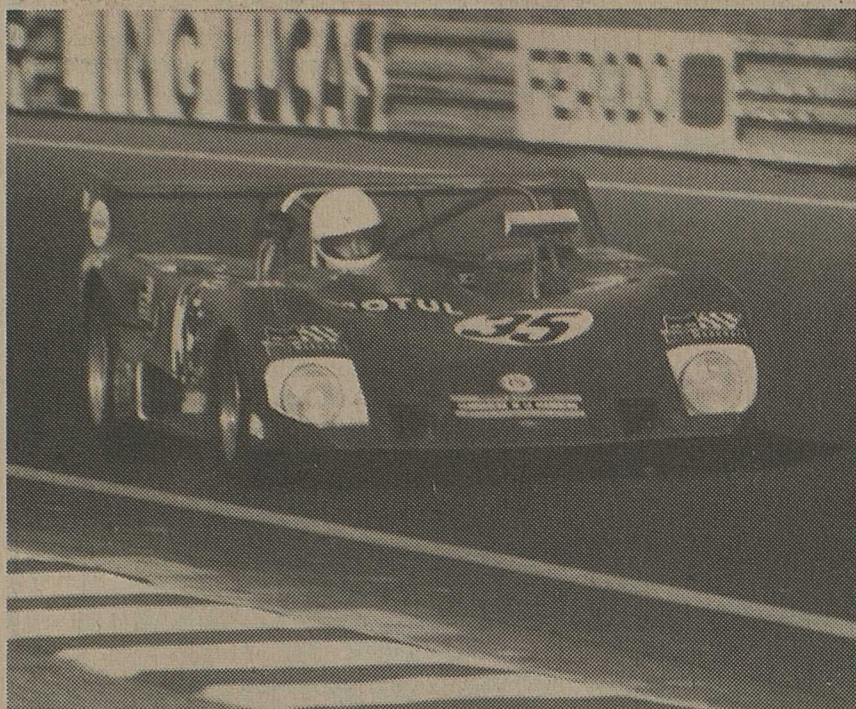
Tous les jours de 14 à 19 heures
DIMANCHE AUSSI

Service garanti par nos clients

22-7143

Publicitas
Sion 21 21 11

AYENT-ANZÈRE : « ON Y EST »



Parmi les douze prototypes 2 litres inscrits à Anzère, celui - une Lola T292 - de François Trisconi, photographié ici durant les dernières 24 Heures du Mans, ne sera pas le moindre attrait.

Photo Cyril Torrent, Genève.

PROTOTYPES = TROUBLE-FÊTE

Nous voilà enfin arrivés à cette date, attendue avec impatience par les adeptes du sport automobile helvétique, dans quelques minutes, le bruit des moteurs en furie retentira sur le plateau d'Ayent pour se répercuter 3500 mètres plus haut, à l'entrée de la station d'Anzère. Cet exercice de conduite en côte exige des aptitudes très particulières, présentant des différences sensibles avec celui déployé en circuit. Sans parler du cadre dans lequel évoluent les pilotes, il met en évidence la notion de sprint pur ou de course contre la montre, ce qui suppose un minimum d'erreurs, un maximum de précision dans les trajectoires et la capacité d'être tout de suite en action, condition essentielle pour pouvoir « avaler » le bitume dans un enchaînement coordonné.

L'autre divergence fondamentale entre la côte et le circuit concerne la sécurité. L'infrastructure d'une piste permanente comme celle du Castellet par exemple, prévoit des mesures adéquates susceptibles de protéger à 100% spectateurs et conducteurs. Le problème devient plus complexe sur une route reliant deux agglomérations comme Ayent et Anzère et sur laquelle, l'espace de quarante-huit heures, des bolides évolueront en exploitant toutes leurs ressources. Cela implique notamment la mise en place d'un dispositif complet de sécurité allant du sac de ciment - pour absorber l'huile - aux glissières, en passant par un hélicoptère stationné en permanence, prêt à intervenir. Les organisateurs, avec la complicité d'un comble précieuse de la Société de développement d'Anzère, ont parfaitement saisi l'importance du problème en y apportant un soin extrême. Même de solides carrelats de bois ont été placés sous les rails de sécurité afin d'empêcher une monoplace en perte de contrôle de « fourrer » son museau...

Par rapport à l'an dernier, le tracé a été légèrement allongé. Il mesure désormais 3500 mètres avec une dénivellation de 319 m et une pente moyenne de 9,12%. Précision non superflue, le classement final de cette épreuve comptant pour toutes les catégories du championnat suisse, sera établi par addition des deux manches de course.

DOUZE « BONNES » 2 LITRES

En dépit de leur handicap de poids (600 kg environ contre moins de 500 aux monoplaces pour une cylindrée identique), certains prototypes devraient être en mesure de taquiner les formules 2 de Amweg, Walther et Muller pour l'obtention du meilleur

temps de la journée (voir NF du 22.7.76).

Dans tous les cas, le « plateau » présenté en 2 litres rendrait jaloux pas mal d'organisateur du feu trophée d'Europe de la spécialité. Jugez plutôt : en vedette, les Italiens Pianta et Pica qui, depuis plusieurs saisons, forment un équipage de valeur dans les courses d'endurance. Ils piloteront chacun une Abarth SE 027 inscrites sous les couleurs du Jolly-Club de Milan. Il y a ensuite les ténors de la catégorie du championnat national avec Straehl, le leader, et sa March 76 S, la jolie Lola T 290-1300 du Rollois Blanc, la Mungo 1300 de Huber, les Sauber de Blumer, Roth et Kessler, la Chevron du Genevois Maulini, la Lola de Schirmer et la Toj de Schulthess. Mais ce n'est pas tout. La Cheetah, vous connaissez sans doute ? Due au

génie de Chuck Graemiger, elle sera là aux mains de Bernhard. L'auto sort tout juste des ateliers de Lausanne où Graemiger l'a remise en parfait état après une sortie de route au Schaan-Insland. L'Osella de Baltisser constituera aussi une attraction, d'autant plus que son conducteur étale en côte des qualités remarquables.

« Last but not the least » François Trisconi sera l'atout maître de l'écurie Treize Etoiles. Le Montheysan demeure le détenteur du record de parcours, performance qu'il avait signée l'an passé avec sa March 1600. Il vient à Anzère pour l'honneur, mais surtout pour y « faire un méchant truc ». Rarement, François n'aura préparé une échance avec autant d'application. Pour sa troisième apparition cette saison en compétition, il conduira cette fameuse Lola T 292 à moteur Cosworth BDG, confiée aux bons soins de Mader pour le « moulin » - un super - et de Missilliez pour la partie électrique, et qu'il mena au 8^e rang « scratch » à Monza et à la victoire en 2 litres aux 24 Heures du Mans. Voilà déjà un beau tableau de chasse que Trisconi s'est mis en tête d'embellir encore, et cela dès demain soir...

J.-M. W.

PREMIER GP « MOTOBÉCANE » Grimisuat-Ayent le 22 août

Cette épreuve est exclusivement réservée aux cyclistes non-licenciés. Elle se disputera contre la montre sur le parcours suivant : Grimisuat (départ sortie est) - Botyre - Luc (bifurcation au centre du village) - Fortunoz - Saint-Romain-Ayent, arrivée à proximité de la salle de gymnastique. (Vestiaires et douches à disposition.)

Distance : 6 km 300. Dénivellation : 150 m (pente moyenne : 2,4%).

Les coureurs seront répartis en trois catégories d'âge :

- catégorie populaires : de 16 à 30 ans ;
- catégorie vétérans 1 : de 31 à 40 ans ;
- catégorie vétérans 2 : plus de 40 ans.

PROGRAMME DE LA MANIFESTATION

12 h. 30 - 13 h. 30 : remise des dossards avec liste des coureurs et ordre des départs, salle de gymnastique de Saint-Romain-Ayent.

14 heures : premier départ à Grimisuat. Intervalle : une minute.

Dès 14 h. 15 : arrivée à Saint-Romain. 18 heures : proclamation des résultats et distribution des prix, au préau de la salle de gymnastique.

Prix : une exceptionnelle planche de prix d'une valeur de plus de 3500 francs récompensera les meilleurs de chaque catégorie. Médaille-souvenir à tous les participants.

Inscriptions : quinze francs (toutes catégories) à verser au compte de chèques postaux 19-10898, vélo-club Cyclorama Ayent et environs, avec indication au dos du coupon postal (nom, prénom, année de naissance, catégorie et adresse exacte).

Délai d'inscription : 5 août 1976 (la date du timbre postal faisant foi).

Responsabilité : le club organisateur décline toute responsabilité vis-à-vis des coureurs, des spectateurs ou des tiers en cas d'accident ou de disparition d'objets de valeur, avant, pendant ou après la course.

Renseignements : au numéro de téléphone 027/23 35 64 (heures de bureau) ou au numéro 027/38 12 72 (après 19 heures).

Dimanche à Monthey (dès 10 heures) TRIAL D'INITIATION



Le trial exige à la fois des connaissances mécaniques, de l'adresse et une grande maîtrise de soi.

L'amicale de la Moto Verte a déjà passablement fait parler d'elle, depuis sa création, dans le courant de l'année dernière. Le nombre initial des membres s'est considérablement accru, triplant en moins de douze mois, preuve s'il en est de l'intérêt grandissant suscité par la moto hors des sentiers battus. Une quinzaine d'entre eux participent régulièrement au championnat suisse de trial. Discipline proche de la précédente, quoique très apparentée au moto cross, l'« enduro » deviendra sous peu la seconde orientation de cette dynamique société.

Non contente de cette activité débordante pour une si jeune congrégation, l'amicale de la Moto Verte, sous l'égide du sympathique Gaston Pages et par l'intermédiaire de l'auto-moto-club local, organise dimanche un trial d'initiation, destiné à informer la population de ce qu'est effectivement ce sport souvent décrié par les promeneurs du dimanche.

Le trial, s'il est pratiqué correctement, est le sport motorisé dont les éventuelles nuisances sont les plus réduites. Les machines utilisées doivent répondre, en ce qui concerne le bruit, à des normes très strictes et les moteurs, tournant à régime modéré, sont un exemple d'anti-pollution.

Le classement d'une épreuve de trial étant fonction exclusivement de la plus ou moins bonne maîtrise du véhicule, dans les différentes zones, la notion de vitesse n'entre absolument pas en considération.

Pour le spectateur non initié, le trial peut passer pour une discipline aisée, alors qu'une bonne dose de courage, de doigté et de tact est la condition sine qua non du succès.

La manifestation se déroulera à La Bercla, au-dessus de Monthey, en direction de Choëx, dimanche matin dès 10 heures. Gageons que, en fin de journée, de nombreux spectateurs se feront une idée plus sympathique de ce sport encore méconnu chez nous.

JAT

PROGRAMME DE LA MANIFESTATION

Samedi 24 juillet

- 08.30 Lic. C, 1^{er} essai, gr. 1 à 5 ;
- 09.15 Lic. C, 1^{er} essai, gr. 6 à 8 ;
- 09.30 Lic. C, retour par la route de course, gr. 6 à 8 ;
- 09.40 Lic. B, 1^{er} essai, gr. 1 et 3 ;
- 10.00 Lic. C, 2^e essai, gr. 1 à 5 ;
- 10.45 Lic. C, 2^e essai, gr. 6 à 8 ;
- 11.00 Lic. C, retour par la route de course, gr. 6 à 8 ;
- 11.10 Lic. B, 2^e essai, gr. 1 et 3 ;
- 11.30 Pause ;
- 13.00 Fermeture de la route ;
- 13.30 Lic. C, 1^{re} manche de course, gr. 1 à 8 ;
- 14.30 Lic. C, retour par la route de course, gr. 5 à 8 ;
- 14.40 Lic. C, 2^e manche de course, gr. 1 à 8 ;
- 15.30 Lic. B, 1^{re} manche de course, gr. 1 et 3 ;
- 16.00 Lic. B, 2^e manche de course, gr. 1 et 3 ;
- 16.45 env. Lic. B, essais libres selon possibilités, gr. 2-4-5-6-8 ;
- 18.30 Ouverture de la route ;
- 19.30 Distribution des prix pour licenciés C et B des groupes 1 et 3 (Anzère : place du Village) ;
- 20.00 Apéritif d'honneur « Artos » offert par la maison Martini & Rossi.

Dimanche 25 juillet

- 08.00 Fermeture de la route ;
- 08.30 Lic. B, 1^{er} essai, gr. 2-4-5 ;
- 09.00 Lic. B, retour par la route de course, gr. 2-4-5 ;
- 09.15 Lic. B, 1^{er} essai, gr. 6 à 8 ;
- 09.45 Lic. B, retour par la route de course, gr. 6 à 8 ;
- 10.00 Lic. B, 2^e essai, gr. 2-4-5 ;
- 10.30 Lic. B, retour par la route de course, gr. 2-4-5 ;
- 10.45 Lic. B, 2^e essai, gr. 6 à 8 ;
- 11.15 Lic. B, retour par la route de course, gr. 6 à 8 ;
- 11.30 Pause ;
- 13.30 Lic. B, 1^{re} manche de course, gr. 2-4-5 ;
- 14.15 Lic. B, retour par la route de course, gr. 2-4-5 ;
- 14.30 Lic. B, 1^{re} manche de course, gr. 6 à 8 ;
- 15.15 Lic. B, retour par la route de course, gr. 6 à 8 ;
- 15.30 Lic. B, 2^e manche de course, gr. 2-4-5 ;
- 16.15 Lic. B, retour par la route de course, gr. 2-4-5 ;
- 16.30 Lic. B, 2^e manche de course, gr. 6 à 8 ;
- 17.15 Lic. B, retour par la route de course, gr. 6 à 8 ;
- 17.30 Ouverture de la route ;
- 18.30 Distribution des prix pour licenciés B (gr. 2-4-5-6-7-8) (Anzère : place du Village).

Trois Cheetah à Dijon dont une pour Trisconi

Demain soir, au terme de la course Ayent - Anzère, François Trisconi n'aura guère le temps d'épiloguer sur la performance qu'il viendra de signer avec sa Lola. En effet, lundi matin, il se retrouvera sur le circuit rallongé de Dijon - Prenoix afin d'y accomplir quelques dizaines de kilomètres d'essais au volant de la Cheetah G 601 à moteur BMW-Heidegger 2 litres et propriété du Français Daniel Brillat.

Les raisons de ce galop d'entraînement sont très simples : avec ce véhicule rouge, vu au Mans et façonné en un temps record, Brillant et Trisconi disputeront ensemble, le 5 septembre prochain, la sixième manche du championnat du monde des voitures de « sport ». Ce test permettra ainsi au Bas-Valaisan de se familiariser avec la conduite de cette magnifique barquette et à son constructeur, Chuck Graemiger, de se rendre compte du bien-fondé des dernières modifications apportées. Le Montheysan qui, cette saison, court peu mais de manière intelligente, en fonction d'objectifs futurs, disposera à Dijon d'un matériel de toute première facture capable, semble-t-il, de le hisser dans les hauteurs du classement.

Il est intéressant de mentionner encore qu'en plus de ce modèle G 601, deux autres Cheetah s'aligneront en Côte-d'Or. La première, une G 501, pilotée par son propriétaire, le Zurichois Peter Bernhard, en lice demain à Anzère. La seconde, la « grosse » 3 litres, que Graemiger projette de terminer à mi-août et qu'il souhaite confier à des conducteurs de notoriété (Ferrier ? Muller ?).

J.-M. W.

MONTRÉAL

MONTRÉAL

MONTRÉAL

MONTRÉAL

Spécial-JO

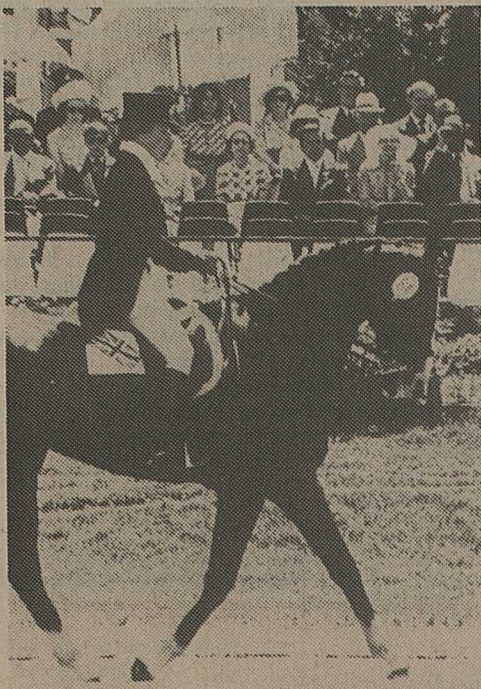
Nouvelliste

et Feuille d'Avis du Valais

6^e journée

De la reine à la princesse

Le nageur Waldmann a battu le record suisse du 400 m



La princesse Anne d'Angleterre a débuté son concours équestre, avec sa monture Goodwill, sous les yeux de la reine Elisabeth, sa mère...

LA REINE Kornelia et la princesse Anne se sont livrés, à 60 km de distance, une lutte de prestige dont la première est sortie gagnante.

Dans la piscine olympique, Kornelia Ender s'est lancée à la poursuite de Mark Spitz. Mark Phillips était aux côtés de la princesse à Bromont. Celle-ci montait « Goodwill » dans la première épreuve du military. Kornelia était encouragée par son compatriote et fiancé Roland Matthes présent au bord de la piscine.

À LA POURSUITE DE SPITZ

L'Allemande de l'Est totalise désormais 4 médailles d'or et elle espère approcher le record de Mark Spitz qui, à Munich, s'était approprié 7 titres.

● Renouant avec la compétition après son grave accident de l'hiver dernier, la princesse a visiblement eu quelques difficultés à contrôler son cheval. Mais les juges ne lui en ont pas tenu trop rigueur et les notes flatteuses qu'elle a obtenues lui autorisent, à elle aussi, tous les espoirs.

● L'exploit, c'est incontestablement Kornelia qui l'a réalisé. En moins de 25 minutes, son nom s'est inscrit en lettres d'or, tout en haut du tableau électronique géant. Puis les chiffres

sont apparus : 1'00"13 au 100 m brasse papillon. Elle égalait son propre record du monde.

Après la cérémonie protocolaire, elle reprenait sa place sur le plot de départ. 200 m nage libre... la distance sur laquelle l'Américaine Shirley Babashoff lui avait lancé un formidable défi. A mi-parcours, l'Allemande de l'Est accélérât et la cause était entendue. Le record du monde était amélioré. Une nouvelle fois, l'intelligence, la classe et la puissance de celle qui est désormais considérée comme la plus grande nageuse de tous les temps a fait merveille.

● La quatrième médaille d'or de Kornelia a un peu éclipsé les autres performances de la journée. Il y eut pourtant trois autres records du monde battus. Deux par une autre jeune Allemande de l'Est, Hannelore Anke, qui a nagé le 100 m brasse en série en 1'11"11 avant de réaliser 1'10"86 en finale. Un par Brian Goodell sur 400 m nage libre (3'51"93 contre 3'53"08 par lui-même), qui a devancé son compatriote américain Tim Shaw, le grand vaincu des Jeux.

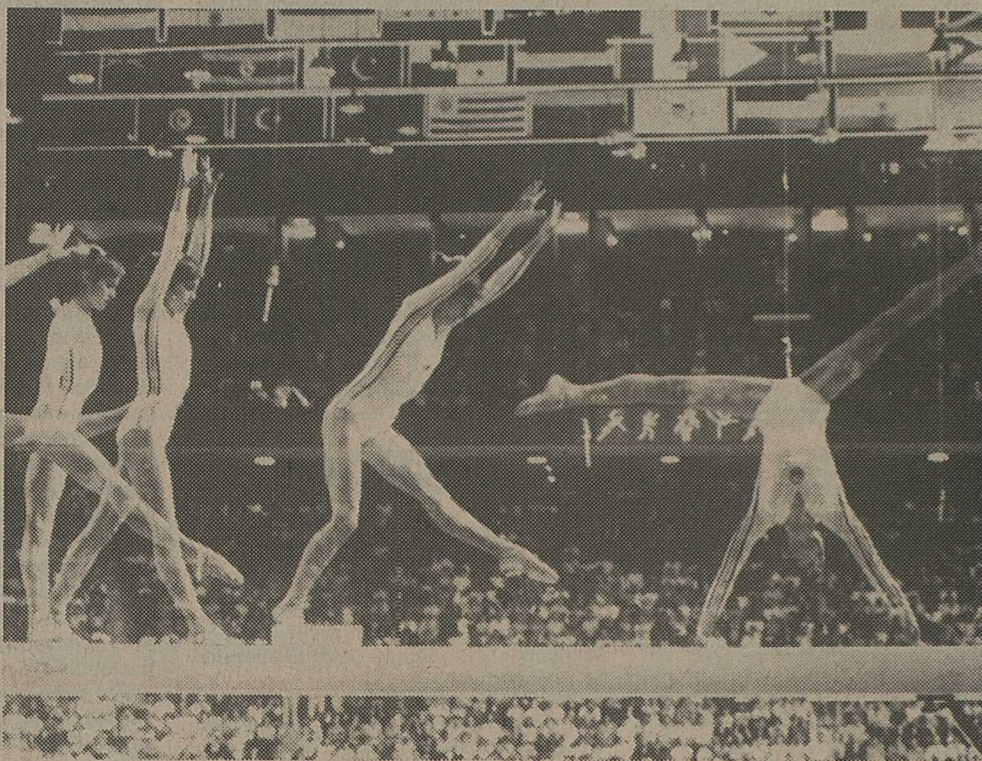
● Enfin, il y a eu le fantastique relais 4 x 100 m quatre nages américain composé de John Naber, John Hencken, Matt Vogel et Jim Montgomery, dont chaque membre, si l'on se réfère aux chiffres, a progressé en quatre ans d'une seconde et demi.

● Compte tenu de leurs exploits en natation, les Etats-Unis ont renforcé leur avance au tableau des médailles sur leurs poursuivants. Mais, désormais, le premier de ceux-ci n'est plus l'Allemagne de l'Est - malgré Kornelia Ender - mais l'URSS, grâce à ses gymnastes.

● Celles-ci ont glané trois médailles d'or, 4 d'argent et une de bronze. Mais leur joie n'était pas complète. Malgré leur bilan très flatteur, Nelli Kim, Ludmilla Turichtcheva et Olga Korbut doivent se demander comment elles devront s'y prendre pour vaincre la petite Roumaine Nadia Comaneci dans quatre ans à Moscou. A elle seule, Comaneci a remporté trois médailles d'or et une de bronze et, performance extraordinaire, elle a obtenu sur l'ensemble de la compétition à 7 reprises la note maximum de 10.

● Les haltérophiles ne sont pas, eux non plus, étrangers à la remontée soviétique. Tout comme les Bulgares, ils ont d'ores et déjà deux médailles du plus précieux métal en poche, et leur moisson est loin d'être terminée.

● Sabre en main, les Soviétiques sont aussi à l'aise que lorsqu'il faut soulever de la fonte. Ils en ont apporté la preuve en prenant les trois premières places de l'épreuve individuelle grâce respectivement à Krovopousskov, Naslymov et Sidiak. A l'épée, par contre, ils ont essuyé un revers inattendu, aucun d'entre eux n'étant en mesure de se qualifier pour la finale qui ne devrait pas échapper à l'un des trois Hongrois.



Deux médailles d'or pour la Roumaine Nadia Comaneci, que nous voyons ici dans son exercice détaillé à la poutre.

● Les éliminatoires du tournoi de basket se terminent. Le duel américano-soviétique tant attendu se précise. La Yougoslavie a arraché sa qualification en battant l'Italie... d'un point. Chez les dames, l'Union soviétique, la Tchécoslovaquie et le Japon n'ont pas éprouvé la moindre difficulté pour écarter de leur route Bulgares, Japonaises et Canadiennes.

S'il est établi que l'Allemagne de l'Ouest a d'ores et déjà perdu son titre en hockey sur terre (défaite devant l'Espagne) tout reste possible en waterpolo, où la Hongrie et la Hollande ont toutefois pris le meilleur des départs lors de la première journée de la poule finale.

● Comme prévu, Soviétiques et Japonais écartent tous leurs rivaux de la route des finales en volleyball avec une aisance déconcertante, tant chez les femmes que les hommes. Mais, sur les terrains de football, les favoris du tournoi olympique ne se montrèrent guère à l'aise. Ainsi tenante du titre, la Pologne, estimait-on, ne devait faire qu'une bouchée de l'Iran. A la pause, les Iraniens menaient par 1-0. Ce n'est qu'en fin de match que les Polonais, troisièmes de la dernière coupe du monde, parvenaient à rétablir la situation.

SURPRENANT

● La surprise de la journée est tout de même venue d'un Polonais. Celui-ci porte un nom que tout le monde ignorait il y a seulement 24 heures : Janusz Pyciak-Peciak. Il a remporté le pentathlon moderne grâce à la dernière épreuve de cette discipline, le 3000 m. Jamais encore la Pologne avait remporté la moindre médaille en pentathlon depuis la création des Jeux. La Grande-Bretagne semblait également ignorer le pentathlon : elle a remporté la première médaille de son existence dans cette discipline, elle aussi, s'imposant par équipes.

● Américains, Cubains et Allemands de l'Est - deux Soviétiques ont été « sortis » au cours de cette journée - évitent tous les écueils en boxe. Les Asiatiques, pour leur part, bousculent leurs adversaires dans les « petits » poids.

● A Kingston, la journée réservée aux quatrièmes régates olympiques a été marquée par la troisième victoire en tornade des Britanniques Reg White - John Osborn, et par l'annulation des courses de flying dutchman, tempest et soling en raison d'un vent insuffisant.

● Gregor Braun, une jeune Allemand de l'Ouest de 21 ans, a dominé le Danois Fredborg en finale de la poursuite, tandis qu'en vitesse, le Tchécoslovaque Tschac et le Français Morelon, qui tentera de remporter son troisième titre, ont dominé éliminatoires et quarts de finale, cette dernière phase ayant été fatale à l'Italien Rossi, l'un des favoris.

● L'exclusion de l'Afrique du Sud de la Fédération internationale d'athlétisme et le refus des organisateurs des Jeux du Common-

wealth d'exclure la Nouvelle-Zélande ont marqué l'activité hors des stades.

PRESTATIONS DES SUISSES

● Le Suisse Serge Bindy, qui avait débuté de façon catastrophique dans ce pentathlon, a pris une honorable 21^e place au cross-country pour terminer au 38^e rang. Le nageur Gery Waldmann ne s'est pas qualifié en série du 400 m nage libre, mais il a eu le mérite de battre son record national. Le tireur au pistolet Paul Buser a pris un bon départ dans le tir de vitesse avec son douzième rang à l'issue de la première manche. En escrime, légère déception avec les éliminations de Daniel Giger et François Suchaneki aux deuxième et troisième tour. Seul Christian Kauter s'est qualifié pour les huitièmes de finale.



L'Américain Phil Boggs a remporté le titre olympique aux épreuves de plongeurs.



A la surprise générale, la victoire finale est revenue au Polonais Pyciak-Peciak (au centre), devant le Russe Lednew (argent, à gauche) et le Tchèque Bartu (bronze, à droite).

Photopress, bélinos de Montréal

LES LIVRES DE LA SEMAINE par Pierre Béarn

« Les roues libres »

André Costa, l'auteur des *Roues libres* que l'éditeur Robert Laffont vient de publier, est le rédacteur en chef de *L'auto journal* de Paris ; c'est-à-dire un spécialiste de la mécanique et du voyage aventureux. Il tente de nous prouver que rouler c'est bien, encore faut-il rouler tranquille. Or, comment s'embarquer sur une voiture dont on n'est pas fichu de réparer les défaillances ? C'est vraiment tenter la guigne.

Dans son esprit, l'échec ou la réussite d'une expédition en voitures dans des pays peu fréquentés se détermine bien avant le départ ; c'est-à-dire dans la préparation de l'itinéraire et dans le choix des coéquipiers.

Un itinéraire mal étudié devient fatalement une source de problèmes difficiles à résoudre. Il est évident que si un visa manque, une frontière ne pourra être franchie. Changer l'argent, prévoir les dépenses que l'on fera dans un pays, est également très important, presque aussi important que l'étude de la route avec ses difficultés, ses impossibilités.

Quant aux compagnons, quelle histoire ! Moins cruciale que sur un petit bateau de plaisance, mais capitale à tous les moments de la journée. S'embarquer seul avec une fille, passe encore, mais avec un couple, que de complications en perspective ! Quatre hommes dans une voiture de tourisme peu faite pour ce qu'on lui demande ? Peut-être ; mais trois hommes et une femme devant les mêmes problèmes, quelle différence !

S'entendre quand tout va bien, quoi de plus simple ; mais la traversée du Sahara, de l'Arabie saoudite ou du désert de Gobi nécessite de chacun des participants un tel effort physique et moral que l'équilibre général risque d'être souvent rompu. Le choix des compagnons représente la moitié des chances ou des malchances de l'aventure.

André Costa a roulé aussi bien en Afrique qu'en Scandinavie ou sur les routes du Cachemire. Il pense que, plus encore que l'Afrique, le Grand-Nord est le pays de la liberté, car les premières neiges dépeuplent le pays. La vitesse n'est plus alors limitée par les hommes mais par le climat, etc.

Mécanicien, il soutient que mieux vaut une voiture banale qu'une automobile compliquée. Par -25° il est aisé de casser une clef de sûreté dans une serrure gelée ou de s'apercevoir que les exigences de divers instruments de confort ou de renseignements dépassent les possibilités réduites de la batterie.

Il a expérimenté cent petites découvertes dans le but de se tirer d'une difficulté de parcours. Par exemple, il n'hésite pas à démonter son filtre à air (même sur une route poussiéreuse !) pour fournir au moteur un surcroît de puissance qui permettra à la voiture de se sortir d'un mauvais pas ou de grimper plus aisément un raidillon, car il a remarqué que l'altitude a pour effet de réduire l'apport en oxygène de telle sorte que la puissance du moteur chute de 10 % tous les 1000 mètres ! Il conseille, en pays très chaud, de rétrograder pour faire « ronfler son moteur », car cela augmente le débit de la pompe à

eau qui tente de refroidir le moteur. Mais vous me direz que plus le moteur tourne vite et plus il chauffe !

Lorsqu'on voyage en Turquie, où deux jeunes filles de mes relations trouvèrent la mort voici quelques années pour avoir voulu y camper seules, oubliant qu'une femme seule en pays musulman est fatalement une femme qui appartient à tout le monde, André Costa conseille de demander au premier poste B.P. rencontré, la liste de ses Mocamps où l'on peut camper agréablement avec un confort minimum et en sécurité. Et, si l'on s'en va plus loin, il faut savoir que l'on s'enfoncé dans un pays « à base de bergers inquiétants et de gosses lapideurs, sans campings officiels, sans informations précises » et, bien entendu, sans possibilités d'être mécaniquement secourus, car on ne trouve aucun mécanicien et pas davantage de pièces de rechange.

La grande tentation d'aujourd'hui étant l'au-delà de la Turquie, vers l'Est, quiconque s'engage vers ces contrées plus ou moins désertiques et sauvages ne peut le faire à l'aveuglette à moins qu'il n'ait le goût ou l'obsession du suicide. Et s'il appartient au sexe féminin, il fera bien de suivre les conseils d'André Costa : ne jamais se mettre en deux pièces, ou en vêtements moulants ; se baigner le matin, jamais le soir ; éviter toute espèce de coquetterie. Il cite l'exemple d'un couple nouvellement marié qui furent l'un et l'autre violés et égorgés. Les exemples de ce genre sont multiples.

Les déceptions viennent d'elles-mêmes. Mieux vaut ne pas les attirer. Ainsi, André Costa semble avoir été déçu par les Lapons, dont il dit qu'ils sont totalement assimilés à notre civilisation. Le pittoresque humain scandinave, écrit-il, est d'une approche difficile, au point qu'il est rare de découvrir sur la côte norvégienne l'équivalent d'un village breton. Le pittoresque est souvent à sa propre porte...

Outre mille renseignements sur l'art de rouler et de vivre en voyageant dans ces pays, on trouve dans son livre une étude comparée des différentes voitures qui peuvent se permettre de telles évasions : la 2 ou 3 chevaux Citroën, la Land Cruiser, la jeep Willys, la V8 capable de remorquer un camion en panne et dont on dit qu'elle est la reine du sable mou, la Fiat Campagnola dont les quatre roues sont indépendantes, la jeep française Delahaye avec laquelle j'ai fait plus de 25 000 kilomètres dans le Sahara et les pays environnants, en 1952, la VW 181, inconfortable mais qui consomme peu, etc.

Le livre ne comporte qu'une douzaine d'illustrations et c'est dommage, car on apprend beaucoup avec l'image. C'est ainsi que, au dos de la couverture de *Les roues libres*, on voit deux jeunes gens assis sur le capot d'une voiture et qui regardent, plus ou moins nonchalamment, deux autres jeunes hommes accroupis qui peinent pour réparer un de leurs pneus sous un ciel de plomb, avec cette légende (qui n'a pas manqué de me faire rire) : Ici, c'est au cœur du Sahel nigérien. Mais, partout où deux équipages se rencontrent, on s'entraide...

par des horaires. Si la collection s'étend, nous allons avoir bientôt, par province, de quoi rêver en cheminant, comme le fit Jacques Lacarrière dans les 1000 kilomètres à pied de son séduisant *Chemin faisant à travers la France* (Fayard, 310 p.).

François Cherrier et Charles-Henri Varmont

« Guide-Explo de la campagne »

Ce petit manuel (il demanderait peut-être à devenir plus pratique) devrait permettre aux jeunes de se promener intelligemment par champs, bois et chemins durant leurs vacances. On y apprend à bricoler et à s'amuser, à connaître les fleurs et les arbres, les oiseaux et les insectes, à fabriquer des bateaux à aubes ou des moulins à vent, à photographier les insectes, à cuisiner en sauvages, à se servir d'une carte et d'une boussole, mais aussi à respecter la nature et à se méfier des feux de camp. Ce n'est pas un guide parfait mais profitable. (Hachette, cartonné, illustré, 30 FF).

Jean-Michel Barrault

« Je sais tout sur la mer »

Dans la série des dictionnaires pour adolescents, où sont déjà parus *Je sais tout sur la science* (360 mots expliqués par Antoine Icart, illustrés par Sylvain Nuccio) et *Je sais tout sur les animaux* (432 mots par Gabalda et Beaulieu, 432 illustrations en couleurs de Pierre Probst), voici le *Je sais tout sur la mer*, 324 mots-clefs à raison de trois par page, chacun d'eux étant colorisé

par Marc Berthier. Cela va de l'abordage au zéro des cartes marines (niveau de l'eau au moment de la marée la plus basse de l'année). Chaque définition, complétée par l'image, est suivie par un historique du mot. Par exemple, au mot Brick (navire à deux mâts) on apprendra l'aventure de La Comète qui prit astucieusement la fuite, en 1839, devant l'escadre turque, afin de l'attirer vers les vaisseaux de la flotte française qui les attendaient plus loin. A Hélice, on prend connaissance du duel que se livrèrent, en 1845, deux navires de même tonnage mis dos à dos et luttant à qui entraînerait l'autre ! L'un était pourvu de roues à aubes et l'autre d'un nouveau moyen de propulsion : l'hélice. Les spectateurs durent se rendre à l'évidence : l'hélice était supérieure aux roues... Et, bien sûr, à Iceberg, on retrouve le drame du Titanic dont la coque, toute neuve, fut littéralement scieée par la partie immergée d'un iceberg, en avril 1912. Le magnifique et orgueilleux paquebot mit deux heures quarante minutes avant de s'engloutir. Faute de radeaux et de moyens suffisants de sauvetage, 1657 marins et passagers disparurent avec lui... (Hachette, grand cartonné, 120 p. 38 FF).

Jean-Jacques Antier

« La côte d'azur »

Dans la collection que dirige Guy Breton : *Histoires d'amour des provinces de France*, publiées par les Presses de la Cité, J.-J. Antier, un spécialiste de la mer, nous livre les histoires d'amour de la Côte d'azur ; tome 9 de cette collection attrayante et mousseuse. Les tomes précédents étaient consacrés à l'Orléanais, au Dauphiné, au Périgord, à la Normandie, à la Bourgogne et à la Savoie. La Côte d'azur, cela va de Menton aux Saintes Maries de la mer ; c'est-à-dire que voilà bien le berceau mondial de l'amour. De l'antiquité à la chrétienté, des poètes aux peintres, des Anglais jusqu'aux Zoulous, qui n'a pas connu, dans ce climat idéal, une aventure heureuse en amour ? Pas forcément heureuse d'ailleurs ; ce qui est bien fini souvent mal ; mais l'amour reste l'amour. J.-J. Antier nous parle plutôt des amours célèbres notamment celles des princes et princesses de Monaco, celles de Guy de Maupassant, de Maurice Maeterlinck, de Colette à Saint-Tropez, et, bien entendu celles de Picasso considéré comme un tortionnaire des formes et des femmes ! Mais aussi celles de la fillette qui devait devenir la belle Otéro qui débuta, en 1891, à Monte-Carlo en gagnant à la roulette (alors qu'elle n'y connaissait rien) la bagatelle de trente millions de l'époque ! Elle avait 13 ans... et le Prince de Galles 60, lorsqu'il s'intéressa à cette « petite folle »... etc. etc. On ne s'ennuie pas en se promenant dans ces fourrés langoureux.

Pierre Béarn

MOTS CROISÉS

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1										
2										
3										
4										
5										
6										
7										
8										
9										
10										

Horizontalement

- Un moyen d'information
- Une messe d'anniversaire - Est sèche et noire
- Un bœuf - Une entreprise commerciale
- C'est le dernier coup de vin pour nettoyer le verre.
- Personnel - Fait réfléchir
- C'est vraiment un manque d'ouverture
- Négation - Marque une idée de ressemblance - Ne fut pas sans rien.
- Vient aux yeux - Note
- Qui est au même rang - Ne donne pas.
- Listes - A du flair.

Verticalement

- Donner des peines d'esprit.
- Un état qui peut valoir un retrait de permis - Sans façon.
- S'oppose à une fuite - Une seringue pour un agriculteur.
- Unit - Un pot-au-feu espagnol.
- Qui ne sent pas bon du tout.
- Un spécialiste de la contrefaçon.
- Se gagne pour s'en aller - Pas long.
- Très considérable - Sur le bout du doigt.
- Est productrice de foie gras - Un jeune pommier sauvage.
- A vu le jour - Donnent, en espérant revoir.

Solution de notre dernière grille

- Horizontalement : 1. Paysagiste. 2. Amaurose. 3. Rot. Disque. 4. Ruade. Uu. 5.

- Argent. Ile. 6. Antennes. 7. Nue. 8. As. Ecran. 9. Gibet. To. 10. Extraction.

- Verticalement : 1. Parrainage. 2. Amour. Six. 3. Yatagan. Bt. 4. Su. Dénudé. 5. Ardenne. Ta. 6. Goï. Té. 7. Issu. Nicot. 8. Sequin. 9. Legato. 10. Elèves. Non.

Ont trouvé la bonne solution : Marie-Thérèse Favre, Vex ; Jacques de Croon, Montreux ; B. Rey-Bonvin, Montana-Verma ; Augustine Bochatay, Saint-Maurice ; Denise Mariaux, Troistorrents ; Anne Georgy, Sion ; Jean-Marie Lamon, Chermignon ; Lucette Praz, Produit ; Astrid Rey, Montana ; Clément Barman, Monthey ; J. Favre, Muraz ; Pierre Poulin, Crans ; Simone Ariel, Crans ; Cyp. Theytaz, Nendaz ; S. Tschopp, Montana ; Roger Genolet, Mâche ; O. Saudan, Martigny ; menuiserie Léonce Granger, Troistorrents ; Eugénie Oreiller, Massongex ; Marcelle Cornut, Muraz ; G. Pfister, Ayer ; Berthe Chuard, Bardonnex ; Louis Bertona, Monthey ; Claude et Mireille Schers, Monthey ; Blanche Roduit, Martigny-Croix ; Pierre Pécérini, Vouvré ; L. Ducret, Bouveret ; Irma Emery, Lens ; Louise Claivaz, Martigny ; Cécile Lamon, Flanthey ; Mariette Vocat, Bluche ; Rosalie Darbellay, Sembrancher ; Micheline Filliez, Sion ; Jacques Valette, Ardon.

Dernier délai : mercredi soir.

NOTULES

Alain Baudoin

« Sentiers et randonnées en Bretagne »

Est-ce le succès inespéré, imprévisible du *Cheval d'orgueil* où un vieux paysan breton raconte sa vie et qui vient de dépasser les 350 000 exemplaires vendus, qui pousse soudain les éditeurs vers un renouveau du régionalisme ? Ou la continuité du succès des vacances ? Mais, chez de nombreux éditeurs, des collections sont nées qui poussent les citadins vers les bienfaits des terres revivifiantes et l'utilisation des loisirs. A pied, à bicyclette, Alain Baudoin nous convie à le suivre en Bretagne, par des itinéraires fléchés par lui, aussi bien sur le plan sentimental que sur le plan pratique, les accès, l'accueil, les distances, les possibilités locales, ce qu'il faut voir, ce que l'on peut éviter, ce qu'il faut absolument connaître pour profiter au maximum de sa promenade et non plus de son arrivée en voiture dans une ville où l'on risque de ne pas trouver place dans un hôtel. L'idée est de vivre au ras des herbes, avec la nature et les gens des pays, traversés au pas ou sur une bicyclette ; c'est-à-dire comme des êtres humains qui ne sont pas conditionnés

A vendre

Cause double emploi
1 divan 3 places, 2 fauteuils,
1 parol-bibliothèque
Etat de neuf, prix intéressant.

Tél. 027/22 80 80

Gaby Mugnier-Plota

Chemin de Sufrette 12
Beaumont - Tél. 026/2 17 40
Martigny

PÉDICURE

Soins complets de vos
pieds douloureux
cors - durillons - ongles
incarnés - verrues plan-
taires

Arrêt du bus : Les Martinets
36-4622

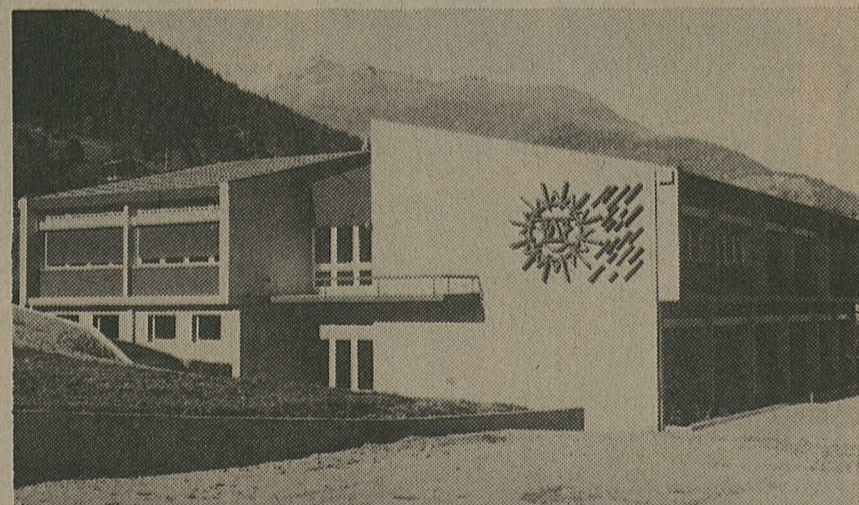
Je cherche

une salle
à manger
Henri II

Pour traiter, s'adresser au
027/36 14 13

36-247

PHOTO MYSTÈRE



Dans quel village est construite cette école ?

Notre dernière photo mystère représentait le village de Miège.

Ont trouvé la bonne réponse : Séraphin Gillioz, Sion ; Sandra Gillioz, Sion ; Jean-Jacques Coquoz, Salvan ; Jean-J. Kessler, Veyras/Sierre ; Arthur Clavien, Miège ; Corinne Donnet, Muraz/Sierre ; Jean-Paul Rey, Sion ; Mireille Titzé, Sierre ; Grégoire Barras, Ollon/Chermignon ; Olive Tschopp, Miège avec explications ; Roland Maibach, Lausanne ; Angelin Rielle, Muraz/Sierre ; Vital Vocat, Sierre ; Roland Maibach, Lausanne

A vendre

Peugeot 404
Caravane

Modèle 1971
Expertisée

F. Roh, Ardon
Tél. 027/86 11 93

36-2872

A vendre

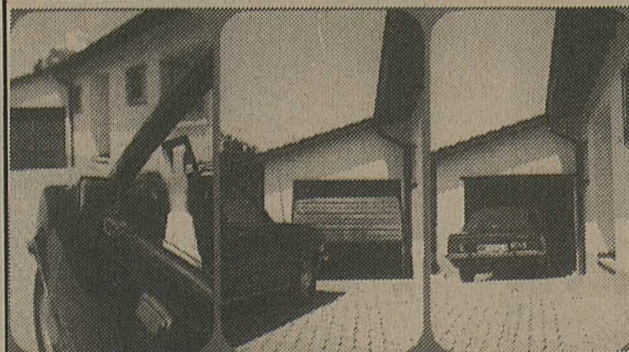
Peugeot 304

Modèles 1972
et 1970
Expertisées

Francis Roh, Ardon
Tél. 027/86 11 93

36-2872

Un confort à vie bien agréable... que Prometa peut vous offrir



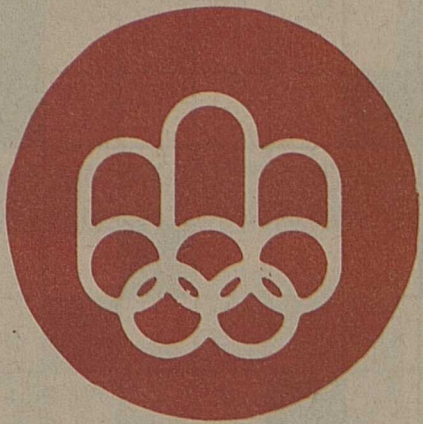
Sur simple impulsion, ouvrez et fermez votre porte de garage.

Profitez de notre offre permanente de 7%

Prometa

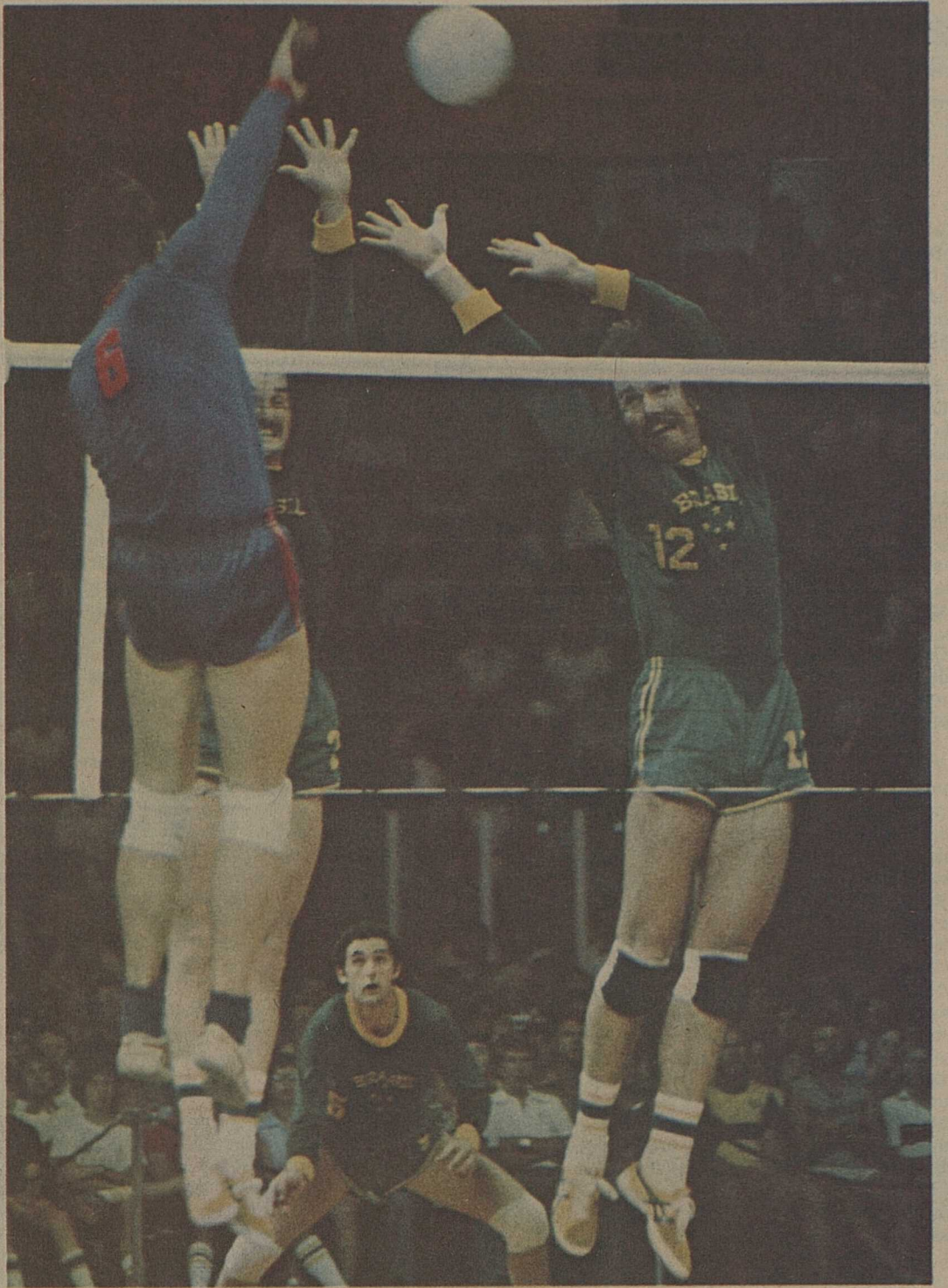
P. Andenmatten, 3960 Sierre
Tél. 027/55 16 23

Des sports d'équipes...



MONTRÉAL

Ci-contre : le tournoi de volleyball est des plus disputés aussi bien chez les dames que chez les messieurs : Ici, les Brésiliens sont aux prises avec l'URSS, qui remporta la victoire. ● Ci-dessous : les épreuves d'athlétisme ont débuté hier sur le stade olympique. Durant cette semaine d'attente, les athlètes se sont entraînés. Ici, trois athlètes féminines de l'équipe américaine du 4 x 100 m, de gauche à droite : Armstrong, Cheeseborough et Ashford. ● En bas, le tournoi de hockey sur terre enregistre également des surprises. Ici, le Pakistan est aux prises avec l'Espagne dans le groupe B. Actuellement, elles occupent respectivement les 1^{re} et 2^e places. Photos ASL et Keystone, Montréal



... à l'athlétisme !

